التُنين و يَشْرِينِ الرول ١٩٩٥ – السنة ٢٦ – العدد ١٩٢٥٧

Control of the second Limái 9 Octobre 1995 - 63 ème Année - N° 19257

# الحروب الباردة الصغيرة

يسم "تقلطع" المصالح الاقليمية والدولية في لعبة آختيار المستقبل الدستوري البنان المعترب مل يتصارح "المسؤولون" فعلا وحقاً عندماً يتحدثون عنه، بل مل يصارحون النفس، واحداً واحداً،

CREATIVE

ثم – وهندا هو الأهم – هل يصارحون الشعب،

المعطيات التي يتياهون بمعرفتها و"التقاطع" الذي يتسابقون الى تلمس خطوطه حتى يسمل عليهم حراسة مفارقه ونيل جوائز السباق و"قصته"... انا قام مواطن بسيط وسألهم آلا يعني نلك، بالكلام البسيط، الجري وراء الارادة الاقليمية من هنا والركض ورآء الارادة "الدولية" من مناك لاسترمان

انًا قام مواطن بسيط وسالهم عن ذلك، وعن وجه المفاخرة والمُباهاة في ذلكُ، فماذًا تراهم يقولُون؟ وكيفُ تراهم يفسِّرونِ أن أحداً منهُمْ لا يُتَّنكَّر، وهو يركض ويسابق، أن المطَّلوب "تستورياً"، بالمعنى البسيط العميق للمستور، والميمقراطية، هو العكس تَمْاماً... أي: تُأْمِّين حكمٌ قُوني يكونَ مِنْيعاً فَي ذاته، تتوافر فيَّه مقومَّات الصُموِّدَّ، لَبنَاتَياً، لَيس فِّي وجه العواصفُ الاقليمية والدوليَّة فعسبٌ، بلَّ -- وهذا هو ِ الاستقلال والتّحرر، أيها الاحرار!... – الصمود مميزاً عن "تقاطع" مصالح الأخرين، اقليميين ودوليين، والصمود استطراداً في وجه الارادات

....

.....

.\_ .\_...

. ...

٠. د

---

\_\_\_\_

يستُحق هؤلاء (هؤلاء، لا الشعب...) دستوراً يدَّعُونَ الدكم باسمه، وهم يتسلبقون الى استرهانه، وديمقر الطية يتغنون بماً، وهم من شَعبها براء؟

كل منه الأمور تعود تغرض نفسها والاسئلة ساعة يقرأ واحمنا – ويحاول ان يقَّهم، ببسَّاطة – أخبار التَطُورَات الاقليْمِيةُ والدُّولَيَّةَ، فَيجدنا على عَتْبَةً ُحروباً باردة صَعْيَرة أَ، صُغْيَرة ولَّكُنها قد تُكُون عاصُّفُهُ، تُتَلَّبُد غيومُها في الآفاَقَ، ونَحن كالبلهاء نصفُقَ لتقاطع المصالح والارادات، جاهلين، أو عَلَقْلين عن انْ المصالِّح والدراداتُ هذه قد تُعصفُ بناً؛ بلبنائناً الطرى العود، مرة أخرى، وتعود تمزّق لا وحدة الحكم، تتقاسمه (ولعل هذا هو الحلصل ولا يندركون...)، بل

"السامة اللبناتية" يا حراس الامن وبسط السيادة، وقد عجزتم حتى عن الاعتراف بعجزكم عن تبليغ ونكرة "استحضار" لزعيم صغير في مخيم صغير، بل

ترى، ماذا كنتم تفعلون – بل ماذا تفعلون في <del>لُواقع ّ – لُو أعلن فُلُسطينيُّون كَما</del> ّ اعلتوا على أَلْمُدودًّ ــرــــــ – حر اسى محسميييون حمه استواعني العدود الليبية – المصرية، ان الأرض التي "تشروهم" عليها او "الجاومم" اليها، هي "أرض فلسطينية"، الى ان يعودوا؟... والى أين يعودون؟...

الترويكي "الطروب" يُستمر يرددُ معزوفُهُ الـ٤٢٥، وينتَظَرَ إِن تَنْسُحَبُ إِسْرِالْيَلُ مِن "كُلَّ" الإراضَى

وما الى ذلك كله من... من... من مانًا؟ من "تقاطع" المصالح الاقليمية والدولية... بالاذن

... ونتوجه الى الرئيس نبيه بري لا لشغف خاص بمخاطبته والحوار معه – وهذا تعصيل حاصل – ولا لأنه صاحب مسؤولية خاصة عن العنوب تميزه عن سلار "أجنحة" الحكم الطروب (بالمخاطبة!)، بل لأنه تميز، في تصريحاته الاخيرة، باعلان حسن قراحته للمُعْطيلَت السَّتورية، اضَّأفة ألى قُراءة المُعظِّيات

احتمال مداواة الغشل بالأستمرار في "توزع" ألمغانم والاسلاب التي كانت المشاركة "المعاصة" بها مي سر اللوفاق... ربماً لان المغائم لم تعد متساوية، من

ثُأَنِياً: إن كل حكم "ترويكي" قام في التاريخ، من أيام الرومان (اصدقاء "الاستاذ" ولو حديثاً...) مروراً المائدم السابق لنابوليون (اوعا قيصر...) وصولاً الى

افتيال! - الإقوى للأضعف، فالأضعف، بحيث تصد يتوق الى الديمةراطية، التي هي عنوان هذا الفصل. فَكِيفُ "لُتَرُوكُ" الحكم عندناً، ونحن ندعي الديمة(اطية) أولا يرى الرئيس بري ان العله هي في

ثُـالْثُـاَّ: أن المازق الدستوري الذي نحن فيه الآن (نحن، أي: "هم"، ليس "نحن"، في الدقيقة...) ناجم عن سوء تطبيق "الدستور الطائف"، بل سوء قراءته

(- ان المأدة ٤٩، كُما وضعت في "الطائف"، أرادت حماية (نَعم حماية) الديمةراطية منّ رئاسة متمانية، تستمد من قوة ولايتها الاولى قوة لولاية ثلقية... كما أرادت حملية الديمقراطية من رئاسة قائد، ولو سابق، للُّجِيش، أو موظفٌ مدني كبيرٌ، أو قاض مستقيلٌ، وذلكُ لمِّحة سنتين (وليس ستة أشهر كما في الحسنور السابق) بعدُّ اسْتَقَالَتَه، خوفاً من توسل أي من هؤلاء سلطته أو سطوته في سبيل الوصول...

اً - برُورُ تيلُرين، ولو القليين، في صفوف النواب يلتقيان على وجوب تعديل المادة خلتما من الدستور، مَما يُعنِّي اقْتَنَاعُ ٱلْأكثريةُ ٱلمؤلفة من الاقليتين بوجوا افساَّح ٱلْمِجَالُ لَرِئَاسَةً قُوبِةً، تَسْتُمُد قُوتُهَا مِنْ أُحُدُ مصدرين: اما قوة "التمادي" أي القدرة على الاستمرار، او الترقي من قيادة عسكرية او مدنية نَاجِدةَ، 'تَعْمِيمَا لَفُلَادَةَ نَجَاحَ آَخْتَبَارُهَا" (كُمَا قَالَ اكْثَرُ من نائب في تِرْكية ترشيحه للعماد لحود) كأما الرئاسة مكافأة على نجاح... نجاح يحير يحكم الجدل الحيمقراطي، موضع مناقشة ومنازعة بدل ان يظل محصناً بالإجماع!!!

الفشلُ في أموَّر المكم الاخرى، بسبَّب تـضَّارب الصلاحيات وتشأبكها والشلل في الاعمال والقرارات حتى البَّديهيَّة، كُوجوه َّالاقْتراضُّ والانفاقُ، فَضَلًّا عَن الاصلاح الاداري والتغيينات والتشكيلات وعثى

أبواب الحكم العالية الأخُرى!

ْ فُهَلَ فَيُ المجلِّس، فَيْ ظَلَ الرئيس الاستاذ بري، من يحسن معه - وله، أنا ظل هو حائراً... - تجأور النصوص الدستورية الميتة الى قراءة قواعد التعامل الدستورّي المعوِّجة، فيقول اتَّهَا كُذلك، تُعم كَذلك، معوجة مُثَالِثَة، تُحْتَاج الَّى تُعْدِيلُ "يجلُّسها"؟

حيناذ، يجلس رئيس السلطة التشريعية في مقعده في رئاستما، ويكون ذلك بداية الحكمة، فيبدأ المازق المستوري يصير في أمان من عواصف الدروب الباردة المطلق، ولو صفيرة، بدل ان يستمر الحكم مستَّرهناً لقراءاتهاً... وعرجاءً!

بما يعرفون وما لا يعرفون؟ الذي يُفترض فيهم أن يحكموا باسمه ونيابة عنه، بما تعنيم "معرفتهم" بمنا "المعطى" الاقليمي وناك "المعطى" الدولي (والكلام البين مزّدوجين للمسوّولين

Buy CREATIVE from CAP

The Sole Distributor in lebanon

& The Regional Disty in Dubai.

Oty Discounts / Immediate Delivery

6 speed, 4 speed & more!!??

Dubai Tel.: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809

Lebanon Tel.: 888653 / 886773 / 500402 Fax: 887428

ذلك هُو معنى قيام حكم دستوري ديمقراطي، والآ فعلام نتمدث عن "الاستحقاق" الدستوري، ومل

وحدة المجتمع والشعيب والارض!

و... "عَمْر آياً معلّم الْعمَار"، بعد ذلك، واحرسوا بطشتم وفعلتماأأ

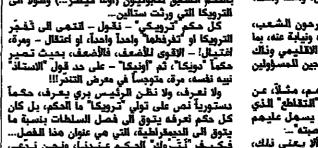
ومأنا اذاً، مأذاً أَثَاً...

مَانَا انا استَـمر "القَـضم" الاسرائيـلي للأراضي اللبنانية، ولأوقاف مارونية "فوق البيعة"، بينما المكم اللبنانية المحتلة سابقاً، بسمر سامر، بمجرد "تقدم المسار السوري - الاسرائيلي"... يينما المسار هذا، ولا نقول المفاوضات، يتعثر بين

نيويورك وواشنطن، والقسس كذلك، ونمن متى نمقيقة أخبار التعثر جاهلون، فكيف بالمشاركة ولو بالرأي في "المسار" الذي يتوقف عليه تحررنا من الاحتلال الاسرائيلي، ناهيكم بالقضم والقصف والخطف من الرئيس نبيه بري، بالذات.

الاقليمية والدولية! مسيية واحدودية: فمنيناً له، هذه القراءة، ومنيناً للبنانيين اذا قرأ... وما دام "الاستاذ" قرأ ويقرأ، فلا شك مندنا بأنه بروافقنا في استنتاج "المعطى" (ما دامت الكلمة مي الدارية) التالي بيانه والمترتبات:

أُولًا: إن الدَّكم "الترويكي" الذي نتج عن الدستور الطائف قد فشل عند أول امتحان جدي، وسقط



استباقَ دور السُلْطُةُ التي يَرِئُسُ (يَرِئُس، فَقَطْ...) باشراكها في قرار السلطة التي يفترض في مؤسَّسته" ان َّتراقَّبُها، فقط تراقبها، ولا تشآركها فتبطل المراقبة؟

والأرجحُ سِوءَ كَتَّابِته واشترَّاعهِ... وما سأمٌ هذا المستور يُغْرِضُ اللَّمُوءَ الى تَعْدِيلَهُ (اياً كَانَ التَعْدِيلَ، بِفَقَرَةَ أُوِّ بفقرتين...) عند أول "استحقاق دستوري"، فلمأنا لا نتصارح ونفتح باب التعديل وسيعآ، ونطرح القضية النستورية برمتها، من ألفها ألى يلُّها بـ"قراءة" شجاعة ونيرة، انما مستقلة (ونشدد على الاستقلال) عن محاولات قراءتنا للمعطيات الاقليمية والدولية، وتقاطعها الذِّي لا علاقة لهُ، ولا يجبُّ أن تَكونُ له عُلاقة بالنستورَّ، ولا بالقضية النستورية... حتى ولا بِموجب معاهدة الاخوة والتنسيق معٌ سوِريا، لئلًا 'يتنطح" قارىء دستوري من عندنا ويبدّي رأية ادداك نِّي النَّدستُور السورْيُ والنَّديمقراطُيَّة ٱلمُطَّبِّقة في

رَّ أَبِعاً: الا يَرَى الرئيس، الاستاذ، بري، ان أية قراءة دستورية في "البُعد" الثاني، تظهر بوضوح التناقض الآتي بين أمرين:

حَلَّهُ سَاءً وَاغْيِراً، أن الاستنتاج الطبيعي من وجود منا التناقض، بل من "التخبيص" في مواجمة الاستحقاق المستوري، هو أن "ترويكية" المكم الدستوري العالي قد فالله الله المالي قد فالله المالي المالية، وفضالاً فريعاً، أين منه

واستطراداً أن الماجة باتت ماسة لا ألى مجرد تعديل الملَّدة ٤٩، او عُدمُ تعديلها، بل الى تعديلُ باقي الاحكام والمواد في النستور التي تضع الحكم الدستوري اللبنائي برمته تحت رحمة الأمواء... ونعني، تمنيباً، استمواء "التقاطع الاقليمي والدولي" لمذه السلطة أو تلك ، أو قدرة الصالح العاصفة بناء المتقاطعة في "ساحتنا"، على "استهواء" أمل هذه المتقاطعة في "ساحتنا"، على "استهواء" أمل هذه السلطة او تلك، بما في نلك السلطات التي يتربع أهلها على أبواب "الترويكا"، وربما – من يحري! -



قبل اسبوع من انعقاد هيئة مكتب مجلس النواب (الاثنين ١٦ تشرين الاول) لوضع آلية الانتخاب الرئاسي وتحديد موعد الجلسة الانتخابية، راوحت مواقف اهل الحكم والقوى النيابية والسياسية في حلَقة مقَّفلَة موحية بمعركة جدية في شَأَن تَعديل المائة ٤٩ من النستور أنا جَهُ الاثنين المقبل ولم يطرأ ما من شأنه تغيير الاجواء السائدة.

ولعل الراك القوى المحلية ان هذا الاسبوع سيشكل فرصة اخيرة امام تسوية الخلافات على آلية التعديلُ، دفع معظمُ الرموز النيليية الى الأدلاء بعلوهم في هذا المُوضوع، فجاءتَ عطلة نهاية الاسبوع بما استجمعته من مناسبات ومواقف بمثابة تثبيت اخير لهذه المواقف قبل ان يحين اوان التسوية او

امًا الاختراق السياسي البارز لمنه الاجواء، فكان في مقابلة رئيس مجلس الوزرا ورفيق الحريري بعد ظهر امس في دمشَّق الرئيس السوري حافظ الاسد تتويجاً لَلقَّاءَات كثَّيفة عقدها الدريري معَّ

في مجلِّس النواب تنادي بالتعديل بفقرتين. وإذ انتقد مماجمي مجلس النواب قال أن المجلس "سيد نفسه، وهو يعرف المعطى الاقليمي والمعطى الدولي ولكن أيضاً يعرف المعطى الدستوري وكيف يحافظ على كرامة لبنان وكرامة سوريا". ً وزار بري قبَّل ظَهْر أَمْسُ قَصر بعُبْدًا ولجِتمع بالهراوي. وقالت اوساط رئيس المبلس عقب اللقا ان لي جنيد لم يطرأ وان "القنيم على قدمه" في موقف كل من الرئيسين من التعديل النستوري. ُلما لبرز المواقف مَنْ الموضوع الرئاسي فجاءت لمس على لسان وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط ... برر صوحت من موصوح الرحمي حجات على على تمان وزير سوون الممبرين وليد جبوط الذي قال في رد غير مباشر في كلمة القاما في عاليه "ان المجلس لا يكون سيد نفسه عندما يدعم نفسه بمؤسسة من مؤسسات الدولة ويلغي دوره الرقابي والاشتراعي"، مجدداً دعوته الى "آخراج البيش من لعبة التجانب السياسية الداخلية" (راجع ص ٢ – ٣).

WEAR

NEW

COLLECTION

Kaslik, Alta Vista Bldg., Tel.: 09/912848

Adma, Regency Palace Hotel

مسؤولين سوريين كبار منذ وصوله الى العاصمة السورية مساء الجمعة الماضي. ولم يكن هنا اللقاء مقرراً اساساً، بدليل اضطرار عقيلة الدريري السيدة نازك للعودة للسبت الى بيروت فيما مكث رئيس مجلس الوزراء في العاصمة السورية والتقى ثلاث مرات نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام كما التقى رئيس اركان الجيش السوري العماد حكمت الشهابي، ثم استقباء الرئيس السوري في الثالثة

والنصف بعد ظهر امس، وقال ناطق رئاسي سوري ان العديث "تناول الاوضاع في المنطقة واموراً"

تُهم البلدين الشَّقِيقِين سوريا ولبنان". وعاد الدريري في الدادية عشرة لبلاً للى بيروت، فعرَّج على قصرِ بعبدا والتَّقَى رئيس الجمهورية

تعديل مزدوج؟

حاسُمةٌ حيال الآليةُ التي ستَعتمد للتعديل الدستوري. واعرب مسؤول سابق عن اعتقاده ان هذه الزيارة قد تكون اوجدت مخرجاً يرجح التعديل

المزدوج للمائة ٤٩ بحيث يتم التمديد للهراوي من خلال هذه الآلية. وقال لنه لو لم يكنّ الامر على

هذاً النَّحو واو لم تَتَبنَّ سوريا التعديل المزدوج لكان رئيس مجلس النواب نبيه بري زار دمشق،

على ان هَذه الزيارة لم تَعَمَلُ وبدت لَهَجة بريّ في زيارته يوم السبت للسَّمالُ ثابتةُ حَيالُ التعديل

وكان بري كرر في الشمال مواقفه السابقة من الاستحقاق للرئاسي وقال أن التقدم بمشروع

التعديل النستوري اليس من اختصاص الرئيس الدريري بل هذا موضوع اقتراح يأتي حسب الدستور، من رئيس الجمهورية الى مجلس الوزراء ثم الى مجلس النواب". واوضح أن "أكثر الأقليات"

وفي انتظار معرفة نتائج هذه الزيارة، يسود الطباع أيابي وسياسي ان من شأنها ان تعمل ملامح

NEW

COLLECTION

السحينات الفلسطينيات، الا واحدة، رفضن العفو الاسرائيلي

السجال استمر بين بري وجنبلاط

هو رغبة البيت الابيض في ابقائه سر

لئلا يؤثر أعلائه على نتيجة تصويت

الكنيست الاسرائيلية على لتفلق طلبا.

ولضاف ان واشنطن حاولت تجنب

وست بن وستنس سودت ابتاب القيام باي خطوة من شأنما تقليل فرص موافقة الكنيست على الاتفاق.

العفو عنهن ما لم يفرج ايضاً عن اربع زميلات لهن تصر اسرائيل على ابقائهن خلف القضبان امشاركتهن وحيث نلك في الوقت الذي شرع المفاوضون الفلسطينيون والاسرائيليون في وضع الترتيبات العملية لاعادة انتشار القوات الاسرائيلية وحلول الشرطة

العسكرية بيتر ليرتر ان الجيش

الاسرائيلي سينسحبُ الثّلثاءُ من سلفيت التي ستكون القرية الاولى

– التتمة في الصفحة ١٦ –

الجنوبي

النفايات

مستمرة

فىالخرطوم

والسلطة تطلق

محمود الزهار.

بيري وغراتشيف

اخفقا في الاتفاق

علىترتيبات

للبوسنة.

Computer Literacy.+ DOS+ Windows

EXCEL, Lotus 123, Quattro Pro

Word ,Amipro , Word perfect Autocad 13, CorelDraw, 3DS

Fox Pro , DBase ,Access

\* E.E.E. , TÓFEL , \$Q.

يسمح للجنة

الصليب الاحمر

تكلل الجبال

وكسروان تختنق!

محادثات "حماس'

بدخول سجن الخيام.

وقد تعمد وزير الظرجية شمعون بيريز بعد اجتماعه مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ليل السبت في معبر أيريز أن تبدأ العملية هذا الشمر عبر الانسماب من اربع قرى فلسطينية، وقال: "اتفقنا على ان تبدأ عملية اعادة الانتشار من اربع قرى في غضون عشرة الى عشرين يوما (...) ان الامر عبارة عن اشارة لَلْتعْبِيْرِ عَن حُسنٌ نِيتَنَا ازَاءُ الفلسطينيينِ". واضاف، "آمل في ان تتمكن من أعادة نُشر قواتنا في فَترةً قصيرة. لا اريد اعطاء تُواريخ. نأملُ في ان تنتمي عملية اعلَّاهُ الْانتشار فيّ نَمَاية كَاتُونَ الأولَ ما عنا الخليل". وأوضح أن الأنسحاب من المعينة الأولى اي جنين في شمال الضَّفة سيجرى منتصف تشرين الثاني. ولمح الى أن أعادة الانتشار يمكن أن تتم بوتيرة اسرع مما هو مقرر. وكشف

ر ـــر ــــر ـــ مد مو مدرر. وحشف اقامة "معبرين امنيين" للفلسطينيين المسافرين بين القطاع والضفة.

رفضت السجينات الفلسطينيات، جنين وسلفيت قرب نابلس. وفي في هجمات قاتلة على اسرائيليين. الفلسُطينية مُحلمًا في يُعض متلطق الضفة الغربية، على ان يبدأ ذلك غدا الثلثاء من بلدة سلفيت.

وافاد مُسوُّول اسراكيلي طلب عدم نكرُ اسمه أن القرى الاربع التي ستنسحب منها اسرائيل في مرحلة اولى هي خربتاً المصبَّاح قَرب رَّامُ الله ويطة قرب الخليل والقباطية قرب

\$ 50

\$ 100 \$ 100

\$ 150

\$ 150

COMPUTER AIDED TECHNOLOGY

Computer - Educational Services - Consulting OCTOBER TRANSMA OFFESIS



٥٥ دقيقة من المحادثات الهاتفية الاربعاء الماضي

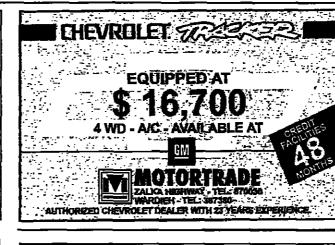
الداخلي في اسرائيل وفرص نجاح الاتفاق الفلسطيني – الاسرائيلي الخاص بتوسيع الحكم الناتي واوضح مصر في البيت الابيض واشنطن - من أمال مدللى: كشف مسؤول أميركي أمّس ان حكومة الولايات المتحنة أرادت عدم أعلان الاتصال الماتفي الذي اجري بين الرئيسين بيل كليَّنتون وحافظً الاسد الاسبوع الماضي خوفا من امس أنه عندما أتصل كلينتون بالاسد الاربعاء الملضي، كان تشديد أميركي على عدم اعلان نبأ الاتصال. والسبب

A A A A A A A A A A **HOUNEFIF** with the street of the





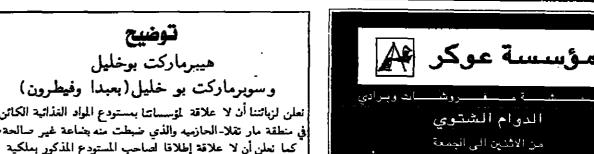


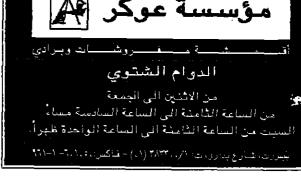


مؤسساتنا ولا توجد بيننا وبينه أية علاقة تجاريَّة أو غير تجارية٠

إننا نماهد زبائننا الكرام على الاستمرار في تقديم أجود الأصناف وأفضل الخدمات.

انعكاس توقيتُ الاتصالُ على الوضعُ





KASLIK - VERDUN



تلقت رئاسة الحكومة

منكرة من مجلس الخدمة

المدنية تتضمن شرحا

لتنازع الصلاحيات بينه

وبين وزير الدولة للاصلاح

قال احد الوزراء ان

دخان كهرباء معمل الزوق

لو كان في اي بلد افر

لسبب ثورة شعبية اطاحت

کل مکم لا یجد لما حلا

اعترض العملاء

الفرعيون على خفض قيمة

المعالة التى يتقاضونها

من ١٧ في المئة الى ١٤٪

في المئة في دفتر شروط

تلزيم اليانصيب الوطني.

الاداري.

# لبنان والفلسطينيون والتوطين

دورهم في لبنان وتدديدا في تركيبته السياس

لا ترمي الارته ألَّى النَّيلُ مَنَّ الفَّلسطينيين أو الدعوة الى مضايقتهم ولا الى الثارة خلَّافات بين النَّبْنَانيين حولَّه ولا الى تَكوين لَجوا ضاغطة على الدولة من أجل ابدأل الاستراتيجيا التي تطبق في عملية للسلام منذ الطلاقها والتي ترتكز على ترابط نمائي بين المسارين اللبناني والسوري، وتاليا من اجل دفعها اما الى التفاهم بسرعة مُع اسْرَلْكَيلُ علَى الْتَسْوِية ولما الى نَحْول المفاوضات المتعددة الطرف التي اشترك لبنان وسوريا فى مقاطعتها. كما انه لا يرمي الى الترويج للتوطين وانّ على ندو غير مباشر. أنما يرمي الى دعوة السلطة اللبثانية لأعداد الملف المتعلق بمنآ للموضوع لكي تكون جاهزةً عندما يحين الاوان لتَّدافع عن مُوقَّفُها لَّلْرافضٌ التوطين وللبحث مع المعنيين كلهم في البدائل التي تؤمن حقوق الفاسطينيين أو بعضها وتحفظ في الوقت نفسه لبنان وطنا وكيانا وتوازنا وعيشا مشتركاً. وأثارة هذا الموضوع الآن فرضه "المنع" الذي ابداه المسؤولون والناس عندما اعلن العقيد معمر القذلفي رئيس ليبيا عن ابعاد فاسطينيين مقيمين في بلده الى لبنان، والذوف من ان تكون اعداد كبيرة منهم دخلت البلاد من دون معرفة السلطات المختصة كما فرضه استمرار الرئيس الليبي في ابعاد هؤلاء موحيا انه يعيدهم ألَّى فلُسُطِّين، فيَّ حيَّن انه يحاول تألافي توطَّينُهم عنده، وتالياً عودةً الكَلَام العَلِني عَن مصيّر اللّاجئين الفلسطينيين والحلّول

معظمهم لاحلال الفلسطينيين مكانهم، فتحل بذلك مشكلة اللاجئين الفلسطينيين. والثانية كانت مرحلة خوف المسلمين الشيعة من التوطين الذي اعتبر اصحابه لله يؤنيهم كونه سيجعل الفلسطينيين شركاء لهم في مناطقهم. لما الثالثة، وهي الحلاية، فاتها مرحلة خوف كلُّ اللبنائيين، باستناء عدد قليل من اصحاب الفكر المنهبي، من التوطين. فالمسيحيون الذين يشعرون حاليا بتراجُّع يعتبرون أنَّ التوطين قد يقضي على هذا الدور نظرا الى يشبرون من معومين على يحدي على هذا سنور نظر، الى يتعلق المواسع بالميزان الديموغرافي، كون معظم الفلسطينيين ينتمون الى الاسلام السني، والمسلمون الشيعة يخشون ان يعيد التوطين "حرماتهم" السياسي بتعزيزه عدد السنة في البلد، والمسلمون السنة يخشون بعريره عبد المسته في البند. والمستون المسته ينسون التوطين يدورمم لائه سيكون في مناطقهم وقد يؤدي مستقبلا الى ممادرة دورهم أو ألى مشاركتهم فيه. الماذا لائرة موضوع التوطين والنوف منه الآن؟

ما هو العدد الفعلي للفلسطينيين المقيمين في لبنان؟ وما هو وضعهم الحالي؟ وكيف تنظر السلطات الرسمية وغير الرسمية الى هذا الوضع؟ وما هي الطول الممكنة لمشكلتهم؟

لارثيسان بري وكرامي في طراباس السبت الملفي.

يكن مستأنسا برأي سواه". على أي حال فإن ابلغ تعبير لبري في زيارته جاء عبر "زلة لسان" وردت كالآتي: "التمديد بفقرتين" ثم سارع الآتي: "التمديد بفقرتين" ثم سارع الشمال – "النهار": السجال - اسجر . لم تضف زيارة رئيس مجلس النواب نبيه بري السبت للشمال اي عنصر فعلي من شأنه ان يبدل ملامح المعركة الرئاسية، او بالاصح، معركة الى تُصحيحها "تعديلٌ بفقُرتينٌ" مستدركا بالقول، "ما أضمر انسان تعديل المادة ٤٩، بدليل تأكيده شيئا الَّا ظهر في فلتلت لساته". بين المكشوف والمضمر بيد مرات عدة أن "لا جديد عنده" في مَذًا المِعالَ، لَّكن الزيَّارة اكتسبتُ الزيارة في حصيلتها "تعبئة" نيابية للقوى التي تتمسك بالتعديل دلالات من خلال حرص بري على تثبيت مواقفه المتكررة في شأن التعديل الدستوري والموقف السوري المزدوجـ حتى اشعار سوري آخر. لكن يمكن القول ايضا ان الذين منه. أذ طفى على هذه المواقف دفاعه عن "فهم" المجلس النيابي أما سماه راهغُوا علَّى ان يُكُون لَقَّـَاءُ بَرِيَّ والفاعليات الشمالية لقاء معارضاً "المعطى الاقليمي والمعطى الدستوري" موحيا ضمناً ان معارضته للتمديد، قد يكون خاب فألهم، وليس أدل على ذلك من نفي بري أي علاقة ازيارته بالانتخاب الرئاسي. اليوم الشمالي وكان رئيس مجلس النواب وصل

ماً كَان ليمضي في معارضته التعديل الأحادي، لا التّمديّد في نقه، لو لم

والنصف فتوجه موكبه اآى مكتب

الرئيس عمّر كرامي الذي عص بالمؤيدين النين استقبلوه بالتصفيق

**CANAL HORIZONS** 

SCI-FI CHANNEL

**EUROSPORT** 

**EURONEWS** 

**EMIRATES DUBA! TV** 

**NBC SUPER CHANNEL** 

سركيس نعوم

# 16 TV CHANNELS IN 9 LANGUAGES MANY MORE COMING SOON

SATELLITE TV RECEIVING SYSTEMS STARTING FROM US \$ 400 .--

MCM TVE INTERNACIONAL

DEUTSCHE WELLE

RAI UNO / RAI DUE

**TV5 EUROPE** 

خوف اللبتلايين من توطين الفلسطينيين المقيمين في لبنان سواء منذ العام ١٩٤٨ او منذ العام ١٩٦٧ وما

بعدة وتحديدا خوفهم من أن تكرس هذا الامر التسوية

التي يجري العمل عليما لازمة الشرق الاوسط ولبما التَصَّيَّةُ الْفُلْسطينيَّة، هُو خوفٌ مشروعٌ في رأَي المُصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة. واسبابه كثيرة. بعضها

يعود ألى الأعوام العشرة التي سيقت قيام الحرب في لبنان في عام ١٩٧٥ وكنلك الى معظم اعوام هذه

الحربُّ. فَفَّى الْأعوام العشرة المذكورة تأسستُ حركة

"فتتح"، وكأن ذلك عام ١٩٦٥ بفيةٌ بدء كفاح مسلح ضد أسرائيل لاسترجاع الاراضي الفلسطينية المغتصبة. وفيما ليضا بدأ الكفاح المسلح فعليا ضد اسرائيل ونشأت من اجل تحقيق هذا الهدف منظمات فلسطينية

عدة. وكان ذلك بعد انكسار العرب في حرب ١٩٦٧. وفيما تالثا بدأ الفلسطينيون المقيمون في لبنان

ينضمون الى المنظمات الفدائية ويتحولون تنظيمات

عَسكرُيَّة مُسلحة ويتخذون منْ منَّاطقٌ لَبُنَّائِيةَ مُعينة معسكرات ومناطق لانطلاق عملياتهم. وتسبب نلك

بمشكلات عدة مع السلطة اللبنائية واللبنائيين توهم

المسحدت المستحد المستحد المستحدين المستحدين المستحدين المستحدين المستحد المستحدين المستحدين المستحدين المستحدين أن المستحدين أن المستحدين المستحدين وياسر عرفات زعيم حركة "فتح" الخاق القاهرة المستحور، وفيما رابعا تأكد اللبنانيون من عجز دواتهم

عن ممارسة سيلنتها على اراضيماً ومن عدم احترام

الفلسطينيين للاتفاقات الموقعة بينهم وبين السلطة

اللبنانية ومن رفيتهم في تحويل لبنان قاعدة لعملياتهم مستقلة عن الدولة. وكان ذلك في النصف الاول من السبعينات. وفيها خامسا واخيرا شلح الفلسطينيون

الدولة اللبنائية أراضى واسعة وسيطروا عليها مستندين

للى الدعم العربي ألوأسع الذي كأنُّوا يُلقون والنَّيّ

اعتبره كثيرون تعويضاً عن الغشل في مواجهة لسرائيلً بالجيوش النظامية، ومستندين ايضا الى دعم مستمر من

الشعب اللبناني شكل المسلمون معظمة كان وراءه أيمان

بالقضية وبالمصير المشترك. وكان وراءه ايضاً نقمة على

السلطة وعلى الشريك المسيدي في الوطن "لاستئثاره" بما ورغبة في الاستناد الى الوجود الفاسطيني المسلح

الذي بات حقيقة راسخة لتنحصيل حقوقه. وكان ذلك في

العاَّم ١٩٧٥، عام بدء الحرب في لبنان. واستمر حتىُّ

ومَّنا تَجْدَرُ الاشَارَةَ، في رأي المصادر الديبلوماسية

الغربية ذاتما، الى ان الذوف من التوطين مر بمراحل عدة

ابرزُها ثلاث. الاولى كانت مرحلة خُوف المسيحيين

الْلَبْنَقَيِينَ منه وَالَّذِي تَعاظَم خَلال الحَرِب. لَدَ ظُنُوا أَنْ الاخيرة ستنتمي باغراجمم من لبنان او على الاقل

اجتياح اسرائيل الواسع الذي شملٌ بيروت علم ١٩٨٢.

**EUROPEAN BUSINESS NEWS** 

.DOCUMENTARIES...NEWS...SPORTS...MUSIC...MOVIES...FINANCE...ENTERTAINMENT...DOCUMENTARIES



157, Shorane Boulevard, Ain-el-Tineh, Beirut, Tel / Fax : (01) 864823 / 867608 / 603009 - (03) 251188



"أدركتُ حين نظرتُ إلى أمتى ، أنَّ وَجِهِهَا السِّ الشكل، فقد فنعتد نض هـل أكون أنا أيضًا ضحيّة العتَدَ





MELIBIOSE المعتاوم للشيخوحـة: إزالسة فنورية للتجاعيد واستعادة نَصْبَارة البِشُرّة ، بعد تسعة أساسيع. وحده Roc يُمكنه تعديم ذلك د MELIBIOSE دهنشتل السذي حسنست إنتصباره عسك المستكر. إستسشيروا الستسيدات.

واستعادة نضارة يشرتك

د تسعة أسانتع .

Ro کوئی بوع تاده .





التعديلُ بُفقرةً واحدة لا يتعارض مع "الحفاظ على كرامة سوريا". وتمة من رأى في هذا الدفاع واختيار الشمال وبنشي تدديدا مسردا له، ردا على السهام التي طاولت بري في علاقته بسوريا او في "تقلص" حجمه لديما، اذ ان هذا الموضوع غالبا ما طعى على الكواليس السيلسية لخيرا، ونهب بعض الاوساط ممن لا يشاطر بري مواقفه الرئاسية، الى الدييث عن "لزمة" لبري مع نمشق. ويتقابل هنا الرأي، تيار نيابي يراهن على "آن بري

### والهتاف، ويصعوبة عرج الرئيسان بري وكرامي والتألكب فأيز غصن على مُكْتَبُ كُرامِّي حيث عقدت خلوة لمدة ٤٠ دقيقة، فتحلق الصحافيون حول بري الذي بادرهم آلى القول: ۗ ألا علَّاقة للاستحقاق الرئاه

بالزيارة، نحن في الشمال. والشمال يؤتى اليه من ابوابه. من الطبيعي جدا، ونظرا الى الاحترام والعلاقة الودية القديمة بيني وبين الرئيس رشيد كرامي رحمه الله، والعلاقة المتجددة بدولة الرئيس عمر كرامي التي كانت دائما مستمرة منذ كنا وزرآً، وبعدما كنا وزراً ليضا في حُكُومته، ونظرا الى التعاون المستمرّ، كان من الطبيعي جدا لن نقوم بهذه الزيارة، ونتمنَّى أن تكون أطول،

الى طرابلس قرابة الدادية عشرة

ولكني في الدقيقة مرتبط بمواعيد اخرى مع سليمان بك فرنجيه". وردا على سؤال، قال: "ليس عندي اي جُديد بالنسبة الى الاستَّحقاقُ الْرِئَاسِيَّ، وَلَرِيد لَنَ الْأَكَدَّ مَرَةَ اخْرَى فَيَّ هذه المناسبة أن بعض ما جرى تناقله نهار السبت في طرايلس امناسبة الخطبة الكريمة التي حصات، اعتقد أنها كاتت مؤامرة على سوريا اكثر مما هي مؤلمرة على لبنان، كانت مؤامرة بالتُحبيد على الاخ العميد عازي كنعان، لانه المقصود دائما، وهذا الرجل دائما يضحي في سبيل لبنان وفي سبيل امنه. في الحقيقة كان المطلوب تحجيم موقفه لغايات تمدف اكثر ما تمدف الي النيل من كرامة المجلس النيابي ودوره. نحن نؤكد ان المجلس النيابي سيد نفسه. ثعم، هذه الكلمة اصبح هنآك الكثير من الناس يرونها موضع تندر، المجلَّس سيد نفسهُ، المجلَّس يعرف المعطى الاقليمي ويعرف المعطى النولي وايضا يعرف المعطى الدستوري، والمجلس يعرف تماما كيف يحافظ على كراءة لبنان ويعرف كيف يحافظ على كرامة سورياً، وندن لسنا مَمن اتوا طارئين التي التعاون مع سورياً. كُما قُلِناً في صور نقولٌ في طرُلُبُلس، بعض النَّأس يَتَعَامَلُ مُعَّ سوريا طَّمعا بجَّنة او خُشَّية من نارًّ.

بالنسبة البناء واعتقد الني استطيع

ألقول ايضا بأسم آل كرآمي وعلى رأسمم دولة الرئيس عمر كرآمي، انه ر..... عرب سريس حمر حربي، به فعل ايمان. لسنا في حلجة الى احد كي يعطينا دروسا في هذا الموضوع الاقليمي، ولكن من اجل هذا كله، أقول

لا يستُطيعُ المُجلسُ النيلبي الا لن يتقيّدُ بالاستشارات التي حصلت، وكانت اكثر

وسئل: الرئيس الدريريُّ قال انه لن يتقدم بمشروع لمجلس الوزراء،

اجآب: "منا الامر ليس من

اختصاص الرئيس الحريريّ، هذا الاقتراح يَأتي حَسَب النَّسَتُّور من

رئيس الجمهورية عبر مجلس الوزراء وبعدها الى مجلس النواب .

هنا بعني أنه لا تعديل في المجلس النيابي؟
 المجلس النيابي؟
 المجلس القول ان

رئاسة المجلسُ النيابي مقَيدة باستشارات حصلت. وهذه

هي موضوع التعديال بفقرتين،

فرئاسة المجلس قالت وكررت أما

تعنيل بفقرتين ولما تعنيل بفقرة، أو لا تعديلُ. هَناً هو الموقف الذي

ويدوره اكد كراسي: "اتنا على تعالف وتفاهم مع الرئيس بري

ونظرتنا دائماً وأحدةً الى الأمورّ وتنسيقنا دائم ومستمر". وقال: "لا

🖣 مُل تَنْهِبُ الى سوريا؟ كُلِّ يوم أنا في سُوريا وسوريا في، ما حدا يجرب يلعب ماللعبة.

قَلْنَاهُ وَمَا زُلْنَا عَلَيْهُ.

هل سيتقدم مجلس النواب باقتراح؟

الاقليات لمصلحة التعديل بفقرتين".

# ... کاد پسبح

في بنشعي ومن طرابلس انتقل موكب الرئيس

بري الَّى بنشعيَّ ظِمرا يرافقه النائب

فأتيز غصن وبدأ النوآب المدعوون

بِتُواْفِدُونَ آلَى "الفيلَا" حيث كُأَنّ

لَّتَنَائَبُ سُلَيْمَانَ فَرَنْجِيهُ وعَمَهُ رويير في

استقبال الميوف. وجمع الاعلاميون في

مبنی بعید نحو ساعتین قبل ان یُطلب

منهم التوجه الى مكان اللقاء. وتوزع

المدعوون على ست أو سبع مواكد

تصدرها بري والى جانبه كرامي

والنواب ثايلة معوض، سليمان فرنجية،

ميشال سماحة وطلال ارسلان. وتعلق

حول الموائد الاخرى كل من الرئيس

أمبن العلفظ والوزير اسطفان الدويمي

والنُّولِبِ: طلَّالُ ٱلْمُرْعِبِي، فَلَيْزِ غُصَنَّ، صلاح الخير، زامر الخّطيب، كريم

الراسي، عبد الرحمن عبد الرحمن، جَانَ

عبيد،ً مخايل ضاهر، حبيب كيروز،

سُلِّيمِ حبيبٌ، منوالُ يـونُسُ، مُحَمَّدُ

كبارةً، علي عيد ورياض الصراف. والسلاة: الدكتور محمود بري شقيق

الْرئيس بري، وأسعد كرم والشيخ

وعبثنا حاول الاعلاميون الجلسون

بعيدا ان يكونوا فكُرَّة عما دلَّر،

قالجميع كاتوا مبنئيا في جو "لقاء

سليمان الصاتغ.

للامور كل شيء لا يزال واردا".

🗣 حظيت زيارة بري للشمال بتفطية اعلامية وأسعة وبلغ عدد الصحافيين والمصورين اكثر من فمسين شخصا. 幕 لَّفت وجود حشد من انصار الرئيس كرامي في استقبال رئيس المجلس لنى وصوله الى المكتب في كرم القلة. • تولى تناطق اعلامي":

تزويد الصحافيين المعلومات أ- حضر الغداء ثلاثة رؤساء ولال نائبا واعتذر الوزير فبلان وه، حبد ومعدر مورير مبدل عيسى الخوري وكخلك نائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي، وكان الغمام مؤلفا من، مجدرة وسلطة وورق عنب ولدم مشوي

وتبولة وحمص بطحينة وسمك

 بعد الفداء التقل الجميع الى جانب بركة السباحة وكأد النائب رياض الصراف يموي سابط لولاً... 🗣 لفّت صوت الامير طلال أرسلان وهو ينتقل من طاولة الى اخرى متحدثا بانفعال عن لزمة مشيخة العقل. واستقر أخيرا آلى مالنة الرئيس بري.

# زلَّة لسان حول "التمديد بفقرتين"... وردود على مستهدفي "سيد نفسه" بري دافع في الشمال عن موقعه سورياً وعن التعديل المزدوج



في بنشعي من اليسار النواب عبيد، البرعبي، يولس، الرئيس الدافظ شامر، فرنبيه، الرئيسان المواقف النمائية"، مكررا ان رفضه

مناهض للتمديد". ولكن لم يتح لمم ان يعرفوا او يلاحظوا او يسمعوا م يعرجو، و يجحدوا بو يسمعوا سوى ما اراد برى ان يقوله. كل ما لاحظ وه عجقة النائب ارسلان وحماسته واقعاله في الحديث عما يدور في موضوع مشيفة عقل الدروز. واقتمى الفداء، فكان لقاء ثان للاعلاميين ببري الذي كرر معظم مآ قاله لدى خروجه من لقاء طرابلس وحرص على القول، "كما عبرنا في

طَرِلْبِلُسَ، ٱلْزِيارَةُ لَلاحَ سَلَيْمُأْنَ بِكُ فرنديه ليس لَّها علاقة بالتمنيد. هي حقيقة جزء من تعبير بسيط عن الصداقة وعن الود وعن التقدير الذي لكنه لمعالي الوزير والزميل والاخ سليمان فرنبية بغض النظر عن موضوع الاستحقاق وغير الاستحقاق، وهُذا للموضوع لا يُجعلنا نأتي الى هنا فقط بالمكس نحن لعلنا مقصرون لاننا لم نأت الى هنا قبل ذلك".

ستَل: يقال أنكم قابضون على موضوع التمديد ولن تغرجوا عنه الا بشروط تتعدى موضوع التعديل وتتناول المرحلة المقبلة؟ اجاب: "مَايح منا فَابضين على شيء

🗣 مل صحيح لن مناك شروطا تتعدى موضوع التمديد الى موضوع قاتون الانتخاب؟ - لا علاقة اطلاقا. واريد ان اوضح هذا الامر ما دعت سألتنّي عنه. موضوع الجنوب دائرة أتتخابية واحدة

موضوع قائم منذ القديم ومو موضع لتفاق ووفلق ولا مشكلة على الاطلاق فيه. وبالعكس الرئيس المريري متحمس له اكثر مني ريماً، وهذا أمر طبيعي نظرا الى الاحتلال الاسرائيلي وخصوصا ان مناك محافظة معينة اكثر مَن ٨٠ في المئة منها تحت الاحتلال الأسرائيليّ وهذا لمرطبيعي. فنحن لّا نَقْبَضُ تَلَايًا أَتُمِلُنَا مِقَابِلِ بِيعَلَّتِ. هِذَا أَمِر يتعلق بالمجلس النيابي وبكرامته واريد ان اؤكد ردا على النيّن يحاولون دائما النيل او المداعبة او الهزُّء بأن المجلس النيابي سيد نفسه. ولقول ان المجلس سيد نفسه ويعرف تملما كيف يحافظ علَّى كرامة لَبنَّان، وكرامة الوضع الاقليمي وخصوصا سوريا الشقيقة، ويعرف المجلس ايضا وايضا قراءة الدستور وكيف يحلفظ على كرامته وعلى ما وجمه، ولا لحد على الاطلاق يُعتَقّد ان هُذَا المِجلِّس ان يحافظ على كرامته لانها جزء من كرامة الوطن.

◘ مل ترجح اتعقاد للجلسّة في نماية الشمر؟ - لا استُطيع ان اؤكد حتى الآن، وربما الكلام الجديد الذي اريد قوله، لم تتوافر حتى الآن لُدى رئاسة المُجلسُ كلِّ المعطِّياتَ كي تتحرك. وندن ننتظر ١٦ الشمر.

🖣 بعد المشاورات التي لجريتموها، واذا حصل التمديد للرئيس المراويء هل يؤدي هذا الامر الى أحباط جنيدً؟ - عندما بقرر المجلس النيابي التمديد لفخامة الرئيس الياس المراوي نكون ندن اول الممثنين.

کلان دویت **CLIN D'OEIL** 

ابعارخاصة يَدُلَة بعد 10 مولا جاكت بعر 🔷 🕽 مولار ښطلون سعر ♦ ٥ رولار رأس بيروت \_ شارع مدام كوري الصنويمة

الفاية ١٥ تنرين أول ده اشعارخاصة على الملبوسّاتُ الجاهزةِ للرجّالِ بُدائمة ٠٠٠ دولار جاكيت ♦ 🌢 ١ دولار بنطلون 🕳 🗖

فمصان ـ كراهاتات ـ كلسات

مرع معام گوبری رفزدیگم رت: ۱۹ و ۱۹ الموقف مؤمن أمام المحل

# Freemans

أمواق لندن بين يديك

واليس، أوليمبوس، أدامرٌ وغيرها

ستدهشك التكاليف القليلة لهذه النوعيات تجيدة والخيارات الواسعة

وإسترداد ثمنها كاملا

الطلبيات أسرع من أي وقت مضى

فريماتز أوف نندن



للتعتليم المهني والنصني شهادات حكومتة وخاصة F.P.M - B.T - T.S - C.S.T. فرع فرنسي – فرع انكليزي مديدة السدورة ١٩٤٣٢٦ 347144-4-7374



كاتالوغ خريف / شتاء ٩٥-١٩٩٦ كاتالوغ فريمائز أوف نندن الجديد يُحضِر

إِنْكِ، فَي ١٥٠ صفحة ماونة، أفضل الأفكار من أحد أهم مراكز الموضة في العالم أشهر متلجر لندن - ميس سيلفريدج،

مجموعة واسعة من أشهر الأسماء والمأركات بأسعار مغرية للغاية

بإمكاتك رد أي سلعة لانتثل إعجابك

عملية الطلب والنفع سهلة للغلية، وتسليم

عنوان الجودة والخدمة السرمعة



النصول على فقتوع فريمقز الصل بالعوان نتني: ستمون على معموع عربهمر بعض بنعوان نتني: قريمتر أوف لتنز ، صبية ١٩٣٠هـ / بنية غرين ناور ، مشرع من نيو جدية وقونوستره المسترمي. تجديد معروف مقد ١٩١٠ - ١٠ - ١٩١٠ - ١٩١٠ - ٢٠ من طبيعة ٢٠ - ١ بعد قطعر. طرفاس مقدم ١١٠ - ١٠ من طبيعة ٢٠ - ١ بعد قطعر. سعر الكشر في د يولارك "بسبب رفادة النطوط الهنافية ينفر على زبلتنا الكرام لعيد الإصلارية هنفي خلال سنعت النهار كنك برجو شهم معاودة الإمسال في ساعت بد الظهر وتسده

المسوايا

ی بشدید

عسد اطاد

هد ندا با

انستسنة

دفعي تبو

لنتقصون

لمصدف ألمل أأ

شقف شيز

بعب أأبوطي

دون CLIN C

خاصة

.10.

1100

**₩** 🕭 •

1000

**Branche Touristique:** 

**3ranche Administrative:** Informatique de Gestion (BT - TS)

Etudes Bancaires (TS)

FINSTITUT FRANCEL
Reconnu par l'Etat en 1977 Décret N° 688

Air & Sea Freight (Diplôme IATA - FIATA)

Ticketing & Reservation (Diplôme IATA - UFTAA)

Secrétariat de Direction (BT) / Secrétariat Médical

La Scolarité est mensuelle. Le Stage, le Transport et le Logement sont assurés.

Achrafieb - Rue Adib Ishak - Imm. Francei Tel; (01) 426528 - 327902

# لئلا يظل الاستحقاق الرئاسي تائها بين التعديل الاحادي والتعديل المزدوج

# هل تحسم دمشق الخلاف ام تترك الامر لمجلس النواب؟ بري لن يدعو المجلس قبل ان تتأمن غالبية الثلثين لأي تعديل

الاستحقاق الزئاسي التائه على طريق دمشق بين تعديل احادي وتعديل مزدوج، مل يظل تلاما، والى متى؟ لم أن دمشق التي تدير مكيفات للمواء كلما اشتدت حرارة "انقاش" بين الطرفين سوف تضع "السيناريو" العلام لعملية الاخراج ولآلية التعديل وتبلغه للى المعنيين لكي يعملوا على تتغيده؟ نائب سابق يراقب مسيرة الاستحاال الرئاسي يردد لنه لا يغمم سر جعل هذه المسيرة تسلك طريقا متعرجا عوض ان تسلك طريقا مستقيماً أبلوغ

فلنا كان قرار دمشق، كما يشاع، قد اتخذ فعلا بالتمديد للرئيس المراوي، فلمانا يبقى المدل قائماً حول كيفية تعديل الملاة 29 من النستور، ومل يكون مذا التعديل لحادياً أم مزدوجاً، ومل تتقدم الحكومة هِشَرُوعُ التَّمَدِيلُ أَذَا كَانَ لَحَادِياً وَلِيسَ مَجْلُسَ النُّولِّ،، وَأَذَا كَانَ التَّعَدِيلُ مَرْدُوجاً يَتَكَدَم به عدد من التولب؟ فَهَلَ يَعَقَلُ أَنْ تَكُونَ دَمِشَقَ اتَخَذَتَ قَرَارُ التَّمَدِيدَ، وتركت البدل يدور حول كيفية تتفينه وكأنه شأن مَجْلس التولب وليس شألها ليبقى سيد نفسه، ولو في هذا المجال؟

التحفير للتمديد تأخر التأثب السابق يشك في صدقية ادارة معركة الاستحقاق الرئاسي على بلنحو الذي تدار به حتى الآن ويرى ان التحضير القرار التمديد المراوي كان يجب ان يبدأ منذ دورة آذار العاضية، فيطلب الى الرئيس بري ان يميئ يجب ان يبدأ منذ دورة آذار العاضية، فيطلب الى الرئيس بري ان يميئ الأجُوا مَعَ الرئيسِينَ المراوي والحريري نأخل مطمر النواب وُخَارِجه لاتخاذ هِنَا لِلْقَرِلْرِ، عَلَمًا أَنْ تَمِينُهُ الْأَجُوا ۗ تَكُونَ بِتَمِيثُهُ الْمُولِقَفُ الْمُتَشَيِّدِة ضِد التعديد والسعي الى معالجتها للحؤول دون صدور تصريحات عنيفة ومتشنجة سعيد والشعبي الى المسجه الحدول دون صدور تصريحت عليت والسعبة المواقع ا التواب من موضّوع التعديل حين يبدون أراعهم في حرّية وبدون اي توجيه أو تبخل، لأن المشاورات كشفت وجود الآية تؤيد التعديل بفقرة ولددة، سواء اكانتُ التأتية أم أَثْثَاثَة، وبالتالي لا بد من جَمع الاقليتين لكي تكونا اكثرية تؤيد التعديل المزدوج. وقد أنت حصيلة المشاورات هذه للى خلاف حاد بين اركان الحكم التهى

أعلن وزير شُوُّونُ الممجَّريْن وليد جنبلاط له "أصالة كبيرة لنا ان تقف

للعمامة في الوقت المتاسب والمكان

المناسب لترتل من صفوفتا للطوارىء

ومنتحلي الصفة حفظا لأصول المذهب

والدين الدنيف". وأطلق ست "ثوابت"

TECHNOLAND BLISS

35 03 01 - 34 48 70

Centre Debs-Kashk

Place Wardieh- Ras Beyrouth

لَّاعَلُمَةَ الدرزية".

الى تأجيل بت البوضوع الى دورة تشرين، والى استقالة حكومة الرئيس العريري وتشكيل حكومة اخرى برئاسته.

والغريب أن الموقف النيابي من تعديل المادة ٤٩ من المستور لم يتبدل وسعورية من معرف المبين من تصنيا المدادة المساور ما يتبسل حتى مع بدء ألمهاة النستورية الانتخاب الرئاسي رغم الكلام المتزايد على قرار سوري اتخذ بالتمديد. فكان ممرجان قرطبا الذي اكد فيه الرئيس بري ان موقف التواب لا يزال على ما كان من مشاورات ايار الماضي.

سيد نفسه قال كلمته

ويتابع النائب السابق اذا كان الكلام على ان مجلس النواب هو سيد نفسه حقيقة فعلا لا قولا، فإن المجلس قال كلمته، وقد كرر الرئيس بري اعلاما، ومِي لن الاقلية لا تزال مع تعندل المادة بفقرة واحدة، سوّاء أكَّانتُ الثانية او الثالثة، وإنه حرصا منه على ايجاد توافق حول الموضوع وجعل الاستحقاق الرئاسي فرصة للجمع لا للطرح او التفرقة، لا يرى مُصَلَّحة في ان يطرح اقْتُراحاً بْتَعَدَيْلِ الْفَقْرَةُ لِتَنْقَيَةَ عَلَى الْتَصَوِيتُ وَلَا تَنَالُ عُقَلِيةَ الثَنْيَنُ، بلُ يُبَغِيّ تأمين هذه الغلابية أولاً قبل طرح الاقتراح. أما أذا كانتُ للحكومة واثقة منّ وجودٌ غالبية الثلثين فما عليما الآ أن تتقدم هي بمشروع التعديل

وترد الحكومة اتها ترفض التقدم بهذا المشروع وتترك الامر لمجلس التواب باعتبار انه "سيد نفسه"، مع العلم انه قال كلمته في الموضوع من خَلِّلُ الْمُشاوَرِلْت، واذا حصل تغيير في مواقف عند من النواب من دُون مبرر، فالمم يكونون فقدوا في الواقع حرية التعبير عن رأيمم ولم يعودوا اسياد

وهكنا لضيف الى الخلاف بين التولب وغير النواب على التمديد، خلاف آخر على كيفية تعديل الماية ٤٩. فالرئيس بري يطلب من الحكومة ان تتقدم هي بمشروع التعنيل، والحكومة ترفُضُ وتُطُلَّبُ من مجلَّس النواب لن يتقدم به. فكيف بعقل ان يتأمن التمنيد شبه لجماع في مثل منه الدال؟

لَئِنَكَ يرى النَّلَابِ السابق ان ممشق، أنَا كَانَتٍ فعلا مع التمديد واتخذت قراراً نهائياً به، فما عليهاً الآ ان تعمّل على تأمين غالبيّة الثلثين لتعديل المُقررة الثانية من المادة ٤٩ وتجعلُ عشرة نواب على الاقِلُ يتقدمونَ بمشروع لقتراح لهذه الفاية، واذا تبين لما لن هذه الفالبية لم تتأمن، هما عليما الا أنَّ تقنع الرئيس للمراوي والحكومة بقبول التعديل المزدوج المادة ٤٩ أو صرف التقر عن التعديل في كل اشكاله والانصراف الى اجراء انتخابات رئاسية يفوز فيها المرشح الذي ينَّال أكثرية الاصوات.

ماذا ستقرر دمشق؟ ولا يرى النائب من جمة اخرى فارقاً كبيراً بين ان تتقدم الحكومة بمشروع تعديلُ المادة ٤٩ بفَقْرة ولحدة ويوافق مجلسُ النُوابِ عليُه، لو أن يتقَدَّمُ المجلسٌ بهذا المشروع وتوافق الحكومة عليه، الا من حيث الشكل وليس من حيث الَّجْوِهر. فالمسَّوُّولِيَّة تَبِقَّى واحدة ولا سبيل إلى التّملص منها بالقولَ ان مُجلس النواب هو الذِّيّ اقترح التمديد وليسّ رئيس الجممُّورية والحكُّومةٌ. ولكن ما داما قد ولفقاً على ما اقترحه المجلس فأن المسؤولية تصبح مشتركة ولذا كاتت للتمديد مضاعفات، وخصوصا اذا جه التمديد تتيجة غالب ومغلوب ومازم وممزوم، ولم يكن نتيجة توافق او وفاق يؤمل صاحبه لعقد مصالحات

وَّيختم النائب السابق بالقول: ما هكنا يكون التمديد وما هكنا ترسم له طريق الوصول اليه بسلام وأمان. واذا ظل مجلس النواب سيد نفسه فعلا لا قولا، فأن التعديل لا يمكن أن يمر الا بققرتين، والا صرف النظر عنه. والأ ظل مجلس النواب سيد أنسه، واستمر الخلاف قلاماً على تعديل المادة ٤٩، أُو لَنَا تَم لَّتَفَاقُ عَلَى مُبِدأَ التَمديُّد وخَلَاف على سلوك الطريقُ الَّيه بكون ان تُعسمه نُمشق، فأن الرئيس بري يبقّى سيد اللعبة ينيرها وُحنه باعتبار اته حامل الدق في دعبُّوة مُجاسٌ النُّوابُ آلَى اتتخاب رئيسٌ للجُمهـورية، وهو يستطيع لذا شَّاء، عدم توجيه هذه الدعوة الا في الوقت الذي يراه مُناسباً، ما عَّدا الآيَّام العشرة الأخيَّرةُ من المعلة الدستورِّية المحددة للآنتخاب والتي يجتمع فيما المجلس حكماً أنا لم يدع لمنا الغرضّ. فما الذي ستقرره دمَّشقّ غي شَأَن الاستحقاق الرئاسي التلاة بين التعديل الاحادي والتعديل المزدوج ومَّن يتقدم به، الحكومة لم المَّجلس؟

مازدا تقدم فانات طویلة و باصات ۱۵ راکباً مع بابین سحاب تعمل علی البنزین او المازوت. السعر معر إبتداءً من ١٤٥٠٠ \$

مَتْ نَعُ ( (المُونِينَة)

إخراج: يعقوب الشدراوي

تقسيط على ٣٦ شَهر و كفالة لغاية سنتين.

إيتداءً من

١٠ تشرين الأول ١٩٩٥

على خشبة مسرح المدينة،

شارع كليمنصو

تلفون: ٤/٣/٢٩٦٢-١٠

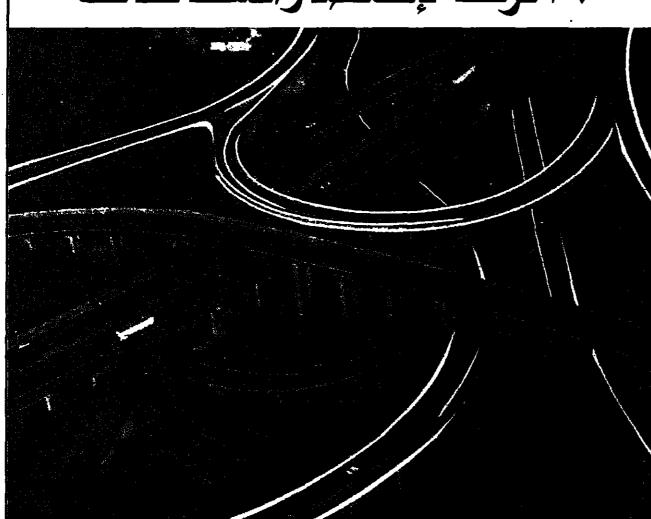
Johnnie Walker

# ىس تقىل الدكتور بتريك كميل باز (طُبُّ وجَراحة العيون)

في عيادته تجاه مدخل اوتيل ديو. ملك صحناوى على المواعيد، تلفون: ٣٣٨٨١٦ (١٠)



٣٦فرعاً لإختصارالسسافات



والثلاثان، وإذا كنّا نخطّط لتأسيس للزيد إنّ النُّقرير و التنفيذ والاختيار في مجال الاعمال يشتلزم مشاورات عديدة مع للضرف منها، فلكي نظل قربين من زجائيسنا، نصفي اليهم، ونوفر لهم الساعدة والنصيح من للعتمد فإذاكنًا موجودين في جميع لجل تأمين مشن ستير اعتمالهم . أنحاء لبنان ، من خلاك فروعنا السِتة

كرنسبنك ننزمل

يختصر للسكافات

قرنسينك شاهيل، التركز الرئيسي، مركز صياغ، شارع الصراء - صاب ١٩٣٣، بيروت - لينان فاكس: ۲۷۵۵۵۳ - ماتف ۸/۱۸۰۰۵۳ - ۲۷۵۵۵۳ - ۸۶۶۲۵۳ - ۲۳۲۱۳۸ - ۲۶۲۲۶۸ FRANCA LE 5 · · Y7 - FRANSA LE 7YEYA) - FRANSA LE Y · 7Y ) ( )

في المسرَّب التسقيدمي الأشستسراكي فُدِعاً لَلَى الْشروعُ العلَّجل في تعبيل الاستمرار في هذه الحال من التضخم **WE BUY YOUR OLD PHOTOCOPIER** WHATEVER ITS BRAND, AS IT STANDS photocopier

عصري يوحد مقلم مشيخة العقل وأن يتولَّى لَلْمُجلس المتنخب تسلم الاوقاف

ورفض "أحادية الزعامة" ودعا الى

الخراج الجيش من لعبة التجانب

السياسية الناظية معتبرا "ان

SF-2114 SF-7855

offer available until october 15, 95

EQUIPBUREAU, ACHRAFIEH TECHNOLAND DBAYE 32 41 22 - 20 00 75 20 00 77 - 20 00 78

جنبلاط يطلق "ثوابت" حول قانون المذهب الدرزي

في الجيش (...) يجعله في حال عدم التوازن ويجعله يتورط في اللعبة "

جــأل جنيــلاط امس على قــرى في منطقة عاليه؛ يرافـقه التلاب اكرم

شهيب ومستشاّره السياسي غازي العريضي، ومقوض الشؤون الداظية

SF-1025

عُمِّلَةً اجتماعية، من لجل لبنان أفضل، من لجل المسأواة. أماً قـضَبـة العلدق في وزارة الممجرين، فقريبا أن شأه الله بعد أن يفرج عن الاموآل المجمدة في المصرف المركزي، سيكون لكيخون القسط الأساسُّي في تكُملة أعادة الاعمار والبناء للنبين تضررت امالاكسهم

وبيوتهم خلّال الدرب.ُ المسيرة ولحدة، المدف ولحد، تحن ُولِياكم في الُحرَب التقدمي الاشتراكي والدّوى الاسلامية والوطنية المظمة، نَّ حَنِّ وَلِيْكُم كُنْاً وَنَحْنَ وَلِيْكُم

النكتور صلاح أبو المسن وعند من

المسؤولين الدزيين. بدأت الجولة في بلاة مجدليا حيث كان استقبال حاشد ألقيت خلاله

ثم اتتقل الى كيُّفون فأقيم له

استقبال في ساحتماً حيث رفعت

اللافتات ونجمع المواطئون وتثروا عليه الرز والورود وسط متلفات التأييد

وعُقَّدُ لَقُلُّهُ فَيْ قَاعَةَ التَّادِي الحسيني

حضره رئيس البلدية عبد المادي

بعدٌ كُلُّمة تُعريفً للسيد مهدى محمد سرحال، القَّى السيد محمد جابرً كلمة باسم فرع الحزب التقيمي، فرئيس "جمعية كيفون الخيرية"

فوزي سعد الذي طالب يملحق

ريبا مستر والقى جنبلاط الكلمة الأتية. "تحيي شمما محور كيفون في مواجمة المجمة الاتعزالية الكتاثبية --

الصهيونية، ومن كيفون اتطلقت

البحاقل في الثالث عشر من أب، لترسي لاحقا قواعد السلم الاهلي الذي تتمتع به اليوم في هذه اللحظة،

في كيفون كات معرَّكة مصيرية. كَيْفُونَ كُلَّتُ بُوابِةَ الْجِبْلِ. كَيْفُون

صمنت، وعيتات وبيصور وعاليه،

كيفون انتمرت، وما ننن في كيفون

نواصل الجهاد مع اخوتنا في القوى الوطنية والاسلامية، الجهاد من لجلُّ

سعد وجمع من الاهالي.

قبر شمون بر صون ثم جـال في بيـصـور في زيارات تقليمية، وانتقل الى بلدة قبرشمون حيث القي كلمة امام المحتشمين قال: "هنا في قبر شمون دحرنا أعداء الوطن والعروبة، واذا كانت اليوم تمر غمامة صيف، سحابة صيف صغيرة جدا - لِلتَنْمَةُ فَي الْصَفَحَةُ Y -

### من الجولة 🕏 شهد احتفال عائيه

مشاركة كبيرة من المشايخ. عرج الوزير جنبالاط على لحد اركان الهيئة الرومية للطلاف ق الشيخ ابو ريدان شميب في منزلة، قبل وصوله الى مدرسة "الاشراق" المجاورة. أَ \* لُوهُ أَنْ جُنْبُ لِأَطْ كُــُانَ ينزعج كلما تصاعدت المتافات لتحبته فيومىء بيحه طلابأ

ُ قاطع الجمهور كلمة الثائب شهيّب مراراً بهتافات: "بالدم بالروح نفعیك یا ولید". بُهُ لَخْتُصَرِبُ مُراسُمُ الْاحْتَفَالُ بِفَيْهُ الاستماعُ لَلَى كُلْمَةُ جَنِبُلاطًــ

الأرقام الجديدة · \*) \*1 • \*\*1/\*/\*

(+1) A44YA+



عليه ان يبدأ بالاخوة، فبدأنا بسوريا

الى لبنان الوفك

ولَقينا هَنَاكُ حَفَاوَة شَعِيدَة، ثم اتتَقَلَّنَا

وعندما وطأت اقدامنا ارض لبنان

الوفَّاء والتقّينا المسؤولين لُم نشعرُ

اللاقا اننا انتقلنا من موقع جغرافي الى موقع جغرافي آخر، انما تحسسنا

والكويت وطن ولحـد، سكن واحـد،

والسكَّن في مَفْهُومنا ندن هُو لُلُوطنَ،

تعتبر أن لبنان السكن هو المفتـار

الوطني، وبالتقلي في العقم العربي مناك دور مختلفة في بيت واحد

عندما تشرفنا وشممنا عطر لبنان

الفواح واعد لنا هذا البرنامج الحلفل

تشرفنا بلقاء فخامة الرئيس اليلس المراوي الذي احاطنا بعاطفة كبيرة

مَّائَلًا كُلُّمة وْأَحِدة، "مَا أَصَابَ الْكُويِتُ

اصاب لبنان ، فكانت لجابتنا بان ما

دخلنا بكل الكرامـــة الى عنده

وخرجنا بكل الكرامَـات من عنَّده. ثم

انتقلنا الى زيارة دولة الرئيس رفيق

الدريري ووجدنا لديه التصور نفسه

والقمم نقسه والأحساس نفسه

خُصوصاً في قضية الاسرى. وبعد ذلك

أتتـقلنا من مـسـؤول ألى مـسـؤول

ووجدنا الترّحاب الذّي او قاله كويتي

عن الكويت كان تعبير الكويتي

قاصرا في هذا النَّصوص (ْ...ّ)

اصاب لبنان اصاب الكويت (...)

باتنا فَيّ سكن تاخل وطننا. لبنان

### الى جميع المؤسسات التجارية خبير محاسبة مجاز

يلتزم محاسبتكم باستلام قيودكم اليومية واعطائكم النتائج بشكل دورى (بواسطة الكمبيوتر) من كشوفات وارصدة الحسابات، تقاصيل المصاريف والمداخيل، الأرياح والخسائر بالإضافة انى ميزانية آخر السنة وتقديم أورافكم نوزارة المالية للإستعلام: ٣٥٠١٥٩

# mazda 121

Une vraie japonaise qu'on aime à la folie!



16\*soupapes à injection.

Air conditionné.

GARANTIE 2 ANS OU 40.000Km - CREDIT 30 MOIS AGENT EXCLUSIF: ANTOINE BOUKATHER AUTOROUTE JAL EL DIB. Tel: (01) 402 387/2.

# الدفع لدى صندوق الصارف

تذكر سليس خدمة الهاتف الخليوي GSM من فرانس تليكوم. مشتركيها الكرام الذين اختاروا طريقة الدفع لدى الصندوق انه عليهم تسديد فواتيرهم استثنائياً لشهر تشرين الاول. حتى في حال عدم استلامها. لدى صندوق الصارف العتمدة من قبلهم وذلك بين ١١ و ١٠من الشهر. في حال التخلف عن تسديد الفواتير جُزئياً او كلياً ضمن هذه المهل. يحق لشركة FTML ان تعلق الخط. لن يكون صندوق شركة FTML خت تصرف المشتركين الا في حال التخلف عن تسديد الفواتير ضُمن الهل المحددة وبعد تعليق الخط. تشكر سليس مشتركيها على

تفهمهم وتقتهم

قسان 200 ا

**(D)** 

اما للعماد عون فَقَد اعتبر ان لبنان

الاحتلال النازي. ورأى ان الانتـــ سيكون صوريا حيث ان التعليمات التي اعطاها رئيس جماز الاستخبارات الســـــورية في لبنان الى النواب

الاقل، لم اقصف تل أبيب وغيرها". واعتبر أن الشيعة وغالبية الطوائف ليسُت مُحتّاجة الى نوابُ يمثلونَها،

عون في حديث هاتفي - تلفزيوني:

المنتصرون في حرب الشرقية يحكمون الآن

باليد المرفوعة".

وكان الجميل وعون ضيفي برنامج اخباري خاص بالاستحقاق الرئاسي في لبنان بثت مساء امس اذاعة شكر: التمديد مصلحة لبنانية

السيادة فتأتي في وقت لاحق!". وشدد على ان السلام الآن في لبنان هو "سلام مصطنع لانه سلام القدور "أن المصلَّدَةَ في الْتمديدَ هي مصلحة البنائية في الدرجة الاولى لأن تجربة الرئيس (آلياس) المراوي تدل على انه رجل وفاق، واستطاع أتجاز قرارات جريئة ومعمّة بدءا باتمّاء الحرب الى قعمل على عودة المهجرين وتحقيق المصالحات الوطنيـة. ان الوضع في لبنان يزداد امنا واستقرآرآ منذ دخلّ لبنان مرحلة ألحل الوطني قبل قرابة السنوات الست بفضل المساعدة آلاذوية الصادقة لسوريا الاسد على

الطرق والمستشفيات والمدارس ومستوصفات وهذه ألخدمات بالكاد

تُصل مُنهــا الْقليل الى ابناء هذه واتا منا ليس لاطلاق الوعــ وسُـوق الكلامُ علَّى عـواهَنه أَتما نريَّد لهذه المنطقة ان تأخذ نصيبها من اهتمامات الدولة وان تضع الحكومة المشاريع الكفيلة تحقيق مبدأ الاثماء

\_\_\_\_ محمده الى نواب يمثلونها، مكررا انه اعطى تعليمات لتياره لكي يكون جاهزا وينظم نفسه "توقعا لاي احتمال".

ولوحظ ان عــون لم ينكــر ر بر س سوريا ولا مرة كلمة كلامه على سوريا ولا مرة كلمة احتالال. وقال عن حرب المنطقة الشرقية "أن النين ربيوا مم النين يحكمـــون للبــــلاد الآن، لي الحكم الدالي".

# حل وعون ضيفين على برنامج اذاعي فرنسي

التنقى امس الرئيس الشيخ امين واشار عون الى انه فخور بها قام الجميل والعمّاد ميشال عون على به خُلالٌ رئاسُته للحكومة المسكرية ومف الانتخاب الرئاسي الهقبل باته عملية صورية تفرضها سوريا على واته كان أمام خيار حاسم، اما تسليم مجلس نواب مشكوك في شرعيته لبنان آلى سـوريا وامــا ألمخــول في مقاومة احتلالها، وقد اختار الطريق وفاقد صدقيته".

> 'فَّرانَس كُولتور" في باريس. اتتقد الجميل تعامل الدول الفريية وفي مقدمها فرنسا مع الوضع الدالي في لبنان واتخراطها في ما سماه مُوَّامِرُةُ الصمت"، وغُمز من قناة

بثت محطة "نيـو. تي. في." امس حديثا مباشرا عبر الماتف مع العماد

ميشال عون ٌضمن برنامج "رقيس من الشعب" الذي يقدمه الزميل سعيد الفريب، وشارك فيه النائب عصام

نعمان والمحامي الياس ابي غصن عن "التيار العوني". واستمر المديث ثلاث ساعات وشارك مواطنون في توجيه

ونفی عـون، في سـيـاق ردوده، ان

يكون أعلن الحربُّ على أُحـُد ُّولكنُّ مم الذين اعلنوا الدرب علينا. أنا، على

وشبُّ و الأمر الواقع الصالي" في

السيطرة السورية المباشرة وان للنظام القائم حاليا هو نفسه النظام الذي كـان سـائـدًا في فـرنســا أبان

الجميل: الغرب متآمر بصمته عن الاحتلال

الثلقي. ودعا الى التمييز اليوم بَيْن "الوطنيين الحقيقيين" و"المتعاملين"

سياسة باريس منذ وصول جاك شيراك الى رئاسة الجمهورية والتي "تعطي الاعمار الاولوية، اما قضية

والسلام المفروض باقدام المحتلين". لبنان بوضع فرنسا تدت الاحتدلالُّ النازّي في بداية الاربعينات، واشار الى أن الآنتـخـاب الرئاسي ئن يكون حرًّا، تَماما كما حصلٌ في الاِنْتَخَاباتُ النيابية التي جائت بمجلس نواب والتي قَلْطُعُهُا أَكْثُرُ مِنْ ٨٧ فِي الْمِنْةُ مِنْ اللبنائيينُ. ووصف هذه المقاطعة بانما "مُقَاوِمَة" لَلامُر للواقع المرفوض.

وأعرب عن استعداده للقيام بعملية نقد نأتي وأعترف جارتكابٌ عُدد من الاخطاء خلال فترة ولايته ورأي اله " دفع الثمن بما فيه الكفَّاية خُلالٌ ٧

منذ لتفاق الطَّآلَف مــوجُـود تدت

قاعدة الوفاق الوطني". وقــــال في لقـــا> مع لهالي بلدة مجدل عنجر: "إن البقاع من اقصَّاه الى اقصارة يشكل منطقة لبنانية محرومة، والقسّم الاكبر يرزح تحت خط الفقر لأنه يفتقر الى الكثير من الخدمات من

المتوازن خير تنفيذ فلا تبقى البرامج

أحبرا على ورق (...)".

يسترد عبرها لرضه وميلمه من اســرا**ئ**يل وعلى اســاســـمــا دخا، المفاوضات. وهنَّه الضمانات بسأل عنما المسؤولون الديباوماسيون في لبنان. وسَــُكُلُ عن رأيه في الدكم على قائد "القوات اللبنانية" سمير في الدرجة الاولى شند وزير النولة فليز شكر على

جعجع، فلجاب أنه لا يعلقُ على حكمُ أصدره القضاء "بل أن تعليقي مو على ألقرار السياسي الاستن للذِّي حـوَّلُ القـضَّاء وُّسـيلة للقـمعُّ. وهِذَا لا يجوز في بلاد مستقلَّة تدعي أن فيها عدالة". وبعدما أبدى استُعدّاده لفتح ملفاته، قال ان "ثلاثة لرباع الوزرّاء في لبنان يجبّ أن يحلكموا بتهم التقجير والقتل؛ وآلنَّي هو غير القتال، وهنَّهُ جرائم صُـدُ الأنســانيــة لا تموت بمرور الزمن". وجدّد المطالبة بتكليف لجنة تعقيق عربية امعرفة من قصف منطقـــة الأونيــسكو في ١٤ أنار ١٩٨٩ ، يوم أعلن "حرّب التحرير". واعتبر عون انّ الفلسطيني الباقي

النيسابي الحسالي، ولذلك هو ليس مرشطا للرثاسة. وكرر الله سيرجع الى لبنان خلال سنة "ولكن لا استطيع ال

امند في اي نقبقة واي لعظة"

وطالب الأمم المتحدة ومَـوُسَـسـات حقوق الانسان العالمية بالاشراف على

وتلزيمات وادارة اعمال خاصة، فتحوّل معما لبنأن شركة مساهمة لكل

مسؤول حصة فيما". وتوقع ان

يسرى التمديد على الرؤسه المراوي وبريُّ والحريري "وكل العللم". فطَلَبُهُ النائب نعمان بوثلاق تثبت ما يقوله عن التازيمات والصفقات التي تعقدما

وبعده كرر عون اتمامه للدريري

بانه يعطي سنُدات خزينة "مثل جورج

المسابعةً. طاروا المصسريات واعطى الناس الفوائد"، طالب النواب بمراقبة

فيها أآمصروف على المدخول بسبب

اعتماد مشاريع غير منتجة. وحيا المقاومة في للجنوب ولكنه

سألُّما: "لماذا تقاوم ومن يدفعما؟"

وقبال ان هناك ضيم أنات للبنان

الانتُخَابَ النبابية المقبلة في لبنان. واتمم حكومـة الرئيس الصريري بانما "شركة إوجيه، وتتولّى صفقات

لا المواطن، بعيما لصبح قادرا على لمتلاك جواز سفر. وعن موضوع تعنيل النسته والتوافق الاقليمي والدولي في شأنَّهُ قَالَ أَنَّهُ "ضد هذَّا التوافقُ لانَّهُ يأتى على حــســاب لبنان"، مَــؤكــدا انّ الاميركيين "قادرون على تخليصنا". وردا على سؤال يتعلق بعمليا السُلَّام بعدُ الاتَّفَاقَاتَ الْمَنْفَرِدَةُ مَعَ اسرائيل قال ان "المحور السوري لللبناني هو المنفرد. فاسرائيل كسّرت عزلتما باتفاقما مع مصر وحلت القُضِيةُ الفلسطينيَّةُ مع أَمنظمة

التحرير"، وماذا يهمها الباقي؟".

. كانترمع صندوق

كانبتر فبالأب

طول الصندوق: ٣م ٠ ٥٦٥م ٠ ١٦٠٤م

حمولة اللن

• كانستر شساسي

MITSUBISHI

في لبنان يجب ان يعطى صفة المقيم

رئيس الوفد والنقيب كرم يتبلدلان هدايا تذكارية. مذا الروح المحادي الذي ينمو في ارض الجنوب (...)". واصل وفـد مجلس الامة الكويتي الذي يزورُ لبنان؛ لقاعلته، فاجتمع ورد الوزير جابر مرحبا بالوف برئيس منجلس النواب نسينة بري وشآكرا للكويتيين "دعمهم المست وبراماتيين ورؤساء طوائف وشخصيات اقتصادية واعلامية، وجال على والدائم للبنان ولجنويه وخصوصا أته على مسقــربة من هنا يقــام مــبنى منطقتي النبطية والزمراني. المحطة الاولى في زيارة الوفــــد للمستشفى الحكومي الجديد بتمويل للجنوب كالتَّ فِي ذَّارَةٌ الْرِئيسُ بري في المصيلح، حيث استقبلته السيدة من دولة الكويت".

الوزير جابر مستقبلاً الوفد الكويتي. وينا الى اليسار السفير عبدالله.

مع تقيب الصحافة محمد اليعثبكي.

رندة بري ألتي رافقته من ثم الى

الصرفنْدُ لتفُّقُد "مجمع نبّيه بريّ

اولم له وزير الاقتصاد والتجارة

يأسين جابر في دارته، في حضور

والقى النائب الكويتي شسارع

العجمي قصيدة عبر فيماً عن مشاعره،

نحو آمالي الجنوب الندين يقاومون

ثم تحسث رئيس الوفسد للناثب

يعقوب محمد على حسن حياتى:

َّنَدَنُ الآن في حديقَةُ لبنانٌ، في قلبُ

فخر العرب، في منطقة الجنوب

الصامدة بلهلهاء التي اعطت الانسانية

شمداء سطروا لروع الملاحم البطولية.

وندن في دولة الكويت، عندما جُلَّنا الى اهلنا في لبنان كــانت ابصــارنا

تتجه الى جنوب الجنوب الصامد، هذا

الجنوب الذي حمل شرف الدفاع عن

الشرف العربي. عندما نأتي الى هذه البقعة الصامدة الطاهرة، تتذكر

المواكب الكبيرة للشهياء النين

عطروا هذه الارض بنمائهم عندما

تصدوا لابشع عدوان بريري همجي لا

يمكن ان يتــُصــورة اي مــَؤرخ يـريد تأريخ الانسانية.

الامثلة في الدفاع والنود عن الشرف.

وندن في الكويت نشاطر أهانا في

لبنان وفي الجنوب كل المموم ونقف

مُعَمَّمَ فَي خَنْدَق وَلَحَـد وَنَضُعُ كُلُ أمكاناتنا الملاية والمعنوية في تجذير

وما زال الجنوب صامدا يعطى اروع

الاحتلال تُخلعا عن كل العرب".

بعدناك زار مدينة النبطية حيث

زار بري ورؤساء طوائف واقتصاديين وتفقد النبطية والزهراني

الوفد الكويتي: الجنوب دافع عن الشَرَف العربي

غي "مجمع نبيه بري" في الصرفند مع السيدة بري.

ومساء زار الوفيد، الذي يرافقه السَّقِيرِ الْكُويِتِيِّ احْمِدِ غَيْثُ الله والمستشار الاول في السفارة غسان الدويسان، نقيب الصحافة معمد البعلبكي آلذي أشاد بأواصر الصداقة ــوة التي تربط بين لبنان والكويت واثني على "الدور المهم الذي أقبته الكويت لاخراج أبنان من ازمته"، مشيراً إلى أنه بين الكويت ولبنان "شعور متبلال ووجوه شبه كبيرة في الديناة ابرزها الديناة الديموقراطية التي ينعم بُمَّا البلدان". وكانت أشادة اركيس الوقد حياتي

بدور الصحافة اللبنانية "التي هي من مفاخر العرب". ثم زار رئيس مـجلس النواب في دارته في عين آلتينة. وأعلن هياتي على الاكر أن الوفــد وجَّــه الى بريّ دعوة من رئيس مجلس ا**لا**مة الكويتي لزيارة آلكويت. ثم اهدى اليه سفينة منمبة شعار بلاده.

وكلن الوَّفْد زار السّبت البطريرك الماروني الكاردينال مطر نصسر الله بطرس صفير والقائم مقام مفتي الجمهورية للشيخ محمد رشيد قباتي ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي ألأعلى الشيخ محمد ممدي شمس بتصريحات اشاد فيلما بمواقف الرؤســاء الروحــيين وتعــلطفــهم مع الكويت وشعبها وخصوصا ابان الفزو العراقي كنلك نكراقه لتار معهم قَضيَّة اللَّاسري الكويتيين لني العراق، لافتاً للى امتمامهم بها ويضرورة حلماً. ساحة النجمة

ثم زار ساحة النجمة والتقى رئيس لجنة الشؤون الخارجية النيابية الرئيس الوَفُّد "بَدُل جمود مُضاعَفة لدى دول مجلس<sub>.</sub> التعاون الخليجي من اجل منعها من اقامة علاقات تطبيع مع اسرائيل، قبل ان تجلو من الاراضي الَّتي احتلتها في البقاع الغربي والجنوب والجولان". وأكد "استعداد لبنان في كل فئأته وُمؤسساته من أجلُّ بذلُّ لي جمد مُثمرً" في مسألة الاسرى الكويتيين.

ثم لجتمع بلجنة سقوق الاتسان والنظام الداخلي للنيطبيحة التي اذاع رئيسما الدكتور ميشال موسى بياتا عْلَى الاهر جاء فيه "ان رئيس الوفد الكويتي عرض لواقع عمل لجنة حقوق الانسَــلَّنِ فَي مَــجُلسَ الامَــةُ الكويتُيّ وِللتي تَأْلَفْتِ مَنْذَ قَيامِ المجلس عامً ؟ُهَ٩ً١، وركَّز على أهمية موضوع حقوق الانسان في هذا للعصر. ونكّر بقَضّية الاسرى والمعتقلين في السجون العراقية مشبها قضيتهم بقضيةً الاسرى اللبنائيين في السجون

ورد رئيس اللجنة الدكتور ميشال موسَّى شَلَكراً الوفُد على زيلُرته ودعمه لقَضية الاسرى والمعتقلين البنانيين في السجون الاسرائيلية وايضا لدعمه أينان في مسيرة أعلاة الاعمار، مركزا على الوَّضَع الصعب الناجم عن الاحتـــلال ألانسرائيلي لبعض مناطق جنوب لبنان والبقاع القربي، والممارسات التي تقوم بما قوات الأحتالل الاسرائيلي ضاربة

عـرض المــلاط بكل المواثيق الدوليــّة وحقُّوقَ الانسان. وطلب من الوف بلاده للبنان في مطالبته بتطبيق القرار الاسرائيلي ورفع الضيم للني يعلنيه

ثم زار جمعية مصارف لبنان والتقى عدداً من اعتضاء منطس آدارتما، واستمع منهم آلى عـرضٌ للاوْضـاع الاقتصادية وتطور القطاع المصرفي

مُؤتمرُ محافي وعقد الوفد مؤتمرا صحافيا في مقر ٌ نقابة المُحررين في حضور النقيبِّ ملحم كرم وعند من أعضاه البعثة الديبلوماسيَّة الكويِّتية. واللَّى كرم كلمة رحب فيها بالزوار معاهدا على "توطيدُ الاخوةُ الدائمةُ أَلْتي كانت بينَ الكويت ولبنان".

وتصدث حياتي ومما قال: "(...) جلُس الامة الكويتي اختط لنفس برنامجا علميا ان ينتشر على المالم المتحضر من اجل ان يعرض عددا من القضاءا، ويترأس كل عضو مجموعة صداقة، ويتجول من خلال مذا الوفد في ارجاء المعنورة كل بدسب مجموعته. وكان من نصيبي، بل من حسن حظي، ان الشرف برائسة المجموعة الثالثية للدول التي تتكلم اللغة الغرنسية. وقرر مداس الاحق ان دردأ بناست محمد مجلُّس الأمة ان يبدأ برنامج مجموعة الصداقة الدولية الثانية زيارة لسوريا التي تتــولى الآن عـمليــة الدفــاع عن الشّرق العربي ولبنان بلد الوفاء الذي يتفاعل تملم التفاعل مع السُفيقة سوريا في تبني وجهة النظر. وسننهب من لبنان الوفاء الى فرنسا ومنما الى السنفال ومنما الى توغو من أجل شرح القضية الكويتية. هذا العضور البراءقي



لركاب - DUAL A/C - 4 WD

MOTORS **CREATING TOGETHER** 



بيك آب 200

الوكلاء العامون يَه للبَسنات: ازى ميشاك

صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شارع الغرالية، نزلة اتشيناك، مبنى ميشال عيد، الهاتف: ٣٢٥٢٣ - ١٤٤١٤١٣ MICHED ؛ تلكسُ ؛ LESiSIT MICHED عفلكسُ : ٢٠٠٧٣٣ سن الفيل؛ حرش تابت؛ الشارع الرئيسي ، الهانف: ٤٩٨٠٩٤-٢٩٨٨٦- ٤٩٨٤٧٩ ك

نقاط بيع ايضًا : اوتوتراد بشامون و ماستركار ـ طرابلس

الاسرائيلية (...).

عودة بويز من نيويورك

عاد وزير النارجية فارس بويز مساء امس من نيويورك إلى بيروت بطريق باريس، بعثما ترأس الوفد اللبناني الى اجتماعات الدورة الخمسين الجمعية العمومية للامم المتحدة. والقي كلمة أبنان.

وفي المطار ادلى بتصريح اعرب فيه عن اعتقاده ان "عملية السلام تعر بمرحلة تشنح نتيجة تشبث اسرائيل بمعطات النار مبكر ارضية". الخارجية الاميركي وارن كريستوفر، مشيرا الى "لتصالات حنيثة من اجل ممأولة ليجاد مخرج اولا لاستئناف المصادثات على المستوى المعقول، ومن ثم لحل هذه القضية بالذات".

سييدي نقيب ألمصررين، الغنزو للعراقي حَطَّم القيم، وهذا هو اخطر أتواعُ المَّزيمة. وما أحدثه صدام حسين في القيم لا يمكن ان يصطلح حتى تتبُّمول الرؤية الى رواية. ولكُننا ندن ابناءُ هذا الطَّرف، ونحن ضــحـايـا هذا

للظرف ( ...) ندن هنا من اجل هدفين اسلسيين: ان نواجه التحية والتقدير ولا نمل من ترداد هذه السمفونيا ألأننا نعتبره شيئًا مَن التعبد والانسان في حياته 😭 يملُّ منَّ التعبُدُ. نَقُولٌ لكُّم، نُقُول الْاقلام اللبنانية الدرة ممثلة بنقيبها: لقد كنتم أهلا وستكونون اهلا ألوفك والكلمة ألدرة. وعندما نأتي الى نقيب المدررين ملدم كرم، نأتي الى مدرسة كبيرة جدا في حرية الكلمة في لبنان الدر. والدرية مساحة مشتركّة بينُ

لبنان والكويَّت. ندن نتمتع ببرامان ديموقراطي حر وكثمتع بصحافة حرة ولا تتردد هذه الصحافة في ترشيد العمل الديموقــراطي أذا طرأ له عــارض. واعتقد أن الصحافة اللبنانية صحافة مدرسة تخرج في رحابها الكثيرون من الاقلام الصَّمَافيَّةُ في الكويتُ. وابانُ الاحتلال العراقي برزتُ هذه الدرية في انصع صورهاً، لَم تُلْتَقْت للانمراَّف ولَّا للارتشأة، للبيع ولا للشراء (...) ويدقى لبنان مدرسة لتصدير الاعلام آلدر ولمن يريد ان يتعلم فن الاعلام. وندن في الكويت معجبون بلبنان ومرتبطون به. وعندما نريد أن نتعلم الديموقراطية ننظر الى مجلس النواب اللبناني. وعندما نريد أن نعائق الكلمة الحرة تلتفت الى الصحافة اللبنانية. وعندما نريد ان تتتلمذ بشكل او بآخر نُنظر الى لَبنانَ وعندما نريد ان نرتاح

ونستقر نأتي الى لبنان. لنلك مـا اصـلب لبنان اصـلبنا في للكبد، ولعلكم تعلمون موقف القيلاة الكويتية في خصوص القَضْية اللبنانية. القيادة الكويتية قيادة مخلص: ﴿ وتتعامل مع القضايا بحس انساني قومي لا ترتبي جزاء ولا شكرا اللهم سعادة الاخ، وكم نحن فخورون بان نقول اننا شَـارُكنا كوآجب في أطفاء الحريق الذي أصلب لبنان والبنانيين. ولانَ الْفَصْلُ لَا يُوجِد بِينَ الْأَخْوَانَ كَانَ البنآنيون السباقين في نصرتنا سواء على المستسوى الرسمي او على المستوى الشعبي بمشاركتنا في الالم او بتسخير الاقلام الحرة لنصرة القضية الكويتية. وقد تشرفت المقاومة الكويتية بالأستعقة بخبرة العقاومة اللبناتية في مقاومة الاحتلال للعراقي. الاحتلال العراقي في نظرنا ينا نمجا حميونيا ويا للاسف الشديد". كنلك تُمَنِّثُ النائب العجمي عن وحدة المعاناة بين الجنوبيين والأسرى

وتبادل حيلتي وكرم معليا تنكلرية. تم اقيم استقبال تكريما للوفد.

لدى العراق.

# صفير استرجع كلاماً للبطريرك عريضة "وما أشبه اليوم بالبارحة":

# نريد استقلالاً مخدوماً بحكومة تنتقى أشخاصاً صالحين، لا زُنَاة ولا سكّيرين

لتــُرشــيـــــه قـــآل: "ندن في نظام ديموقراطي صحيح، هذا لا يعني أن فر الانتثقاد تسوى بلورة المواقف، وعندما يعرفون اتي لا ازالُ في صميم حياتي المعسارض الذي يؤمن بمسقسه فر الديموف راطيحة والحثرية وبالثوابث والمسلمات التي لا لحيث عنها ولكنتي لفتح فوهة ولو صغيرة في هذا الجدلُّر المخيف من اجل رفعة اللبتاتيين، وعندما تتبلور الأوضاع سنكون كلنا صلعا

وعن التحديد قال: "أن الانتخابات تَحَفَّلُكُ زَارِ يكركي وفد من "حركة التغيير" برئاسة العدامي ايلي معلوض.

TOSHIBA

Portégé 610 CT

90MHz Pentium Processor

9.5" Active-Matrix display:

Built-in Sound Blaster card

THE PERSONAL PRINCESSORY

ESPECTATION IN

Optional Port Replicator

■ Integrated AccuPoint Pointing Device

PC Card Type II & Type III slots

with VRT at 2.9 Volt

16.7 million colors

■ Lithium-Ion Battery

LIMITED TIME OFFER

FOR NEW CUSTOMERS

**FROM** 

AIR CONDITIONING

TEL. (01) 494383 - 492169 - (03) 607124

ان يؤمِّن الوفــاق الوطني في كل مــا للكلمة من معنى من عفو شامل وانمه متوازن ووفاق وطني وفتح صفحة جديدة من تاريخ لبنان، ندن نؤيده ايا

وبدوره قال نكاش لدى مفادرته بكركّي، "هذا يوم سعيد بالنسبة اليّ لذ لرُورَ هذا الصرح الوطني لاعبر له عنّ رغبتي بالترشيح التي يقصد منها – ولرجو ان يكون ثلك مُفهوما – الوفاق الْوَطْنَي ٱلْعَلَيْقَيّ. اذ لا يمكنُ اتتخابُ أي واعتبر صادقا ان الموقف الذَّى اتَّخذتُّه كَانُ بُقصد مِّنَا الْوَفَاقِ، وَّالَا فَان الاحوّال ستتردى، وقد فتحت فوهة صفيرة في جدار الذوف والتردد."

T3400CT Ultra Portable T1960CS T2400CS

T2400CT T3600CT Ultra Portable

460 Business Store sal

كلُّ نلكُ عـنمُّ الضرر بِالْغيرِ. نريدُّ. استقلالا مبنيا على العساواة بالدقوق، تأخذ كل طائفة فيه حقما بنسأ اهميتها". مضي على هذ القول ٥٤ سئة، وما اشبه اليوم بالبارحة". وبعثد القناس أستقبل البطريرك العشاركين في الصلاة، وبينهم النائب رشيـد الخازن والنائب السابق بيـار نكاش وشخصيات ووفود

وسَّئلُ النازن عن رأيه في نكأش لرئاسة الجمهورية فأجلب "تمنينا للمكتور مكاش التوفيق، وكانت جرأة منه وموقف محق اتخذه. وتداولنا معه الموضوع، ونتمنى ان تكون خطوته محملاً إلى الواساق. كخلك نتمني أن يكون هناك مرشحون عديدون".

للاضطلاع بمسؤولياتهم تجاه نفوسهم

وتجاه وطنهم، بئيل استقلالهم النلجز التمام. قال: تريد استقلالا مخدوما

بحكومة تتتقى أشخاصا صالحين، لا زُناة ولا سكيرين ولا مقامرين، ولا طماعين

ولا منتـقـمين، نزمك، بعـيــدين عن

الرشوة، مستقيمين، لا يحابون. ونريد

استقلالا مبنيا على للدرية في المعتقد،

في القول، في العمل، ويشَّترط في

الجمُّموُّريَّةٌ؟ اجَّابِ انه "يدرسٌ الوضع" والمعطيات ويأخذ ملوقف الأواب من التعديل الدستوري متمنيا "ان لا يكون مناك تعصيلً بل أن تكون مناك

486DX2/50 486DX2/50 486DX2/50 486DX2/50

486DX2/50 486DX2/50 486DX4/75 486DX4/75

World Number 1 Notebook Computer

Processor RAM Color Screen

8.4" Active Matrix 9.5" Dual Scan 9.5" Dual Scan 8.4" Active Matrix 8.4" Active Matrix

For more information

TO COST-EFFECTIVE

**BUSINESS SOFTWARE** 

JUJUTE III

**USER FRIENDLY: NO COMPUTER EXPERIENCE IS NECESSARY** 

**AVAILABLE AT ALL HARDWARE DEALERS** 

FOR MORE INFORMATION CALL SOFTWARE DESIGN: 424 681 - 380 420

الكاردينال مآر نصر الله بطرس صفير كلاما من عظة للمثلث الرحمة البطريرك الطون عريضة عمرها ٤٥ علما يُقُول فيما: "تريد استقلالاً مقدوما بحكومة تنتقي اشخاصا صالعين، لا زناة ولا سكيرين ولا مقامرين، ولا طمَّاعين ولا متنقمين"، واضاف، "وما اشبه اليوم بالبارحة".

ترأس البطريرك قحاس الاحد في بكركي وعاونه القيم البطريركي العلم الجُنيِّد الَّابُ رَخيا بَاسَيْلُ وَالْقَيِّمِ العلمُ السابق الاب يوحنا عويس وحضر حشد

بعد الانبيل القي صفير عظة عنوانها

أن عَضِب الله معان من السماء على فر البشر وشرمم (روم ۱۸۰۱، ٢١٢٦ - ٢١٢٦) تَعدتُ فَيهَا عَن كَفر البشر ومعارضته الوصية الاولى من الوصاياً الالمية. ثم تُحدِث عن الوضع العلم قال: "أيَّما الاحْوة والابناء الاعزاء، تصمد اللهُ على اتنا ما كنا يوماً بملحدين، ونحن نعجد الله كلُّ على . طريقته، مكّنا يَكرم، ولا نعبد رسوما وصورا تمثل كلمة ألله المتجسد يسوع المسيح، وذلك يعبده من دون رسوم وصــور، ويـــقى آلامم لن نعــمل بوحي تعــاليــمــه ولن نسلك السلوك الذي يرضيه في مختلف الواقع وبخاُصة علراً أعلى المستنوبات، على ما اعرب عنه يوما في عيد الميلاد، عام (١٩٤)، المثلث الرحمة البطريرك انطون عريضة، في ما كان اللبنائيون يستعدون

THE KEY

**PRODUCTS:** 

# بيار دكاش المرشح "المعارض" مستبعداً التعديل والتمديد: لو فتحنا كل ملفات الحرب سنرى من يظل خارج السجن

بدون اتحياز". بكركي دائجا على حق". واشار الى آنه لم يلتق لي مسؤول سوري "ولي علاقة صداقة مع بعض الاصحفاء السوريين". واعلن انه على صداقة كبيرة مع العماد لُمود "وهو رجل نبيل وشُجاعً

والعسكر هم الفريق للوحيد المكتوم المظلوم. والجيش كان دوما فريساً رجال السياسة". ولاحظ ان هنلك اخطارا عسية على كيان لبنان ونظأمه ومنها خطر التوطين وقد ينفع لبنان ثمن التسوية". ورَّدا عَلَى سُؤَالُ عَمَا اذَّا كَانَ لَحَد ورت سي سوس عمد النا حان الدد من النواب قبض في الطائف قال: "لم يعرض علي لحد اموالاً؛ سمعت بالامر ولم از احدا يقبض، وهذا ليس دفاعا عن كرامة زمالالي النواب بل لقول العقيقة".

ورای ان محاکمهٔ النکتور د ريد عن سياسية وقضائية في أن واحد، واعلن أن له ثقة مطلقة بالقضاء الْلِبَائِي ۗ مَهُمَا كَانِتِ الْتِتَائِجِ ۗ. ونفّی ان یکون زار ســوریا قـبل

البطريرك الماروني على علم بترشيحة وقـال لَّه لا يحب وجـود العسكر المكّم. وهلّ يولفقُ عُلى قـــولْ

الرَّكِس بري أن الْمِبْلس هو ســيــد نفسه إجاب: "أنسأل وليد بك واتمنى ان لا يكون على حق . واكد انه لن يتراجع او ينسحب انا اعلن العماد عون ترشيحه لرئاسة الجسم ورية. وايد انتخاب رئيس

الجمهورية من الشعب مباشرة. وكـرر أن أتفـاق الطائف سـقط لانمم ثم يحترموا روحه ونصه" وقال: "الاتفساق لم يمت نمسائيسا ويمكن لصلاحه، ولكن ندن في حاجة الى رجــال ينفـــذونه، فـــالمشكلة في

واعلن أته مع الفاء تدديد طائفية الركأسات الثلاث واكد ضرورة تطوير لبنان وعلمتته مشيرا الى أن تطبيق العلمنة يحتاج الى ١٥ او ٢٠ عاما. واوضح اته ضد طرح الغاء الطائفية بِاسِيةً في الوقت الَّحاضر معتبرا أن المطَالبَة بمَّنا الامر الآن تُتطلقُ منّ

\_ \_\_\_ بي واعلن أنه ضد جعل رئاسة مجلس النولب أربعة اعوام واته مع لختصارها لمدة سنتين فقط قابلة للتجديد. واكد ضرورة تعزيز صلاحيات رئيس الجمهورية وسلطأته معتبرا ان صلاحيات الوزير الآن هي اقوى من **ملاحيات** رئيس الجمهورية.

واعرب عن استعداده لمقلطعة الانتّخابات النيّابية مرة ثانية اذا جرت بالشروط نفسها التي جرت فيها عام

وقال قه مع جعل الائتخابات النيابية على اساس الدائرة الولمية على أن تجرى الانتخابات على مرحلتين، الدائرة الصغيرة، لي القضاء، ثم على اساس الدائرة للكبرى، ولكن بعد ان يحصل المرشّح على ٢٠ في المئــة منّ عــدد اصوات القضاء.

ممُّ ملةً في حقُّ قَـريق لبنائي واسع نسبته ٨٦ في المئة من الشعب وقال: "قالوا لنا لتم عارضتم ولتم قاطعتم واتتم استنكفتم، ونقول لهم، اذا كنا غلطنا كـمـعـارضة فكان عليـهم ان ينورونا وأن كناً على صواب، فَلَمَاناً لَمْ يمشوا معنا؟".

فيها الضمان الاجتماعي جميع اللبناتيين من كل الفئات. وابدى عدم رضاه عن السساسة التي ينتمجها مُصرف لبنان، منتقدا سياسة الانفاق وقال: "الدولة هي في

خطر الافلاس". ولفت الى أن له مستاقسات مع مسـُـؤولين من "حـزب الله" وانه مع تأطيــر المقــاومــة "اتكون ضــمن مؤسسات الدولة وان لا تكون وقفا على فريق ولحدٌّ". وَلَكِدُ أَنْ عُودَةَ المَهْجَرِينَ يَجِبُ انْ تبــُداً في الدامُـور ثم في بحـمــدون لتـشــمل كل المناطق ولا تكون على

ساس طَلَاقي. واعلن الله مـرشح مـعـارض وليس مرشح المعارضة، وأنه لم يكن تأتماً على مقاطعته الانتخابات النيابية عام

# غيث استقبل وفودا ايدت مواقفه

ورفضت بيان بعقلين استقبل لبس القلام مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ به غيثٌ في دارته فيٌ نَيحا وفُكلًا مُن آل الصايغ ضم السادة: ابو عارف اسعد الصايعٌ، وأبو مجيد سايمان الصايع، وابو علي حسين الصابغ، وابو مصطا حسين الصابغ.

بعقلين، واستنكر ما أتخذ من قرارات أتفعالية وغوغائية لا تعود على مجتمعنا الا بالفتنة والسوء لمنه الطلافة الكريمة والوطن. فلمنا نرفض ما حصل في هذا الاجتماع رفضاً قاطعاً، وندن نؤيد سماحة الشيخ غيث ونسانده، كما اننا ندعم الموقف الذي اعلنه كل من

ونؤيده وتسلنه". ثم اسْتِقْيل وفداً من ال ابو البنى: وآخر من آل ابو شقراً في عـُمـاطور تكلم بأسمه الشيخ مئيف أبو شقرا الني قبال: "إن منا صدر عن ظوة بمقلين نعتبره بلطلا ونستنكر ما فيه جُمَّلَة وتَغْمِيلًا .

النائبين طلال ارسلان وفيصل الداود



٥ أيام ابتداء من فبترص

£ أيام أبنسداء من \$230 لُلْجِمُولُهُ \_شَارِعُ لَلْتُنْمِى : يِنَايِةٍ حَنَا طُلاّ TIESTA\_TOTTO.\_TO.EYO: LELA

صيدا ـ سنتر للقاصد ماتف: ٧/٧٢٥٠٨٧.

المرشح المعلن لرئاسة الجمهورية النائب السابق الدكتور بيار دكاش كان أمس ضيف برنامج "رئاسيات 90" الذي تعسده "النمار" وتبشه "المؤسسية البنانية للارسال انترناسيونال ويقدمه الزميل جبران

واعلن أولا معارضته للتمديد او التعديل أو المس بالدستور بمادة أو بمانتين وسأل، لماذا اجريت الانتخابات النيلية (علم ١٩٩٢) في مواعيدها عن ويمن حيضر رغم ان الظروف كات صَعَّبة، ولمَّاذَا لا تَجْرِي ٱلأنتخابات الرئاسية في موعدها ويُعَس النستور الأن؟

واشار الى ان الرئيس نبيه بري ابلغ اليــه انه لن يعــدل النســـــــــــور ولا يستطيع أن يفعل ذلك وقَــُــالُ: أشعوري مو أنَّ لا تعنيل ولا تمَّديد"ً واعرب عن اعتقاده أن السنة المقبلة ستكون سنة سلام في المنطقة سبوقع اتفاق سلام سوري – لبنائي - اسرائيلي. وابدى تخوفه من توطين الفلسطينيين في لبنان "ونحن لا تتحمل توطينا ولا تقسيما، واي توتر في لبنان ينعُكس على المحيط". ورأى ان لبنان يتحول "ولاية تابعة".

وتددث عن علاقته بالزعماء اللبنانيين فاشأر آلى أن علاقته مع الرئيـ بري وللصريري جيعة وانَّ "لَا تَصْلاَفُ مَيِقا الله وبين العماد ميشال عون. ولفَّت الى ان عَالاقته جَيدةَ ايضُ بالوزير أيلي حبيقة مثنيا على دوره في حملية منطقة الحدث قبل دخول الجيش اللبناني اليما اثر اقتحام قصر بعيداً علم ١٩٩٠ .

وعن الرئيس المراوي قال: "كان

ولا يُزَآل صَحْيَقَي، وكَأَنَّ ابانَ وجوده في مجلس النواب ديناميكيا وجادا، وكَّان يُقولُ كما اقولُ اليَّومَ، ويطالب بالحرية والبيموقراطية ثم روى ما جري في اجتماعات النواب في الطائف "حيث جمعونا وقلُّوا اتآ مشكورين: ممنوع تخرجوا وحمورا منا المحمورين، مسوع الحرجور قبل ما تتفقوا". وقال لي المرحوم الرئيس داني (شـمعـون) في مكامة ماتفــة، "وقع، خلصنا من مالشـفلة، لانه يبدو انكم ستصوتون في بيروت على هذه الوثيقة. فاعتذرت وشرحت على وثيقة الطاقَف. طلبُ مني ان اوقعَ حسبما شرحوا له ما يحصل، وأكن عنهما عرف الفير قال لي : يا دكتور التحكم الى ضميرك، وأعمل ما تراه

ثم شرح ما جری بعد عودته الی بيروت وقرآر للعماد عون بحل مجلس الَّنُولُبِ وَقَالُ: "لَنَ الطَّلَأَفُ مَاتَ بَمُوتُ الرئيس رينيه معوض موضحا ان موت معوض لدى الى موت الطائف وكان المدف بالنتيجة قتل لبنان". ورفض الاجلبة عن سَـوْال لذا كان يعتبر أن حل عون للمجلس كان ستوريا آم لا وقال: "لنسأل رجالً

للجمهورية، ان يفتح كلّ ملفات الحرب وقَالَ، "وَلَكُنَّ لُو فَعَلْنَا ذَلِكَ سِنْرِي مَن بكركي بقها "مـرجع روحي ووطني" مشيرا الى ان بكركي لا تطلب من احد فعل شيء وان عظة الاحد التي يلقيها البطريرك صفير ينتظرها الكثيرون وهي "تنبه بلباقة ومحبة

النظيف الستجاد والموكيت ومفروشات المنازل وفرش الستارات ومقاعدها. وأعسمال تنظيفات عكامته

# S. M.

للمَنازد والكاتب.

IEL: 200472 *-* 216471

# LIVE

الزميل جبران قويني يحاور الدكتور بيار حكاش (عن "تلفزيون المؤسسة اللبنائية للإرسال" ·

# حول قضية وديع الخازن

# الرابطة المارونية دعت الى وحدة الصف

للوَّفَاقُ الوَّطني لَلَّذَي ينْشده الجميع". `` وكان البيان الصادر عن اللجنة الخارجية في الرابطة المارونية، والذي اعلن فُصلُ الشّيخ وديعُ الَّذَارُنِ مِنَّ عَضُويتَما، قد اثلَّر لُغطّاً في اوْسَاطٌ الرابطة والمجلس العلم الماروني حول حرية الأعضاء في التعبير عن رأيمم الشخصي دون أأزلم الرابطة والمجلس بما يصدر عن اي عضو ولاسيما اذا كان هذا العضو يتعاطى السياسة. وهنا ما دفع قيأنتي المجلس وآلرابطة أَى التوسط مع نائب رئيس المجلس العام الماروني الشيخ الخازن للتخلي عن نشر بيانة للجوابي على بيان اللجنة ر حر حرب حربي سي بيس سجه الخارجية في الرابطة تطويقاً لمضاعقات التباين الحاصل في شأن الاستحقاق الرئاسي. وارتأت القندادتان اصدار البيان المذكور اعلاه بمثلبة طي لمأ صدر عن اللجنة الخارجية في الرابطة.

وفي بيان لاحق، ان اجتماعا موسعا لاعتضاء المجاس التنفييني للرابطة وبعض اعضاء "العاس الماروني" عقد في مناسبة عرض الذرائط للتيّ انجزت للبيت الماروني المنوي اتشاؤه، وعلَى اثر صدور بيان الرابطة المارونية في ٧ تشرين الاول والذي وضع "حدا نهائيا للالتباس الذي تناولته وسائل الاعلام". وحضر الأجتماع راعي ابرشية بيسروت للمسوارنة المطرأن خليل ابي وتكلم كل من رئيس الرابطة

ارنست کرم الذی شکر المطران ابی نادر على "اللفتة الكريمة بوضعه عقارًا في منطقة عين سعلاة في تصرف الرابطة المارونية ليشاد عليه البيت الماروني"، وعدد "الجمود التي يبذلها المطران لبي نادر لرفع شأن الطائفة". وابدى رئيس "المجلس الماروني" ريمون روفسايل رأيـه في خسرالاًط مُشْرُوعَ ٱلْبناء، وتَكَلَّمَ المَطرَّان لِي نَادر فشدد على "ضرورة توحيد الجمود لجمع الشَّمل المُلْرُوني الدَّني يشكل

الوطني°. وشَّكر الســيــد امــيل ابي نادر المهندسين المشرفين وجميع الذين سلهموا حتى الان في تحقيق هذا

وجه رئيس الرابطة المارونية ارنست كرم نداء للى الموارنة "بوجوب التحلي بروح المسؤولية بما يحفظ وحدة بروح المسروب المراض المراض المراض المراض المراض المراض الماروني معتبرا أن الوفاق المراضي الى الوفاق الوفاني الم

للرابطة اليوم البيان الاتي: "بتاريخً اً ٢ أ- ٠ (-٩٩٥) عَــَقَــد العجلسَ التنفيني للرابطة الملرونية جلسة استثنائية عُرضُ في ذلالها اللغط الذي سلد البو الأعلامي من خلال بيـقاتًـ ومواقف حول الاستحقاق الدستوري. ويهم المجلس أن يؤكد في هذا المُجألُ ان مواقف الرابطة المارونية وقراراتها تعبر عنما فقط البيانات الصادرة عن المجلس التنفيـذي للرابطة وركيـسـه. وفي ما يتعلق بالبيان الذي اصدرته الرابطة في تاريخ ٦-٠١ أ-١٩٩٥، فمويعبر عن وحنة الموقف بين والمجلس ألعام للماروني الذي نثني على النشاطلات التي يقوم بها على كل المحد، وما المولقف الصادرة عن رگیسه ریمون روفایل سوی تعبیر عن رُوح المسؤولية التي يتحلى بِما. اما فِّي خصوصَ التبادِّنَ في الْرأَي الذي حُصل في قضية الشيخ ` وديع الخازنَ،

4 tan 10

المحاجب

----

ريرو بي فقي 4

نـــــ لىم

ان تساوی

والمنتجورة

سياسه سخة

......

ب قد أا

\_ للدك

بيز س

ا ماند

وفيّ المناسبة، وجه رئيس الرابطة المارونية ارنست كرم نداء الى الموارنة بوجوب التحلي بروح المسؤولية واتماء الشعور بالتضامن بما يحفظ وحدة المف ولاسيما في هذا الظرف بألذات







8 MB Ram / 420 MB Hard Disk - Supports up to 1280 x1024 by 256 Colors - Standard 256KB cache - AT&T COM PLUS Office Productivity Software

Exclusive Authorized **ATST** G.L.S. Products Deeler

ACH Mazras TEL 01-819087

Microleader, Beirut - TE1 - 81-646718/9

- AT&T internal 600 MB CD Rom Drive - AT&T Enhanced 101-Key latin Keyboard Call Now... Tel: (01)-319111, 344809 VISIT OUR SHOW ROOM: Monday to Friday...8.00 AM till 5.00 PM.

- AT&T 16 Bit Stareo Sound Card

Sterec Speakers + Microphon

- AT&T Data Fax Modern

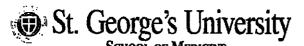
Future Tech Hanne Tek (1. 3/50) Vassar Computer Sys. Belrut. Tel: 01 898910 Khalifa Computers, Super Vigor 2005, 2005 CATO, Tripoli-TEL 06, 2006, 96, 1638

# UNITED STATES MEAN UNITED STATES OF THE STATE THE AREA SAMERATES JORDA

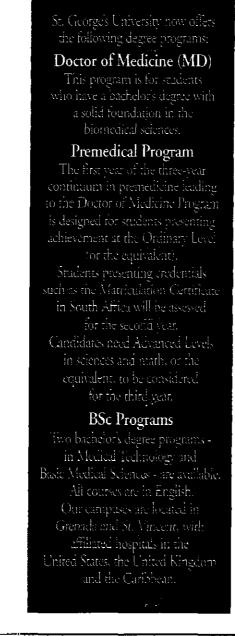
### WE'RE LOOKING FOR A FEW GOOD MEDICAL STUDENTS. AND WE'RE LOOKING EVERYWHERE.

The best candidates for physicians are bright, determined, strong, empathetic. And we're determined to find them. St. George's University now offers a premedical course leading into the School of Medicine as well as independent baccalaureate degree programs. The courses include varying points of entry, depending on your educational background and achievements. If you believe you can meet our standards for excellence, contact: Office of Admissions, Dept. ALE6, St. George's University School of Medicine, clothe North American Correspondent, Medical School Services, Ltd.

One East Main Street, Bay Shore, New York 11706-8399 516-665-8500 • Fax: 516-665-5590 • Email: sgu\_info@mssl.mssl.com Look for us on the World Wide Web in late Fall 1995.



Shaping the world...one mind at a time



# احتفالان في ذكري اربعين الحلبي في بيروت وطرابلس

# "جمعية المشاريع" طالبت بالكشف عن الجناة وطبارة والمر أكدا ان "التحقيقات مستمرة"

الاسلامية" نكرى اربعين ركيسما السابق الشيخ نزار الدلبي باحتفالين حاشدين في بيروتُ وطرابلس. وكررت الجمعية مطالبة الاجهزة رسرر\_ المعنية بالكشف عن قتلة الدلبي، فيما اعلنت الدولة عبر وزيري آلعدل والداخلية بميح طبارة وميشال المرأن المجرمين والمحرضين.

احتفال بيروت احتفال بيروت اقيمٌ السبت في فندق "البوريفاج" وحضره عمثل رئيسً الجممورية وزير الناخلية ميشال أامر وممثل رئيس مجلس النواب النائب محمد بيضون وممثل رئيس مجلس الوزراء وزير العنل بميح طبارة والرؤساء: سليم المص، شفيق الوزان ورشيد الصلح، والنواب: غسان مطر، مُحمَّد قباتيَّ، هَاعُوَب. جوحَآدريـان، عدتان طرابلسي، عصام نعمان، محمد برجاوي، بشارة مرهج، وممثل قائد تونس، قنصل قطر، سفير ارمينيا، ممثل للسفارة الفرنسية، ممثل للسفارة الايرانية لمين مكتب ّالاخوة العربيةً" الليبي، الى جانب رئيس العجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين ورئيس أساقفة

بيروتُ للموارنَة المطرّانَ خليلُ ابي نادر

قراقيرة اول المتكلمينُ كَانُ رئيس الجمعية الشيخ حسام قراقيرة الذي اسهب في عرض صفات صاحب للنكرى، وقال: (...) "رحمك الله سيدي الرئيس، ايما القائد الذي لا يشق له غبار، ولا ولن ينكس له علم، عمدا ان نضاعف الجمد، مشروعاً تلو مشروع، وانجازاً بعد انجاز، وقسُما بالله الذيّ خلق العبة، وبرأ النسمة، والذي في يده ارواحناء ان عليه سيبقّى دربنا ممّماً بلغّتُ التضميات، ولن نماود التطرف والمتطرفين الذي يسيئون الى الاسلام والمسلمين، ويمددون الوطن في امنه واستقراره، ولن نسمح للفتنة والمُفتنين ان يحققوا اغراض اعداء الوطن والعروبة والامة. وسنبقى كما رسمت ضماناً للاعتدال وضماناً للوطن وضماناً

لتميز العلاقة وصمام امان الاخوة والتعاون والتنسيق بين لبنان وشقيقته الكبرى سوريا حافظ الاسد. أيما السلاة، سمعنا من الكثيرين لتمم لفتهم الحلم والاثباة، والصبر والمدوء، والانضباطية التي تدلَّى بما المشاريعيون، رغم فظاعة الجريمة وعظمة المصاب. وقد تنبه بعضهم الى ان هذا مرده الى حسن التربية المُشاريعية، ذلك أن الانسان انما تُعرُف طباعه وأخلاقه عند الملمات والنكبأت والـشـدائـد. وقـد اكـد رد فـعـل المشاريعيين صفاه التوجيمات وحسن التربية التي تربوا عليها عند القلاد الطبي رحمه الله، كما أسقط رد الفعل هذاً قَيَّ ايام معدودات كل الدسائس والافتراطت والتشويشات للتي زرعها طوال أعوام طويلة اصحاب النفوس لمريضة من الحاقدين والبتطرفير( ...)

أن الاسرائيليين النين يدعمون للتطرف ويغنونه لضرب بلاد العرب، يقضون في الوقت نفسه ارضنا وأهلنا فَى الْجَنُوبُ والبقاع الفربي ويقضمون ارأضيت قضم النئب المفترس، ويحاولون قصارى جمدهم استمالة أكبر عدد من المتمالكين المتمافتين خلف التطبيع المشبوه، واللاهتين على مائدة بنى مميون من خلال اتفاقات الاستقراد والاستسلام، وما زالوا يحاولون فصل المسارين اللبناتي والسورى وادخال عناصر التشويش في السلحة اللبنانية لارباكما وزعزعتما بادعاءات فارغة ومحاولات فأشلة والتشكيك بالدور السوري الكبير في لَّبِئَانَ، الَّدور الذِّي رسمَةَ قائد حربَ تشرين الرئيس الرَّمزُ حافظ الاسد، كُلُ هذه المحاولات ستندحر كما انحدر المشروع الصميوني في لبنان، بوعيناً جميعاً كل في موقعه وبأرتـفأعـنا بالممارسة الوطنية النظيفة عن سفاسف

شمس النين

الامور وصغائرها (...)"

ثم خطب الشيخ شمس البين فتحدث اولا عن شخصية الشيخ الطبي الواعية والمعتدلة معتبرا لن اغتياله كان "محاولة خبيثة بكل المعايير لتأجيج الفتنة في لبنان وتشويه صورة لبنان في الخارج".

ولفت الى ان لبغان "يجتاز اخطر مراحل وجوده ويتعرض لأختبار قاس إمام المشروع الصهيوني". وقال: إن "مواجمة هُذَا المشروع ليست شأنا وطنيا مطيا نستطيع آن نتصرف فيه بما يسميه بعضنا خيارات، بل هو شأن قومي علم (...)".

وقبال: "إن الخطباب السيباس والخطاب التعبوي، لجميع المواقع تجاوزًا



مقدم الاحتفال في بيروت ويدا الوزير الدر متوسطاً العقيد السوري رستم فزالي والرؤساء، للصلح والدص والوزان، والشيخان قراقيرة وشمس الدين والفائب بيضون والوزير طبارة



في طرابلس. وبنا في الصف الاملمي من اليمين: النائبلن طرابلسي وفرنجيه، الشَّيخ قراقيرة، الرئيسان كرَّامي والطُّق، الوزير الدُّويمِّي، العَّميد منقارة والنائب العرَّابي

الذكرى ومولقف "جمعية المشاريع"

ومشاريعها ثم قال أن أغتيال الراحل

الكبير هو ضرية لمسيرة الامن في لبنان

ومحاولة فاشلة لخلط الاوراق في هذه

المرحلة لقليميا حيث يناور المفاوض

الاسرائيلي، ومحلياً حيّث الفُترةُ الدستورية لانتخابات رئاسة الجمهورية،

وهى أنتخابات تعمل بمطولاتها ونتأذجها

وتشكل بدقتها وخطورتها منعطفا

اساسياً في مسيرة الوطن ولكنها

ليست كل ّشيء فجميعنا مُسْؤولون

وجميعنا مطالبون بان لا نتخلى عن

الوطن وننحاز عنه في اتجاه مآرب ضيقة

وحسابات شخصية. جميعنا مطالبون

في سفينة الوطن بالا نحدث الخروق

والتثغرات كل حيث يقف لان السفينة

انا غرقت فسنغرق جميعا ويصبح البحر

مرتعا للعابثين ومسرحا للاعداء

وخلص، "جمعية المشاريع كانت وما

رَالْتُ مع لَبِنَانِ تَعَمَلُ لَاجِلُهُ وَمعِ تَحَالُفُهُ

المتين مع سوريا بقيادة الرئيس حافظ

الاسد للذي يعتبره المشاريعيون القلاد

العربي الرّمز الذي قاد حرب تشرين

يبسالة ويقود اليوم معركة المفلوضات

بكل شجاعة وكرامة. المشاريع كانت،

وما زالت وستبقى، مع الاعتدال منهجا

عنه لن تحيد، لظك أغتيل سماحة

القائد الشيخ نزار حلبي رحمه الله.

ولئن كنا طولبنا بالصبر، وُهذا ما فعلناه

أقتناعاء فالجهات المعنية مطالبة بمتابعة

التمقيقات وكشف القناع عن المنفنين

والمنططين من كانوا وديثما كانوا.

فالراحل الكبير كان غاليا جدا ودمه ان

نقبل مطلقا ان يذهب اهدارا باذن الله.

ولن نسكت ولن نماون ولن نهدأ.

وسننتقم بالحق والعدل والقادون من

أأمنفنين والمنططين، النين نوجه لهم

رسالة تَقُول: "لا تَفرحوا فيد الحقّ

والمشاريع أكبر منكم. وما اتكالنا ألا

طبارة ثم كانت كلمة الوزير طبارة ومنها،

"يبدو واضحا ان اولئك النين تعرضوا

لدياة الشيخ نزار، انما قصدوا ضرب

النمج الذي تمشى عليه، فقصدوا اعلَّاة

البلاد للى اجواء الاضطراب والخوف

والشكوك، بعدما صارت احداث الحرب

والفتنة لمورا غايرة، ويعدما لصبح من

غير للممكن التفكير في التعبير عن

خلاف باللجوء الى العنتف واستعمال

وصريحة، ألى الاجمزة المعنّية بأن تبذل

اقمى الجمد توصلا الى كشف ظروف

هذه ألجريمة وملابساتها، وتحديد هوية

المنفنين والمحرضين، واننا في وزارة .

العدل ننتظر نتيجة هذه التحقيقات التي

تتم باشراف قاض لاتخاذ ما يلزم من

تنابير، اذ لا يجوز ان تمر مثل هذه

ثم عرض لما قدمه الشيخ الملبي

وزملاعه في الجمعية لخدمة الناس،

وقال: "أن جريمة اغتيال المرحوم الشيخ

نزار الطيي تنبهنا الى وجود متربصين

يشكلون خطرا على وحنتنا الوطنية.

تنبهنا الى وجود اناس يعز عليهم ان

والاغتيالات. واجبنا اليوم لن نفوت على

خُصوم السلّم الامليّ، خُصوم لبنان الواحد الموحد، فرصة استفلال حدث

مؤلم ومؤسف كهتا العنث لبث سموم

الومینیوم أسود مع منخل

سقوف مستعارة للبلاكين

نخرج من دوامة الدرب والاضطراب

للجريمة من دون عقاب رادع".

عَلَى اللهُ رَبِّ الْعَلَّمِينَ".

عنوان المرحلة المقبلة.

الحدود في عدم الاعتبار والاعتناء بما يـقتضّيهُ الادبُ السياسُي والجسم السياسي والاخلاقية السياسية. نسمع من هنا أو هناك خطابا سياسيا أو نقرأه من هذا أو ناك، ومن هذه الجمة أو تلك يرتكز وينغمس في المذهبيةً باقصى تنظيراتها او في الطائفية باقصى تنظيراتها أو فى الفئوية بُاقَصَى تَنظيراًتُمَا، او فَي أَلْسَدُم أَيَّةَ باقصى تنظيراتما. ميغ كنا نخجل من سماعها في الماضي تراها الان تتناول بين الناس، تفسد أناوقهم وتفتح لهم أبوابا من الشر والمكر على بعضهم أتاشد الجميع أن يرتدوا ألى الاعتدال والى مراعاةً ما تقضي به الاخلاقية السياسية والتقوى السياسية، والا يغمض اي طرف عينيه عن الاطراف الاخرى وان يـرى الجميع الجميع، وان يروا ان لبنان ليس مجموعة طوائف في مشروعه السياسي الوطني وفي مشروع الدولة فيه. لم يبدأ ليكون مشروع طولتُف. مو ككل بلاد النَّذيا واقع يتنوع بما هو مجتمع اهلي يضم اجناسا من الناس، ولكنه وحدة واحدة بما هو مشروع سياسي ينبغي ان يندمج الجميع فيه وان ينشئوا خطابا متنوعا، ولكنّ لكى يخدموا هذا الواقع وهذا الُمدف. نجتَّازُ الان مرحلة تَعْجُرتُ فيما كل المذهبيات والطائفيات والفئويات والشخصانيات، واناشد الجميع ان يتوبوا ألى الاعتمال وأن يتوبوا الى وأقع الدلل، وان يستقرأ كلُّ من يُخلُطبُ

الناس او يخاطب خصومه وآن يخاطب

من بعتقدهم آله، أن يرى ماذا سيترك

كلامه وخطابه، في الناس من جروح،

ومانا سيثير في الناس من هواجس،

وُماذا سيُخلُّفُ فَي الضَّمَائُرُ والْمَشاعُرِ

مَن تميمات، واتآشد وسلَّالُ الاعلامُ

جميعا، صحافة وأذاعة وتلفزة الا تسمح

لنفسها ولا تسمح لاجمزتها بان تئشر

وتبث كلِّ ما يأتيِّما، فمي ليضًا امينة

علينا، لمينة على مجتمعناً، فلنثق الى

اخلاقية العمل والى التقوى في العمل". **ابي نادر** فالى كلمة المطران ابي نادر وقال فيها "الشيخ نزار حلبي يا شهيد لبنان المحبة والآيمان، اغتَّالُوك، وكَأْتُهم اغتالوا بك جزءًا حيا من لبنان كما ارئته واردناه: سيدا، ولحدا حقاً بطوائفه، وبالحوار الدائم، باحترام الغير كل غير، بالاعتدال قولا وفعلا، بمحاربة اي تعصب وتطرف وعنف باسم بين ومذهب، بالدعوة الى حب الوطن لينان الازل بارزته الفالحة وعروبته للحق، بانجيله المقدس وقرأنه الكريم. نريده بمثل وطنيتك الصادقة، والتي ما كانت لك كلّمات، بل خدمات فيّ جمعيتك بمشاريعها الخيرية التي لا تنصى، وما كل نلك الا بمفاهيم اسلاميتك الصّحيحة وأنَّما لثوابتك، وثوابتنا بمسيحيتنا، بمما بنينا معا الوطن لبنان، ولصيته انت حتى الشهادة ( ...)

وميتك لنا قلتها نات يوم، "أن هذا الوطن لا يستقر له قرار ما لم نكن متيقظين مدركين لخطار التطرف ولاسيماً مَا كَانَ مَنه باسْم العيَّن والعين منه براء". (...) أن الوحدة الوطنية لمي الاسمى في درجات الاستقلال والسيادة والحرية لانها ضمان القوة الشاملة".

ط**رابلسي** وبعدها كانت كلمة للتاثيب طرابلسي وفي مقدمها حديث عن مناقب صاحب

الجناة ومعاقبتهم" بيضون

حسام واخوانه.

اياد امينة، من الشيخ نزار الى الشيخ

الاعتدال والحق والكرامة".

في طرابلس

وحَتُمُ، "رحمُ ألله الشيخ نزار، واتابه، على ما قدم لنفسه عند ربه، ولاخوانه، ولسلار الناس. وعزاؤنا ان الفتنة أُنتهت، وإن النولَّة بُكُل الْجهزتها الامنية، وبمؤازرة القيادة العربية السورية، لن توفر جمدا في كشف

وتلاه النائب بيضون فتكلم على الجمعية ورئيسها السابق المغدور ومواقفه الداعية الى الوحد<u>ة ال</u>وطنية وُقَال: "أن لبنان اليوم على مفترق الاستحقاقات، فكل الرهانات على سلام مقبل مع العدو الاسرائيلي التهت. واذاً تفحصنا جيئا ما حصّل منذ بُنَّ المفاوضات في مدريد علم (١٩٩) ثرى ان اسرائيل آحات مبدأ ا**لسلام مقاب**ل السلام(...). وكلنا ثقة اننا سنفرض في التُتيجةُ ارلَائنَا وسنفرض الشرعيةُ للتولية ومبائكها يغضل وحدة الموقف بين لبنان وسوريا وعمق الاقتناع الوطئي لدى شعبنا والمكمة آلتي يولجه بما الرئيس الاسد نقة المرحلة بقيانة هٰذة تجعل أسرائيل رغم ما تـقوله قيادتها منصاعة الى احترام الارادة والكرامة العربية، على تُـفُوقُها

كل ذلك يقول لن علينا ان نقوي لبنان، فلبنان القوي بدولته ومؤسسات ووحدة شعبه مو ابنان المقَّاوُم الذي يقف الى جانب سوريا داعما لا عبًّا

والاهم في هذا البجال ان نقوي وندعم ادوار المؤسسات والتفاهم بينما، وان يبقى الجميع بدون استثناء مُلتَفِينَ حُولَ لَلجِيشُ اللَّبِنَاتِي الَّذِي جَعَلَ مِمَهُ الأَولُ أَنْ يَقَفَ عَلَى خَطُوطُ التَّمَاسُ مع العدو وان يقدم التضحيات الغالية في موقف النفاع عن لبثلن".

العر وختاما كانت كلمة الوزير المر

"يـا اخوان للشهيد نزار العلبي، لصبروا وصّابروا، فشهيدٌ الاعتدالُّ فقيدكم، لجاب ريا دعاه، جنة الفردوس

ر. أبما الاوفياء، كنت اتمنى أن يكون البنأة في قبضة العدالة اليوم، الما التحقيقات تسير، وما زالت مستمرة، حتى كشف المجرمين والمحرضين والاقتصاص منهم، فدم الشيخ نزار لا يمكن أن يذهب اهدارا.

جريمة أغتيال الشيخ الطبي ليست جريمةً عانيةً، لأن الشَّهيد لَّم يُكن شخصية علاية، كأن رائد خط سياسي وطني معتدل، واغتياله استمدف هذاً أأخط لارباك مسيرة الامن والاستقرار في لبنان، لكننا لزارعي الفتنة بالمرصاد،

لنَّ نسمَح لاحد بأن يُعبِث بِالامن او ان يعيد المسيرة السلمية الى الوراءً. بُئس الْجُنْاة، فهم لن نُجحواً في قتل حسد الشيخ نزار، لم ينجموا ولن ينجحوا في قُتل مبادئه وتعاليمه، بل زادوكم حبآ بالوطن وتعلقا بنهج الشيخ نزار وسيرته واعتداله وتعلقا بخطه الوطني الذي آمن به، ومو التعاون المظص بين لبنان وسوريا فاصبحتهم بتعاليكم على الجروح، كلكم نزار الطبي تلامنة نزار العلبي، فلا تسا للمزن واليأس، ان الامانة انتقلت الى

ليما للاوفياء، لا تيأسوا، فانتم بناة الحق، حلملوه، اغرسوه واسقوه ليزهو ويثمر فيزمو لبنان. لا تيأسوا فالله معكم، والوطن معكم، العموا بثمار ما غرسه شميدكم الكبير.

اما عزاؤنا فاته زرع فيكم حب الوطن والتضحية في سبيلهـ وتبرك لكم ارثًا من المؤسساتُ المبنية على القيم والامداف السامية وكنوزا من العلم في الفقه واصوله، فجرأه الله خيرا عماً قامً

به في حياته. امًّا وعُدنا لكم فمو التشدد في كشف المبناة اينما كانوا وايا كانوا، وانَّ نمافظ على لبنان ما اراده الشهيد الكبير سادة نضال وطني، رمز وثام ومحبة، واحة لمن وسلام وحرية، وطن أستقرار وازدهار، متدالفا مع سوريا حتى الرمق الاخير، شامخا رافعا رأية

واقيم احتفال طرابلس في "مركز ناجي الرياضة والفروسية" الرئيسان عمر كرامي وامين الدافظ، ووزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي، والتواب: سليمان فرنجيه، مخايل ضاهر، وكريم الراسي، عبد الرحمن عبد الرحمن، رياض الصراف، هبيب كيروز. وجيه البعريني، صالح الخير، طلال المرعبي، وسليم حبيب، محافظ الشمال خليل الهندي. ممثل قائد الجيش العميد عبد الحميد خربطلي، رئيس بلدية طرابلس العميد سلمي منقارة، رئيس بلدية الميناء عبد القآدر علم للنين والمنير العام

ل"مؤسسة فارس" انطوان حبيب ممثلا السّيد عصام فارس وشخصيات. الرئيس كرامي كان اول المتكلمين، فكرر معارضته التمديد وقال: "ندن لا نزال على موقفنا، لما قرارنا في منا الشأن فيتوقف على قرار كتلة نواب طرابلس وتشاورنا مع مُلفائنا في الشمال وفي انحاء لبنان".

واضاف: "تدن اليوم على مشارف انتماه عمد وبداية عمد جديد. ولا بد. لنا من التوقف امام مذه المُعطّة الاساسية في تاريخنا لوضع جردة عساب تتلمس من خلالها الخطأ والصواب فالاوطان لا تبنى بالسياسات لأضيقة والضفلان والاحقاد والحرتقات والتعصب والعناد فنحن النين شاركنا في اول حكومتين في هذا العُمد وتعلنا المسؤولية في اصعب الظروف وادقها، استطعنا أنَّ ننقل لبنان من حُلَّة الفوضى والنوبان، إلى حالة الامن ووحدة الوطن أرضآ وشعبا ومؤسسات لُقَد استَعدناً الوطن ولكن لا يزال املمنا ان نستعيد الدولة، والاهم ان نستعيد الشعب لهذه الدولة. فالدولة وياللاسف لا تزال تساس بالعقلية العشائرية والطلافية والمنهبية والمناطقيّة. ولا بد لنا هنا من القول أحقاقا للّحق والحقيقة، أن ماّ لامسه الطائف من اجل قيام دولة المؤسسات،

والغاء الطائفية السياسية، والاتباء المتوازن، والتقسيمات الادارية، وقاتون جديد للانتخابات، من شأنه تأمين الائصمار الوطئي، وتعقيق اصدق تمثيل للشعب. غير أن ألمهم، بل الأهم من ذلك كله، ان تلتزم المؤسسات صلاحياتها الني حننها النستور، وخصوصاً الرئاسات الثلاث، مع وجوب التنسيق والتعاون في ما بينها. غير أن ما شميناه وباللاسف خلال الفترة السابقة هو تمادي الرئاسة الاولى في محاولات مستمرة لتجاوز صلاحياتها وخلق عرف جديد يعيد اليما ما فقدته

من صلاحيات في الجمهورية للجديدة. لمآ الرئاسة الثالثة فقد احتفظت لنفسها بالكثير من صلاحيات مجلس الوزراء وملنت أيضاً على الكثير من صلاحيات الوزراء، وهكذا دبت القوضى ولختلط العابل بالتابل واصبحنا نردد مع

اذا كان رب البيت بالطبل مواعاً فشيمة اهل البيت كلهم الرقص نعم ندن محتاجون الى ان نسترجع الشعب الى الدولة لأنَّنا يجب أن نعترف بأن هناك غربة بين الشعب والدولة نلجمة عن عدم الثقة بكل ما تفعله هذه الدولة العلية. واكبر برمان على ذلك الانتخابات النيابية الفرعية التي جرت في بيروت، والتي كأنت تُسمة المُقتَرَعَيْنِ فيها أَقَل نسبة لكل الانتخابات التي جرت في لبنان".

وتحدث النائب فرنجيه ومما قاله: أن مواجهة اسرائيل تستوجب ليضا حمَّاية السلم الاملي وصون الاستقرار، وان مذا المدف الوطني البالغ الامبية لم يكن ليتحقق الا بفضل الجيش اللبنائي وقيآنته الجريئة.

وان المؤسسة العسكرية بنزاهتها وثباتها الوطني لنعشت آمال اللبنانيين العريات والوحدة الوطنية العقة.

أما وقد أقترب الاستحقاق الرئاسى ى ظل تطورات اقليمية وخارجية بالفة الدَّقَّة، فإن الاقتناعات مشفوعة بقراءة المعادلات، تدعونا الى ان نتابع حتى "ربع الساعة الاخير"، فَانَا تَـوَافَرت معطيات ترجح خيار التمديد، فاتنا نكرر السؤال الذي طرحناه في خلدة، مل هو تمديد تلقائي للازمات؟ أم مدخل فعلى امشروع اتقاد بأخد في الاعتبار قضية المشاركة والعدالة الأجتماعية؟ مل

يكون التمديد في حال حصوله لمصلحة مَذَاً الشّعب وليسُّ انتصارا علَيه؟ وليست المسألة منذ الاساس مسألة شخُصُ او آخر، وكم ناشدنا الرئيس الياس المراوي ان يكون فوق المحاور وابا لجميع اللبنائيين قولا وفعلًا، بما لَّا يسمح لاي شخص او لاي فريق بأن يحسب الرئاسة الاولى له أو عليه وسواء أجرى التَّمديد أم أنتخب

رثيس جديد، فأن موقفنا الْتَابِت لن يتغير، يكون الرئيس لكل البلاد، او تفقد الرئاسة معناها. وإذا فقدت الرئاسة مضمونها النستور والتاريخي فعبثا نبحث عنّ دولة المؤسّسات. اما المفارقة السياسية حيال خيار التمديد، فمي ان غلاة الرفض داخلياً وبعض المقيمين في الخارج، قد التقوا مع غلاة الموالاة، فاختلط الرافضون

للَّفظَّام مع المستغينين من الحكم، وانها سياسة العجائب والغرائب. واما هذا الشمال، الشامخ ابدا بوحدته، فسوف يبقى وفيا لُنمج الزعماء الشهداء الرؤساء الزعماء ومعك يـا طرابلس، يـاً قلعة الـعروبة الاصيلة، ومعا يا دولة الرئيس عمر كرامي نسير موحدين، امس واليوم وفي كل حين".

قبلان: نريد الوطن للجميع أبناء البلدة المسيميين. وفي ٨ تشرين الاول ١٩٩٥ ارتاح الشمداً؛. عظامهم التشات من الدفرة الجماعية التي طمروا فيما على الطريق المؤدية الى "بطمة"، في خراج البلدة، وجُمعت في اربعة نّعوشُ بيضاء

وووريت في مُدفن خاص تابع لكنيسة لَلْبُلُنَّةُ، بعد قداسٌ وجنازٌ. ئدو ٢٠٠ من مسيحيي حملهم صباحا موكب ضم ٨٠ سيارة، ليشاركوا في المناسبة المؤلمة قبل اسبوعٌ من المصالحة التي تقام الاحد المقبلُ في رعاية رئيس الجمهورية الياس آلمراوي ووزير شؤون

١٢ علما وشمر مرت على المأساة

في ٩ أيلول ١٩٨٢ حصلت المجزرة

في معلصر الشوف... والدموع لم تجف.

المروعة ونهب ضحتها ٦٢ شخصا من

الممجرين وليد جنبلاط وحضورهما. عند مُدخُل البلدة أقلُم المحث حلجزا، وانتشر الجنود في سلحة البلدة وفي احياكما. وانتقال الموكب مباشرة آلىّ كنيسة مار ميخائيل للروم الكاتوليك التى يعاد تأميلما تعضيرا

وَفي اجوا مؤثـرة، تـرأس كـاهـن رعية بطمة والمختارة الاب سميح رعد النبيحة الالمية، وعاونه شبان من للبلدة، في حضور النَّائبيِّن جورج ُ ديبُ نعمة وخليّل عبد النور والسيد مسعود

ووضعت طاولة صغيرة مكان المذبح المهدم، ولملمها اصطّفت النّعوشّ الاربعة قلتى احتوت على رفات الشُّمداء. وعلىَّ كل نعش وضعت صور للسيد المسيح والسينة العذراء وشموع حمراء واكاليل من الزهر باسم اهالي الشهداء، حملت عبارات منها: "تعبة لكم يا شمدانا الابرار" و"كما عامنتبونا نعلمنكم" و"المجد والكرامة

لابرياء معاصر الشوف". انشد المصلون تراتيل القيامة ودارت قراءة الانجيل والرسالة على مُعنَى الشَّمادة للمسيح. وركز الاب رعد في عظته على مفموم القيامة في المسيحية وعلى المحبة. أما كلمة اهاليّ المشترك. ومما فيها: "جئنا ولوّ

متأخرين لتسلم الاملتة التي حلفظتم عليها حتى في معاتكم". وبعد أتتمُّه القدأس، حمل شبان النعوش الاربعة وواروها في مدفن خاص قرب الكنيسة، على أن تنقل لاحقاً الى مدفن أَخر سيبنَى خصيصاً لشمدة البلدة دلخل حرم الكنيسة.

كلتت رائحة البخور عابقة لمس في كنيسة مار ميخائيل في معاصر الشوف. ذاكُ العطر المقتس الذي افتقدتُه البلدة منذ ١٢ علما، فاح امسُ من بقايا الكنيسة فغطى رائحة الموت. الدموع غسلت الدم، ومراسم الدفن الدماعي اعلنت عودة الديلة الى البلدة. ودأخل الكنيسة، كانت النعوش الاربُّعة الَّبيضاء مَي المنبح، والشهداء هم القربان...

# تمام سلام يدعم الدريري و"الاوادم"

قآل رئيس جمعية المقاصد للخيرية الاسلامية تملّم سلام لوفد من "هيئة التنسيق الاجتماعية في الطريق الجديدة" عرض له مطالب حياتية: "أنناً مع الدعم المطلق للرئيس الدريـري ومسيرة الانمله والأعمار وحرَّبُ الَّاوادم الذَّيِّ تنتمي اليه غالبيةً وحرب الوطم المني تسبي الله المنهاء الشعب اللبناني". واضاف: "أن بعض المغامريـن

يطرحون انفسهم من خَلال الاحتفالَاتَ النطابية والممرجانات التي لا جدوى منها، والافضل في هذه الأيلم التكلُّم على هموم الناس وحل مشكلاتهم

حمدان: حريصون على محافظة النبطية واطللب بانشأه فريـق من المغاويـر احيت أمس حركة "أمل" النكرى ينتشر على خطوط التماس ويلأوم بعمليات ويكون على استعداد لتحرير السابعة لقائتها؛ داود ناود، محمود ارضَ الْمِنُوبُ وَلَردَ الْاعتداءُات. وأَنْذُر

"امل" أحيت ذكرى قادتها الثلاثة

النعوش هي المذبح والشهداء القربان

فقيه، وحسن سبيتي في احتفالُ حاشد في حسينية كفرصير (النبطية) حضره النواب: حسن علوية، عبد اللطيف الزين، عماد جابر والمفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان وشَضياتٌ. وللقى المفتى قبلان كلمة قال

فيمًا: "حاربنا على كلّ الجمات في الدلفل وعلى المدود هتى تـعود العولة. ولا تنزال في الميمان ضد للانقساميين والطلافيين ومن يريد ان يبني الوطن على شاكلته. نريد ألوطن للجَّميع، وطَّن المؤسسات لَآ الافراد، لبنان لا يقوم على الارتجال ونطألب بتنفيد لتفاق الطلاف حتى نصل الى الفه الطائفية للسياسية وصولا للى لبنان دائرة اتتخابية واحدة نحن سعينًا إلى أنشاء محافظة النبطية، فكيف تلفيها وقد لوجنتلها لتبقى؟ اتا

ضد المحافظات الخمس ومع الداكرة الواحدة انتخابيا، عندها نعرف من يمثل الشعب ومن يرفضه الشعب". واضاف: "تأسس مجلس الجنوب كى ّيبقى قريبا من الناس والمطلوب دعَّمه لانه من ألمؤسسات الصدريَّة؛ وهو لكل المتضررين، ونحن نتحرك مُن أجل كل اللبناتيين وتنصح للجميع بعدم اللعب معنا ولاً نقبل أضعافناً. والمطلوب من حركة "أملَّ" أن تبقى صلمدة في مواقعها في سبيل خطها، فكلمم تأميون، ومن تُجتر في الارض باق، بقيناً نُحفظُ الارضُ والوطن

المتعاملين مع العدو بأن عليهم العودة الى اهلهم وشعبهم ﴿ ...) ثم تددث عضو المكتب تحركة "امل" خليل حمدان، ومما قاله، (...) إن الخلاص الحقيقي هو في تلازم المسارين اللبناني والسوري بقيادة الرئيس المناضل مافط الأسد الذي يدافع عن شرف الامة العربية وكرَّامتُها مَع الْمُقَاوَمَة الْتِي مَا زَالْتَ تنبض بحب الشهداء، كذلك التلازم

معٌ مسَّار الجنوب الذي يعاني لجهةً قضم الاراضي ومنع للناس من جني محاصيلهم التي يعتاشون منها، وما الت الدولة تتُجاهل مطَّالب مجلس الجنوب وحركة "امل" الداعية الى تعويض المزروعات المحروقية والموآشي والمدأل التجارية نعما لَصَمُود ٱلجنوبيين". وعن موضوع محافظة النبطية قال: "لم يأت احد مطلقا على سيرة الغاء محافظة النبطية متى بطلب أحدهم الفاء المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى (\_) أنّ تعزيز وجود معافظة النبطية مه موضوع دائم في جدول اعمال كتلة التَّدريْرُ. والرئيسُ نبيه بري والشيخ محمد مهدي شمس للنين حريصان جدا على المحافظة. اليوم يريد بعضهم العودة الى الدائرة الانتخابية الصغيراني علمًا أن البرنامعُ السياسي للدرِّكَةُ الوطنية اللبنائية التي ينتمي اليما مؤلاء كان يدعو الى جعل لبنان دائرة انتخابية واحدة (...)"

# والجيش ألني نعتبره خشبة الخلاص. الديموقراطي الاشتراكي واهالي صريفا احتفلوا بذكري اسبوع "ابو عدنان"



وقال: "لقد فلرقنا عن ابتسامة دائمة لقآم لمس الحزب الديموقراطى وفكامة ظريفة وتواضع زاده كبرياء". ثم تدبث العلامة الامين فعدد مزايا الإشتراكي وامالي صريفا احتفالا الراحل وتطرق الى الاوضاع الرامنة، تأبينيا في حسينية البلدة في ذكري اسبوع مصطفى زين العابدين عيد ومما قال: "لعل السمة الرئيسية لُّلُمرِ هَا مَا لَكُمْ اللَّهِ عَلَى الْخُتَلُفُ فَي تَغَلُّميلها وَلكنَّها لا تَختلف فيَّ

وحضر الاحتفال النائب محمد فنبش والنائبان السابقان رفيق شأهين ومنيف النطيب والسادة أحمد كامل الاسعد وسفير كندا دانيال مارشون والعلامة السيد مدمد حسن الأمين والعلامة السيد ادمد شوقي الأمين وأداد الخليل ممثلا والده الوزير على الخليل والعميد محمود فواز والرَّائد احمد عاصي ورؤساء بلديات ومخاتير القرى المجاورة وجمور.

الدين كلمة اشاد فيها بمزايا الراط

(ابو عَدَنان)، من اسَرة "النمار"

بدأً الاحتقال بناي من النكر الدكيم، والقى السيد لحمد كمال

تمسكوا باصالتهم".

ألبو عنفان واحد من اولئك النين وبعدما تلبت برقيات من الرئيس كامل الاسعد والسفير خليل الخليل وجميع العاملين في "النهار"، ظيم

أسأسمًا. اتماً مرحلة قرار بان نواجَّةً

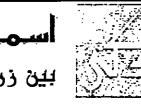
وبعد قصيدة لعباس ابو العسن

القيُّ على مهنا كلُّمة بالسَّم الدربُّ

للعيم وقراطي الاشتراكي، أماشاد

بِأَحْتَضَانَ الْجُنُوبِي تَرابُ أَرْضُهُ وَقَالَ:

معطيات الصراع ونستعد أها".



# اسماعيل وهيثم وعامر كريدلي للبناء والمقاولات بالتماون مع جابر وش بين زرقة السماع ....وزرقة البحر مشروع رابية بشامون الهواصفات العاهة

• بلاط الصالون والسفرة والمدخل والبلكون من الرخام الايطالي المدخل من خشب الموغونو الفاخر • تلبيس حجرِ صخري

• مطبخ خشب سویدی مع مجلی رخام

مواقف سيارات للمالكين والزوار

• بئر مياه - مولد كهرباء - حدائق وملاعب و نادى رياضي مغلق مع مسبح للاطفال

بيروت - مقابل مستشفى المقاصد - هاتف: -١٤٦٥٧

• خلدة - مقابل هارون الرشيد - هاتف: ۱۱۲ - ۲/۲۰۰۱۱۲ - ۲/۲۰۰۱۱۲ - ۲/۲۰۰۱۲۰ • الممراء - شارع الكومودور - سنتر ايفوار - الطابق الثالث - هاتف : ٣٥٠٤٤٧ - ٣٥٠٤٤٦

10-101 - 3101 - 0V101



مطراتا، بطريركا في هذه العفلة الوطنية الكيرى. اعلم أن هذا الامر لم يكن مقصودا لعمة استبعاد لحد،

وَكِيفٌ نستبعد أحدا، ونحن في المتن

لكُننا منذ اللحظة الاولى، في الشبانية

وفللوغا وبزبدين، على العيش

المشترِك الا ومو قدر كتب عليناً،

وكنّا نأمل متكم أن نجتمع قريبا كلتاء

جميعا في معاصر الشوف في مهرجان

بالامس احتكمنا الى العقل، الى

الحكمة، ومكنا سنفعل في كل خطوة

من الخطوّات التي تسيّرنا في سياسة الجبل، والآخرون – خلّينا نبسطها،

زوبعة بفنجان – وكنت اتمنى وايمن

شقير واكرم شهيب وغيرهما ومروان

حمادةً وقورُ الخليلُ، أن نشارُكُ في تكريم الرجل العربي الوطني دعامة

الاستقلال الوطنيّ الامير مجيد ارسلان، وان شاء الله في السنة

المقبلة يحتفل الجيل بالامير مجيد

وبغير الامير مجيد. لانتا نكرم رجالات

ثم تسلّم درع الجمعية من السيد

مروان ابو رسلان وقص الآشريـّط

التقليدي مفتتدا معرضا للكتاب

واللوحات الغنية ضمن برنامج

لبنان العرب، الموحَّدين الموحَّدين

العودة والمصالحة.

# استقيال "مؤتمر الحوار اللبناني" يجمع وجوها سياسية شمالية



قسيد سمير فرنبيه يستقبل مدعوين.

طرابلس – "التعار":

تلاثة

نه النبطا

. .

dies. Les

تحصيفي فوم

أنعمه والسي

أدساسل بالعدالية

... - المدقور

ه د مد می ریز

والمراجع والمقارلين

الأماح معلوله

ودح التعلق في في

مهار مشالب عدر

المار البانيول

السخابة.

د النوا منطقه المو

ماعلي الإسلى الإ

بديجاد فستبد

ان ساول اسارک

سے سد دی بائٹ

الى صريفا

يو عدنان

المنابذ الأمس فعده

ق تلب الارضاع الباد

ويعبش فدنطه

واخستا و نعلله

أحرسنا فالرطارط

اج وسمعد لها

بدد فصماس ادو الله دو فصماس ادو الله

بالمسل معلن أعد

واحد من اولته او

له والتعلم علما له المعر قرم النعار ا

or where it was

فأندة

-

الاشتواكع ا

النبأم أأمؤتمر النائم للحوار اللِّبَتُانِيٌّ استقبالاً في مركزه في طرابلس امناسبة صدور مجلة تقضايا لبنائية – اوراق الموار" تحوّل ممرجاتاً سياسياً من حيث الوجوه المشاركة وضطمة المضور. وكان في استقبال المدعوين اعضاء الميثة التحضيرية النائب منصور البون والسادة، سمير فرتجية، رشيد جمالي، مصباح الصمد، نديم حيدر، شوقي داغر، انطوان طوق، صلاح صيناوي، عمر مقدم، عطااً جبور، نَزيه خياطً، مروان كريم، جان جبور، فارس سعید، سعود المولى، خضر حلوه، محمد شمس النين، ومقيد الخليل.

أرادتُ أن تدعو إلى هذا اللقَّاءُ في حضر الاستقبال النائب فتحى طُرابِلسٌ، فلأن مَذه المدينة ميّ يكن، محافظ الشمال خليل الهندى، رُوبِيْر فرنجية، المطران بولْس بندليٌّ، النكتور حسن مبلاء لحمد كراميء رئيس بُلدية طّرابلُسُ سامي منْقارةً؛ نُقَيبَ المعلَّمين سميرَ الجسر، نقيب المهندسين نبيل عدره، تقيب الاطباء أدرهيم جوخدار، وقد من اتحاد ارباب العمل برثاسة شعبان بدره وعبدالله آمير، النقيب حسن مرعبي، النقيب صلاح خياط مدير معرض طرابلس سيمون كرم، روبير يولس، نقولا غصن، رشيد درباس. رأشد المقدم، احمد فتفت، شريف صاغية، يوسف الدويمى، بماء حرب، رشيد يوسف، فايز سنكري، علي شلق، فادي غنطوس، نواف كباره، مصطفّى عجم، رياض الصمد، هاشم علم الدين، كمال معوض، لحمد ممتارّ كياره. جورج موراتي، محمود حلاب، جوز<sup>ق</sup> مخايل، طارقيَّ حلوة. خلتون نجا، غازي ادهمي، طوني فرنسيس ووقد من مخاتير طرابلس وقرى شمالية. وألقى الدكتور خالد زيادة كلمة

باسم المؤتمر قال فيهاء "ترحب بكم

في هذا اللقه الذي ارائته مجلة

قصف على اطراف قرى جنوبية

ميدان حي للتعايش، ورمز للعيشّ المشترك، واطار مناسب للحوار. ولطالما كانت هذه المدينة نقطة لقاء لَكل اهل الشمال من جَميع المناطق والطوائف بغير استثناء، وقد أن الاوان لطرابلس ان تستعيد دورها الوطُّني الرائد، من خلال اطلَّاق المبادرات الجديدة وأطلاق الطلقات جامحا من مدير المجلس المذهبي التغييرية، وتوسيع مدى المشاركة

(حسان عملفیری)

"أوراق الحوار" لقاء جلمعاً يـضم

الاصدقاء، ويجمع كل الذين يؤمنون بالعوار قاسماً مشتركاً بين البنائيين.

ان "اوراق الحوار" جاءت نتيجة

لتقاشأت طويلة حول الشكل الاتسب

الذي يمكنه ان يتناول القضايا

للركيسية التي تهم لبنان والطريقة

النُفَضِلَى مِن اجل اطلاق الدوار

وليست "أوراق الصوار" مجلة

بالمعنى المتعارف عليه، فليست نشرة

للاخبار والمتابعات البومية أو

الاسهوعية، بـل هي العبّـالُ لابداءُ الرأي ولطلاق الافكار(...).

واذا كـانـت "اوراق المـوار" الـتـي

صدر منها ثلاثة أعداد حتى الآن،

والنقاش بين اللِّبنائيين.

في الحياة السياسية. واذا كانت "أوراق الحوار" تصدر عن "المؤتمر الطلُّم للحوار اللبناني": فلأن المؤتمر هو اطار للحوار قبل كل شيَّ؛ ونواة لتيار وطني جامع. فليس المُؤتمرُ حَزِياً أوْ فَكُهُ أَوْ جَمَّاعَةً. بِلَّ اطار قائر على ايجاد المجال لكل الاطراف التي تعمل من لجل التلاقي والدوار والعيَّش المشترك. وذلك منَّ أجل أنجأز السلم الاهلي وتحصينه وبناء النولة القادرة على مماية مجتمعها وتأمين شروط تطوره وتقدمه، حتى يتمكن لبنان من استعادة دوره في كـل المهالات

واصابة عنصر من "الجنوبي" وكتب مراسل "للنهار" في النبطية ان المنفعية الاسرائيلية قصفت السلاسة مباحآ خراج حبوش وعريصاليم وكغررمان والثكثة للمهجورة وُمزَّرِعةَ ٱلْحُمَرا وُمُجرَّى نَهَرِ اللَيطَانِّيَ. وكانت قصفتها بتقطَّع طوال ليل تسبت -- الاحد، وترافق القصف مع

بِيلًا بَأْسُم حَرَكَةَ آلِلَ ۖ نَكَرَتُ فَيِهَ أَن لُحَدَى مجمُّوعاتها "اغارت الثانية فجرّ (السُّبَّت) علَى موقع لقوات الاحتلال في الطمرة واشتبكت مع حكبيته لمدة عشر دقائق، مما ادى الى سقوط اصابات بين عناصره. ثم قصفت وحدة الاستاد التأري تجمعا للعدو على طريق العيشية

الاسود" بقيادة منير المقدح في التبطية ("النمار") مسؤوليتما عن المجوم والقصف واشارت الى أحجموعة شُهدا العَلَيلُ" هي التي نفنت المجوّم. وفي بيروت افعانت "المقاومة

قَيِسٌ خُضُر (ابُو عَلَي) فُجرت عبوّة ناسفَة الاولى بعد ظَمر (امس) في دورية مشاة لعنية على طريق مركباً، مماً أدى الى سقوط إصابات عدة بين افرائها".

المرعبى: قانون انتخابات عصري جديد

اتتخابات "عصري جديد متنَّاسق مع الواقع الجنيد، ومتوافق مع وثيقةً الوفاق الوطني في الطَّالُفِّ". واشاد اتر جولة على ورش تأميل بعض الطرق في عكار واستقباله وفودا شمالية، بالمؤسسة العسكرية والقوى الامنية. واعتبر "ان مشروع خدمة العلم وادماج الالوية كَان له أَلْرُ كبير في الأنصهار الوطاني وبث روح المدية والتعاون لدى جميع اللبنانيين". وحض الحكومة على أغاثة القرى

المحرومة واعطائها حقهاً من الخدمات.

-تَتَبَةَ لَلْبُنشور في الصَفَحَة ٣-

على أمور داخلية في الطائفة الدرزيَّة، فأُتَّنَا تعللج هذا ألَّامر الدلدَلي بحكمة وتأن وتروَّ، ولسنا في حلجةً للى عطف البعض من وسلال الاعلام أو غير الاعلام أو النّين ينعون أنْ أُصَلَّهُمْ درزي، لا اعتقد أن اصلُّهم درزي، مم فقط جواسيس، وللزكام يعلاج بالاسبيرين . وشملت جولة جنبلاط عيناب

والبسلاين، وتناول الغداء في بيصور حيث الضم اليه النائب أيمن شقير والامير عصمت ارسلان وقاضي المذهب النرزي الشيخ نعيم حسن والعميد عمام أبو زكي ونائب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى محمود عبد الخلاق وحشد من المولطنين والمشليخ وحملة لْاعلام التَّقدميْ. وتُحدَّث في الْمناسبة كل من وليد ملاعب والشيخ صلاح

ومساء رعى في عاليه احتفالا تكريميا لطلاب "مدرسة الاشراق" التلجمين في الامتحالات الرسمية، ونلكُ فَي حُضور النواب: شُهيب، شقير، خليل عبد النور وجورج ديب نعمة، قاضي التحقيق العسكري الأول رياض طليّع، قاضيّ المنهب ٱلدرزّي الشيخ نعيم حسن، قائمقام عاليا بديع أبو مراد، رئيس "جمعية ألعرفان التوديدية الشيخ على زين الدين، قائد سرية درك بيت الدين العقيد وليد الهاشم والسادة: حمود عبد الخلاق، اسد سويد، منير يركات وجمع غفير من المشايخ والمواطنين. بِدَا الْآحَتَفَالِ بِأَيِّ قُرْائِيَّةَ تَلَّاهَا الطالب سلمان ضو، ثم النشي

مارسه الشيخ بمجت غيث والتتيجآ

الصحف والكتب المفتوحة بعض

الشيخ بمجت غيث، وسلبية وجوده

على نَّارِ الطَّلَافَةُ وَالْاوَقَّافُ تَجِلْتُ فَي

تموره وتولطؤه ومخالفته لأبسط

القوآتين والاعراف وتجاوزه للأصول

وه بيست بيبر ---- ر. قد قلت كامتي وبلغت، وتعنيته أن يتوجه في المحكمة ليدافع عن نفسه

أأمؤسف اته تعصن وراء مجلة

"الضَّكُى" التي تصدر شُهُريا وُفي

شكل غير قانوني مزينة بصورة الملونة، في طباعة اليقة، بدعوة الى

تدرير الاراضي السليبة وقمر ألدولة

وميسلون وجبل الشيخ، كنا تصفي

الْيُ لَمَادِيْتُ الْكَبَارِ بِاعْدَابٍ، حَتَى غَدًا

القَّتَالُ وَالْثُورَةُ وَالْعُرُونِةُ فِي اسْلَسُ وجودنا، امتدادا للى الاستقلال والمد

التورى التلصري، وقيام الاخلاف وثورة

١٩٥٨ وصولاً الى المرب الاخيارة

والبولقفُ الكَبْرى الَّتِي عَصَفْت بلبنائنًا وجبلنا، وصبرنا لسنوات على الدرب

والعدم والتهجير والبؤس والشهادةء

وكنا في قلب المعركة الطويلة تمارس

مع سـوريـا فعل الايمـان بـالجـدُور

الواحدة والغروع الموحدة والمصير

المُشترك. وكانُ الأقلاد في هذه الفترةُ

العصيَّبة رَّجل فذ هو ولَّيد جنبلاط،

فمل تمولُ وليد جنْبِلَاطُ في نظر

الشيخ بمجت مثيرا للعصبية والفتنة،

السياسية والروحية ممثلة معظم

المروزه هذا القرار الذي كان لا بد

مِّنهُ لَلْخَارُص مِنْ هَذِهِ الْحَالَةِ ٱلسَّادَةِ

الفريدة من توعما في تاريخنا، مل

منا اللقاء الوقور مو "تبييش للناس وتمييجهم بما يستمدف أسس الاستقرار الامني في البلاد" "وتثير

في البيان؟

في ما اسوقه آليه من اتمآمات.

الوطئيّ، فالشيّخ عبدالله تيماني معرفاً، والقى الطالب ضياء الدق

العماطوري كلمة باسم الطلاب التلجحين. وتلاه الشيخ غسان شهيب باسم الهيئة التعليمية. فكلمة "جمعية الاشراق الخيرية" للشيخ محسن

> وألقى شميب كلمة جه فيما: الجمعنا لمحاف ولحدة ومموم مشتركة. فأبناء هذا الجيل هم ابناه العروية في لبنان وشمداؤهم علامات مضيئة في الطريق الطويل الذي يرفض ان يسير فيه الا المادقون الصادقون. ونرفض ان يـوظـف الانتهازيون نكرى الشهناء أخدمة اغراضهم السياسية الضيقة

فمن يتحدث عن الشمداء عليهِ الا يحتضن رموز التفرقة والتآمر والانعزال، ومؤلاء يعرفهم اللبتانيون ويعرفون سجلهم. وهم وان أطلوا بالامس من شباك درزي فأطلالتهم مكشوفة النيات والأبعاد، ومم مرفوضون قطعا ولن يكتسبوا موقعا فّي المُفّوف الاملَميّة في أيّ مكّان، من (الرقيس شفيق) الوزان الى

# مدير الجلس الذهبي يرد على غيث ويدعو الى ترجمة مقررات بعقلين

الشك والتساؤلات حول النيات والخلفيات التي تكمن وركّ مثل هذه التصرفات المشبومة والبيانات للطلافة الدرزية بالتكليف سلمان عبد الخلق البيان الكي: "ردا على البيان الصادر عما يسمى والمواقف غير المسؤولة". أي عقبلٌ وراء مُنذا الكلام، وأي مُكتب مشيخة العقل" والذي نشرته

فكرةً واي مسؤولية؟ المنجنة ينوم النسجت فني ١٩٩٥/١٠/٧ أرى لزاما عليَّ الردُّ هل الشيخ الجليل ابو حسن عارف حلاوي مو رجل فتنة؟ ومو المعروف على ما فيه وخصوصا ان تفسيرات بتاريخه الناصع كرمز توحيدي فريد شتى ولجتمانات كثيرة وأخبارا نشرت في عصره، كان خلال السنوات المحنة بقى معظمها بعيداً عن التقيقة، لأن مثالا للمحبة والتسلمح والترفع موضّوع مشيخة العقل والدور الذي والدعوة الى وحدة الصف التي تقوم على العقل والفكرة والاصالة والوطنية التّي تـومـّلّ اليها، قلّائـلُ الدّيـٰن الصائقة، من يستطيع ان يعطي يعرقون ابعادها، وقد عايشتها عن الشيخ ابو حَسَنَ عَلَرَفَ حَقَّهُ مِنَّ كثب بكل تقاميلها، وأعلنت عبر الحقائق والممارسات التي قلم بهآ

الاحترام وهو سيد عصره؟ تنظر اليه فكأنه رمز للصفاء والنقاء والتوهج. ام الشيخ ابو محمد جواد ولي النين، الرجل الرمز في الترفع والعلم والتجرد والزمد والرجولة العاقلة النبيلة الشريفة، والذي حاول الموحدين بالامر بخلع ابواب الخلوة المباركة بوجوده ومرينيه في مقلم التبي ايوب، وصبر الشيخ ولي الدين عبر الكيار، لنما صمم مع احواته على الذلاص من هذا الامر الآذي تم يوم النميس الفائت بقرار بعقلين، والذي نقل الى العلن معاتلتهم لسنوات الشيخ بمجت العجاف حيث هو، لان المشآيخ ما اعترقوا يوما له بدوره الفريب العجيب، البدعة، انما كاتُوا يـصـبـرون ويــــّــوقـــون مــن رجـال

للخَلَاص من هذا المأزق للاسباب أً ان القادون الحالي يـقـول بشيخي عقل ينتخبهما الدروز مباشرة. اً- لا وجود امركز قَائَم مقام شيخ العقُّلُ في القادون، ولا في

السياسة اعتله تعديلات قاتونية

تاريخ الطائفة. لتوصى او لتجري عليها الوَّكَالَةَ، او لتعين من سلف ألى خلف، ومن مناً فَالشَّيْخِ بَهْدِتَ لا يَمِثُلُ مَشَيْخَةً الْعَقَلُ وهو غَيْر دَي صَفّةً على الاطلاق. عُّــ ۗ لَا يقبل اي درزي عاقلَ بمقولة

شيخي عقل، وأن ما قاله فيصل ارسُلانَّ في مُؤْتمُرهُ الصحافي، يُدعو الى احد أمرين، اما جمل للقلّون ولما جمَّل للتاريخ. أب مقولة اليزبكية والبنبلاطية، سلقطة يمجها الدروز ولا يرون فيها

الا لمتماتا لدورهم، انما عودة الى الوراه ودعوة المفلسين والتافهين. لنلك، تمن ندعو المفكرين الدروز ورجال القانون والفعانيات أأى ترجمة مَقْرَرات بعقلين، والعودة الى الأصول القاتونية، فيصار الى تعديل القواتين واختيار مجلس منهبي جنيد وشيخٌ عقل ولحد اصيل، الى جانب هيئة مشيَّحَةً العقل، يرسم لها دور جديد بعيد عن السياسة والمهاترات تمارس فعل التوحيد حيث العلم والاخلاق والتوجية السليم، تاركين لأرباب السيأسة تحديد العوائر الانتخابية والفاء الطائفية وما شابه. وختاما انكر كُتاب الشيخ بمُجت الى فذَّاءة رئيسُ الجمعورية في تاريخ ١٩٩٥/٨/٢١ وفيه يدعي أنه مسؤول عن جميع المزارات والمقامات الدينية واوقاف الطَّائِفَةُ الَّدرزيةِ – ويطَّالُب بُعلاَحقة

اقول لا علاقة للشيخ بمجت على وصاحب ممالح ضيفة الى آخر ما ورد الاطلاق بالاوقاف ولأ بالمزارات والمقاملت للنينية، اتما جميعها تعود ومل ان تقويم الاعوجاج ووضع الى الاوقاف ولا صفة له في لي منها، الامور في نصابها "يؤثر على تُعزيزُ مسيرة الاستقرار وتثبيت اسس وان الملف الّذي بين يديّ سيكون امام المحاكم المختصة قريبا، وان مبلغ السلم الوطني والاهلي" كما ورد في الثلاثين مليون دولار الذي فرط به مع محاميه فريد ابو شقراً، يبين مدى التمور والعبثية والفقة والبراة على وهل وجود القيادة السياسية التي يمثلها الوزراء وليد جنبلاط ومروان تجاوز للقانون ونعتقد أن القضاء حماده واتور الخليل والتائبان أكرم سيكمل مقررات بعقلين، ولن يكون شميب وايمن شقير الى جانب الميئة هنلك فتنة ولن يمس ألامن وستبقى الروحية الجليلة المترفعة، والتي مبرت الطائفة موحدة، وليطمئن الغيارى، كثيرا على تجاوزات الشيخ بمجّت غيث وتكبره ونعنته لتتخذ الميئتان

فندن قد بلغنا سن الرشد، وتستطيع ممارسة الديموقراطية ونفتش عن مستقبلنا، قُلا يَخَافُنُ لَحَدُ مِن فَتَنَةً، وليعلم الشيخ بهجت ان الحكمة تقول، لا شيخ أكم ولا رئيس عليكم الا في ما يطلبق الحق. قلا هو الشيخ

ولا مُو الرئيس، وطالب الولاية لا يولى. وان عدا لناظره قريب".

آن لبنان آلذي يتناهشه الحاقدون والانتمازيون ويزرعون فيه بنور للتفرقة أمر ترفضه وتحاربه. فرموز

شبــ الله درزي او آي شبــ الله آخــر. والفاس على استعداد لاخراجهم سريعا من البلب قبل ان يعيثواً بالدارُ ويأهاها لبنان للدين والأيمان نريده عَلَى قَاعَنة الْحَرِيةُ لَلْجَمِيعِ. لما ليثان الطَّلَّافية والمنهبية، فيجِب لن يتتمي كما اتتمى بعض من أراد ان يخرج على تاريخ الموحدين الم العرب، هُذَا لَادَى أعماه الغرور فأساً الى تُقَة أعطيتُ له ونقلُ في لعبة الارتباطات المشبوهة فكان قائما ولكن ليس بمقلم مشيخة العقلء بل بمقام النزوات والمصالح الضيقة ووهم بسم الحروف والمصمح المتحد ووقط الدور فأسقط في يده واسقط من الموقع الذي أساء اليد. وكان الرأي مع الميئة الروحية حاسما في قضية نخص الموحنين فصححوها وصوبوها

والقى الوزير جنبلاط الكلمة الآتية: "شرف كبير لنا أن تجمعنا العمامة البيضاء عمامة الحكمة والعقل والشجاعة والفروسية، عمامة التوحيد والاسلام. في الْدُربُ تسكت المدافع، وتتقدم المجاهدين في السلم، تؤكُّد وحدة المف واصالة الجبل في العيش الْمشترك. اصالة كبيرة لنا أن تقفّ العمامة في للوقت أَلْمُنْاسِب وَالمكان المتاسب لتَرذل من صفوفنا الطوارىء ومتتحلى الصفة حفظا لاصول المذهب وَالْدِينُ الْمَنِيفَ. وضملن وطُنّي لنا ان ترفض العمامة اي استقواء بالغريب، لا أمير فينا، لا بنك فينا ولا أمير، لا تائب ولا وزير ولا زعيم من يستقوي

للقيِّسية واليمنية. وفي الشكِّر اقسمنا للسيد الامير أن لا يزبكية او جنبلاطَّية، وقي هذّا السّياق، تعلَنُ الثوابت او البلدىء الآتية:

الغرضية أو العائلية.

الخَلْصة المعروفة مثل الساضة. تكن في الاصل لحانية الزَّعامة. وفَّى

برُئاسة المرحوم محمد أبو شقرا. – رابعاً، لا للذوبان في اطر الكبرى الاصطناعية التمثيل؟

- خامساء لخراج الجيش من لعية صدقيته وكرامته وعلى المريات



الوزير جبلاط بين مستقبليه في عاليه.

جورج عـدوان الى (الابـلتـي) بـولـس تعمان الى لحر ساسلة النفاق وأدوات الدربُ علينا وعلى المشروع العربي في

في بعمدون دفتا عين دارة، ومعما

 سأدساً: مناشدة الاحرار، وهم كثر في مجلس النواب، عُدُم رَجٍ لحيش في اللعبة الداخلية حفاظاً على الحريات العامة والديموقراطية. كفانا مهلَّدرات ومرّايـنات من الـنخلام وحديثى النعمة والدالات الطاووسية الجديدة. لا يكون المجلس سيد نفسه

### حفلة افتتاح "ممرجان الثقافة والفنون" الذي دعت اليه "جمعية التعاون الذيرية" في رأس المتن، في مركزها، خَلْبَةً أَلَ أَبُو رسَّلان. وَحضَّرْ الى جانب جنبلاط النواب: اكرم

◄ جنبلاط يطلق "ثوابت" حول قانون المذهب الدرزي

الانعزال مرفوضون، سواء علدوا من

بالغريب على وحدة الصف.

 أولا: الشروع السريع في تعديل للقلتون الذي تخطاه الزمن والاحداث، واستصدار قاتون عصري يوحّد مقلم نشيخة العقل، يجري على اساسه تواقق او انتظب شيخ اصيل، ويرعى قواعد التمثيل الناخلي للطلافة النَّرزيـة على عُرار الطوألُّف الاخرى بحيث تتاح لجميع القطاعات الزمنية والروحية، النقائية والثقافية، الفعاليات والمناطق ان تتمثل ان تناقش ان تُقرر شؤونا خاصة او عامة بعيدا عن

– ثلقياً: يتولى هذا المجلس المنتخب ديموقراطياً والموسع أوسعٌ تمثيل مناطقي وقطاعي تسلّم الاوقاف العآمة للدروزَّ، ويكلفُ شخصًا او لجنة اطرتها أمصلحة المؤسسات والمضاجين وعائلات الشهداء آذنين في الاعتبار خصوصية بعض الاوقاف

ً – ثالثاً: لا لاحلاية الزعامة، ولم اوج ايام الحرب كان لقاء بيت النين الننى ضمّ الشخصيات والاحزاب والفعاليات السياسية والعسكرية

سلحات لكبر، تهدفُ الَّى جَعَلْنَا اتَّبَاعًا لا لحرارا في اختيار معثلين من جميع الطوائف، كفاتا القمر الذي ارساه الطاكف باعتبارنا وغيرنا مواطنين من السرجة الثانية، فكيف بقمر التواثر

التجاذب السياسية الداخلية ومتاقشة جنية موضوعية مع العقلام، وهم كثر نَى َ الجيشَ، للُحجم والدورُ المُطلُوبينُ للأمن الناخلي عند الضرورة بمؤازرة قوى الامن وأتطبيق القرأرات الدولية في المنوب سلمدا وبالتوافق والتنسيق مع سوريا. ان الاستمرار في هذه الدال من التَضخّم في الجيشُ بشّتى المستويات خارج اطر القوانين والمؤسسات والداجة الفعلية، تجعل للبيش في حال من عدم التوازن، وتجعله يتورط في اللعبة الداخلية التي نَصرٌ علَى أبعاده عنما حفاظاً علَّ

عندها يدعم نفسه بمؤسسة من

### لـ"المـُؤسَّسـة الـدرزيـة لـلـرعـايـة الاجتماعية" عصام مكارم، وجمع من المشليخ وقلية الحزب التقدمي ووفود قيادة "الجنوبي" تسمح للصليب الاحمر شعبيّةٌ غُصَّ بها الْشارع الرَّئيّسيّ للبلدة وسار جنبلاط وسط الجموع وحملة الاعلام اللبنائية واعلام الدزب التقدمي ومتافات المناصرين في الشارع حتى مكان الاحتفال الذي بدأ بالوقوف تقيقة صمت على أرواح

يلقى كلمته.

والبقاع وبيروت".

والقى الوزير جبلاط الكلمة الآتية:

"لا أريد أن أعكر اليوم صفو مذا

اللقه الوطني الثقافي الكبير، ولا

استطيع الا أن التزم وصية كمأل

جنبلاط والكلام او المبادئ التي

رسَّخُها الرَّفيق كَمَالُ سري النَّدِن بأنَّ

أأمختارة كآتت وستبقى للجميع،

وكان جنبلاط رعى ظهر السبت

شهيب، باسم السبع، ايمن شقير

والدكتور جأن غائم، النشيخ ابو

يُوسف صَالَح عبد الخلاق، رَكَّيسُ

الاركان السلبق في الجيش اللواء منير

طربيه، نلأب رئيس العزب السوري

القُّوْمي الاجتَماعي — المجلس الاعلَّى محمود عبد الخالق، عضو القيادة

القطرية في حزب البعث العربي

الاشتراكي اسد سويد، الامين العامّ

الشُّهدَّاء، ثم كلمة تعريف للسيد

صيّاح هاتي. والـقى الـسيد رجا أبو

رسلان كلمَّة باسمِ "جمعية التعاون

الخيرية"، فالسيد كمال سري النين

ثم القى النائب آيُمن شقير كلمة

قال فيما: "تشهد هذه الايام جلبة

سياسية كبيرة، ومواقف ومهرجانات

وتجمعات، اُطلقت العنان اخطابات

سياسية ان تغيّر من وعينا جميعا

لطبيعة المرحلة وللماضى القريب،

وخصوصا في ما يتعلق بالموقف

\_\_\_\_\_ سيحصى بالمواحد الوطني والقومي لمنا الجبل وقواه الوطنية. وان نسي البعض، فندن لن تنسى الحقائق الآتية،

- اولا: أنَّ الاحتفال بذكري من

رحلوا مِّن رُعْمَاء التاريخ اللبناني الذينُ وقفوا ضد التقسيم، لا يتم في ظلّ

تُصدَّر رموز التَّقُسيَّميَينَ من

الكتائبيين والقواتيين، النين علموا

بالدولة المسيحية، وعقدوا العلاقة مع

أسرائيل لتحقيق اغراضهم. ان بعضّ

هذه الرموز، مثل بولس نعمان، لم

يعد مصطمم السيدي بل مصطمم في الكنيسة يحملهم ويحمل تاريخهم. فكيف يتصدرون الاحتفال

بذكري لحد زعماء الجيل للذي قاسى

منهم تهجيرا ونبحا وتنميرا وتسلطآ

كيفُ يهزُّمُممُ المناضَّاونُ الصَّامدون،

ويحطون مشروعهم أنتقسيميء

ويكرمهم الأخرون، متناسين ان جروح

ما زلات بصماتها في كل بيت من

الجبل، مي بفعل معامراتهم

- ثانيا، إن تضميات شعدا الجبل

وبني معروف والدزب التقدمي الاشتراكي، وسائر القوى الوطنية والبيش العربي السوري، وصوابية رؤية القائد وليد جنبلاط بالتحالف

الذي ترسخ بالدم مع سوريا الاسد، هي التي ادت الى حملية لبنان من الوقوع في براثن التقسيم والميمنة

الأسرَّائيلَية واتَّفاق ١٧ أيار الذي

لطل بعض رموزه بالامس في احدى

المتأسيات الجبالية. ولن يتمكن اي فريق من مصادرة هذه التضحيات أو

الثار عودة المهجرين الى

الجبل وسلأر ألمنأطق عامل ركيسي

في عودة اللَّحمة والوحدة الى الوطنُّ،

تَأَذَّرَتُ لَاعَوْدَةً، فُيَسبب العراقيلُ التي

يضعها في وجمها بعض النّين مّا

زُالوا يحلمُونُ باستخدام المهجرين متراسا سياسيا لرهاناتهم المتجددة

رأيعًا: أن الموقف الذي اتخذ في

بعقلين قبل يومين، في حضور القيادة الروحية الممثلة بالشيخ ابو حسن

علرٌفٌ حلاوي والشيخ ابو محمد جواد

والشيخ أبو ريدان (...) ما مو ألا

تعبير عن وعي منه الطائفة وادراكما لاخطار المرحلة المقبلة، وتأكيد على

وحدة الصف ووحدة القيائة تدت لواء

الُزعيمِ الوطني وليد جنبلاط. -- خامسا: ان المؤلمرة على الجيل

وقواه التي سقطت ابان المرب

لَّهَشَّوُومَةً، تُسعى للى الاطَلالَةُ برأسُها

من جُنيَّد، بالوسَّائلُ السياسية، وعبر

مشاريع قانون الانتخابات مثل للدآذرة

الموسعة بغية ايصال مثلين له في

البرامان عبر اكثريات تهيمن على

قرأره ألسياسي، ومنا امر مرفوض

رفضًا قاطعا لانه يحمل في طياته

بُنور انكاه الصراع الطاقفي من جديد. إن قانون الانتخاب المقبل

يجب ان يحمي الجبل من اخطار كهنه، ومنه المن الاعلى الذي قدّم

التضحيات، وكانّ خط الدفاع الاولُ

قي كلَّ المعاركُ الوطنية، والخزانُ

الـنِّي سـامِـم مع غـيـره فـي دعـم المناضلين الابطال في الشوف وعاليه

القاسرة (...)

في ترسيخ هزيمة التقسيميين. أذا

الادعاء بحماية تراثما وتتلاجما

الانتطرية؟

معروف وجروح المسيحيين، التي

بلسم اهالي المتن الاعلى.

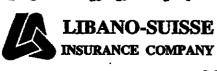
في خطُّوة لافتة أعلنت قدادة "جيشَ لبنان الجنوبي" انها قرّرت السماح امندوبي آللَّجنة الدوليَّة للصليب الاحمر بدخول سجن الخيام والانفراد بالمعتقلين اعتبارا من اليوم وفي اي وقت.

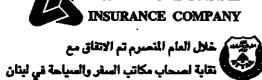
ُ وَكَانَّ قَائد "الجنوبي" اللواء انطوان أحد اشار الى امكان اتخاذ مثل هذا القرار في مقايلة صحافية اجريت معه نيسان الماضي. فقد اصدرت قيادة الجنوبي" البيان الاتي: "بعيدا عن كل المزاينات وتملشيا مع سياستها الراسخة للقاضية بتأمين افضل معاملة ممكنة للاسرى الموجودين لديهاء قرَّرت قيادة ُجيشٌ لَبُنانٌ الْجِنُوبِي السماح لمندوبي اللجنة الدولية أمكن سيعلَّن في الوقت المناسب". للصليب الاحمر بزيارة سجن الخيام

بزيارة الخيام اعتباراً من اليوم دوريا للاطلاع على اوضاع الموقوفين والْتَحدّث الّيهم في حرّيـة وعلى اتفراد، وذلك سأعة يشاؤون ابتدا من الاثنين ١٩٩٥/١٠/٩. وتأتي منه النطوة أتماما لما سبق أن أتجزتُه قيادة هذا البيش من اجرابات سمحت بموجبها بزيآرة ذوي الموقوفين وتبادل الرسائل معهم، لتؤكد مجندا أحترام هذه القيادة حقوق الانسان وتقيدها بالمواثيق الدولية ألتي تنظم

أوضاع السجناء والموقوفين". وعن لمكان السماح لرجال الاعلام بدذول المعتقل، اوضَح المستشار الاعلامي للحد الدكتور سيزار صقر "ان النَّطُوات للدخول الى السجن تدرس وتنفذ تدريجا، وهذا الموضوع قيد الدرس ولكنه سابق لاواته، ومتى

# نظرا الى مستوى الخدمات التي قدمتها الشركة اللبنانية السويسرية للضمان ش. م. ل.





ASSOCIATION OF TRAVEL & TOURIST AGENTS IN LEBANON على تجبيد عقد التأمين لتغطية اعضاء النقاية وعائلاتهم ومطفيهم يموجب يرنامج MEDNET للاستشفاء

وذلك لمدة سنة ابتداء من ١٩٩٥/١٠/١ الرجاء من الاعضاء الكرام الاتصال بمكاتب الشركة الرئيسية في: الدورة تلفون: ١٩٠٩٧٥ – ٨٩٧٩٢٦ – ٨٨٥٢٥٠ فاكس: ٨٩٨٩٨٠ او لدى اي من فروع الشركة:

مطنون: ٩-٩٢٨٣٨ - جبيان ٩-٩٤٠٠١ - ٩-٩٥٤٥٢٣ - ٩-٩٢٨٣٨ ماليه: ٩٥٦هه-٠٠ الشهد ٢٣٦١.ه-٠٠ مسينا: ٩٩٢٥٢٧-٧٠ طرابلس: ١١٤١٠-٦٠ زهالة: ٢١٢٧٧-٢٠ القنطاري: ٢٥٨٧٤-١٠

غيهرر الشرير: ٩٩٠٩٠٤-٥٠ او بمركز نقابة اصحاب مكاتب السفر والسياحة في لبنان

ملاحظة: أن الشركة اللبنانية السويسرية للضمان تقدم لمكاتب المنفر اسعار خاصة لجميع انواع التأمينات بما فيها برنامج PAX المتخصص بتأمين السيارات والسفر الذي يتطابق مع متطلبات مكاتب السفر والسياحة في لينان.

### اعلان من جمعية اصدقاء ابراهيم عبدالعال

ان جمعية لصدقاء لبراهيم عبدالعال المؤسسة بتساريخ ٧ تشـرين الثــلتي ١٩٩١ والتي تهدف الى تشجيع الأبحاث والدراسات المتعلقة بالطاقة المائيسة والكهرياتية في لبنان والى المساهمة في رضع وتطوير وتتغيذ ايـة در لمسة تتعيد المصلحة الوطنية في ميلاين المياء والكهرباء والطاقبة وضمن لنفادها للمبلائ والاهداف التي قامت عليها والتي تسعى الى خدمة الوطن،

تعان عن استعدادها للمساهمة في الأكلاف المالية اللازمة للقيام بدراسة مكتبية (Desk Study) لتحضير:

مخطط وطنى توجيهي للإستثمار المائي في لبنان (Indicative Countrywide Water Resources Master Plan)

وذلك ليملنا من الجمعية بضرورة التولفق على هذا المخطط العلم قبل لخيار المشاريع الإستثمارية الضخمة اللازمة السنابل.

لذا، بُتُوجه الجمعية بواسطة هذا الإعلان الى الأسخاص والمؤسسات المهتمة وذات الخيرة بتحضير مثل هذه النزامية، وتطلب منهم أن يقدموا طلبا للجمعية يشمل الاسم والفؤهات وهيكلية الدراسة مع المدة اللازمة والمبلغ المطلوب لتغطية كلفة تحضير وطباعة الخطسة والمقططات التابعة لها باللُّغة العربية مع ملاحق فنهة بلغة اجنبية، مع العلم قه في هذه المرحلة الأولى سوف تعتمد الدرنسة على المعلومات المتوفرة في لبنان لدي النوائر الرمسية رعند الأشخاص او المكاتب الخاصة وأن تشمل أية أعسل ميداتية طويوغرافية أو قيامات للمجاري العاتية أو سبر الأغوار أو ما شابهها، كما وأن ملكية الخطة الغنية والحصرية تبقى ملكا للمؤلف.

تقدم الطلبات الى الجمعية في مركزها الكائن في جادة الإستقلال، البسطة التحاء بناية ابراهيم عبدالعال، هاتف: ١١/٤٩٨٠، صب.: ١١/٤٩٨١ -بيروت، في مدة أقصاها الأول من تشرين الثلني ١٩٩٥، على أن يطن عـن لم الفاتز بالتكليف بالدراسة قبل نهاية تشرين الثاني ١٩٩٥، علما بأنه يِعَرِّ صْ أَلا تَعَدى مدة الدراسة الثلاثة أشهر بما في ذلك فرة تتقيح المسودة بعد استلام الملاحظات عليها.

# عون: الى أين نقلت البراميل؟ خمس شاحنات. هذه البراميل سامة وليسَّت صناعية، خلافا أماَّ كَانَ يعلنه

ولفت عون آلی آلہ فی صدد توجيه سؤال آلى وزير البيثَّة بيار

الُذَيِيرانِ قِيصر نصر وعزيز جَهشان. واسَّتُنَدُ فَي ذَلك الَّى تَقَرُيرُ لوزارة البيئة الالمائية".

فرعون لمعرفة مل ان هذه البراميل ستشمن الى النارج أم لا. ولكد أنه سيتابع مع وزير الصّحة مروان حمادة قضية استشفاء المصابين من جراء النقايات الساحة على نفقة وزارة

زار عضو لجنة البيئة النيابية النائب سمير عون البوقع البنصص لتشييد المسْتَشِفَّى الدَّكُوِّمِي \* في مُطلَّةُ الْجِنَاحِ

# بعد زيارته ورشة المستشفى الحكومي

مستوعيات حبيبية كبيرة تقبر زنة الواحد منها بخمسة اطنان، ونقلتها

وَقُالَ: "أَنْ مَنَّهُ لِلبراميل، وعددما ٤٥٤ نقلت ألى جهة مجمولة بواسطة

حيث عُثر عَلَى ٥٤ بَرِوبِلاً للتَفْلِياتَ. ويعد جولته في الموقع ولقائه بعض لمالي المنطقة؛ اللي عون بتصريح حمل فية على رئاستي الجمعورية والحكومة، وهلجم بشدة

الوزير السابق للبيئة سمير مقبل.

العَبْريةُ، ونُدَاء يـوْمَي أَلَى سورْيا ودورهـا، الـى جـائـب انـــــراط فـي رمايلت رشاشة وقذالف صاروخية على السياسة الضيقة والتصدي لدور جديد مُحيط المواقع الاسرائيلية في تلة السويدا، وجبل علي الطاهر وقلعة عليه، ضارباً عرض المألَّط بَـَفْمساً عشر علماً من الجهاد لرد العدوان على جبلنا، وللعبث بتاريخنا، تدت ولأي السائسة والنصف مساه لاقتنات وشعّارات يرندها بنشوة، وبلمجة خطابية حماسية طريقة، وكأنه رحي \_\_\_ تعرضت اطراف حبوش وعربصاليم لقصف مدفعي. ومن مراسل "النمار" في صور ان شيخ قبيلة يحض قباعه على ألفزو لطرَّكَ وَبُريِهَا ومجدلُ سلَّم وتُولينُ ٌ ترى، ألم يمل في كل لقاء وفي كل مناسبة ترداد الكلام ذات وولَّدي السُّلُوقيُّ ومُجِعَلَزُونُ وَزُبِكَيْنُ تعرضت العاشرة والتصف ليل السبت والسارات ذاتها؟ متى كان الدروز غير لقَصْف منفعيَّ اسُرائيلي، مُصحوب بعمليات تعشيط باسلحة رشاشة ثقيلة. وأوردت الوكالة الوطنية للاعلام

عروبيين؟ ومتى كانوا الا مع سوريا؟ ان تأريخهم يثبت إن انتماعهم الوطني للعربي يتجاوز اي كلام او وصف أ اشارَّةً أو دعوَّة أوَّ خطابٌ، وأن ابلغٌ تعبير عن عروبتهم أن دماعهم ومنذ مئات السنين ممزوجة بالدم العربي السوري وفي التربة العربية السورية واللبناتية، منذ الف سنة، وحتى مقاومتهم ابرهيم باشاء الى ألثورة العربية الكبرى بقبادة المجاهد سلطان كُنْكُ اعلنت "كَنْكُب ١٢ أَمِلُول باشا الاطرش. والني، رحمه الله، كان في عداد الثوار، وقد كنا نسمع حديثة وحديث رفلَّلُهُ عَن معارك الجبل وقَلْعة جندل

الاسلامية أنما الحبطت العاشرة بِالنصف صباح (السبت) محاولة تقدُّم قُوة لمدية فَيّ اتَجاه بَلدة صربيّن تتنفيذُ اعمال عدوانية لتطلاقا من أطرأف بلدة بيت ليفُ المُعتلة. واستَمعفت وحدة الاستاد التاري القوة اللحدية بالاسلحة المناسبة واحبطت محاواتها". وفي بيان آخر "ان مجموعة الشميد

وفق وثيقة الطائف طلاب النلاب طلال المرعبي بقانون

# عسيران، قضم اراضي البطيشية قضم لكرامة لبنان

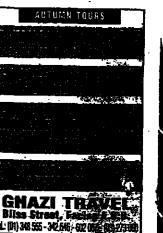
عُنُاصَّرِهاً. وعلى الاثر مشطت حامية

ولاً يزال معبر بيت يلحون مقفلا منذ

الموقع محيط المكان بمؤازرة المدفعية.

رأى النائب عَلَي عسيران "ان سياسة القضم التي تتبعها اسرائيل ليست بجديدة ومي تتبع السياسة نفسها في مدادثاتها التي تجريها مع العرب وكأتمم عندها لقمة سهلة الابتلاع، وما قضم اراضي البطيشية التابعة للطائفة المارونية الا قضم ولمل في تصريح أمس في صدور قرار عن الأمم المتحدة "ليس فقط في

شأن الاراضي التي تحتلها اسرائيل، واتما لاعلاة احياه القرار ١٩٥٥ وَّتَنَفَيْتُهُ وَاتَسَمَاعِهُ أَسْرِاكُيلُ مُنْ دون واستبعد معاودة محادثات السلام



### وتعرضت اطراف قرى وبلدات جنوبية لاعتدادات قصفًا ورمايقت. ونقلت مراسلة النهار" في بنت دبيل عن ممادر "البيش البنوبي" ان قوة غسراكيلية تعرضت الطبية غشرة والْنقيقةُ الْعَاشَرة قَبل طَهر السّبت في بيت لّنِف؛ لقَصَفُ مُتَفَعَي مِن مَحَاوِرً مجاورة. وعلى الاثر رنّت المبقعية

جرح عنصر من "جيش لبنان الجنوبي" بمتفجرة استمدفت إمس دورية لمذا

أَبِيشٌ في منطقة مرجعيون، فيما شن رجال المقاومة سلسلة هجمات علي

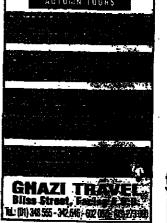
أمنآف للأسرافيليين والجنوبي

البشتركة على مصدر القمف. ورصَّدت قُوة منْ "الجنوبي" ليا السبَّت – الاحدُّ تحركًا لمجموعة مسلَّحة في محيط موقع عربصاليم فمشطت المكان بقذاكف مدفعية ودبابات ورشاشآت ثقيلة. ورفسطت تعيد وفي الثانية بعد ظهر امس الفجرت عبوة بدورية لهذا الحيش على طريق موقع طلوسة، مما ادى الى اصابة احد

# الاربعاء الملضي.

نكرامة لبنان وعزته ووحدته".

ہین سـوریـا واسرائیـل فی وقت قریب لوجود هوة کبیرة بناها".



# جولة "النهار" من عجلتون الى أعالي الجرد: كسروان أسيرة الاختناق نفايات تكلل الجبال وحشرات وروائح كريهة ومنابع المياه مهددة البيئة والصحة تحتضران والمكبات العشوائية تحترق في أنتظار... المحرقة!

الامآكن الاترية والسياحية في هُذُه المنطقة، او مَرَرتَ بها مَرورً الكرآم، فلا تنس ان ترور مكبات النَّفَايات الخاصة بكل بلدة في الوسط، والمستحدثة منذ نحوّ ستة اعوام، والنكبّ المشترك بين لربع بندات – ومو الاكبر والاعظم – في

ومررة. الطريق؟ لا تخدع. شارات السير وْاضُدَة: "غَطْيَطَّة مفتعلة"، روائح كريمةً: نَّباب لصفر، نواخذ وابواب مُقْفَلَة في " التشليقة". ما ان تقرعها حتى تتعالى

في عجلتون... لا تخف قرب نادي الـ"بادي باور"، تسير في طرق رملية حتى تبلغ بوابة حديدية كبيرةً. عبثًا تماول فتحمًّا "فالمفاتيح مع المسؤول" هذا ما تعلنه امرأة تسكن في الجوارُّ. تُتَوقَفُ السيارة، وسيرا عليَّ الاقتلم. لا تخف لن تكون وميداً: فللحشرات على انواعما ترافقك. تشعر بالفثيان والدوران. ومذا يعنى اتك وتطلُّ عليكُ أكوام النفايات على أدواعما، تُتُمسطما "تلالُ" من اللموم والعظام. بقلَّاق معدودة تمضيَّما في الْمُكَان قبل ان تعود ادراجك ممرولا.

"الارض بملكما وقف بكركي. لحس الحظ، التأرُّ غير مشتَّعلة الآنُ وأَلا لكنتم اختنقتم". يعلق مواطن يسكن في المحيط، ويرفض الكشفّ عن أسمةً "وقعنا ممروضا يطالب البلنية بنقل للمكب والكف عن حرق النفايات، لكننا لم نلق جواباً. لا احد يحتم بنا، حتى النواب أتفسمه، فالشاحنات التي تدخل

عشقوتٌ يصل الى عجلتُّون ليضاً ويميل مع المواء، منازلنا مليئة بالدشرات، وأكثر ماً نخشُاه الكلاب البرية التي تعيشُ في المكب، فضلا عن جامعي الذردة، وهم منَّ جنسيات مختلفةً، يقصُّون المكان يومياً ويشعلون بدورهم النارء ليتمكنوا من جمع

تندرج في لطار الاهمال العام الذي تعانيه منطقةً كسروان: "المجارير تفرغ ايضا في المكب، فضلا عن اللحوم والحيوانات الميتة. الروائح الكريمة تُنْبعُث يُوميا، ويقطى الْمُحَانَّن المِنْطَقَة، فنضطَّرُ الْي اقَعَالَ ٱلنوافذُ والابواب في انتظار..

ينفى ادعاءات السكان ويرفض تحميل ألبلنية مسؤولية حرق النفايات ويؤكد انها "تعمد الى طمرها في اكثر الاحيان، وتخصص ١٠ ملايين ليرة كبتانية شمريا، فَى فَمَلَ الْمُبِيفُ، لَجُمَعَ ١٦ طنا من النفايات ونقلها بوميا. لكن المطلوب توعية الناس وتعليمهم كيفية رمي النفايات وتزويد البلبيات شاحنات اضافيةً. اتدأد بلديات كسروان - الفتوح اشترى ارضا في عين الريّحانة لانشأة مدرقة لكنه لا يملك المال الكافي لتنفيذ

احتجاجات ريفون

يقع مكب ريفون في مُحيط دير مار سركيس وباخوس، على ارض يملكها وقفُ بَكُرُّكُي اينَضاًّ. الوصولُ الَّيهَ ليس سهلا، اذ سرعان ما فصطدم بسلاسل حديدية تـقطّع آلطريق. ويبادرنا رجل يقطن في الجوار بسؤال عن سبب مجيئنا ألى أأمكَّان، وبلباقة نفك السلاسل، فتنفتح امامنا طريق... الجميم كما في عجلتون، كذلك في ريغون مكب يضم

آنواع النغايات، روائح نتنة، حشرات، دخان واحتجاجات تطالب بنقل المكب او يقول صاحب مطعم فضل عدم الكشف عن اسمه "يوميا تنبعث الروائح الكريمة من المكبّ ويقطي الدّخان المنطقة. نراجع البلدية ولكن لا احد يرد

> ويوضح لنطوان خليفة: "استأجرت بيتا في الميف هرباً من دخان الممانع والسيارات في بيروت، ولكن مع روائح النفادات هنا، اترجم على مفان

> رئيس بلدية ريفون امين صفير يرغُض التعليق على الموضوع معتبرا أن الخوض فيه من شأنه ان يضاعف

القليعات: الذباب والحرية القليعات، حقل العلي. الساعة السابعة مساءً. مكب على ارضٌ يملكها وقف بكركي. ايضا. ضباب يغطي المنطّقة. مَنازُلُ مَّدَفِئَةً. وحده النباب يتنَّقَل بحرية. ليتهم لا يحرقونها"، تقول أمرأة تسكّن قرب المكبّ، "يوميا يُشْعِلُون النار فتنتشر الروائح، نقفل الابواب والنّوافذ وننتّظرٌ. منّ يشعلٌ حريّـق النخايات؟ عمال البلدية تارة، وجامعو

الذردة طورا".

🗣 ناصيف ابي راشد يملك مبنى قرب المكب: نعترضٌ ولكن لا أحد يجيب! الشامنات تُنفّل يوميا لكثر من ٢٠ حمولة: لحوم، نفليات، ومجارير. كل ما تطلب تجد ومع كل عقصة برغش تورم. لا اعرف لماذًا لَا تَطْمَرِ النَّفَايِنَاتُ أَوْ يَنْقَلُ المكب... او ينشئون محرقة". ويـوضح حـق. "منذ مـدة، قـطعـت الطريق امام الشلحنات بسيارتي، محاولا

منعما من للوصول الى المكبّ وجمعت لمللي الدي لتوقيع معروض. اتما لا احد يهتم بنا. نلاب كسرواني يسكن بالقرب منا، ما ان تنبعث الروائح حتى يقفل ويدخل آلى منزله. قُضيَّة النفايات

السياسة افشلت المشروع

علما بسعالٌ وضيقٌ في التنفسُ من جراء الدخان والروائح. اعترضنا، لكن لا بلدية لنعترضٌ. يُحُرقُون النَّفايات ثلَّاتُ مرات في الاسبوع. حاولنا توقيع معروض، لكن المسلسيات السياسية افشلت المشروع". ويقول مواطن رفض الكشف عن سمه: "فضلا عن دخان مكب عشقوت، تصل الينا روآئح مكبات غوسطا

وريغون. أَلْمَشَكَّلَةُ تَتَّفَاقَمَ ولا احد يطول

نسخة عن كتاب وجمته وزارة البيئة الى قتداد بلعيات كسروان وتلتزم فيه تركيب محرقة متطورة للتخلص من نفايات

كالعادة، التضارب والتناقض في

ضبابُ النَّقَلِاتَ في مكّبٌ فيطُرونَّ يعْطي المنطقة بكاملها ومولا الى فاريا، فضلا عن الروائح والدشرات. ازدادت احتجلجات

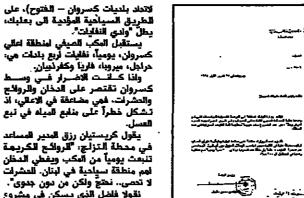
اوجــهــمــا، بــين اقــوالُ المــواطـــّنــينّ وُلْمَسْؤُولِينَ. رَكِّيْسَ بُلَدِيةَ عُشَقُوتَ، يوسف مسعد يؤكد أن "النخان لا يصل ألَّى المناطق السكنية ولا احد يعترض. لما المحرقة فمن اختصاص اتفأد بلديات حسرُوان – الفتوح. الارضُ موجوِدة في عين الريَّدانة – حُرَّاش، أَمَا لا تَمَلَكُ المَالُّ الكَّافي ُ لَلْتَنفيذ. نسَّعيَّ الى تحسين اوضاع سبيي \_\_\_\_ بلديتنا، في انتظار مبادرة من الاتعاد وعدتنا وزارة الشؤون البلنية والقروية سُساعِداتُ واللَّهُ، لَكُننا لَم نُتلقَ شَيْئًا حتى الآن. اتكلنا على تسويات مَّذالفاَّت البناه لانعاش صندوق البلدية، فإذا بالدولة تستوفي ثلاثة لرباع التحصيلات، تاركة للبلديات الربع او الثلث". ويضيف كأتب البلدية، رفيق فهد: "تخصص شهریا، ندو ملیونین ونصف ملیون لیرة، اى خَمس مُوارَّنْتُنا، لَنْقُل النَّفَالِيَّاتُ الْي لُّوادي. مُشْكُلتنا مع سَكان بقعاتاً

خباب النفايات في فيطرون مل باتت مشكلة النفايات نصف ملولة في فيطرون، بعد ردم مكب البلُّدة تبَّاه مطعمٌ "لاروشا" على

كسروان، يومياً، نفليات أربع بلدات هي: حراجل، ميروبا، فاريا وكفرنييان. وأذا كأنت الأضرار في ود كسُروان تقتصر على ألَّدُخانُ والُروائع والدشرات، فهي مضاعفة في الإعلاي، اذ تشكل خطراً على منابع الميله في نبع سعى يقول كريستيان رزق المدير المساعد في محطة التزلج: "الروائح الكريمة تنبعث يومياً من العكب ويغطي الدخان لهم منطقة سياحية في لبنان. الحشرات

ار البُلْدية أستحدثت مكبا صفيرا في جبل فيطرون على ارض يملكها وقف بكركيّ، لكّن المكبّ لا يكفي حاجات المنطقة، لذا نرمي تارة في ريفون، وطورا في القليعات. وثلث الموازنة ينفق على نقل النفايات وطمرها في الجبل. علر الاتعاد ان يعالج مذه القضية ويطللب بانشاء مدرقة، آنما نعرف أن الأمكانات المانية غير متوافرة: المكان موجود، الدراسة جامزة، لكن العقبة الوحيدة مي المال للتنفيذ. في اختصار، كارثة النفايات مي مشكلةً كل لبنانً، وليس

الأماليُّ، فَاضْطرت البلَّدية للى نقل المكب. منابع المياه... نفايات! بعد أجتباز معطات التزلج في فاريا، وقبل بلوغ منطقة "النديلة" في جرود كسروان (المعروفة بـ"المشاع"، والتأبعة



"الحل؟. لا ادري"

"النمار" زارت بلدية القليعات وتحدثت الى نائب رئيسها يعقوب القاعي، "البلدية غير مسؤولة عن حرق النفايات تطمرها من وقت آلى آخّر، ونّحاول حاليا الاتصَّال بشركات لتأمين مبيدات، لرش المكب والجوأر. وعدتنا الدولة بتسليفات تقارب ألد و أ مليون ليرَّة، لَكنها لم تف، والجبايات لا تَعَطِّي ٱلنَّفقات، وثلث موازنة البلدية يخمص لتنفاسات. ألحل؟ لَّا أُعَرف. المحرقة مكلفة وستلوث بدورها عين الريحانة والجوار، تراجع المسؤولين ولا نتلقى الا وعودا؟ كنا نرمي النفايات فّي مكب فيطرّون، قرب الــ "ساتيليتي" (Satellity)، فقامت القيامة! في النماية، أنها مشكلة لبنان كله لا تُسروان

في عشقوت، معاتاة الاهالي مّيّ مي، والمكّب هناك مقامه الوادي على مقربة من دير سيدة الوردية للراهبأت المسؤولة عن الميتم تُوضح، "لصيب الاولاد الذين تراوح اعمارهم بين ٥ و١٧

ورعشين النين يرمون نفليلًا هم في عشقوت، أذ لا توجد بلدية في هُلَّينَ القريتين. عدا ذلك، لم نتلق اعتراضات

الأوتوستراد المؤدى الى فأريا؟ يقول المُسؤُول في البلنديَّة يعقوبُ ابي راشد

منقصنا المال... ملبوتان ونصف مليون ليرة لبنائية تخصص شُهريا لنقلُ النفايات الى "المشاع" في الصيف نقولًا فلضل الذي يسكن في مشروع المشكِّلة أسمل في الشَّتَاء: تُرميها في سيلدي مجاور يروي، "الجرد تزينه لدوم الابقار. نأتي الى الجبل لنرتاح ونمشي ونتنشق المواء النظيف، فاذا بنا نفلجاً النمر وتجرفها البياه الى البحر. تلقينًا تَحَدِّيراتُ، صحيح، أنها ليس لعينا بعيل! كنّا نملك مكباً في قلب الضيعة، لكننا بْلَلْفُلِيَّاتَ وَعَظَامَ الْدِيوَاتَاتَ، وَهِذَا فَي

رئيسها الياس خليل: "نرمي نغاياتنا

صُيفا في جرود عيون السيّمان، لان النفايات الطبيعية، بالنسبة الينا، الآل

خطراً من النفايات الكيميائية. أما في

الشتّه، فقد كنا نضعها في أرض تابعة لدير "مار شليطا مقبس" في ميروبا.

مليون ليرة شهرياً لُنْقَل ٧٠ طُنّاً من

النفايات – كحد ادنى اسبوعيا: الى

عيون السيمان. نطالب بتنظيف اعالي

كسروان من النفايات الكيميائية التي

اثرت على موسم الاصطياف تزويد

البلديات شادنات أضافية، تلبّي حاجات

القرى والبلدات وانشاء مدرقة امتطقة

كسروان -الفتوح. لكن اتداد بلديات

رور حرور الفتوح الذي يتابع هذا كسروان – الفتوح الذي يتابع هذا المشروع اجابنا أن الامكانات العادية غير

من جهته؛ رئيس بلئيـة حراجل

اتطوان زغيب يرى أن في حرَّاجل كثافة

سكاتيةً ولا يوجد مكانَّ دلفَلَمَا لرمي النفايات، لذا نلجأ الى البرد. وفي الشتاء

يتم تمريبها الى فيطرون وعشقوت

يـزور حـراجـل يــومـيــاً فـي فــَا

الممراجأتات الأف الاشخاص، فمَّاذا نفعلُ

للمحافظة على النظافة؟ ٥ ملايين ليرة

لبنائية ننفقها شهريا، على النفايات.

الدلُّ الوحيد يبقى في انشاء محرقةً في عين الريـحانة، مع أن أمالي جعيناً

ألتفايات تلوث مياه نبع العسل بنسبة

أ في المئة، في حين أن مجارير عيون السيمان تلوث الـ٩٠ في المئة البلقية!".

مجارير الشاليمات

"النفايات اكبر مصيبة. كنَّا نتقلما ألَّى

مكب أمذ، لكن آلّ محاسب، لصحاب

الارض، رفضوا تجديد عقود الايجار

حالياً، نُرمي ميفاً، في "المشاعّ"

خَلِيلَ خَلَيْلُ، رئيسَ بِلَنِيةَ فَارِيا:

وتخصص بلئية ميروبا مليونآ

تخلينا عنه بعنما لزدادت أعتراضات رأيي اخطر من النفايات السامة. عندماً الاهالي. لم نناقش قضية المكبات مع القلامقام منذ نحو علم، نتمني على الدولة نُرِيُّ كُلُ ذُلِكُ، لا نَجْرَؤُ عَلَى استخدام ان تمتم بالموضوع وتنفذ مشروع المحرقة لان الوضع لا يحتمل". ويوضح رئيس لجنة المياه في فاريا أتماد البلديات بدو بطيش: "يبعد المكب حوالي ٤ كلم

رئيس لأهلد بـلّندِـات كسـروان — الفتوح نماد نوفل نفى علمه بـأماكن (خَطَّ نَارٌ) عَن نَبْعِ الْعَسَلِ. وَهَذَا يَعَنِي انْهُ يَهَندُ مِياهُ الشَّفَةَ فِي الْمِسْتَقِبْلِ، لي بعد وجود المكبلت، وكشف أن الاتحاد يسعى حُلْياً إلى تنبية المشاع"، مشيرا إلى ان سنتين او ثـلاث سنوات. ثم ان ألجرد "البلديات لم تعصل على اذن من الاتحاد. يخولما انشاء مكبات في الجرد. لا حول منطقة سياحية، خصوصاً بعد فتح الطّريق المؤدية آلى بعلّبك. لمأذا لا توضع في مكان "آمن" سيلحيا ومائيا؟ الذروج من المأزق سمل... أذا أرادوا!". نَستَطيع ان نمنع البلديـاتُ من رمي النفايات اذا لم نقدم أها البديل النفايات لا تشكل خطراً على المياه رؤساء البلديات ان حكوا زارت "لنمار" بلدية ميروبا والتقت الجوفية كونها منزلية وليست كيميائية.

اما الطمر فغير ممكن لان الاراضي مخرية، ثم أثنا نضاعف يذلك الاضرار والاخطار من جراه التسرب". وعن امكان انشة محرقة خاصة بكسروان: "أنَّها مسؤولية الدولة. الدراسات التى قام بها خبرا أأمان ولبناتيون جاهزة مئذ أعولم ووضع مجلس الاتماء والاعمار بخاتر الشُروطُ لُكن كلُّ شيَّ في الدولة يقف عُنَّد الدرأساتُ وينَّام فيُّ الْجُوارِيرُ. القضية اكبر من قَائَمَقَامٍ. للعقبة في غياب المال واتتفاءً الارائة. ارسل الى مجلس النواب طلب اعتماد بـ ٣٥ مليـون دولار المعالجة القضية، منذ ٧ اشمر، فنام مناك. لقد استطعناء بعد سلسلة مراجعات، ادراج كسروان في مشروع المحارق في لينأن، الى جَانَبُ صِيدًا، طرابُلُس، زَحَلَةُ والشوف. لكن مشروعاً مماثلاً يَفْوِقُ

البديل؟ النُفَادِاتِ قد تلوث نبع العسل؛

(فقرا – عيون السيمان)، هنري سلامه، بلنشه محرقة، لكنه يستدرك فيقول،

يلزم مجلس الاتماء والاعمار ادراجه في سلّم الاولويات". ويتابعُ: "تلقينا مكتوباً من وزير البيثة يلتزم فيه تنفيذ احبث مشروع للمحرقة سَنْةُ ١٩٩٥، فَي كسروان، لَا يَنتج مُنه ای ضرر. ۲۵ میلون دولار تدل علی في خُلِّة الاهمالُّ العامُّ الذي تُعلَّني مِنْهُ كسروان. وموضوع البيئة اهم من العشاريع الاعمارية لأن معالجة البشر امم-

طُاقة البلديات والاتداد. وهذا الاخير وُلدَّ

مِيتًا، فقد عرفُ حتى الآنَ ٩٠ في المئّة من موظفيه ويتطلّب قرارًا من الدولة،

الفتوح ريمون حتي في شأنٌ مّنه المشكلة: "الامكانات الحالية لا تكفى منطقة كسروان – الفتوح التي تشم تظهر ان ۲۰۰ مليون ليرة تنفق شمرياً في كسروان لنقل نحو ٢٠٠ طن من النَّفَايَاتُ يُومِياً. البِلْدِياتُ الكِبيرة تُنقَلُ نفاياتها ألى برج حمود. اما البلديات

الصغيرة فتصطر الى رميها عشوائيا وحرفها بدائياً. نسعى مع الوزارات شته. ننقل نحو ٢٠ طناً في اليوم، ونخصص ٢ ملايين ليرة لبنانية شمرياً للمحافظة على نظافة البلدة. منذ مدة الْمَعْنَيَةَ الَّى الْوصول الَّى خَلَّ مُوْقَّت يقضي بطمر النفايات بطريقة علمية. لاشاء المدرقة يتطلب لمولاً، وهي غير طلب منا رجال الدرك الآ نرمي النفايات متوافرة اليوم اتحقيق منا ألمشروعٌ. رغم على الطريق السياحية، ولكن ما هو متوافره اليوم لتحديل هذا المستروح. رحم نلك، تلاحق الموضوع في شكل جدي". يضيف، "بين تحرك النفايات في الشوارع ورميما في "المشاع"، اختارت البلديات المل الثاني، تعلم أن استمرار هذا العملية يهدد مناجع المياه في لكن الفطر الأكبر يأتي من مجارير شاليمات عيون السيمان. لا يُمكن حُلُّ منه البشكلة انا لم تنشأ مدرقة. بدوره، يطالب رئيس بلنية كفرنبيان

المستقبل، لكن يبدو ان وزارة الشؤون البلدية والقروية، تعير منا الموضوع الممية قصوى، وتسعى الى تدارك اخطاره، وانفترض اتنا الخذنا قراراً منع رمي النفايات في المكبات، ملمو البديل الذي نقدمه الى البلديات؟ أُلْحَدُرُ الصَّحِيةُ فَي عيون السيمان، اخطر بكثير من النقايات، لذا نسعى ايضاً للى اقلمة شبكة مجارير مع محطة

ويكشف للقائمقام توقف المساعدات التيِّ كَنَّا نَعْصُلُ عَلِيمًا مِنْ وَزَارَةَ الشَّوُّونِ البُّلْديـة والقرويـة (٣ مَلْايُـين ليـرُةُ القرية)، انقل النفايات من البلدات التي لا بلَّنيات فيما، فراحت منه ترمي نفايلتها على الطرق او في قرى مجاورة: نتابع للقضية باستمرار ونقوم باتصالات مع شركات المانية وفرنسية لاستثمار النَّفَامَاتَ وَاقَامَةً مَعَامِلُ لَأُسْمِدَةً. اخْدِراً

الفطر الممدق في اثناءُ جولتُنا على مكب جرود كسروان، التقينا مسؤولاً في داثرة التَغَنَّيْشُ الَّمَحَّيِ بِكَسُّرُوانَ، رَفَضُ الكشف عن اسمه، أن تصريف النفايات بطريقة عشوائية وتراكمها سيؤديان آلى تُلُوثُ مِياهُ نُبِعُ الْعُسُلِ. فَالثُلُوجُ تُخْرِقُ الطبقة الجوفية وتمدد المياه. أنَّ داكرةٌ التغتيش في وزارة الصحة، ترسل تقارير نورية آلى البلنيات تدنرها من هذه التجاوزات، وتطلاب باعتماد ألطم المنظم يولسطُّة مقلُّب لرضيَّة، من شأنها تحويلُ ألنفايات اسمدة على أأمدى الطويل،

شبيعة بمطَرق البلدان الراقية، كمرحلة ثقنة . في عيون السيّمان، زارت "النمار" رثيس مجلس ادارة المجلس الوطنى للبحوث العلمية وعضو مجلس مستشاري برنامج الامم المتحدة للبيئة الدكتور جورج طعمة: "أن رمي النفايات في الجرد

يبقى أقل خطراً من رميما في الانمر، كما تفعل بعض البلنيات. هذا لا يعني ان الخطر ينتفّي. حتّى الآن، اظمّرتّ الفحوص أن مياه نبع العسل غير ملوثة ومي بالتالي خالية من أــ تيترات (Nitrales) لأسيماً ان النفايات التر ترمى غير سامة او صناعية. الظاه الغريبة التي تلاحظها هناء النباب الامذ المطلوب اولأ انشاء معامل لدرق النفايات او تكريرها، تراوح كلفتها بين ٢٠ الف لدياتتما. ثانيا، منع ميد الطيور التي تقضي على المشرات في المنطقة. ثالثاً! خلق وعي بيئي وتربية ببئية تغير المولقف وتكسب المولطن عادات بشبة فيعتلد مثلًا على فرز النفايّات قبل رميمًا، مثلما يحمل في الدول الراقية".

بين بلدية عُلدِزة، "مرغمة، ولحياناً غ على ليلاه وهو... على صحته يغني".

القايات التقطما وزير البيئة بعد

تكرير، والأ وقعت كارثة. اتمنى لن يتجاوب المواطنون معنا، لرمي النفايات في البراميل وليس خارجها أو

كمرحلة أولى؛ وقشاء محرقة فنية،

سِلْيَةً، وأتَّحَاد ولُدسِتا ، ووزارات تماطلُ و"تنام" ... يرزح المواطن تمت اطنان من النَّفَايَاتُ المَانَيَّةُ و... المَّنوية. "كل يَفنيّ

يعد خطة معالجة تقوم على اشراك الجميع وزير البيئة يتعقب النفايات "صورة صورة"

ظن الاهلاي في مناطق اعلاي كسروان ان عيون الصحافة وعدساتها عانت تطل على نفايات عيون السيمان عندما شاهدوا احدمم يقوم بالتقلط صور لـ"صحارى" الزبالة والقمامة المنتشرة في اكثر من مكان، لكنهم سرعان ما اكتشَّفوا أنَّ هذا الشخص الذي جَهُ مُتَسللاً بـ"كَأميرته" هو وزير البيئة بيار ﴿ فرعُونَ الذي اراد ان يقولُ المجلس الوزراء "الصُّورة

ولم تقتصر المفاجأة على الامالي الذين لم يتوقعوا رؤية الوزير في ةٍ جولة بالصورة والصوت في تلك المناطق التي استغاثت دائما، لكن بلًا أ طلَّال، فالوزَير نَفْسهُ النَّيِّ سمع كثيرا عن نَفْلِيات كسروان، فوجئُ هو الاخر بحجم الكارثة التي تلقي بثقلها على تلك الجبال التي لم تكن تعرف

تعقب الوزير فرعون اماكن وجود النفايات صورةً صورةً، وقرر قرع نلقوس الفطّر أما يُشكّله لستمرار هذا الكابوس من اخطار حقيقيةً، وخصوصًا أن الشتاء بات على الابواب، فاطلق صرَّحَة في مجلس الوزراء علما تؤدي الى معالجة هذه الظاهرة الكارثية قبل تسللها الى المياه

وطالب وزير للبيئة زملاءه بالعمل على اتخاذ قرارات جماعية امعالجة مشكلة النَّفَاءِلَّاءُ، وكأن ارسل سأبقاً إلى وزاراتُ الداخليةُ والبلنية يَّ والقروية والمال من لجل المساعدة على تنفيذ قُرار مجلس الوزراءُ القاضى

وٌّ بتخصيص اراضٍ من املاك الدولة في كل محافظة ووضعماً في تصرفًّا الميئة العليا للاغَلَاة بغية تأميلها كأمكنة موقتة لتجميع النفايات. ورأى فرعون قه بات من الملح تأمين المعالجات الملائمة لمشكلة النفليات قبل حلول فصل الشتاء، وهو يعد خطة عملية لطرحها على الرأى العام تقوم على اشراك الجميع، وخُموما في مجال معالجة النَّفاياتًا الصناعية والتلوث والنفايات الصابة، وتلك الناجمة عن مصنعي شكا



عنا الك شقة ولا احلى بتدفع حقا بالطريقة اللي بترتحلى

"صدرا" من النفليات على جانب طريق عيون السيمان.

STA ALEGRE

ط الشهري ابتداءً من ٢٣٣\$



رة صورة ا

. Sa . Sa . Sa . S

سيدنق المعادا

من الواله الطوا

منسط المع المراس

والمستحدث

سدرد فتيء

المراقع الخراسو

استواأ وفوراني

اخله معشأ

کے حاشی کیا ہ

---نها الى تينا

ومتوجد والملتما

فعس مهدرة فخطو

13--14- في عمار

ملحد معه مي الواي

\_\_\_\_.

- +,13

- •,Tf - 1,T9

- •,54

# مشروع السكك الحديد في لبنان خسارة أكيدة ومردود لا يذكر

بقلم الدكتور ايلي يشوعي 🕷 تضمي مشروع أعلدة تشغيل السكك الدديد في لبنان، والبوضوع في تاريخ

٧ //٢/١٩٤٤ بناه خط مزدوج من عـور الى طرابلس وخط مغرد من طرابلس حتى المدود اللبثانية السورية في أأشمال. ويرتكز تشفيل النط من صور إلى طراباس، على القطر بالطاقة الكمريائية وعلى قلطرات نلت محركات "ديزل" من طراباس حتى العدود السورية وما بعدما لعدم وجود قطر كمربائي في سورياً. وقد اعتمد البشروع البدافظة قدر الامكان على البداط الافقي الدالي للسكة الحديد ضمن المواصفات الذيبة المعتمدة عاليها من حيث قطر المنطقات والسرعة المبرمجة المرتبطة به والتي ستراوح بين ٨٠ كلم/ساعة و٢٠ كلم/ساعة، علما بان المبرمجة المرتبطة بعمل مفطأ موالها يؤثر على اشغالات جانبي المسار. بينما يباغ الفط المزدوع الفعند من صور حتى طراباس ١٧٠ كلم. لذلك تقرر القيام بتصحيحات المواصفات المخطط الافعقي تمثل ٤٤٠ من طوله وتتلخص بحواصة الفط الصديد والأوتوستراد في الدامور، خلدة، نمر الكلب وطراباس، وتطبيق مخطط افقي جديد علد منطقة عبور مدينة بيروت وتعديل مسار الخط داخل المناطق التي تكثر فيما

عند بنطقة عبور مدينة بيروت وتعديل مسار النط المنطق التي تحتر فيما المنطقات القوية نلت الاقطار الصغيرة من جونيه حتى طراباس. وقد تركزت المطات على طول السلط النباتي بعدف وصل العدن والمجمعات المدنية بعضها بالبعض، في صور وعداون وصيدا والبية والداهور ويرروت وجونيه وجبيل والبترون وطراباس وتل عباس ويتضمن الخط التبين واللائين موقفا القطار بن التبي عشرة محطة وطراباس في منحقة السادون من التقين واللائين نقطة وقوف على طول رئيسية وفي عشرين موقفا مصماه اي في التقين واللائين نقطة وقوف على طول القط الجديد الساطيء ما يعني توقفا وصطيا القطار كل ستة كيلومترات ونصف كيلومتر، وقع تصميم المحطات وجوارها بعدف تأمين وسائل التقل باوتوبيسات التقل كلستة كيلومترات ونصف كيلومتر، وقد محمولة المحطات وجوارها بعدف تأمين وسائل التقل باوتوبيسات التقل الشنة الانتصاد التحادة معالق السادات النطة. لمشترك وسيارات الإجرة ومواثف للسيارات الخلمة. وقد سعى المشروع الى خطف كبير في عدد التقاطعات مع الطرق، ولبدات تقاطعات عدة بجصور العبور العلوي حيث ستمر القاطرات في محلالة الطبقة الثالثة من النبية المجاورة أو العجور التحتي وتجميز بقية التقاطعات بمواجز آلية تعمل العددات الساحر ال

ويمل عدد السافرين الجالسين على الذط الحديد العزدوج الذي سيسير توعين من القطارات، كمربالية وذات مدركات "ديزل"، الى ٢٥٠ مسافرا مع قدرة استيماب ول المحرف من المرابع المرابع والمرابع المرابع المرابع المرابع المرابع والسلع المرابع المرابع والسلع المرابع والسلع المرابع المرابع والمرابع والمرابع المرابع والمرابع المرابع الَّى زيادة عدد القطارات لتفطّية ضرّورات تطورٌ حركة الانتقال وخصوصًا خلالَ سأعأت التنقلات المجادية والبسائية الكثيفة.

وتبقى بيروت بوقعماً البغرافي الوسطي بالنسبة الى النط السلطي، النقطة البركزية للانطلال والومول في اوقات الفقط خموصا. لما حجم الاشغال فيتمثل في استملاك ستين هكتارا من الاراضي مع ضرورة لصِلاحها يواسطة حفريث تفطي ١٠٧٤ مليون متر مكعب، وردميات تُطاول ١٠٩٤ طيون متر مكعب، واستحضار ١٤٤ مليون متر مكعب من الردم. وسيبني ثمانية سر جسرا كبيرا يتعدى طواها ثلاثين متراء والنان وثلاثون جسرا صفيرا يراوح طولها بين حَمسةُ لمِتار وثلاثين مترا. أما التقاطعات، فَستتَوزَعُ علَى حَمسَةُ عَشر تقاطعا مدروسا وستة وخمسين تقاطعا مع حولهز آلية وسبمة وعشرين تقاطعا مع اشارات ثانبة وخسة ومشرين جسرا، وسيلغ عدد الافلق ثلاثة بطول معتمد يبلغ ٢.٢ كيلومترين. اما البنية الفوقية فتتشكل من خط مزدوج من صور الى طرابلس طول ١٧٠ كَيْلُومِتْراً وَخَطَ مُفْرِد مِن طرابُلسَ الى الصَّدُودِ السَّورِيَّة بطولُ ٢٥٪

. ويُسْتَازَم التجميرُ الكمريائي بناء ثلاث محطّات تحويل بقوة ٤٠ ميغافوات ابير لتغـنية ١٧٠ كـياومـترا من السكك الحديد العكمـرية ب ٢ ١ ٢ ٢ كيلوفـوات. وستجمز ايضا اتُشَاعَكُ صُوَّدِة لَلية وتأمين المواصلات الساكية واللاستكيَّة على الُّحَاوِطُ الْحَدَيدِ وَتَبَاغُ الْكَلْفَةُ الْاجِمَالَيَةُ الْمُشَرُوعُ بَعْسَمَارِ عَلَمَ ١٩٩٤ُ ، ٥٠٠ مَلِون دولار. ويقدر عدد العمال اللازم التأمين استثمار البعدات المتحركة وصيالتما ١٠٠٠

لمّا الاوقات التى تستفرقها الرحلات بما فيها التوقف في كل المواقف الملحوظة ومولا الى معطة قروت الرئيسية، فهي ٧١ نقيقة للرحلة من صور الى ييروت، ٢٩ دقيقة للرحلة من صيدا الى بيروت، ١٣ دقيقة للرحلة من الدامور الى بيروت، ٨١ عَلَيْقَةَ لَلْرَحَلَةَ مِنْ طَرَلِطِسِ قَلَى بَيْرُوتَ، ٥٦ نَقَيْقَةَ لَلْرَحَلَةَ مِنْ الْبَتْرُونُ قَلَى بَيْرُوتْ، ٢٩ عقيقة للرَّحلة منَّ حِيلُ الَّى بَيْرُوتُ و٢٧ عقيقة للرحلة من جَونيه لَى بيروت. لَّلَاحَظَّ مَنْ عَرِضْ لَلْمَشْرُوعٌ أَنْ قَصْر الْمِسْلَغَاتُ هَيْ لَبُّلْنٌ وَلَّتُواْصِلُ الْعُمراتي على الشَّلَطَىَّ يَعْرَضَانِ عَلَى النَّقَلِ الْحَدِيد تَوقَعْلَتِ وَسَطَيَةً كَلَّ سَيِّةً كَيْلُومِترات وَنَعَفَ كيلومتر، ما يطيلُ منَّد الرحلات بين المُعطلت الرَّئيسية والعلصمة وينجعلما تسلوى عمليًا الوقت الذي يستفرقه التنقل البري من دون لي اختصار له، ما يجعل السفر بواسطته غير جلنب المواطنين لذ يتناقض كليا مع فكرة النقل السريع.

في مَا خَصْ عدد المسافريّن الأجماليّ الذيّ يمكن نظلهم في اوقاتُ الضفط يلحظ المشروع تسيير خمس عشرة قافلة من أربع عربات مقطورة. اللَّا أَعْتَبِرْنَا وَجُودَ تُمْسِمُنَّةَ مِسَافَرٌ فِي كُلَّ قَافَلَةً وَانَّ كُلُّ مِسَافَرٍ بِيدِل بِآخر فر احد المو**قف قبل للوصول الى محطة بيروت الرئيسيـة، لن يكون في الامكان تق**لّ أكثر من خمسة عشر الف شخص في أوقات التروة. لما بالتسبة الى نقل البضائع بُعَبَاتُ، فعلى رَغْم وجود متَّاعَاتُ كَثيرة على الساحل الشمالي والجنوبي، التتصرُّ النائبا كان البدياء في لبنان يواسطة السكة الحديد على الترابة اللبناتية وحدها.

نقل الأفراد والبضائع في التاتج القومي هي في حدود ١٥٪ في معظم البلدان الاوروبية و٧٪ في لبنان. التراقيرة الكلاسيكية الى الازدهار الاقتصادي التي اعتمدت طويلا على عاملي القدرة على الانتاج والقدرة على الاستملاك، افيف اليما اليوم عامل ثلاث مو القدرة على القال، وامسى الاقتصاد الحديث مبنياً على الطاقة الانتاجية والتصديرية وعلى

طلقة نكل مِذَا الانتاج وعلى لمكتابُ استملاكه. اقد خطت التقنيات خطوات سريعة نحو التقدم في مجال النقل وفي طرق تنفيذ عمال الشـعن وارست قواعد جديدة للوجستية كاملة في مضمار النقل، من فن تسيير البضائع بافضل الشروط من حيث الوقت والنوعية والكلفة؛ الى تحديد الاتجاهات التفضيلية للبضائع، وتركيب وتنسيق بين رحلات شحن جزئية ضمن خريطة للنقل على الصعيد الدولي. وتبقى مرتكزات الاقتصاد الدبيث واحدة، انتاج ونقل واستهلاك، تصدير ونقل وتسويق، استيراد ونقل وتوزيع.

ان كل للدول من دون استهناه ترغب في التصنيع والانتساع، لكن قدرتها

المكالاتما الدغرافية والملاية والتجميزية في نقل البضائع وتسييرها ونقل الافراد تبقى متفاوترة، لذلك ترى غالبية هذه الدول جامدة في تجميز مناطق ملائمة ومخصصة لَبْنَى النقال البَّري والبحري والجوي على أراضيما، على غرار تجمير المناطق الزراعية

التقل هو بالطبع علمل كلفة، لكن بقدر ما يكون الحل امشكلة النقل ملاثما، تكون قدرة المؤسسات على الربح وعلى المنافسة نفضل والعبه الملي علي الخزينة الآل. التقل اذن اولويلت تفرضما الامكانات الجغرافية والملاية والتجميزية الدول. فنظرا لى لمكلِّناتُ لَبِنَانُ الجغرافية والمالية، أن يُمرِّرُ الْمَرْدُودُ الْمَتَّوْلَعُ مَنْ مُشْرُوعٌ السككُ لل المديد قيمة التوظيفات المقدرة بـ • ٥٠ مليون دولار وبطيار دولار على الاقل في حال وجوب تعديل المسار كاملا منعا للتدمور البيثي على الشاطئ الساحلي المكتظ

والنقل في لبنان ليضًا أولويات يجب ان تعطى بحسب واقعه الدِفرافي لتوسيع بداخل العاصمة وتسيير اوتويسات النقل المشترك وتطوير مرفأ بيروت وتعزيز

دوره.
كتا يعلم بأن بيروت تختق، ٥٨ في الدكة من التبانيين العقيمين يعملون في
بيروت والضوادي و6.4 في الدكة من التلامنة والطلاب يحصلون العلم فيها. على
صعيد التقل، هناك ١٨٠ الف سخول يومي من ضوادي بيروت الى ملئل الماصمة
يقتضيه التنقل بين المنازل ومراكز العمل والمدارس والجامعات و١٠٠٠ الف انتقال
يومي منظل بيروت، و١٠٠٠ الف بين بيروت والمساولات في الاتباعين و١٧٠٠ الفا
منظل الضوادي، ما يجعل حركة النقل اليومية ملقل منطقة بيروت وضواديما تتعدى
إلا المساولات المنازل المامية المنازل المساولات النقل المساولات المساول بيروت وتبعمه عن حرحه. توحد منه الرفيم الحديثة المعندة على توسيع المثلال بيروت وتبكات الطرق في العلصة والضواحي وتقوية المئة لامكانات النقل المشترك فيما، خصوصا أن استملاك البسلطات المئتلف وسائل النقل بـ م7/ساعة، يظمر أن المشاة يستملكون فردياً 7. [م7/ساعة، وسيارات الاجرة 6.4 م5/ ساعة والاوتوبيس أرام / ساعة فقط أما السيارات الخاصة فتستملك بين توقف وعمل وتسوق وترفيه ٢٠م٦/ ساعة. كما ان كل اوتوسس ينقل ٧٠ راكبا يوفر على

ومن المتوقع بالتسبية الى حلجات سنة ٢٠٠٠، أن يصل عدد سكان يجروت ومن المتوقع بالتسبية الى حلجات سنة ٢٠٠٠، أن يصل عدد سكان يجروت والضواحي في تلك السنة الى ٢.٥ مليوني نسمة بحيث تحتاج المنطقة الى تجميز ٢٠٠٥ كيلومتر طرقات وتسيير الفي اوتويس، ما يمكن قطاع النقل من المساهمة

عي سعيه الاستصديد. من ناخيته: مرفأ بيروت هو مرفأ الشمن العتوع: الشمن الخليط والتقليدي وشمن المستوعهات. والطلاقا من حجم اجمالي احركة البضلاع في البرفأ مقدر بـ7.0 ملايين طن سفوياء تدل توقعات سنة ٢٠٠٠ على ان حجم الشمن الخليط في مرفأ بيروت س سحيد احد موسحة الله والمستقبل المستقبل على مليوني طرب وشحن التقليدي الى مليوني طرب وشحن المستوعبات الى الم الميون طن والترازيت الى مليون طن، ما يقتضي تجهيز مساحة أربعة الالله متر مربع المستحد السفن وتوسيع المستحات العرفاية الاجمالية في حدود الله على مربع، وزحادة مساحات الارسفة لتفريغ البواخر التجالية للحاريات المستحد المس غقيا، وتطوير خُزنَ البضَّاقع وتكييفها وحفَّظها وتأمينَ عمليات المسافنة، وتجهيز يُفقياً، وتطوير حزن النفاح وتحييما وخدها وداين عليف المسادة، وبجير الترازيت، كل الاحواض وانشاه مركز اصلاح بحري، وتوسيع البناطق الحرة انطوير الترازيت، كل الناك من شائه ايجاد وظلف جديدة في حقل الخدمات وتقوية النقل نحو بلدان اللهذا بواسطة تركيب لوجيستي اخطة نقل شاملة. القد التبت البراسات أن مصلاح السكك الدديد هي مؤسسات خاسرة في اوروبا وفي اميركا على رغم وجود البسافات وتوافر الركاب وكبيات البضائح الكبيرة في الكبيرة في الملك الدديد في فرنسا بلغت علم 1948، مناك البلدان. فخسارة الشركة الوطنية السكك الدديد في فرنسا بلغت علم 1948، مناك المناكلة المناكلة

بلك البندان. المحسرة الشرجة الوليات المستحد التحديد في مرسط بصحاب المراح و المستحد المستحديد المس

مصحما البنماء، سود، يتسبب عجزا اصحيا في الحزيدة لا بد من أن يحود في النماية الى زيادة الرسوم والمراكب على المكلفين. لن نقل الشخلص يتم بعرونة أكبر بواسطة نقل مشترك كثيف يمول من فلادة سنتين لكلفة السكة الحديد عنها يتوسع هذا النقل جغرافيا مستفيدا من توسيع مناظل بعروت واتنام تجميز الطرق المادلية الرئيسية. المادلية المرئيسية. المادلية المرئيسية حديد في ابنان لا تنقله الا على المادلية المرئيسية حديد في ابنان لا تنقله الا على المادلية المرئيسية حديد في ابنان لا تنقله الا على المادلية المرئيسية حديد في ابنان لا تنقله الا على المدينة ال

مسار واحد ومن الانفضل التركيز في هذه المسألة على تطوير مرفأ بيروت. من المشروع الموضوع للسكك المديد هو اذن مشروع يراكم الفساقر، فسارة استعمال كُلْفَة انشاله في اولويات اخرى اكثر فائدة، خسارة تشفيله السنوية، مُسِارة الشَّلَاقي، سيلميا عن ودويعه سرى سعر حصيه، حسوه تصديدة المنطقة بعدها خُسِارة الشَّلَاقي، سيلميا في تقيير موقعه ونقله إلى البقاع. ويمكن عندكذ تمويل المُركِّس، وُجِبُ الكفكير جديا في تغيير موقعه ونقله إلى البقاع. ويمكن عندكذ تمويل منا المشروع بواسطة بيع معلاك السكة الحديد المالية لاصحاب العقارات المجاورة

@ استانيني جامعة القديس يوسف عضو المؤس الوطني للبحوث الطبية.

# منطقة ميدي - بيرينيه تفتح أبواباً اقتصادية نحو لبنان إنارة اسواق في طرابلس وصيدا وخدمات على صعيد النقل العام والهدف الاول تسويق معطيات الاستكشاف عن بعد وتوطيد العلاقات





سوق الصلفة طرايلس؛ الاثارة المحورية.

تولوز – ميشال مرقص: بِهُ ثُلَّتِح رئيس المجاس الاقليمي لمنطقــة مليّـديّ – بيــرينيــه مــارك سانسي، في اطار الاسبوع الفرنسي – اللبناني، اليومين التقنيين للبيكة والشؤون الدياتية (التعاون بين ابنان ومنطقة ميدي — بيرينيه) الاثنين ٦٦ تشرين الاول ١٩٩٥، وبمنا يضع العسلاقية بين لبنان والمنطقية على الصعيدين التقني والاقتصاديء بعدما كانت عشر سنين علاقة قائمة على تقديم المساعدات الانسانية الى لبنان، من طريق منظمة فرسان مالطا نات السيادة. وسائسي الذي سيزور لبنان المرة الثـاثـة، أباغ الى صـحافـيين لِبَنَانِيْنِ، استضافَهُمُّ الْمَجُلُس الاقليميُّ لَمِنْطُقَةُ مِيْدِي – بِيرِيْنِيهِ، لَهُ "مَنْذُ ثلاث سنوأت فقط ترسفت العلاقات بين لبنان والمنطقة لكثر فلكثر وصارت كَتَّنيفَة، وندن الان سنصقق بعض ــال وتدمب مده المرة مع مؤسسات من ميدي – بيرينيه، في دين كانت زياراتنا السابقة محض

مندســـة افارة المناطق المنينيـــة،

وستكُون بلكـورة التـعـاون في بشروعينء اللَّوْلَ كَمريائي: افارة الإسواق في طرابلس ومدينة صيدا القديمة وخان

وَالْتُدَانِي على صعيد النقل: افلدة لبنان من خبرة شركة "سمفات" (SEMVAT) الثقل العام في تولوز.

لئارة الاسواق وسيوقع سائسي في ١٩ تشرين الاول و١٠ منه اتفاقين مع رئيسي

بلديتي طراباس سابي مُقَارَةٌ وَصِيدًا لم مد الكلش انتفينة مشروعين نموذجيين لاتارة اسواق لحياء قديمة في كل من المدينتين. ويأتي مشروع الله اسواق طراباس في المقلم الاول من الامتمام، ذلك أن المتيارما تم لدي قيام العجلس الاقليسي بدراسات لتنظيم النقل العام في الشَّمَالَ، أَذَا لَمِ يكن ممكنا وضع مشروع لاتأرة مدينة يُــرُوت التي تبنّي وسُطّهــا سُـركــة · "سـوليـدير"، فـضـلا عن ان طرابلس ومحيطها - كما رأى واضعو المشروع - يشكلان وحدة جغرافية شبيمة بلي منطقة في فرنسا. وتزيد هذا الاعتمام

وينفذ المشروع في نطلق البرامج الاوروبيسة المساعسدة؛ برنامج ميد اوريس (Med-URBAS) الذي اطلقته أأمجموعة الاوروبية، وشبكة ميدرواب" (Med-REHAB) الذي تَدِيْرُهُ مُـُدِينَةً مُـرسـيلِيـا. ويُهـدَّفُ المُشـروعـان إلى تنفـيـذِ التـبـادلِ والتعاضد بين دول اوروبا ودول المتوسط، وتنفيذ مينن مرسيليا وقدرليكت ولشهونة والرباط ووهران وسوسة وطرابلس (لبنان)، مشاريع متجانسة وتتقاسم المعرقة على صعيد التنظيم والادارة والتجميز والتطور

بنايات جديدة. المهم أن يبقى السوق على حاله "ولا بد من استصدار قاتون

وأخنت للدراسة في الاعت وهي: شُـركـّة القـلنيشـا، الهـلتف، البياه، البلنية، وغيرها...

والجَّاسِة، والمخفية، والمتدركة.

نقطة الانطلاق

وتتفينها مبكتا حاليا. التخطيط العمراني والاغراض البيئية،

وقُدرُلتها في مجلل مراقبة الأرض. والمؤسسات المعنية كثيرة، لكن بصَّدرُها ولحد هو، القَّمرِ الْأَصَّطناعيُّ "سبوت" وخصوماً "سبوت ؟" الذي اطلق في ايلول ١٩٩٢. وتلتـــقط مؤسسة "سبوت ايماج" صور القمر وتعمل على تصنيفها ولحظاها بنك المعلومات ودرس مدى الافادة منما وتسوّيقها. ولمّا ١٧ مطّة التقاط في أقحه أأعالم منها محطتان رئيسيتان في تولوز وكـيــرونا (اســـوج) وقــد لتنظت حتى الان أربعة ملايين صورة تشكل نلكرة الكرة الارغية، وحققت عمليات قيمتها ١٦٠ مليون فرنك

أما التطبيقات، فتبرز على صعيد تحديد مصآئر البياه وتقويمهاء وفي نظم المراقبة الزراعية، ومراقبة البيكة، والعابات، ونظام الوقاية من الازمات لبيثية، والسح الزراعي، والمسح الصناعي، والمسح المنفي، وتكوين الفرائط المنفية وتعديلاتها السنوية، ولخراج الصكوك، وفي أعمال المساحة





اسواق عيدا للانارة

وقَـــال انه صــدم في زيارتيـــه السُّبَقتينُ البنانِ 'بِخَيْبَاتُ ٱلْأَمْلُ ٱلتي عبىر عنها لبنانيون كانوا يتنظرون وجودا لايطاليا والالماتيا وغيرهماء أما لُّوجُود الْفَرنسي فَلَم يَكنُّ كَافَيا، كما لم يكن في مستوى آمال اللبنائيين. لذا شعرنا بمسؤولية تجاه لبنان، وندن منا لتعــرف كــيف يمكن أن توطد العلاقات وكيف يُمكن أنّ تكُون مغيدين البنائيين (...) لقد اكتشفنا مخاولات تقنيآة واقتصادية يمكن تطويرها، فقد رأي مسؤولون لبنقيون كَفَايِلْتَ لَدى مِنْطَقَة مِيدِي - يبرينيه، على صعيد النقل، وعلى صعيد تنظيم

وحملت لقاطتً واتفلقات"... ويبدو التعاون بين لبنان ومنطقة ميدي – يبرينيه ممكنا على صعد مختلفة. فالمنطقة البالغة مساحتها 6.3 اضعاف مساحة لبنان، لا يقيم فيما سوى مليونين ونصف مليون من السكان، وتعتبر من امم المناطق في فرنسا على الصعيدين التقني والأقتمادي.

العلاقات التأريخية، وأثار الصايبيين في المديئة.

وأتجزت الدراسة الميدانية المشروع الذي تسلم في جـرء من تمويله مُطَقَّةَ مِيدي – يِبرَّنِيْهِ، واقتصر آلامر على العمل الميدائي في الارة سـوق الصاغة في طراباس مرحلة تمونجية. وافتير هذا السوق القديم لجملة معايير، اجمها مساهمة اصحاب المعلات في المشروع واهتمامهم به، واتصال سوق الصاغة بعدد كبير من الاسواق

وتتاولت الدراسة الموقع الجغراف والاوضاع الاقتصائية والحياتية للمنطقة وارتباطها بالمناطق المداورة ... كذلك تُناولت مدى اتعكاس تحسين وضع السوق مستقبلا. وترى بنطقة ميدى – بيرينيه ان من العبث تأهيل السوقّ بحيث ترتفع قيمة الارض، فيبيعها اصحابها ويمدم السوق لتشيد مكلته

او تنظيم بمـذا المعنى"، كـمـا قــألّ مسؤولون عن المشروع. المؤسسات والميئات وألوزارات التي يجِبُ ان تعملُ معَما كي لا يُعَاد حفرٌ السوقِ او تزال الاعمال التي نفذت من لَجُلُ تَمِديد قسطل ميـــ أه مثـــلا،

واختيرت للسوق الانارة المدورية، · أما بالتسبة الى مدينة صيدا، فقد وضع البشروع بناء على طلب رئيس بلييتها المنس احمد الكلش، وهو يتناول اتارة الســـوق القـــدم في المنيقة الذي يحبوط خبان الخبرنج، تُنفذُ بُلْديةً صيدا المشروع والاتارة، اما اتارة خان الفرنج فتدخل في مشروع اعلاة تأميل الخان الجارية حاليا.

المشروع الثاني الذي يوضع قيد التنفيذ، هو الاستعانة بخيرا: في النقل العلم المشترك من شركة "سيَّمفات" التي ُاعادت الى النَّقَل العلم في تولوز لهميته واستطاعت خفض نسبة الندن يستعملون النقل الخاص في تنقلاهم اليومية وبعثت في شـوارع المدينة

غير ان عمل خبراء الشركة هنا يقتصر في المرحلة الاولى على تنظيم تُنقل حُلفيًّات النقل العُلم، وربما لبداء الرأي في نوعية هذه الحافلات، فلكل منهآاء كمأ شاهدناء مميزات توفر الوقت وتنظم تردد الحسلفلة ألى

وينتظر هذا المشروع توقيع رئيس مجلس ادارة مصلحة السكك الحديد والنقل المسترك الممندس ربيع عُماش. ويشار للى أن "سيمفات" هي شركة نأت امتياز تمكنت في سنوات قَلِيلَةً مِن لَحِياءُ الْنَقُلُ الْعَلَمِ فَي تَوَلُّوزَ، بعدما كان من لهتملم القطاع العلم.

تعتبر المشاريع المشآر اليما نواة التعاون بين لبنان ومنطقة ميدي -بيرينيه، غير أن هذه المنطقة العنية بتنوع انتلجها تسعى الى تسويق هذا الانتياج على مختلف الصعد. ويمكن لبنان، مثلاً، ان يستفيد من تنظيم الاوضاع في السدي – يبرينيه ويأخذ به، اذا لم يكن الافسد بالمشساريع

ويبدو ان المجلس الاقليمي يسعى الى تسويق تطبيقات الاستكشاف عن بعد، وتَنظّيم المعلومات الجغرافية في فقد عهد ألى مجموعة تطوير الاستكشاف للفضائي بتظيم يومين تقنيين لتقديم للمنتجآت والتطبيقات العملية التي توفرها "نظم المعلومات المفرافية" ووساقل الاستكشاف عن بعد، وذلك في اطار الاسبوع الغرنسي – اللبنائي، لتقدم الى الجمعور اللبنائي اتداوات شركات منطقة مدينة تولوز

فرنسي علم 199٤.

الحضري، والَّبني الاساسية للمواصلات والتذطيط العمراتي... الملاحة الجوية وتعتبر تولوز عاصمة صناعة الطيران (المنني والدربي) في اوروبا، فهي التي تجمع وتصنع طاكرات أأير بوسِّ التِّي تشـّتـرك في صناعـتـمـا الْهُلَيَّا وبريَّطائيا واسبانيّا، الى جانب فرنساً. كذلك تنتج مصانع أليرو

وغييرها مما يتعلق برسم الضرائط

أنطلاقاً من الفضاء وتصديد الاراضي

في المدن والارياف، والتــــخطيطً

سباسيال" (Aerospatiale) طَادُرات متعددة الحجم وقد حققت ٢٥٫٨ مليار قرنك فرنسي علم ٩٩٤ (، ما نسبته ٨٦ في المئة من عمليات تصدير صناعة الطلارات. وبلغت قيمة الطَّلِيأْتُ ( ( مليار فرنك فرنسي، منها ٩٢,٢ في المئة للتـصـدير، ويمكن لبنان ان يستفيد من هذه المتاعة، خصوصا ان برامج تعد لشركة طيران

الشرق الاوسط لتجديد اسطواها. النشلطات الاخرى ويأمل المجلس الاقليمي امنطقة مِيني – يبرينيه في ترسيخ العلاقات الاقتصادية مع لبنان على صعيد تصدير الانتاج المطي، ولهمه انتاج المشروبات، فللمنطقة مشمورة بانتاج "الارمنياك، ومي الوحيدة في انتاجه، كَمَّا عَلَى مُعَيِّد لَلْخُمور، وما يهم المجلس تصدير اتناج المجموعات او

التعاونيات المنتجة لمته الكحول ومي تماونيات لمكنما تأسيس مصاتع الانتاج الاكثر حداثة على صعيد تصنيع امًا التعاون، فمن مجالاته التعليم

المعني- وفي هذا المجال يقدم المجلس منما الى بعض خريجي الكلية العاملية المهنيـة، الى التـعـاون على صعـيـد تدريب فنيين وخبراً في المسلحة وعلم الجغرافيا وخرائطما ووضع الصكوك وتعديلاتهاء والاهتمام الثقافي الأبرز كأن من الكونسرفاتوار المستعد لتبادل على صعيد الموسيقى

ولاعلم الموسيقي. ان مــا تظهــره منطقــة مــــدى برينيه من حيوية على صعيد اقامة علاقات جـنينة مع ابتان، جىير بالاهتملم.

صحيح ان المنطقة ليست دولة ولا يمكنها تقديم المساعدات الكبرى مجانا، لكنما في الاستعباد الذي ابياه رئيس مجلسماً واعضاؤه، اقرب الى لْتَخْلُمُم مَن التعامل مع الدول. ومي تقدم مساعدات غير مشروطة، غير ان ايلاً تنفيـنها إلى مـؤسـسـات من المنطقة هو في رأس امتماماتها، أذ يدرك المســـوولون ان وضع اسس عَلاقة متينة ومستديّمة مع أبنان وغيره من الدول مفيد لما. فهي ارست علَّاقة مع مقاطعة صينية، ومع أخرى في روماتيا، وغيرهما... وتوجه حاليا وتُ مام هـا ألى لبنان. ولينان الذي تتنافس على تنفيذ المشاريع فية دول عدَّة، قد يفينه الاطلاع على ما صور في مقاطعة ميدي – بيريشه من انتاج، لو ثقافة، أو ربعا تنظيمات ادارية

سافر وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد لستيبورة الى واشتطن على رأس الوفيد اللبنائي أأى لجتمأعات البنك الدولي ومندوق النقد الدولي. وصرح في مطار بيروت الدولي أن زيارته سُتكُون مناسبة لتعميق العلاقات مع الدول الصديقة والمؤسسات الدولية

استمرار الطلب على الليرة اللبنانية

1177.75

TP.TISE

**TTA.A9** 

1024,19

1.12,1.

1192,59

تفقد السبت وزير الاشغال العامة

المهندس علي حراجلي طرق الشمال متوقفا في اقضية الكورة ويشري

وبدأ جولته بزيارة لوزير الاعلام

فَرِيدَ مَكَارُي فِي النَّفِّةَ لُلَّذِي طَلَّبُ بتنفيذ طريق كَفرطتا التي تربط

الكورة باعالي البترون. واكد الوزير

حراجلي التحقير لموسم التلج وتأمين

كلُّ المُّعدات والجمَّارُ للمؤهلُ لجرفُ

الثلوج. ثم جـالا في قــرى قــضــاء

وانتقل حراجلي الى طرق بشري

وزار الوزير قبلان عيسى الخوري في

عيناتا وتغدى الى مائدته. والمَّى

زيلّرته للشمال في زغرتا فلمدن حيث التـقى وزير الشـوون الاجـتـمـاعـيـة اسطفان الدويمي.

السنيورة سافر مرتاحا

الى الاوضاع النقمية

تطور العملات في بيروت

) 1TT.A1

12.9.77

TTE.T.

600.90

1.11,71

15-1,95

.. 994.

حراجلى تفقد طرق الكورة وبشري وزغرتا

سوق القطع يدفع الدولار الى ما دون عتبة الـ١٦١٠,٠٠٠

المولار الاميركي

الفرتك السويسري

الغرتك الغرنسي

الجنيه الاسترايني

الين الياراني الفاوران المواندي

الدولار الكندي

المأرك الالماني

كتب أيلي قهوجي: حافظت سـوق القطع في بيـروت

الاسبيسوع العاضي على هدودها

وتوازنما، فُمضى النولار الاميىركي

يتنقلب نزولآ وبالنمط المعتباد منذ

متبعث ايلول، في اجبواء سيادها

أترقب في انتظار ما سيؤول اليه

'الاستــُحـَقــاق الرئاسي'' في ضــوءُ

الموقف الذى سيتخذه مجلس التواب

الاسبوع المقبل في شيأن تعديل

المانة ٩٩٤ من الدســتــور. وفي هذا

الاطار، لم يجَّد المتعاملُونُ في ما

يجـري من تطورات ومـا يمــدر من

عتى الآن بعصول الفراج سياسي داخلي، بعد الحديث عن عدم توصلٌ وزيري خـارجـيـة الولايات المتـحــدة

وسوريا الى مخرج من المأزق الذي فًى الشرق الاوسط بشقها السوري

\_ الاسرائيلي، ينعكس ايجاباً عُلَى

الوضع في لُبَنَّأَن الَّذِي يَشُوبه الكثير

من المتعاملين في الأقبال على الليرة نظراً إلى مردودها المرتفع، ما استتبع

تَنَامِياً لَعَرِضُ ٱلدولارِ الَّذِيِّ فَاقَ الطلبَ

عليه وجاء تدخل مصرف لبتان

مشتريآ بانتظام فائض العروض ليعيد

التوازن ألى المبادلات، فلم يلَّمطُ أي

ذَللَّ فَي السَّوقَ حتى نهايةً الاسبوعُ عندما أقفل الدولار الجمعة ٢ تشرين

الاول بـ١٦٠٩،٥٠ ليرات في مُقابِل

٠ . ١٢١٠ ليرات الجمعة ٩٦ ايلول،

اي بتراجع طفيف مقداره ليرة واحدة

ونُسبته ٢٠,٠ في المئة، وهي نسبة

تُعسن سعر صرفٌ الليرة في الفترة

وكان البولار فتح الاثنين الملضي

ـستـقرأ على ١٦١٠,٥٠ ليـرات،

ليتراجع الثلثاء الى ١٦١٠,٠٠٠ ليرات

تبعآ آخفض مصرف لبنان سقف

تبخله مشترياً الى هذا المستوى،

الذي حافظ عليه الاربعاء، قبل أن

بخأفضه مجيدا النميس الى

١٦٠٩.٥٠ ليرات، وهو السعر الذي

في انتظار اجتماع مجموعة الدول السبع

التجَّانب الْأَسبوع الماضي في ظل

معلومات، تباينت ألَّاراً في صحَّتما،

عن عـرم مجموعـة الدول السبع

الصناعية الكبرىء التي اجتمعت امس

على مسستوى وزراء المال وحكام

للمصارف المركزية في واشتطن على

هامش الجمعية العمومية السنوية

لمندوق الثقد الدولي والبتك الدوليء

على اتخاذ خطوات عملية لدعمه كلما

تعرّض لضفوط غير مبررة ازاء

- التتمة في الصفحة ١٦ -

توقف الدوائر المالية

تُتوقف لليوم الاثنين للدولار البالية في

زحلة عن قبض لي مطلع عائدة للدرينة لعدم

تسلمها البطيوعات الجنينة لاوامر الصرف

والقيض التي أعدتما وزارة المال لتخضع

فَـُقَّـدُ تَلَقَتَ الدُّولَارُ الْمَكِيـةَ فِي رَحَلَةً

تطيمات بوقف التعامل بالمستئطت أأقنيهة

انتظيم لوأمر الدفع والقيض وبلحصله

المستندات القديمة وتسليمها إلى وزارة

وَسَيُوْدِي هَذَا لَّاوُضِع فَى وقف العمل في

كل النوائر الرسمية لعنم تمكن موطفي

المصلحة من تنظيم لوامـر الدفع وسـيلحق

الضرر بالمواطنين وخصوصا في المعاملات المرتبطة بممل او بتأمين الكفالات لتخلية

ومن جمة لخرىء تشمد داثرة رسم

الانتقال في زحلة الأبالا كبيرا من المواطنين

تقديم مستندقهم ودفع ما يترتب عليهم من رسوم انتقال قبل اثنائث عشر من

من وشعوم منطق سين سين المصند المسر من الشمر طباري ومو اليوم الاخير لتعليد قلانون قدلس برسم الانتقال والذي يعلى من غرامات التأخير، في حين يعاني موظفو مذه النظرة من الضفط الكيب الذي

يتعرضون له من جراك هذا الاقبال. ويتطلع

صحاب العلاقة الى صدور قرار بتجديد

مفعول هذا القاتون على الاقل الى اخر

مطالبة بازالة النفاءات

عند مدخل طبا

ناشَّد الاهلونَّ في بلدة حابــا والقــري

قبجلورة قلامقام عكار التدخل لط مشكلة

اكوام الثفايات البتجمعة على طول الطريق الرئيسية عند البحض الجنوبي امركز قضاء

عكار حلبا وعند اقتلم لهم موقع الري في

فعلى طول كلم تقريباً تتكدس اكيلس من مفتلف الالوان والاحبام وعظم حيوانات ومناديق فارغة تفوح منها روائح منفرة.

عكار – "النمار":

مكار تل عرقة.

زخلة - "النمار":

للتنفيق بواسطة الكومبيوتر.

قمال في غضون فيأمر.

الموقوفين.

في الخارج، بقي الدولار في دائرة

أنمى به الاسبوع الجمعة الماضي.

من العُموض والتجانب.

والمربية للتعاون في دعم مسيرة البناء وابدى ارتياحه الى الاوضاع النقدية والاقتصلدية في البلاد، ملاحظا "تجلها ولضحا وجديا واقبالا كثيفا على العودة الى الانخار بالليرة (...) ولذفض معدلاتُ الفلاُدة وهذاً ألامر ستكون له أتعكاسات فيجابية على حركة السوق والحركة الاقتصادية عموما

# ورئيس "سولينير"

ابوحمدان عاد

من طهران يبروتوكول

عاد وزير الاسكان والاتعاونيات محمود

ابود.م.دان والوقد العرافق له من طمران بعدما اجرى محادثات مع المسؤولين الكبار

ووقع في ختامها مع نظيره الثيراثي عماس

لحمد لُدُوندي بروتوكولا للتعاون في نقل

التكنولوجيا وتبادل الخبراء وانشأه شركات

وكان الرئيس الايراني علي لكبر ماشمي رفيحنجاني لكم لدى أستـقجاله الوزير الوجديان استعداد ايران المساهدة في اعلاة

اصحاب الحقوق

قالت الجان تجمع اصحاب العقوق القـاطئين في مناطق مـيناه العـصن ووادي الوجميل وزقاق البلاط" في بيان اصدرته ان جرافات شركة "سوليدير"، "بأمر مباشر من رثيس مجلس ادارتها النكتور نامر الشماع، دمرت اربعة محلات تجارية مليثة بالبضائع ويشفلها اصدامها شرعيا". وسألت "ملّ يحق الدكتور الشماع ان يخضع منطقة عمل سوليدير امنطق القوة وسيادة شريعة الغاب وتَجَاُورَ لَكَاتُونَ اللِتَكِيَّ؟ (...) ما هُو مولَفُ المسؤولين في البلاد (...) ماذا ينتظر مجلس ادارة سوايعير ليخضع رئيسه للمراقبة والمعاسبة قبل أن ترتد أعماله ضررا كبيرا على الشركة نفسها قبل غيرها؟ كيف يمكن اي مستثمر ان يقدم على الاستثمار والمسلممة في شركة سوليدير وعلى رأسما شخص لا يحترم المواثيق والعمود التي يقطعها". واضافت: "لنا الثقة الكاملة بالقضاء

البنتي بأن ينصف اصحاب الحقوق القاطنين ويردع عنهم كل تعد وظام".

# نقابة أصحاب الفنادق في لبنائ دعشوة

تعمو نقاية أصحاب الفنادق في لبنان الأعضاء التنسيين إلى انتخاب من يوم السبت ٢٨ تُشْرَين الأول ١٩٩٥ في مقر النقابة ـ السوديكو . وفي حال عدم اكمال الصاب القانوني ، يؤجّل اجتماع الجمعية العميية إِلَّ يوم السِبِتُ ٤ تَشْرِينَ الثَّانِي ١٩٩٥ فِي ذَّاتُ الْوَقْتُ ولِلْكَانَّ ويكونَ هُنَّا

تقبل طلبات الترشيح في أمانة سرّ النقابة على أن يقفل باب الترشيح وتسديد الإشتراكات قبّل ثلاثة أيام من موعد انعقاد هذه الْجمعية

مزيد من المعلومات الإنصال بمكتب انقابة .

الهشيس خساند سلمان

# Be Barcon

تعن خطوط " يولكن " البلغارية لنقل الستهمبات

عن وصول البلفريين التاليتين غرفاً بيروت أمس في ٨ ت١٠ ١٥ ● البَاعْرة M/V ST.STAIKOV فتأدمة من المرافئ التالية: FELIXSTOW / HAMBURG / ANTWERP / ROTTERDAM MALTA / ALEXANDRIA ● الياخرة M/V BURGAS فتادمة من المرافئ التالية:

VALENCIA / BARCELONA / MARSEILLE / GENOVA MALTA / ALEXANDRIA كذلك نقبسل شحن البضائع بالمستوعبات

المسرافئ أعتسلاه.

الوكيشل العسّام: نقليات الجرزائري

المرف أ: شايع المهاأ - بناية بولس فيتاض - الطابق الأول سلفون: ۵۸۰۸۰۸ \_ ٤٤٨٤٦٧ \_ ٥٨٠٨٠٨ المُركِّدُ الرَّبِيسِي: رأس بيروت \_ شايع اللبّان \_ بناية عطية معلية معادد ٢١٧٣٠ \_ ١٩٧٧٧٠ ما ١٩٧٢٠ ما ١٩٧٢٠ ما ١٩٧٢٠ ما ١٩٧٢٠ ما ١٩٧٢٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٢ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٣٠ ما ١٩٠٣٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٣٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٢٠ ما ١٩٠٠ ما ١٩٠٠ ما ١٩٠٢

No Matter What Your Cargo is... **AIR FREIGHT SEA FREIGHT** COMBINED SEA-AIR SERVICE FREIGHT FORWARDING CUSTOMS CLEARANCE / DOOR DELIVERY

ANTELIAS, ANTELIAS HIGHWAY, DOUMET BLDG OPPOSITE BOLDEN BEACH, TEL: (61) 621073 FAX: (61)521074

BEIRUT CARGO CENTER Tel: (01) 585164 • 585295 - 585581/ 82 Fax: (31) 585580. Telex, iTS 43316 LE , P.O.Box 17-5046. LEBANON, 94 Sportage Kia مكيف كل الزوائد Nissan Sunny, 5110.. اوتوملتيك ٩٤ فول اويشن ١٥٠٠ (١

Range Roover Vogues Se mod 91 في حالة ممتازة فول اوبشن. ت TEEAEE - TOTYTA .T/TE1EE

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة – ١٦ -

ميتسوييشي ، GT ۲۰۰۰ موديل ۹۲ لون احمر حللة ممتازة ۱/۸۹۵٤۷٤ 94 POP. Pride Kia حقة جيدة SEO۰۰ وKia 94 Sephia الس \$٨٢٠٠ مكيفة كل الزوائد ٦٠٢١٩٦ Golf Getta 16v full option red mod 88 Call. Tel.: 01/818519-03/619962

# اعلان الى المؤسسات المصرفية

تعلن ادارة "سنتر وهبه التجاري" الددث – بعبدا عن توفر صالات مؤملة للقطاع المصرفي في موقع مميز ليتيج للمصرف التواجد في منطقة حيوية. اضافة آلى ذلك يضم السنتر عيادات، مكلتب، مستودعات ومحلات تجارية في اهم موقع استراتيجي على تقلطع طريق صيدا القديمة والكفاءات. التلفون١٥٥٦ - ١٥٥٩٢٢/٢٠ - ١٥٥٩٢٢/٢٠

# إختر الأفضل واسكن فورأ

مساحة: ٣٢٠م، ٢٠٥م، ١٨٠م، ١٦٥م، ١٩٥٠م انطلياس مزهر أو الضبية عوكر تقميط من ١٨ ألى ١٧٠ شهرا

للمراجعة: إيجترا - الدورة - سنتر سيباكو بلوك B الطابقُ ٱلثَّانيُّ من السَّاعَةِ ١١ حتَى الساعَةِ ٥

### <u>ــة والــدلال إعتمـ</u> DALALCO

5183

خادمات للمنازل مع كفالة وضمانة سعولانكاء الصيبشة ، فينيبين

المركز الرئيسي : حارة حريك .. مقابل الطباري بناية الزاوية الخضراء ماتقه: ۲۰۲۰۲۸\_ ۱۸۰۹۸۸\_ هاتف وفاکس: ۲۲۷۲۲۸ أفرع ثان : جِل الديب سنتر شبلي أبو جوده مقابل سينما الأربيين، ترانس أميركا تراقل طا/ ت ١٠١٠، ١٠/٠ فرع ثالث: صور -سنتر ليفوار - مفرق العباسية

# A SAUDI CONSTRUCTION COMPANY REQUIRES

### 1 – PLANNING ENGINEER

B.S. degree in Civil Engineering from an accredited University.

Minimum 5 years experience in computerized schedualing preferably Primavera.

Knowledge of (Microsoft Excel or Lotus 1-2-3) is a MUST.

### 2 - ARCHITECT

B.S. C. in Architecture.

Minimum 5 years experience in Design and Engineering Coordination for various disciplines in medium to large size Construction Projects.

Knowledge & Experience in Computers & ACAD is a MUST.

for further information and immediate interview call the following cellular phone (03 / 237586)

# Alghanim

Alghanim Industries, one of Kuwait's leading trading establishments, has the following vacancies in its transportation services division

SENIOR SALES AND MARKETING SUPERVISOR Prospective candidates should meet the following mini-

nium requirements: \_ Minimum 7 years sales and Marketing experience

preferably with practical exposure to the development of marketing strategies, of which at least three years in a supervisor position.

Technical knowledge of the shipping business would be a strong recommendation for the position. An Arab national with good command of English and well-developed communication skills.

Preterable age 35-40 years. MARKETING AND SALES EXECUTIVES

To promote Air Freight, Packing, Customs and Land

Transportation Services. - A minimum of 2-3 years applicable sales and marketing experience in freight forwarding. Proficiency in English is essential-Arabic would be an

advantage. Male or Female - preferred age 25-30. Candidates can submit their CV's:

C/O Mr. Salim Assal Pan Arab. P.O.B. 114834 C.A.T. Bldg. Saifi Beirut Tel: 01/442201 - 01/449910 للبيع فيلا تريبلاكس جديدة رأس الجبل عاليه مساحة بناء ٠٠٠ (هرم. حديقة سوبردولوكس بلا وسيطً. التلفون ٢/٣٣٦٤٤٠/٤١

شقة حارة حريك شارع الشيخ راغب سعه خره حریفه سرع مسیح رسب حرب بنایة حیدر ماشم (ط ۲) ۲ نوم صالونان سفرة ۲ حمامات مولد کمربلای بدر ارتوازیة. ت ۸۳۵۷۵۲ خليوي ۲/۲۵۲۸۷۰ - ۵۵ الف.۶. للبيع شقة فني ديك المجدي ٠٠ أمرم. دولوكس سعر مغر التلفون ١/٨٩٥٤٧٤

للبيع ارض في يـسـوع الملك ٢٠٠٠مم، ضمنما بنه صناعي ٢ طوايق ٢٠٠٠ مم، للـمراجعة (YA2+T\(-

للبيع شقة سويردولوكس ٤٥٠م.م. شوران، مطل على البحر، قبالة اوجيه لبنان ٤ نوم، ٣ صالونات غرفة جلوس: ٤ حمامات، مكيف غرفة خلامة، هاتف، وموقفان وغرفة سلاق مع او بـلا فـرش. ت ۸۰۸۷۰۰/۱ وبعد الثالثة ۲۸۵۷۲۲/۲۰ –

للبيع محل تجاري طابقان ومستودع ١٠ امم مجمز حارة حريك الشارع العلم. ت ۲۰۶۲۵۸ – ۲۶۲۹۵۰ – ٨٢٥٥٦٨ – ٨٢٥٥٦٨ الحساج أبسو

ارض مفروزة للبيع لو المقايضة مع تُسميلاتُ طويلَة الامد. التلفون · T/YF 0 YY - - T/TYYA .

للبيع لرض في منطقة قب الياس مساحة ٢٢٠٠ مترا ضعنها منزل ٣٦٠ مترا سعر مغر. للتلفون ٢٦٤١٢١ قبل الظهر ٤٤/٩٢١٩٥٠ مساء. Appt grand luxe 400m2 à Monteverde, crédit longue du-rée. Tél 03/677780- 03/725770

A vendre à Sodeco appt 5ème étage 3 c. à. c., s.a.l. Tél.: 219043

للبيع او للايجار مكتب جديد مفروش ومحمر سويردولوكس المرم كورنيش المزَرعَة. تُ ١٠٨٧٠٠/ وبعد النالنة ١٨٤٧٢٦/٦٠ -

للبيع او للايجار شاليه في الوسليمار الافضاية للبيع. التلفون ٢٠٢١٢٢

مكتب للبيع أو للاستثمار كورنيش المزرعة. التلفون ١/٣٠٢٠٨ خليوي ٢/٢١٧٤٥٢

للبيع او للإيجار للسكن الديبلوماسي شقة فذمة شارع المقدسي مستشفر الجلمعة الاميركية ٢٠٠م م. صالون، سفرة، ٢ نوم، غرفة خادمة، ٤ حمامات، مولد، بكر، موقف الاتصال ·T/7Y·Y··

للايجار شقة ٢ نـوم وتـوابعما – مصعد + مولد كمريائي خاص – vue عــوْكُــر. ت ٧/٤٠٢٠٧ عــوْكُــر ·T/TT-YYY

Diff. Loc. Jounieh area, Furn. 1-2-3 c. à. c. living + extra. A/ C lux 24h. éléc. + tel. Call 8h/ 18h 09/936635 - 936821 -

شقتان فخمتان للايجار شارع مدام كوري قرب قصر الدريري غرفتين و٢ غرف نوم وتوابعها للاستفسار الاتصال ۲۵۲۲۲/۳ السيد حسين

مطعم للاستثمار في منطقة كسروان. مناظر خلابة /١٥٠/ كرسي مع "تراس" التلفون ٩٩/٩٣٨٤٠٠

للايجار معروض سبع غرف مع تلفون ومياه وكمريه في أحسن موقع سنتر تجاري (قبالة بنك مصر) مينا بدون خُلُو الجَارة دائمة او خمس سنواتً. الاتُصَال ١١٥٠ ﴿٧٢ وَعَلَا ﴿ ۱۰۱۱۲/۲۰بـa- (۱۲۱۱۲/۲۰)۲

فيلا مَفْروشة قرئة شموان + بيسين + حنيقة + مواقف سيارات. ت 710-13 - 14P07P\3.

للايجار لاجاتب شقتان ٤ غرف، صالونان، ٤ حمامات معٌ مكيف، الاشرفية قرب الليسيه ٢٢٢٥٧٥ – .£/9550YY

A louer boutique de grand standing 76<sup>m2</sup> tous commerces rue passante - Verdun. Tél.: 01/807637

Appt meublé 230m2 3. c. à c., + séjour + salon + s. à manger + 3 s. de bain + cheminée Tél.: 401309

للايجار شقة مغروشة العازمية قرب المختاريست. التلفون (١٤٦٤٦ --STEVTO

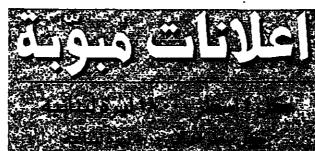
للايجار او للاستثمار مكتب منطقة جنيدة مساحة ٧٥مم. او ١١مم. بناية لاتور. التلفون ٢٨٨٥٢٢ – ٢٣٧٠٢٦ مركزي

For rent fully furnished and equiped office 200m2, A/C., 2 tel lines, covered parkg. Jal-el-Dib highway, BEC Tower 2nd Fl. same floor as Air France. Tel.: 01/407073 - 417819 03/360777

### 

مطلوب شقة للايجار ٢ نوم صالون وسفرة مطبغ وحمام لموظف لبنبي بلا وَ<u>سَيَّط</u> ا<del>لْآلُفُ</del> وَنَّ ٩٠٤٥ - ٩٠٠٨ -٢٠٢١٠٤

مطلوب شراء مكتب في شارع الحمراء وجوارها. التلقون وفلكس ٢٦٠٠٤٦ خليوي ٢٢/٢٤٨٤٤ (منيف حلوي).



شرکة کبری في عاجة الی؛ سکرتيرة ادارية، الخبرة ضرورية، تعلك سيارة، المراجعة – مار الياس سنتر كلش، ۳<u>۰۱/۸</u>۱۹۲۹۲ مرد ۱۳۹۲ مرد ۱۳۰۵۲ م

# سائق خصوصي عمره ٣٥ حسن المظهر يطلِب عملا مع منامة لايام

العمل فُقط الأشرفية. تُ ٣٨٨٦٢٢

# عقارات

Terrain à vendre à Rabieh Zone C 1648<sup>m2</sup> 01/870403 -484309

دوحة الدص شقة سوبردولوكس مغروشة، ٤ نوم، ٥ حماسة، غرفة سلاق، تكييف مركزي طاقة شمسية، بئر عدد آ، موقفان مولد UPS فرش Habitat السعودية بيروت موكيت كامل ألشقة سكاف • 20مم ۲۵۳۵۸۵ من ۹–۲ ب.ظ.

للبيع شقة فخمة في اول بيت مري الطريق العام، مطلة على البحر مساحة البنة ٤٠٠عم. ت ٤٩٧٠٧٤٩ – ١/٤٩٤١٠٠

Bureau ant-Zalka 165m2 + 2 park. Couvert liv. imm. crédit 18 mois. Tél.: 884229 13h à

Chalet Halate sur mer 32m2

credit 15 mois, liv. imm. 895101 de 15h à 17h. شقة فخمة جاهزة للبيع نقدا او بالتقسيط شقة ٥٨٥م، ودوبلكس ٢٠٠مم. في قنابة برمانا – موقع مميز – التسليم خلال ٢ اشهر. ت

للبيع خلو محل في بدارو. الاتصال بمنام خياط ١ ( ٢٠٠)

· [ / [ P | P | 0 7 A P 0 7 T | P |

للبيع دوبلكس لوكس في منطقة القصيبة -- المتن من ١١٠ الى ۱۳۰م. في مـشـروع Green) (Wood park ملعب تنس، حوض للسيامة؛ السعر مفر جدا. ت ATP3AA - • A(A• T\T•

مستودع للبيع ٥٨٠م. منور، فوق مثلث خَلْدَة، سعر نمائي 110 الفك. ت (/۱۲۷۱مسن ۹ – ۲ بظـ خليوي ۱۲/۲۱۹۷۷۷ (رامي).

للبيع شقة جديدة، فوق مثلث خلاة طة مطلة على بيروت والبدر، سـوبـردولـوكـس، ٢٠٠مـم ٢ تـوم صالونان؛ سفرة، ٤ حمامات، غرفة خلامةً، ٢٦٥٠ المتر، تسميلات في النفع. ت (/۲۲۲۱۸ مَن ۹–۲ً ب.ظ. خُليوي ۰۲/۲۱۹۷۷۷ (رَامِي). Zalka entre autostrade actuel et nouvel autostrade côte mer à

vendre immeuble 2 étages + R.C. valable salle exposition ou industrie. Phone 891336 entre 11-13 hrs.

للبيع ارض في قرنة شهوان ١٠٠٠م- + مزرعة يشوع ٧٠٠مم. ت ١/٤٢٥٦٠٥ – ٨(١٨٢٥٦٠٥ ·T/T·A92· -

+ المونتيفردي ٧٠٠مم. التلفون ١٩٢٨/٩٠ - ١٢٨٢١٨/١٠ -·T/F·A9E· للبيع ارض في النبية ١٠٠مم. +

للبيع أرض في المنصورية ١٦٠٠مم.

عين كسور ١٠٠٠م. التلفون ١٧٦٨٢٢٦ - ١/٤٦٨٢٢١ -.-T/T . A9E. للبيع ارض ٢٠١٠٠ م.م قبالة المعمل

الدرآري الجيه تلة تبعد ١٠٠٠م عن البحر مناعية/سكنية. للمراجعة السيد العمد. الماتف ٢٥٣٨٩٦ من ٩-٥

للبيع شقة مع ديكور وتدفئة وتبريد وغيرها ١٥٢مم. تصلح لعيادة اطباء او مكتب تجاري او للسكن الدمراء من 7£1)) - TE10£1 - 19-4

للبيع شقة في بئر حسن قبالة تَلْفُرْيُونِ المشرقُ – طَلِيقِ اولُ مساحة ٢٦٥مم سعر نمائي ٢٠٠٠٠٠٠. للمراجعة السيد محمد عبد الهادى التلفون ٢٢٨٦٧ – ٢٩٤٥٦٨ – **F3ATTA** 

للبيع مستودع مميز بمواصفات خلصة/بئر حسن مساحة •90مم. نزلة كميون مبلط – تموئة خارجية -ارتفاع ٥ أمتار – غرفة عازلة تصلح لمُولدٌ كهربائيُ (سعر المتر ٥٦٠٠). للمراجعة السيد محمد عبد المادي التلفون ۲۲۸۲۷ – ۲۹۵۵۲۸ – **F3ATTA** 

للبيع صالة مساحة 200مم. مع أثلث او بدونـه تصلح لـصالـة عرض او مكاتب – بئر حسن – خلف تلفزيون المشرق. للمراجعة السيد محمد عبد المادي. التلفون ٨٢٢٨٦٧ -7**P**303Å - **F**3A77Å

للبيع محل في الاوزاعي قبالة بون مارشيه يصلح لصالة عرض او مطعم دويلكس مساّحة ١٠مم. سعر نمائي ٥٥٠٠٠٠. للمراجعة السيد محمد عبد المادي. التلفون ٨٢٢٨٦٧ – 18307Å - F3ATTA

للبيع ارض في عيتات مساحة ٠٧٠ (مم. سعر أنمائي للمتر ٥٩٠. للمراجعة السيد محمد عبد المادي. التلفون ٢٢٨٦٧ - ٩٤٥٥٨ -

الرَّبِيا ذا خَبِرة في المحاسبة والصناعة سكرتبرة ادارية، سائق، التلفون A young consumer good com-pany offers careers to salesmen and saleswomen. - University Graduates. - BA Business Marketing. - Experience an asset but not essential. - Career orinted and ambitious. - Team

worker. Good Renumeration offered. Call 348450/1 Ms. Rana for appointment. Bureau d'études dem. dessinatrice avec exp. Contc de 8h.30 à 1.h 418160

Sec. récept. Mlle d'acc. conn. Ang. Fr., Ar., cherche emploi p.m. de 3h.30 à 8h. Mlle Dagher 417455 - 412996/8 417210

مطلوب لشركة في بيروت معلمون وعمال DCT. التلفون 7٤٣١٨٧ – TEAS) .

بطلوب لمكتب هندسة في كليمنصو رسأم معماري وفورمأن لورشة بُـالاشُـرفـيـة. وُسـُكـرُتـيـرة تُجُـيـد الكومبيوتر. الماتف ٣٦٤٧٩٩

A leading Co. in Beirut requests: Secretary with experience in computer, cor-respondance, and has a university degree. Call Tél.: 01/868730 - 01/868731

A major computer company requires experienced sales persons in computer systems & products, income according to qualifications. For interview Pls call Ezzeddin. Tel.: 01/

351630 or 03/218998 Bureau d'informatiques Clemenceau demande une sec-

rétaire. Tél.: 03/313419 شركة مشروبات روحية تطلب مـوّزعين لمناطـق بـيـروت، المـتن وكُسُرُوَّان مع خَبْرَةُ وُرُخُصَةَ سوقٌ عمومية وليضا سلاق/ومساعد لمين مستودع. التلفون ٤٨٢٢٠٠ -£450..

مطلوب معلم شاورما ذو خبرة. للمراجعة سناك BI2 المطيلب. ا<u>لــــمـــاتـــف ١٦٧-٥٢٠١٠ -</u> ·T/fYfAA.

مطلوب موظف له خبرة في تشغيل الكومييوتر وبرمجته الاتصال بالسيدين جورج صهيوني او ايـلي صوفان. التلفون ١١/٤٩٧٩٢٥ –

Request sales manager & driver for a travel agency. Tel. 888532 - 870367 - 03/704430

شركة في البقاع في حلجة الى معلم طباعة اوفست خبرة لا تقل عن 0 سنوات في مجال الطباعة. التلفون ٢/٨٠٧٢٣٢ – ٢/٦١٤٠٢٨ – ·T/101210

فانتزيا Fantasia تعان عن الوظائف ACCOUNTANTS SECRETARIES EXECUTIVE SECRETARY الشأغّرة: ١ – مندوبي مبعيات راتب + عمولة ٢ – منتوبات مبيعات INTERIOR DESIGNER
WAREHOUSE SUPERVISOR اتيقات المظهر. ٣ – سائقين حالازين على رخص سوق عمومية. المراجعة

شخصيًا كورنيشٌ للمزرعَةُ كوسا ُسنتر ط ٨ فوق مطعم ابو النواس. PLEASE APPLY TO: Bus Megs LEAGERS INT'S Es S. S. S. L. Meziara Chiar. Forth Flost, Zonk Behm High Way. 181. (09) 835 784 - 938 220 شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تنفينية مع خبرة. المراجعة شخصيا كورنيش المزرعة كوسا سنتر

ط ٨ فوق مطعم لبو التولس. ALL APPLICATIONS WELL BE DEALT WITE STREET CONFIDENTIALITY مطلوب مسؤول او مسؤولة مبيعات

لادواتُ منزليَّةٌ فَي شارع السودييَّكو،. للمراجعة الاتصال ٢/ ١٩٧٧ / ١/٢١ مطلوب مندوبو مبيعات أهم خبرة في بيع الاقمشة والالبسة، العمر بين ٥٦ُ

11817 - 1113F7 مطلوب مندوب مييعات ادوات منزلية كمربلاية لمنطقة الجنوب، من الافضل مع خبرة ومقيم في الجنوب. الاتصال لركسة طلويلل وشيركناه

و ق سنة. التلفون ۸۷۸ (۵۸ -

·1/19.210 - .1/2124.7 السيارات والسياحة. افضلية المقيمات في ضُوادي جونيه الاتصال ، ٩/٩١٧٥٩٠ من

Cherchons jeune fille qualifiée parlant Français ou Anglais pour gérer stand au metro super store, travail part ou full time salaire + commissions. tel.: 405910 - 520756

Importante société recherche Esthéticiennes diplômées et présentables, prière contacter Mme Hélou aux numéros suivants: 446922 - 200360/1/2/3

Young & aggressive Co. spe-cialized in water treatment has the following openings: - Personal Assistant. - Sales Engineer (Mech). - Salesmen/
Women English, age 22-36,
Motorized apply in person
Mon-Frid. 9th-13th Oct. Tel.: 01/349912 or 03/237797 Or send C.V. with photo P.O.Box 11-7574 Beirut

Sosiété d'habillement demande: - Hôtesse d'acceuil (showroom). - Salesman ou saleswoman. Contactez aux 201048 - 202137 entre 8h30 et

Representation of an American air conditioning company has immediate opening for - Me-chanical engineers (AUB) min. 5 yrs. experience. - Salesmen/ Saleswomen excellent condi-tions. Phone: 868289 - 861030

بؤسسات الامام الصدر تعلن عن حلجتها الى لخصائية اعلامية في مجالر الارشيف والتوثيق لغة اتكليزية، ذات خبرة. المضور شخصيا لتقديم الطلب العنوان مؤسسات الامام الصدر المجمع الثقافي صور. الماتف ١٠٠ (٧/٧٤ – ١١)٦٠٠

مطلوب مندويون ومندوبات لشركة أعلانية بمعاش ثابت ٥٣٥٠ + مواملات. جبيل ت ٩/٩٤٩١٩٢ -٣/٢٤٤٩٦٩ مطعم بربر الحمراء نزلة البيكاديللى

خبرة. ومعلم عصير عند ٢ مع خبرةً. وامين صندوق عدد ٣ مع خبرة. مطلوب سيدة في الاربعين من العمر وما فوق مسؤونة عن الخدم وعن سينة مسنة. المنامة ضرورية معاش

مفر. للمراجعة الماتف (١/٨٢٠٦٢ - ١/٨٢

في جلْجَةُ الِّي: معلَّم فَلافلُ عُدد ٣ معُّ

.T/T17E1E -مطلوب اساتنة انكليزي نوو خبرة الاتصال بمدرسة المؤسسة الشرقية – الممراء، شارع ليونّ خلف الكوّمودور ملك منصور. التلقون ٢٥٢١٣٩ أ٠ مكتب معلماة في حاجة الى سكرتيرة تجيد الطباعة العربية والفرنسية على الكومبيوتر، الاتصال ٢٨٢٠٠٦ – ٢٨٤٠٠٦

شركة تعمدات مندسية فى حاجأ الىٌQ/S ذي خبرة يتقنّ الانكَّائيزيّة والفرنسية واستعمال الكومبيوتر خاصة Ēxcell. ت ٤٢٥٤١٦/٧ -

شركة مممة تطلب محاسبين او مجاّزين في ادارة الأعمال، الخبرة ٢ُ سـنــوات. الانـصـال بـالآنـسـة عـُـادة .1/540.4.

شركة سعودية في حاجة الى موظفين \* مهندس مدنی \* مهندس معماري \* مساعد مدير فندق \* موظفی استقبال \* سكرتير \* مسؤول خدمات فندقية تحرسسل الطلبيات مع

الشهادات والسيرة الذاتية

والخبرة صب ٥٥١٥٥

الرياض ٢٤ ١١٥ المملكة

العربية السعودية

FOR YOUNG FEMALES AND MALES

JOB OPPORTUNITY

A PAST DROWING GROUP REQUIRES FOR TS OFFICE FORNITURE COMPARY N LEBRARN THE FOLLOWING SALES EXECUTIVES

BIT ANCHAL AND EDUCATED

### **VIVIANE WOODARD**

BEAUTY INSTITUTE

Fitness and Diet Center Announces the start of its intensive courses in make-up design and Body Treatment

Res Beirut : Tel: (01) 809 681, (01) 804 046 Au. Jounieh : Tel: (09) 938 863, (09) 901 780 - Cell.: 03/ 700 737

### REQUIRED FOR NIGERIA

### **CIVIL ENGINEERS**

- \* Previous experience in Road Construction is
- an Advantage. Command of the English Language is a Must.

Interested candidates should send their C.V to the following fax number: 01/402449

# **FASHION COMPANY**

# YOUNG AND DYNAMIC

With excellent presentation & pleasing personality for its shop branches

### Good Salary + Commission

# CARLLES INTERNATIONAL

has vacancies in Africa for

1. CIVIL ENGINEERS

Construction.

• 15 years experience in Heavy Duty plant.

• 10 Years experience.

Please apply to: ZAKHEM ENGINEERS S.A.L. JISR EL BACHA - KALAA STREET TEL: (01) 499057 - 493519 - (09) 918776

CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY

### Construction Manager

We are expanding our business in Beyrouth and surroundings, starting an office building project in

YOU ARE 28-35 years old, with 2-3 years of experience as a construction manager, highly motivated and goal achiever, pro-active decisionmaker, you are thorough computer literate and seek constant personal improvement French and MBA

cording to your qualifications + performance based

incentive. If you feel you respond to this description, please appointment within a week.

# مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية

-أن يكون حاصل على شهادة البكالوريا قسم ثاني / فني أو

-خبرة ٥ سنوات بوظيفة مراقب عام أو مشرف عام مع خبرة في أعمال النجارة والبناء والتشطيبات وإلمام بأعمال

-خبرة في تطبيق المواصفات وتنفيذ المخططات الهندسية.

-معرفة تامة بالمواد الإنشائية ومواصفاتها.

-خبرة سابقة في السعودية أو دول الخليج.

يحدد الراتب حسب الكفاءة والخيرة للاستفسار وتحديد المقابلة الشخصية الاتصال بهاتف خليوي رقم (٢٣٧٥٨٦)

is looking for

# SALESWOMEN/ SALESMEN

in Beirut

FOR INTERVIEW, PLEASE CALL OUR HEAD OFFICE, TEL: 01/886063 - 897935 892862 - 890368

# CONSTRUCTION LTD:

• Two to ten years experience in Roads

 Command of English is a must. 2. FOREMAN DIESEL MECHANIC

3. HEAVY DUTY DIESEL MECHANIC

JOB OPPORTUNITY

the immediate future.

We offer you a challenging mission, salary ac-

submit your resume via fax to the number. 09-937696. If you qualify, you will be called for an

# مشرف عام / مراقب عام

على أن تتوفر فيه الشروط التالية:

-خبرة ١٠ - ١٥ سنة في تنفيذ الأعمال الانشائية.

السباكة والكهرباء.

-معرفة اللغة الإنجليزية تحدثاً وكتابة.

ولغاية ١٩٩٥/١٠/١٠م.

lyga

مستوه شورا

DALA

وصيانة

rano recensor

ISHIPLO

Marian

Nº 31

1 . .

ARC

Magan

Desgan

ton sur

ia 🛬 🖫

N: 31

PHATS

for further and

व्यक्ति । वस्तु

Mghammi le day

established total

ENHIR > VLES

My Cite, make

gan terlitti vittelli

Peleralny with

of marketing of

Water Charles

Technical kines

Tabler of the state of the stat

la len nature

and the stated

MARAETU

Plophy Air

the partition Se

i mariana es

faith columns

Projection in F

Make of Female

Catalag

adi atildire

theteralist age 1

Minimizer

4414





# سياسة الديبلوماسية: الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩-١٩٩٢

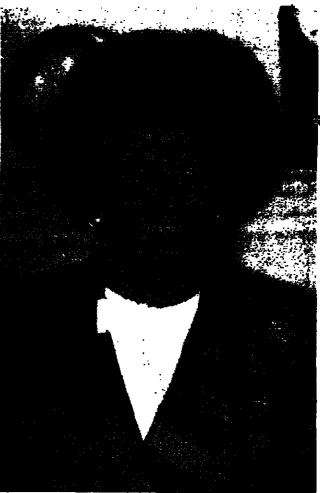
في هذه الطقة، السابعة من مذكرات وزير الضارجية الامياركي السابق وينوس اليكر، والواردة في الجزء الاول من القمل السادس عشر في كتابه، ويدي اليكر عن اعتقاده أن "علمقة المحراء" هي التي جعلت تحقيق السلام ويتا في الشرق الاوسط عبر جلوس اسرائيل الى مائدة المفاوضات وجها أوهه مع جيراتها العرب. وهو يعرض أهمية استراتيميا الاجماع الدولي التي أيضيتها الولايات المتحدة الاميركية وتفنتها ضد الرئيس العراقي صدام أجبين وكلت عقدتها الاساسية نيل رضا الاتعاد السوفياتي الذي تدفظ في البيد ثم وافق على استخدام القوة العسكرية.

الله أم نستطع العمل بطريقة جماعية من لجل صد العدوان، فلست ادري كِيهَا سِنتُمكن من الدؤول دون وقوعه ثانية" بُّلِيُّكُر لَشَيْفُارِدْنَادَرْهُ خَلَالُ قَمَةً بُوشَ – غورياتشيوف، ٩ ليلول ١٩٩١ في

خُلُنَ والدي بطلا أميركيا حقيقيا في الدرب العالمية الاولى... رائدا في ولاح المشاة، الفيلق التأسع عشر، العامل في فرنسا. وقد قلد أوسمة كثيرة تَقْدِيرًا لشجاعته. غَيْر أنه، مثله في ذلك مثل معظم العسكريين النَّين شهدوا مِبِهَا مِم ومم يحتضرون، لم يكن يحب الكلام على الموضوع. ومع ذلك فقد خبرني الصة اليوم الذي اصدر فيه اوامره الى رجاله بأن يشنوا مجوما على حد أأمرابض التي كان الالمان يحتلونها. وعندما ردوا قائلين أن المريض تم عربيره من الاعداء، شعر بأن رجاله كانوا خالفين من القتحامة. فشمر مسلسه و أم أتبه ندو الخادق بنفسه. وخلال بقائق خرج ومعه ثلاثة اسرى من الالمان. كُأن ذَلك درسا في القيادة والشجاعة احمله في خاطري حتى اليوم، فضلا عن إِنَّهُ سَاعِدَنيُ عَلَى صُوعٌ وجهَّة نظري القائلة بتَّمِيزٌ ٱلَّقِيادَةُ ٱلأُميُّركِيةُ عَلَى

لقد نشأت وانا اعتقد أن لميركا قلات العالم المر خلال المرب العالمية الإولى، عندما كان والدي يقاتل القيصر في الظائق. كما عشت خلال فترة الِقِيادة الاميركية في الحرّب العالمية الثانيَّة. وكل ّاميركي ينتمي النَّ جيلُي بِنْكُر مَا كُنْنَ يَفْعَلُهُ فِي السَّابِعِ مِنْ كَلَتُونَ الْأُولَ (٤ُ٩ُدُّا. كُنْتَ فِي الْمُلْدَيَّةُ وَشِرَةٌ مِن الْعَمْرِ، مِتحمساً للعبة التَّنْسُ في أَسَّتمرارً. وفي عصر الاحد ذلك كنت اللهُيتُ اللهُ من لعب مباراة في نادي ريفر أوكُسُ كونتري كلوب في ويوستن، فلتجمت وشيا من ملاعب التنس الى مبنى التادي. وما أن وملت الى بنور الفولف حتى سمعت صوتا يعلن من المنياع: "بيرل مارير قصفت الآن". اِم يكنِ والدلي مغرمين بالرئيسُ روزفلتُ. فقدُ صوتُ ابي له مرةٌ في ٩٣١ وَأَلُ عَلَى نَفْسِهُ الْا يَفْعَلُ نَلْكُ ثَلْيَةً. كَانَ عَنُوا لِنُونَا لِلْبِرْنَامِجِ الْحَكُومَى

المعروف باسم New Deal ويعتبر اله ضرب من ضروب الاشتراكية. وعندما كنَّا بستُقبل ضيوفا في المنزل كان والدي يطلب مني أن اردد مجائية معادية روزفلت كنت لمفظَّها. ولكن لم يكن يخطر له أو لي أن نشكك في قيادة رُوزَفَلَت لَلسَّؤُونِ الْطَرِحِيةَ. فقد كَنت، مثلي في نلك مثل جورج بوش، اتتمي إلى جيل يمتنق مبدأ قيام أميركا، باعتبار اتما القوة المهيمنة، بدور لاحداث تُفيير خلاق وينه في جميع الحاه العالم. وما زلت اعتقد حتى الآن أنه في ما يتعلقُ بالعُوْونَ الدوليةُ خَلَالَ الخمسين عاماً الاخيرة، كانت جميع الانجازات التي يعدد بما، تتبجة من تتلاج الدور الديناميكي الذي ادته القيادة الاميركية.



التشرء كانت تغمل القوة الأعادية.

هذه القيادة الاميركية تعرضت التحدي مجدداً في ؟ أب ١٩٩٠ فقد افصح مدام حسين بعملية غزوه السافرة للكويت عن طموحاته بكل ما تنطوي عليه من توق الى الشعور بالعظمة. وبيتما كان الاعتقاد السائد لدى الاغلبية ان حَشَدَ الْعَرَاقُ الْعَسَكُرِي عَلَى حَدُودَ الْكَوْيِتَ فِي تَمُورُ كَانَ الْمُنْفُ مِنْهُ أَرَهَابُ الكويت وبُفِّعها إلى فُتَّح خَزَلَاتُها، كان هَناك مَن يرى ان العراق قد يستولي على حقول الرميلة النفطية أو جزيرتي بوبيان ووربا باعتبار أنمما ورقتا مساومة بِمِكِن عن طريقهما المصول على تنازلات من لامير. ولكن لم يكن لحد يتنبأ بدنوث غزو شامل. لقد كشف صدام، بارساله وحداته المدرعة الى الحدود لكويِّتية – السعودية، شهيته واستعماده للقيام بالمجازفات. ورغم البيان المشتّرك الذي لا مسابقة له والذي اصدرته الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في مطار "فنوكوفو" في اليوم الثلقي من الازمة، والاجماع الذي توصل اليه مجلس الامن في ادانته الغزو، فإن العراق استمر في ارسال قواته إِلَى الْكُولِيتِ خَلِالُ عَطَلَةٌ نَهَأَيِّهُ الْاسبوعُ الَّتِي أَعَقَبَتُ الْعَمَلِيَّةِ. وردا على ذلك صرح جورج بوش في حديقة للبيث الابيض، عصر الاهد

الناس من آب ، تصريعه الرئاسي الشهير والشجاع: "لن نقبل ابدا بالعدوان وقد ركز بعض النقاد على هذا التصريح، مؤكدين أن الطريقة الداسمة

التي صيغ بُما، مِي بمثابة مؤشَّر يدل على أن الرئيسُ قرر الذماب الى الدرب غير أن هذه القرافة للتصريح، قرافة مضللة لجورج بوش الرجل، وللموقف الذي وجنت فيه الولايات المتحدة نفسها باعتبار الما القوة العظمى الوحيدة الباقية في العالم، في شمر آب ذاك. اقد عكس بيان الرئيس حسه الغريزي فِي وَقَتَ مَبِكُر جَدِاءَ أَن مِدْهُ ليست ازمة عادية وانها ستصبح بحق علامة بأرزَّةُ

بِنْ عَلَامِاتُ الْتَارِيخِ. كُمَا أنه أَفْصِح عَن تَصَمِيمُهُ عَلَى لَدِبَاطُ عُدُوانَ الْعَرَاقُ

وَقِطَالُ نَتَالَجِهِ. بَلَّ أَن خَيِارَهُ الَّذِيِّ اسْتَقَر عَلَيهُ، في كُلُّ مرحلةً مَن مراحلُ

تراع، بدع من عصر ذلك اليوم المشمس من ليام اب وهني تلك الايلم

إِمْاصَفَةَ مِن شَهِر شَهِاط اكد أَنْ الرئيس عَندمًا يَتَخَذَ قَرَارا فَلَهُ لا بَدُ أَنَّ يُكشف عما لديه من عزم وتصميم. وبع كل قرار جديد متخذ كان المجتمع الدولي يقترب خطوة من طرد أُعرِأَقُ مِن الْكُويِت. وَلَعَلَ مَا لَمْ يَوْضَحَهُ الْبِيْلَنْ هُوَّ الْوَسِيلَةُ لِلِّتِي سَيِتُم بِمَا لِعِقْيِقَ ذَلِكَ. ومَن المشكوك فيه أن لحدا كان سيتمكن من التنبؤ بالطريقة لِّتِي سَتَعَاقَبُ وَفَقَهَا تَطُورُكُ الْازَّمَةِ. كما لنَّ قَلَاثُلُ كُلُوا سَيقدرون طبيعة البقر النظير الذي سيؤدية الاتحاد السوفياتي الذي كان يقودة الى حد كبير وزير خارجيته البعيد النظر، ادوارد شيغاردنادزه، في وقف عدوان دولة تدور لِي قَلْكِ السَّوفَيلَةِ، بل أَعل لُحَمَا لمْ يكن في وسَّعَه التنبؤ بمَّديَّ تعاوَّنُ الرب مع الميركيين والأوروبيين في عزل دولة عربية اعتقد زعيمها أنه وأرث الله المرد التامر، فطلا عن النا تدرك الآن ادراكا متأخرا كيف جعلت نواية الكرب البازدة من الممكن تشكيل تدالف درع الصدراء الدولي الذي لا سابقة هُ، وَمَن لَمُ قَجَارٌ معجزة علصفة الصحراء العسكرية التي جعلت بدورها تحقيق السلام في الشرق الاوسط وجلوس اسراكيل الى ملادة المفاوضات وجما لوجه

وع جيرانها العرب، امرا مكنا. فلولا هذه الاحداث التي انت دور المحرض، اما

كانت أسرائيل الآن في حالة سلام مع الاردن، أو تفاوض الفلسطينيين ولبنان وسوريا من لجل التوصل اليه. أن ما فعله الرئيس في الخليج كان، في بساطة، الاجراء المناسب الذي يتوجب عليه اتخانه. وقد اختار جورج بوش الخيارات الصعبة التي يتوقعما العالم من القيادة الاميركية حتى غين يشكو بعض أصدقائنا عندما تمارس تلك القيادة عمليا.

ولَّكن احدا منا لم يكن يَّتجلهل الدقائق السياسية الصلبة التي تنطوي عليما هُذه الازمة بالنسبة الى رئيس كنت واتقا انه سيدخل معركة الانتخابات بعد علمين. وحصل ان كنت مع جورج بوش في المكتب البيضاؤي، بمفردنا، في لعد ليلم لب، فقلت له: "إعلم أنك مدرك حقيقة ان ما نشمده ينطوي على جُمِيع العناصر التي اسقطت ثلاثة من اصل الرؤساء الدَّمسة الذين تَعاقبُواً على الدكم أخيرا: "ارمة رهائن، نفوش، وفترة الحسار اقتصادي كامل سيبها ومول سعر برميل النفط الى اربعين دولِرا".

كان الرئيس متفهماً هذا الموقف بكليته، اجاب: "اعلم ذلك يا جيمي اعلم ذلك، ولكننا نفعل ما هو صائب وصحيح... نفعل ما يمثل مصلحة الولايات المتحدة القومية. وليكن ما يكون بعد ذلك".

ديبلوماسية الاكراه وبناء التحالف

في لجتماع لمجلس الامن القومي اتعقد في كامب ديفيد يوم الرابع من لب قرر الرئيس ان المهمة الملحة الاولى تكمن في ردع غزو عراقي محتمل للعربية السعودية. ويتعلقل مع هذه المهمة، في طبيعة الحال، ابطال غزو العراق للكويت عن طريق انتماج ديبلوماسية آلاكراه ضد صدام حسين. وسنيداً بالضَّفط النَّدِينُومَاسي اولًّا ثمَّ الصَّغطُّ الاقتصَّادي، بواسطَة الاممُّ المتَّحدة، واخيرا الضفط العسكري عن طريق تعزيز القوات الاميركية في الخليج في

وتُقضي الأستراتيجيا المقررة بيناء تحالف سياسي دولي وقيادته بغية عزل العرَّاق. وَّقد كَمَا نَأَمَلَ إِن صَعْلَم سيضطر عن طرِّيق اسْتَخْدَام العقويات الاقتصَّانيَّة الى ان ينفع تمنا بلَمُظا مُقابِل العنُّوانَ ٱلَّذِي ارتكبه، بُحيث يُرغم على الافراج عن الرمائن الغربيين والانسحاب من الكويت. واذا هو أحجم عن نلك فسنطرده بالقوة العسكرية ولم يكن لدي شك في أثناً نحتاج من لجل أتتهاج هذه الاستراتيجيا الى

تطلف بين شركاً. والدال الني أخبرت شيغاردنادزه خلال اللقه الذي عقد بيننا في الثالث من اب كل هذه التفاصيل. وتأملوا ماذا كان سيحدث لمجومنا التجيلوماسي لو انتا تجلهانا السوفيات؛ رعاة العراق التقليديين. كما ان استراتيجياً ممارسة الضَّغط

الْاقتصادي كُانَت ستَفشل لُو أَن تركيا رَفْضت اغلَاق لَبُوْبُ نَفْطها مع العراق. وفي حال حصول عمل عسكري كنا نحتاج الى تأييد الشعب الاميركي الكُوتُفرس من اجل الاستمرار في الحرب. لكي ننجح في كسب هذا التأييد كان علينا أن نبرهن أننا جرينا جميع الوسائل غير الفتلكة، وأننا تصرفنا كزعيم للمجتمع الدولي وليس كحامل مسدس وحيد، واتنا كنا نصر على الدول الاخرى لتشارك في تُحمل العبِّ المادي على وجه الخصوص، وأن الحرب في الخليج العربي ان تُشعل حربا مع السوَّفيات، نظرا الى اتَّهمْ يعملُون بالتنسيَّق معناً. في ضوء منه الظروف كلما لم يكن هناك اي احتمال لأن تكون قررنا منذ البَّداية ان نخوض المرب بمفردنًا. وقد قدرت اتنا اذا فعلنا نُلَّك فأن هذا سيضعف الى حد كبير فرصنا في احراز نجاح كامل، نظرا الى قه كان سيعني فشَّلا سياسيا مؤكداً على المستويين الدولي والداخلي.

من حيَّثُ المنطلق كلَّتِت المحطَّةَ الاولَى على طريقٌ بناء التحالف هي الامم المتحدة. وفي الثاني من أب قام مجلس الامن، بتوصية منا، باصدار أولُّ قرارُ من أصل ١٢ قرارا. ولم يكتف القرار الرقم ٢٦٠ بأدانة غزو صدام، بل طالب الانسحاب الكامل وغير المشروط. وكانت لفته واضحة كل الوضوح، صغناما نحن بحيث يصبح التصويت اما مع العدوان او ضده. وكنا نرى ان من الضروري أن تحول دون أن تتحول المناظرة الدائرة مواجمة بين العراق والولايات المتحدة تجعل من الصعب بناء التحالف او المحافظة عليه. ولا شك أن طبيعة الفزو السافرة ساعدتنا في معمتنا. وحتى كويا فلجأتنا بالتصويت الى جانَّب الاعضَّاء الـ12 يبنما امتنع الَّيمن وحده عن التصويت. وفي اليوم التالي اشترك الاتداد الصوفياتي مع الولايات المتحدة في احتدار بيَّانُ منْ مُوسكوًّ، اعلن اللَّمَةُ الفرْو وقَطْع شَّحِنَات الاسلحة الروسية ألى بغياد. ويُعد تُلاثة ايلم وافقَ السعوديونُ على السماح لمئة الف عسكري اميركي بالتمركز في

وخلال اقل من أسبوع امكننا ان ننجز ثلاث وحدات مهمة في بناء التحالف. كان من الممكن ان تكون عاصفة الصحراء مبادرة اميركية محضة، فمن الناحية القَّلُونِيَّةَ كَانَ الْرَئِيسَ قَادَرا، وفق الصلاحيات الّتي يَتَمْتَعَ بِهَا أَن يتَصَرَفُ وفق المادة ٥١ من ميثاق الامم المتحدة، وهي المادة التي نُمْنِح الدول الاعضاء حق الدفاع عن النَّفس لَعماية مصالحها القومية. وقد خَّيل أنَّى بعض حلفائنا فناً يجب أن نعمل وفق الملاة (٥ وأن نبدأ بأرسال القوات الاميركية الى الظيج، وان نبادر الى شن عمليات قتالية في أقرب وقت وليس مستفربا أطلاقا أن

تكون مارغريت تاتشر، رئيسة وزرا بريطانيا، من ابرز هؤلاء الصقور. في السائس من اب الثقى الرئيس في مكتبه البيضاوي رئيسة وزراء بريطَاتِيا. لقد كُتبت الكثير عن العلاقة الخاصة التي تربط بين الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى. إن الصَّلاتُ الثنائية التي لقيمَّت بيننا خَّلالُ مَا يزيد على قرنين من الزمن هي على القدر نفسه من المتانة المعلنة.

ليس لدينا أصدقًا افضل من البريطانيين، فضلا عن أن العلاقة بيننا خاصة فعلا، وهذا يعطي البريطانيين حقاً لا يتمتع به الأُخرون، واعني بذلك حق استعراض عضلاتناً. وهم يبرهنون في بعض الأحيان مهارتهم في هذا المضمار. وكما أكنت زعامتها العلصفة خُلال حرب القوكلالد في ١٩٨٢، فإن مارغريت تُقَسِّر هِي عَضُو لَصِيلَ فِي مدرسةُ "أفعلُ ما تربُّهُ الآن واقلقُ في وقَّت لادق". فمِّي لم تُتريد مُطلقاً في البوح بما تعتقده. وفي هذه القضِّية بالذَّات لم تكن الترَّددُ في التعبير عن شُكوكُما أزا الفضيلنا التَّماج نمج تعدى تجاه صَدام. وقد دافعت عن رأيها بقولها "انتا ببساطة لا يمكن أن نسمح باستمرار ما حصل. يجب معللية الموقف على القور"، وكنا على لتقاق معما في ان المادة ٥ من ميثاق الامم المتحدة اعطتنا للحق في التصرف من طرف وأحد. ولكنما كانت تعتقد أن الطلب الى مجلس الامن الدولي قرض العقوبات على العراق، وهو الاجراء الذي اتخذ في نلك اليوم بالنات، سيعوق قيامنا في وقت لاحق باللجوء الى عمل عسكري وفق المادة (٥) وقد اقتعني بوب كيميت بأتما كانت على خطأ من حيث الاعتبارات القانونية، فضلا عن اتمًا اعترفت بذلك في وقت لاحق. غير أن خلافاتنا حول النواحي القانونية كانت تبدو لي عقيمةً بدون جدوى، وَمَن الناحية العملية لم يكن لدى الولايات المتحدة من خيار سوى أنّ تحاولُ اعتماد مبدأً التحالف في تعاملها مع الازمة؛ والا فلتنا لم نكن لنجتذب هذا القدر الواسع من التأييد اللازم لاقناع صدام بأنَّه يواجه العالم المتحضر بأكمله، وليس دولة عظمي ولمدة يمكن أن يصورها بأنما بلد شيطاني يمكن أستعداه الآخرين عليه.

كما أننا لم نكن لنحقق هذا النوع من التضامن من الدول العربية، وهو التضامن الذي كان حاسماً في عمليةً عزَّل صدام تيباوماسيًّا، لذ أنَّ صدقيةً قضيتنا ستصبح عرضة للشك، ليس داخل العالم العربي وحده بل لدى البعض في الفرب ليضًّا، ومن ضمنه الولايات المتحدة نفسهاً. ولم نكنُ ٱتذاك نتمتعُ بالتأييد السياسي الناظي اللازم لكي نفعل ما كان علينا أن نفعله في وقتّ لاحق من لجل أخراج العراق من الكويت، وهو ارسال ٥٥٠,٠٠٠ اميركي الى الخليج العربي يشاركون في القتال.

والحال أنَّ ثمة بعض التوقلت التي تخطر فيما للدول العظمى الى تجامل العمل الجماعي، والتصرف بمفردها، كُما فعلناً في غرينادا علم ١٩٨٢ بناما علم ١٩٨٩. ولكنَّ من المؤكدُ لن المسألة التي تعالجها لم تكن من هذا النوع. بعدما قررنا بناء التحالف بدأنا نعير اهتملهنا للمهمة العملية والشاقة التي تتعلق بعملية البناء تقسها والدفاظ عليه طوال الازمة.

كانت التغييرات الثورية تجتّاح الأتداد ألسوفياتي. وعشية العرب استقال شيفارىنلازه، فحرم الولايات المتحدة بنلك اقوى حلفائما دلخل الحكومة

وقد تسببت للعقوبات للتي فرضناها، بأعباء ملاية بأهظة القيت على عاتق الكثير من البلدان. كما أن العديد من الدول الاعضاء في التحالف، ويعضها يعتبر من أشد طَفَالتا تأييدا إناً، كان مترددا في شأن الاشتراك في الدرب ضد العراق مباشرة. ولهذا فلتني مقتنع الآن بان المحلفظة على التضاّمن بين دول التحالف كانتُ أصعب بكثير من عملية بناء التحالف نفسها.

ُولدى ادارتنا الاعتبارات الأقليمُية الَّتي تنطوي عليها الارَّمة، كان علينا دراسة حالة مجموعة من اللاعبين في المنطقة، بالأضَّافة ألى السَّعوديين. فهنلك تركيا البلد الذي اتسبت حكوبته المدنية بالضعف، والذي يشعر بقلق حقيقي مَنْ جَرَاهُ القوميَّةُ الكرديةُ التي تضعفُ الاستقرارِ الوطنيِّ. وهناكُ سوريا حيثُ يكره الرئيس الاسد، صدام، ولكنه يمقت في الوقت نفسه ان يشعر أُسرُاثُيلٌ بَالرَّامَة ومصر الصوتُ المعتنلَ الرئيسيِّ في العنطقة واسرائيلِ التي يمكن لن تَضعف التحالف في أي لحظة عن طريق التّحرك شد صَّدامٌ بطريقةٌ استبْلقية. وليران للتي لا تقوق عناوتها تجاه العراق سوى كراهيتها الولايات المتحدة. والردن الذي التمج مليكه سياسة مراوعة تمنك الى الدؤول دون عزل جاره القوى صدام والقلسطينيون الذين مند تأيينهم لصدام آمالنا في تحقيق أغلبية عربية مناهضة للعراق ودول الذليج التي تمثل مشيخاتها بالنس الى صَعلم الطقات التالية في لُعبّة الدومينو. واليمنّ الذي ادى دعمه لصدام

الى لحداث اتقسام في التضامن العربي المنَّاهض لصدام. أَية نلك كله أنْ درَّع الصحرَّة كأنَّت مواجمة على مستوى العالم بأسره. ُ فَعَلَى اعتَابُ دُولَةً عَظَّمَى آيِلَةً إلَى السقوطُ كَانَ هَنَاكَ جَيِّسُانَ مِنْ أَضُمُم . حِيوشَ العالم، عَلَى وشك حُسم المُوقف في منطقة تتلاقى فيما ثَلاثُ قاراتُ وحضارات وثقافات، الأمر الذي يحمل مضاعفات خطيرة على استقرار المنطقة وعلى أبن العالم الاقتصادي. وقد عزز ذلك، بالاضافة الى العلجة للحصول على مليارات الدولارات لتمويل جمودنا، ضرورة اشراك قوى دولية صاعدة كاليلبان والْمَلْتِيا الْغَرْبِيةُ. كما أَنْ لَلقَرِلْرِ القَاضَيُّ بِالدَهَابِ النَّ الامْمِ المتحدة اكد مَنْدُ البداية الطبيعة الدولية للازمة

والوهلة الاولى قد تبدّو عملية تنظيم تحالف ديباوم اسي داخل مجلس الاس، لجراء سملا الى حد كبير. وبالتسبة الى مشكلة كنا نبدأ العمل مع نظراتُنا مَنْ الدول الخمُس ذاتُ ٱلعَضُودِة الدائمةُ: بريطانيا العظمى، وفرنَساً، والأتحاد السوفياتي، والصين، لان اي دولة من هذه الدول تستطيع أن تحبط أمدافنا باستذبأم دق التقض الفيتو

ومكذا بدأنا بالبريطانيين باعتبار اقمم اشد طفائنا مدعاة الثقة، ثم الفرنسيين وبعدهم السوفيات. وفي الحالة الاخيرة، ونتيجة للقاءلتي في موسكو مع شيفارينادزه في الثاني من اب نجننا في الزام السوفيات قرض

وأما الفرنسيون النين كاتوا يزودون العراق الاسلحة منذ زمن طويل فقد كانت حكومتهم تتعرض لضغط تجاري كبير من تجار السلاح. لكن الفرنسيين لم يكونوا قادرين أن يُبدوا اقل تشَّدها من السَّوفيات. وما أنَّ حصلنا على شُبِّهُ أَجْمَاعُ مِنْ تَلَكُ ٱلقَّوى التَّلاث حتى اصبح من الاسمل التعامل مع الصينيين. ولعل الامر الوحيد الذي كانت بكين ترغب فيه باستثناء فرصة الاخذ برأيما، هو ان تكون الطرف الناشز في ما كان كيميت يسميه "نادي

لقد كان الصينيون يكرهون ان يصبحوا معزولين، فضلا عن الهم كانوا عارَفين عن الظمور مُظَّمَر الطرف المعرقل اكثر من الطرف السوفياتي، ولعلَّ هِنَا يُعُودُ جَرَئِياً لَلَى اتَّهُم مَنَّذَ مَنْبِحَةً ١٩٨٩ أَ التِّي نَهَب صَحَيتُها ۖ مَثَاتَ المنشقين في ساحة تيأن ان مين بدأوا يشعرون بالعزلة من الناحية النيبلوماسيةً. أن استراتيجيانًا في نلخل مجلس الامن كانت تقوم على اساس احداث تبديل في نهجنا الديبلوماسي القائم على الاكراه، وقد نجدت هذه الاستراتيجيا في معظم الاحيان. كانَّ السوفيات يوجمُون أتتقاداتهم ليس لانهم قُوةٌ عَظَميُّ في حال أفولُ فقط، ولكن باعتبارُ أنهم لاعب اقليمي مهم وراع مصدر للسلاح آلى العراق وسوريا منذ زمن بعيد.

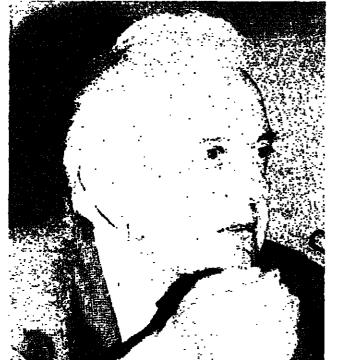
كُما لنَّ بريطاتياً وَفَرنَساً لَهُما تَارِيخِ حَلَفُلُ فِي الشرقِ ٱلاوسط. بل ان البريطانيين هُم المُسؤُّولُون عن خلق العرَّاق الذي اصَّبح مستقلاً في ١٩٢٢. ورُغُور رحْلَتُهُما التي ابتُعَدَّتُ بهُما عَنْ المِنْطُقَة، فِي المِرحَلة التي اعقبت حرب السويس، فقد وجنت بريطتيا وفرنسا في الازمة فرصتهما في التأكيد على ميراتُهُما بصفتهما قوتين عظميين. ولما بكين فقد كانت دائما من النوع الذي يصعب ضبطه. وكان مَنَ الارجحَ آلا تَدعم جَمودنا، لكنما لم تكنَّ رافُّبَّة فيُّ نهاية المطاف، في خُبَلانُ الولاياتُ المتحدةُ. بَعد الانتهاء مَّن الدولَ الَّخمُّس الدائمة العضوية؛ انتقل مركز الثقل فر

جمودنا إلى عشر مقاعد أخرى في مجلس الامن، كان شغلما يتم دوريا في كُلْ شَهِرٍ. وَكَانَتُ مَعَظَمِ الدَوْلُ المَّعْنِيَةُ فِي هِذَا أَلْسِياقٌ، غَيرِ مِنْدَارَةُ، بِلُ كَانَتُ دولا صغيرة لصواتها عرضة للاقتناص. وقد حرصت استراتيجيانا التي اتبعناها معَما على أيضاحٌ حقيقةً لجوئنا الى الأمم المتحدة التي تعتبرٌ ملانا الدولُ التي لا تملك قدوة الرد، بدلا من ان نتـصـرف بمفردنا. كـمـا النا نبـحنا ليضـا في استثمار حقيقة لخرى من حقائق النظام العالمي الجديد، فمع الهيار الشيوعية تضاعف حجم الموقع الذَّى تشغله لميركا كدُّولة عظمي دأَكُّمة العضوية في مجلس الامنُ. وبنتيجَّة نلَّك اصبح الجَّميْع حريصين على التقرب من الوَّلايلتُّ المتحدة. وهذا بدوره منحنا مقدارا كبيرا من الهيمنة التي لم تتردد في استعمالها خلال الازمة.

السوفيات `.

منذ البداية نظرت الى السوفيات بْلَعْتبار اتهم المفتاح. وفي كل هساب استراتيجي أعتبرت إن تأييدهم يعثل شرطًا سأبقًا على بناء تحالف يتمتع بالصدقيَّة اللازمة. ولهذا كان من الضروري كسيهم ورعليتهم واشراكهم الى حد لم يسبق أن ألفه صناع السياسة الأميركيون. والحال أنني تبادلت مع شيفارينائزه في آب وحده (١ مخابرة ماتفيّة وخمس رسّائل... وهذا المستوى من التشاور لم يكن ليخطر بالبال قبل علم واحد. لقد كان الحصول على مولفقتهم على مُقَدَّار كبير من الاهمية. كما أن علاقتي بشيفارىنادزه كانت معقولة إلى الحد الذي مكتني من بذلَ الجمد الأضافي اللازم لارضَائهم، حتى عندما كثت اواجه الاعتراضات من بعض زملائي في جهاز الأمن القومي، بین فترة واخری، ومع ذاك كان دعمهم يصعب استُحواره بقدر ما كان يصعب الاستغناء عنه. وقد تذكرت ذلك عندما تلقيت رسالة من شيفاردنادزه بعد يومين فقط من لقَائنا في مطار فنوكوفو، كانت لمجتما مُضَلفة عن الجو ٱلذي سَادُ بِيننا خَلالَ اللقه. كُتب شيفُارُ ننادزه يقول ان حكومته ستقاوم اصدار اي قرارات جديدة من الامم المتحدة حتى يُمنح العراقيون الوقتُ الكلفي الانسـحـاب من الكويَّت. ومن الواضح ان حُـبـراً الشَّوُونُ الَّعـريــة (المستعربين) كانوا عَاضبين من البيان المشترك بين اميركا والاتعاد السوفياتي. وكان شيفاردنادرة يدفع الثمن. في صباح الدَّلُوس من آب التقيت في البيت الابيض كلا من الرفيس وبرئت سَكوكُروفتُ امنلقشة المهمة الشاقة التّي تنطوي عليها عملية ابلاغ السوفيات بلن الملك فهد قام بدعوة القوات الاميركية لَّى السعودية. وقيلُسا على الرسالة التي تلقيتها من شيَّفاردنادزه فان من المؤكد أنهم أن يكونوا سعده. وتبعا لذلك تقرر أن أتصل بشيِّفارنَّنادرَه شخصياً، وَلَنَّ احَاوَل تلطيف الخَبْر قدر الامكان: لقَّد طَّلب منا السُّعونيونُ التمخلُّ. ولكُننا لا نُعترَم تُوسيع نَطاق نَفُونُنا في الخليج. في مباح ٧ آبُ اتصلت من واشنطن بشيفارينادزه في استراحته خَارج موسكو، ونَاقَشْت مَمه آخر تقارير الاستَخبارات عن الاحتالال العراقي، وقلت له أن الرئيس بناه على طلب من الملك فمد، سيقوم بارسال قوات اميركية الى الْتَلْيَجِ. كَمَا اخْبِرْتُهُ أَنْ تَلْكُ لِلْقُواتَ سَتَبِداً بِأَخْذُ مُولِقَعْماً فَي اليومِ الْتَالَى وأن الرئيسُ سينصدر بياتًا عاما الأربعاء، الثامن من أب وحاوات أن أوضح له أن عملية أحتلال تلك المواقع موقتة وان قواتنا ستغادر العملكة العربية السعودية في اللحظة التي ستحل فيها الازمة. وأننا لا نعتزم الاحتفاظ بوجود أميركي

كنتُ أشعر بالبرود على الطرف الآخر من النط الماتفي. فالسوفيات كانوا



شيقارىنلدزه تغمم فتحفظ فبولفقة.

شديدى الحساسية لرّاء وضعهم. ورغم انهم احيطوا علماء في شكل مسبق، وقبل ٨٨٤ ساعة، بقراراتناً... فإن شيفارننادره كان غاضبا جداً. وقد إصر على نْ يُسمع جولِها عَنْ النَّسؤال الأَتِّي: "َهَلْ تَشْـَاوِرونَنَا لِم تَبْلغُونَنا؟"ً. قَلْت: "لَتَيْ اتُحدث الَّيك يا ادواُرد لان هذا ليُّس بالامر الذي نريد ان نفعله بمفردنا. اريدُ أن اُستَكْشَفٌ معكٌ مَل أن القوات السوفياتيةُ ترغّب في الاشتراك معنا في القوة المتعددة الجنسية. فهذا سيبرهن تصميمنا ويجعل استخدام القوة احتمالًا

أَنْدُاكُ قدرت من الافضل دائما تجنب الاجابة عن سؤال مباشر وغير سار، املا في دفعُ المناقَّشة الى قواسم اشد اثارة للشَّعور بالالفة والراحة، كان موقفيٌّ مرتبُّلا ولكنه كان تُلجعًا على ما يبدو. فقد لحسّست بتفيّر ۖ في لمجتهّ فيُما مُو يُطرح السؤالُ الأتي: "ماذا عن اللبنة العسكرية التابعة المبلس

والدال أن السوفيات حاولوا لاعوام أحياء تلك اللجنة الهاجعة والتابعة للامم المتّحدة، وذَّلك رغْبةٌ منهم في استخدامها لممارسة مقدار اعظم من النفوذ في عمليات حفظ السلام. وعلى ورغم التأكيدات التي سمعما منى في موسكو قبلُ ثلاثة ايلم فان مُستعربيهُ كأنوا مقتنعين على ما يبدو بانٌ الرئيس كانُ يخطط لضرية من طرف واحد ضد العراق، ولذلك كانوا يثيرون فكرة اللجنة العسكرية هَذه، منذ الغزو، اَملين في استعمالها من اجل تَجنّبُ هَجوم لم نكن النقاف نعتزم ان نشنه. وقد لخبرته أنني سأثير المسألة مع الرئيس في الموعد

وكمًا تنبأت فان اقتراحي المتعلق باشتراك السوفيات في قوة متعددة الجنسية ولقتراح شيفار ننادزُه لحياء اللجنة العسكرية، لم يحظيًا بقبول الجهاز البيروقراطي في وزارة الذارجية التي قالت ان دعوة السوفيات الى بنا وجود عسكري في الظّيج، بموافقة الولايات المتحدة نفسما، مناقصة لتأريخ لربعين عاما مْنْ النَّيبلومانسية الاميركية التي كلنت تمدف الى ابعاد السوفيات عن النوض في شؤون المنطقة.

وُقَدُ اعْرِب كُلُ مِن الرئيس وباول وتشيني وسكوكروفت عن تشكيكهم في الفكرة من حيث المبدأ، كما لن باول كان قلقا من اعطاء السوفيات دورا في هجوم محتمل يشن على العراق في المستقبل.

وكانت وجهة نظري تقوم على اتنا نحتاج الى السوفيات اكثر من اي طرف آخر. فقد عُلمر غوريَّاتشيُوف وشيفاردنانزه عندماً وافقا على اصدار بيان مشترك معنا. وكان من السخاجة والخطر معا، بالنسبة ألى مصالحنا، ان نعتقد اتنا يمكن ان ندعهم خارج الشرق الاوسط. وسرعان ما حدث اجماع على الفكرة القائلة له سيكون من الافضل اشراك السوفيات في تعالفنا العسكري. لذ انه مما سيقاق صدام فعلا لن يجد أن المصدر الرئسيي الذي يمده بالسّلاح قد يكون مُستَعدا الآن للانضمام آلى الأميركيين في شنّ عملياتٌ

وفي الثامن من آب اتصات بشيفاردنادزه لاحيطه علما ان الرئيس "ليست لديه مشكلة على الاطلاق" بالنسبة الى اسمام السوفيات العسكري في القوة المتعددة الجنسية في الخليج. وقد وعد باثارة الفكرة مع غورباتشّيوفَّ. وبعُد ساعات من مكالمتي الملتفية أتصل شيفارينادزه ليخبرني أن السوفيات لن يشتركوا في التحالف العسكري. وادركت في وقت لاحق أن ذكريات الكارثة لْلَتِي خَلْتُ بِالسَّوفِيلِتُ فِي افْغُلُسَّتَأْنَ حِيثُ تُوْرِظُتُ مُوسَكُو فِي حُرَّب عَصَابَات

ضد تمرد اسلامي، ساعدت على قتل الفكرة أساسا. وكنت اعلم لنَّ مصالحنا الاستراتيجية اصبحت مصمونة بصرف النظر عن الاعتبارات. وقد أدى رفض السوفيات الاشتراك الى اعطه صدقية للمتشددين النين كلنوا ضد الدل الذي يدعو ألى استعمال القوة، فضلا عن أن حساسية السوفيات القابلة للتأثر آمكن ارضاؤها بواسطة العرض الخاص بضمهم الى التطلف. وتأكدت ان علاقتنا بهم لم تصب بسوء عندما اخبرني شيفاردنادزه لن السوفيات سيوَّيدون مشروع القرار الجدّيد الذي تقدّمنّا به الىّ الأمّم

(الحلقة المقبلة: الدور التركي في بناء التحالف)



وبدأت البيوش تتوجه الى الطبع.

اليوسف" الحكومية لمس أن السفارة الاميركية في القامرة ركزت آلات

تصوير متطورة امراقبة الأشوارع

المؤنية اليما تحسباً لاي اعتداءات انتقامية بعد ادانة هيئة محلفين

فيحيرالية في نيوجيرزي الشيخ

المصري عمر عبد الرحمن. وقالت ان

السفارة الاميركية أتنظت تعديلات

جديدة على خطط الامن والمراقبة

تدسيا لاي رد فعل على الدكم الصادر

باللتة الشيخ عمر عبد الرحمن

المرشد الروحي لتنظيم "الجماعة الاسلامية" بتهمة القيام بـ"نشاط

لرماني" في نيويورك. وأضافت ان السفارة "وضعت آلات تـصويـر

تَلفزيونَية لُكشف اي تدركات غَيرٌ

طبيعيَّة في الشوارع المَّتيطة بما تصلُّ

بَقْتَهَا الَّي نَقْلُ حَرِكَةَ الْمَرُورِ فَيَ

ميدان التحرير" الّذي يشكل العُصبّ الديوي للعاصمة المصرية وفيه اكبر

مبنى أداري حكومي في ألبلاد. وتقع السفارة الامبركية التي

تشكل قلعة حقيقية في حي غاردن

سبتي المجاور لمبدان التحرير. وكانت ميئة المعلفين الخاصة

بالنَظر في قَضِية الشيخ عبد الرحمن

بُلِتِهُ مِعْ تَسِعَّةً مِنْ أَنْصَارِهُ بِتَهِمِةً

لاعبلد لّشن "حربّ ارمابيّة" على الاراضي الاميركية لعمل واشنطن على

تفيير سياستها في الشرق الاوسط.

شرطي مغربي بدافع الغيرة والغضب

قتل زوجته وسائحين بريطانيين

اجراءات امنية في السفارة الاميركية في القاهرة

يشتبه في أنهم من الأسلاميين المتشددين قتلوا شرطيا ومزارعا في

حادثين مُنْفصلين السبت في صعيد

وأوضمت إن الشرطي نصر نصار

منصور سقط في تبلال للنار بين

دورية للشرطة ومجموعة مسلحة في

حَقَّلُ لقصبُ السَّكر قُرب بلدة ماويّ

التي تبعد ١٥٠ كيلومترا جنوب القاهرة. وتمكن المسلمون من

وكان اسلاميون متشددون

اعترضواً في وقت سابق من النهار أ

فوزي مُعلم علي (٣٠ علما) فيما كان

فيّ طّريقه ألى تُحقَله قرب ملوّي ومعهّ

صديقان، واطلقوا عليه النار فاردوه

وحاولوا قبطع رأسه، لكن صراخ

مديقيه وآخرين هرعوا للى المكأن

بعد سماعهم اصوات العيارات النارية،

أرغمهم على الفرار. وكان مُشتبها في همام ياته مرشد الشرطة.

وقال مسؤول امني: "ربما كان الارمابيون يمعفون آلى تخويف

المواطنين حتى لا يتعاونوا مع

وتُتزعم "الجماعة الاسلامية" حملة

اعمال عنفُ منذ اكثر من ثلاث سنوات

لاطلحة حكومة الرئيس حسني مبارك

واقامة دولة اسلامية متشددة، قتل

فُيها أكثرٌ من ٨٨٠ شخصا معظمهم

من للشرطة والمتشددين.

الاستيلاء على بندقية الضحية.

متشددون قتلوا شرطيا ومزارعا

# السلطة الفلسطينية تطلق أحد زعماء "حماس'



محمود الزمار يعانق والدته بعدما اطلقته السلطة الفلسطينية في غزة امس. (رويتر تيليفوتو)

# عمرو موسى تحدّث عن "تطورات ايجابية" عرفات كرر مناشدة القذافي وقف عمليات طرد الفلسطينيين

وامس اعيد فتح الطريق الدولية

بين مصر وليبيا على الساحل

المتوسطي بعدما اغلقها منظاهرون

فلسطينيون من "مخيم العوْدَةً'

الذي اقامته السلطات الليبية في

الشريط الفاصل بين البلديث. وافاد

حرس الحدود في مدينة مرسى مطروح المصرية ان ما بين ٢٠٠

و٢٠٠ فلسطيني أستلقوا على

الطريق وعطلوا مرور الاوتوبيسات

والسيارات الى نقطة الجمارك عند

ووصل ٢٥ فلسطينيا الى المخيم

ليل الجمعة – السبت لينضموا الى

٩٠٠ فلسطيني وصل معظمهم اليه

مطلع تشرين آلاول. ولا يتمكن من

مغادرة منذه المنطقة سوى

الفلسطينيين الحاملين وثلائق او

تصاريح اسرائيلية تخولهم دخول

الاراضيُّ الارنَّنيَّةُ أو اراضَيُ الحكُّمَّ

العقبة ألعقبد عيد الرحمن الشرع

لوكالة الانباه الاردنية "بترا" ان

يستعمله عانة المجاج النين

يُنهبون لاداء فريضة الحج في مكةً.

واضاف لدّهم توجموا فجر لمس من

مدينة العقبة الى جسر اللنبي على

المحدود بين الاردن والضفة الفربية

على ان تكون وجمتهم الاخيرة

مدينة السلوم الحدودية المصرية.

لمنظَّمة التحرير الفلسطينية باسر عرفات في تُنصريح لصحيفةً "الامرام" المصرية، دعوة الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الي "المُسَّارِعة في الماء" حملة طرد الفلسطينيين من ليبيا والذين علق المئات منمم بين للحدود المصرية ... وقال: "ان الفلسطينيين

يتعرضون في الخارج ويا للاسف أمطاردات مستمرة كما حدث بعد القرارات التي اتخذت في ليبيا هُد الفلسطينيين ونتج منما (منع) لبنان دخول حاملي وثائق السفر آللبنانية من العائدين من ليبيا اليه. وناشد القنافي "ان يسارع الى انماء هذه القراراتُ المُحمَّفةُ أنطلاقا من روح الاخوة، آخذا في الاعتبار المصاعب الكثيرة التي يواجمها الفلسطينيون

. ونسبت "الاهرام" الى نيبلوماس فلسطيني في طرابلس أن ٧٠٠٪ فلسطيني يحملون وثائق سفر سورية سيعودون الى سوريا قبل نماية الاسبوع. وقالت ان ٦٠٠ فلسطينى وملوا ألى سوريا بحرا مطلع تشرين الاول الجاري.

ويأتي موقف الزعيم الفلسطينى بعد يومين من زيارة وزير الخارجية المصري عمرو موسى لليبيا ومقابلته القذاقي في بطنان قرب الحدود المصرية – آلليبية. ونقلت وكالة "انباء الشرق الأوسط" المصرية عن موسى أن الزعيم الليبي "أبدى اهتماما بالغا بمعرفة وجهة النظر المصرية في التطورات الداصلة في المنطقة وخصوصا على المسأر الفلسطيني". وقال ان "تفهم الزعيم حدوث تطورات ايجابية". واوضح انه سلَّم القَذَافَي رسالة من الرئيس المصري حسني مبارك وبدث معه ايضاً في تطورات قضية لوكربي وبعض ألامور الأخرى التي هي محلّ امَّتُمامٌ مختلفُ الدول في ما يتعلق بالموقف الليبي من هذَّه القضايا وكنلك وجمات نظر الاطراف العرب

الاخرين".

بين السلطة الفلسطينية وحركة المقاومة.الاسلامية "حماس"، افرجت السلطة امس عن احد زعماء الحركة محمود الزهآر المعتقل لديها منذ

واوضحت الشرطة الفلسطينية ان رئيس السلطة ياسر عرفات اتخذ قرار أطللاق الزمار بعد تندخل عربيين واحمد الطيبي المستشار السياسي

.... وكان الزمار اوقف مع مسؤولين اخْرِيْنَ فِي "ُحْمَاسٌ" إلى ٥٠ ناشطًا فَيَ ٢٦ حزيران الماضي على اثر عملية انتحاريةً نقذها عنّصر في أحماس" ولنت الى جرح ثلاثة جنود أسرائيليين في جنوب غزة. وبعد اعتقاله أقدمت الشرطة على حلق لديته ولدى المسؤولين الاخرين للموقوفين.

وفي الوقت الذي يدأ وقد من لربعة اشخاص بمثل "حماس" محادثات مع قادة الدركة في العاصمة السودانية السبت، نُفت "حْمِاس" ان يكون الوقَّد بمثلها ووصفته بأنه وفد وسلطة، كذلك نفت ان تكون تعمدت وقف العمل العسكرّى، لكُنَّها أكنت بعُمها لاجرة وسلطة مع السلطة الفلسطينية. وجاء في بيان وَزعته في غزة لمس أن الوفد الذَّي توجه الى السّودان اواخْر الاسبوع الماضي "لا يمثل في حال من الاحوال حركة حماس واتمآ هو وفد وساطة بحاول تسوية الخلافات بين حماس والسلطة (...) وحماس تتمنى أن تنجح كُل الجمود المادفة الى جمع شمل ابناء الشعب الفلسطيني وتحقيق للوحدة

الجمعة أن السلطات الإسرائيلية سمحت لاربعة مَّن "الكوادر المتُوسُطة" في على القيادة الذارجية للحركة مشروع اتفاق "للمصالحة" بين "حماس" والسلطة الفلسطينية الذي ينص على امكان وقف العمليات ضد الاسرائيليين في الضفة الفربية بعد انسحاب الجيش الاسرائيلي من المدن الفلسطينية. واكد مُسؤُول في "حماس" في غزة

توجموا الى الذَّرج للقَّهُ القيادة. وكان القذافي قرر في ايلول إبعادُ ٢٠ الف فلسطينيُّ مقَّمِينَ في ليبيا ومدفه، كما قال، البات "فَشَلَّ" أَتَفَاقَ الدَّكَمِ الْذَاتِي مَعَ اسرائیل. ثم کرر تصمیمه علی ذلك البناقشات فور وصوله السيت. الا أن ممثل "حماس" في السودان الاسبوع الماضي، على رغم الاتصالات الجارية على اكثر من صعيد لاقتاعه بالعودة عنه.

🏶 في عمان افاد مصدر اردني ان مجموعةً من ٣٣ فلسطينيًا مُبعُنين من لُيبيا وصلت السبت الى مرفأ العقبة الاردني في طريقها الى قطاع السلطة القلسطينية. وصرح منير شرطة المدود في

للمبنولة لاقامة حزب سياعس في مناطق للدكم الناتى يكون مثابة الجناح السياسي أدركة أامقاومة الأسلامية.

وَنِفَى النَّاطِقَ باسم "حماس" في الاردنُ الرميم عُوْشة العضو في الوقد الموجود في الخرطوم ان يحكون اي مشرع اتفاق وضع لوقف العمليات ضدّ الاسرائيليين، وقال ان "تشديد حملس

استراتيجي وهو اساس برنامجنا". ويسنكسران التزعيم الاسسلاه السُوَّدَاتِي حُسَّن التَّرابِي سمح لقادةً "حماس" بالعمل في الذرطوم وحاول ان يكون الوسيط بين "حماس" وعرفات،

# القطاع الخاص الاردني اعد ۱۳۲ مشروعا

ْ (و ص فَ، ا بَ، رويتر)

القطاع الخاص في الاردن لمشاركة كبيرة في مؤتمر القمة الاقتصادية المقرر عقدها في عمان آخر الشمر الجاري لتعزيز دوره في اقتصاد البلاد. وقد أعد لُذَلُك ١٣٦ مشروعا تراوح كُلفة كل منها بين مليونٌ وخمسةٌ ملايسين دولار للعسرضيميا عللي المستثمرين الاجاتب النين سيشاركون في القمة. وقال لمس منير لبنة القطاع الخاص المكلفة تنظّيم المؤتمر ثابت طاهر: "علينا مهمة اقناع المشاركين بجبية مشاريعنا ومردّودها". وينكر أن المكومة اطلقت ٢٧

مليارات دولار وتشمل خصوصا اعمال البنية التجتية، بينما يهتم القطاع الخاص لساسا بالمشاريع المتعلقة بالصناعات للذفيفة والسياحة والتجارة. واوضح ثابت أن ثلاثة معايير حددت اختيار مشاريع القطاع الخاص هي: مدى اهتمام شريك اجنبي بالمشروع ومدى استفادة الارس من نقل التكنولوجيا بواسطته ولحتمال فتح اسواق جديدة المنتجات الاردنية

ويشارك القطاع الخاص في ٤٠ في أَلْمِئَةً فَقط مِن النَّشلط الْاقتصَّادي في الاردن ويسفى الى زيادة هذهً المشاركة مستفيدا من التوجه الليبيرالي للحكومة.

٤٠٠ مليون دولار من كونسورسيوم فرنسي لمترو القاهرة

كونسورسيوم "انتر أتفرا" الفرنسيّ امس أنه وقع مع مصر عقدا قيمته ٢٩ مليار فرنك فرنسي (نحو ٤٠٠ مليون دولار) لبنه وصَّلة من الخط الثاني من مَتْرُو الْقَاهِرةَ الذي يمر تحت نهر النيل.

وقال في بيان اصدره ان هذا الجزء من النط الَّذي يصل معطَّة السائلت في ميدان التحرير وسط القاهرة بجامعة القلمرة، ويبلغ طوله ٥,٢ كيلومترات، سيمر تحت آلنيل ويتضمن اربع محطات، ثلاث منها تدت الارض. وتشكل شركة "الكاتيل السّتومّا المساهم الرئيسي في الكونسورسيوم

ويتوقع ان تستمر اعمال البناء في هذا القسم (٥ شمرا على ان تبدأ اولخر تشرين الاول الجاري، مع بدء تطبيق العقد الجديد الذي وقعته الهيئة للقومية للانفاق.

لكن جمودة لم تنجح حتى آلان.

# للقمة الاقتصادية

عمان – و ص ف – پــسـتـعــد

مشروعا تبلغ كلفة تنفينها ٢.٢

الوطنية". وكانت الاذاعة الاسرائيلية بثت 'حماس" بالسفر الى السودان ليعرضوّا

> ان "اربعة من الكوادر المتوسطة" وافَّانتَ مصَّانر في الفرطوم ان الوفِّد حمل مقترحاتُ لقأَّدته تُمدفُ الىُّ وقُف العمَّلياتُ ضد الاسرائيايين في أتمتاطق للخلضعة للحكم الذاتي واثه بدأ

> منير سعيد صرح السبت أن "ليس مناك اي اتفاق مع عرفات ولا أحد مخول التوصل الى مثل هذا الاتفاق". ذاتك اته لا بد ان يسبق الاتقاق "حوار"، بينما "الطرف الأخر يماطل ويؤخر". وبعدما وصف الوقد بأنه "لجنة وساطة" اضاف ان المدادثات ستتركز على "وضع اساس مقبول للحوار" مع

> وقالت مصادر فلسطينية ان المحادثات ستتناول ليضا الجمود وهذا الدزّب يمكن ان ينافس منظمة التحرير الفلسطينية في الأنتخابات

> > منطقة الحكم الناتي في قطاع غزة. (و ص ف، رويتر)



عزيز اكد ازالة الترسانة المحظورة

ظرقم ٦٨٧ ولن العراق لم يقم يلي

نَشِاطُ يِنتَمِكُ مِنَا ٱلقَرارُ. وَأَمَلُ أَنَّ المساط يستهدا بهذا المطبقة في يأخذ مجلس الامن هذه المقيقة في الاعتبار في مناقشته الدورية المقبلة للعقوبات المفروضة على العراق منذ

ونَّفي عَزيز ان تبكون السفن

للعرِّ التيَّ أَغْرِقَت في ُشَط العربُّ والسواحل العراقية المطلة على الخليج

التُنَّاءُ مُجومٌ قُولَتُ التحالف في كلتون

الثاني ألَّهُ ٩ أَ تَحوي اسلحةً أو مولّدٌ

كيمينائية، وابدى استعداد بالأده

التّعاون في التّحقق من محتويات هذه السفن اذا رغبت الامم المتحدة في

اللجنة الدولية للصليب الاحمر في

بغدند ان السَّلطات العراقية اطلقتُ

أمس مواطنا كويتيا امضى سنتين

في آلسجن بعد اللَّانته بدخولُ الاراضيُّ

القُراقية بطريقة غير مشروعة. وقالتُ

ان الكويتي ماجد متعب شرار

المطيري علارً بغداد في رفقة ممثّلُ للجنة الدولية الى الكويت عبر مدينة

وجا؛ في بيان لوزارة الخارجية

العراقية ان الكويتي اطلق بعدما نفذ

حكما بالسجن سنتين وان المطيري اعتقِل بعد دخُوله العراق من ليران.

ونقلت وكتلة الانباء للكويتية

"كُونا" عنّ المطيري إنه "عذب

جستيا في العراق وَلَهُ "شاهد عددا

من الكويتيين في السجون العراقية، اخترقوا العدود العراقية بعد التحرير

صفوان العراقية الحدودية.

**أطلاق كويتي** -ن جمة اذرى، افأنت مصادر

كفس سنوات.

موظفان حكوميان عراقيان يعدان صورآ للرئيس العراقي منظم حسين لتعليقها في بغداد اول من اس. (١ ف ب تيليفوتو)

كرر نائب رئيس الوزراء العراقى طارق عزيز ان بلاده ازالت ترسانتها من الاسلَّحَة المحظورة وان المعلومات التي قدمتها بغداد في هذا الشأن لا تؤثر على التزامها ازالة تلك الاسلمة وتوقع رئيس اللجنة الخاصة التلبعة

نلامم المتحدة والمكلفة ازالة اسلحة النمار الشامل العراقية رولف ايكيوس، ان تتعرض بفداد الانتقادات شُبَيْنَةً، عَنْهَا يُقَيِّمُ تَقْرِيرَهُ نَصَفَ السنوي في (١ تُشرِّيَّن الاول الجاري، لانها لم تقدم المعلومات كاملةً. الا ان عزيز اكد ان المكومة العراقية تعاونت تماما مع ايكيوس في شأن الصواريخ العراقية والاسلحة البيولوجية والكيميائية، وكنلك مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية التي تشرف على ازالة برامج الاسلحة النووية العراقية. وقال في رسالة سلمما وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الى رئيس مجلس الامن في نيويورك أولَ من أمس، أنّ للحكومة العراقية والاطراف المعنيين بالتعامل مع اللجنة الذاصة والوكالة الدولية للطآقة الذرية تعاونوا بطريقة ايجابية وتتسم بالمسؤولية مع الميئتين الدوليتين في الفترة السابقة وسيواصلون التعاون الكامل. واشار الى أنه نتيجة لذلك تم تحقيق انجازات كبرى. ولضاف اته، نيابة عن الحكومة العراقية، يؤكد أن كل المعلومات

والوثائق التي سلمت بعد ١٧ اب

قبيلة قطرية ونشرت الصّحف العرّاقية ان قبيلة

مباشرة "في شباط أ ٩٩٩.

العبيطي القطرية اعلنت دعمها لانتخاب الرئيس العراقي صدام حسين لولاية جنينة في أستفتاء مقرر الاحد المقبل.

ادمد العبيطي بعث ببرقية الى الرئيس العراقي جاء فيها: "لما سمعنا بالاستفتاء انتخبناك (رئيسا) لنا فانت امل لما واحق بها حقّاً( ...) أنا وجميع افراد قبيلتي البالغ تعدادها سُتين الف رجل في طاعتك".

تنظَّيمُ استفَّنهُ شَعبيَّ في ٥١ً تشرين آلاول الجاري على تجنيد ولايةً صَّلَم (٨٦ عَلَماً) الذي يتولى (رویتر، و می ف)

الغانون الدولى واحكام ميثاق الامم

المتحدة وعلاقات حسن الجوار". واشار

الى أن الحكومة العراقية "تطالب

الحكومة التركية بالانسحاب الكامل

والغوري لقواتها والكف عن تكرار

مثل هذَّه الاثتهاكات التي لا تنسجم

مع الرغبة التي يبديها العراق في تطوير علاقاته مع الجارة تركيا

وتعزيزها أما يخدم مصالح شعبي

وفي وقت لاحق، اكـد حـاكـم

الاقاليتم التركية الخاضعة لحكم

الطوارئ في جنوب شرق تركيا اونال

ايركان ان الجنود الاتراك عبروا الى

شمال العراق الجمعة وتوغلوا ثلاثة لو

اربعة كيلومترات، وأنهم سيعودون

من جمة لخرى، نقلت وكالة "أتباء

الاناضُولُ" التركية شبه الرسمية عن

مصادر رسمية أن ٢٢ من متمردي

"حزب العمالُ الكُردستاتَّى" قتلوًّا

السبت في عمليات شنماً الجيشّ

التركي في مناطق حدودية مع العراق في اقليم مكاري. وبنك يصل عدد التوار الإكراد الذي اعلى قتلهم

حكومة موروني طلبت

بقاء قوات فرنسية

لضمان الامن

مـــورونـــي – و ص ف، أب – طلبت حكومة جزر القمر التي تألفت

عقب التدخل الفرنسي بان تبقي

الحكومة الفرنسية كتيبةً في الجزيرة

من لجل ضمان الامن، والمساعدة

علَّى تَنْظَيمِ اتَّتْخَابَاتُ رِئَاسِيةَ في

وافانت مصادر عسكرية فرنسية

ان باريس تعتزم ان تبقي موقتا

تــمــو ٢٠٠ رجــل فــى الآبــزيــرة

للمساعدة على اعادة بناء الجيش

الذي أنضم القسم الاكبر منه الى

المرتزق بوب دونار الذي اعتقلته

القوات الغرنسية ونقلته ألى باريس

حيث اودع سجن "لاسانتيه" بناء

على أمر من قاضي التحقيق شاتتال

بيردري بتممة الاخلال باصول

المراقبة القضائية التي يخضع لها

في اطار قضية اغتيالٌ رئيسٌ جزر

القَّمر السابق احمد عبدالله في ٢٦

وفي حديَّث بثته اذاعة "راديـو

فرانس انترناسيونال"، قال رئيس

جزر القمر محمد سعيد جوهر أته لا

يزال يعتبر نفسه "دستوريا" رئيس

النولة، "لكنني لا اعرف ماذا يحصل

في بلدي". واوضح ان السفير الفرنسي أندى جزر القمر ابلغ اليه

بعدما آفرج عنه دونار "ان عليه الرهيل تفأنيا لمشآكل او تعرضه

لاعتداءً ما ً، وخيره بين التوجه الى

هزيرة مأيوت او جزيرة لاريونيون

وكان ركيس الحكومة محمد

الكعبي اليشرطي الذي نصب نفسه

رئيساً "بالوكالة" استبعد عودة

جومر مؤكدا اتما "صعبة جدا".

تشرين الثاني ١٩٨٩.

فَفَضِلُ ٱلأَخْيِرَةُ.

غضون خمسة لشهر.

(رویتر، و ص ف)

الأسبوع الملضي الى 117 شخصا.

البلدين وتطلعاتهما".

عقب انتهاء مهمتهم.

وقالت ان زعيم القبيلة خميس بن

وكُنْنَ اعَلَّنَ في ايلول الماضي

### الماضي، وعلى رغم كل ما تضمنته، لا تَغيرُ الْحَقيقَةُ الاساسية أن العراق لا يمتلك منذ عام ١٩٩١ أي اسلحة قَيادَة العراقُ منذ علم ١٩٧٩. بغداد تحتج رسمياً لدى انقرة

وصرح نلطق باسم وزارة الخارجية العراقية ان "القوات المسلحة التركية قامت في ٦ تشرين الاول بغزو جديد لشمّال العراق وتوغلتُ القواتُ الخاصة تسائدها الطائرات داخل اراضى الجممورية العراقية بعمق اربعة كَيلوَّمترات فَي منطقة كاني ماسي بدجة مطاردة عناصر مسلحة انفصالية

من اکراد ترکیا°. انطلاقا من منه المنطقة

ىعثة فىلىسنىة الی ابو ظبی

ابو ظبي – و ص ف، رويـــّـر ٠ افاد مصدر ديبلوماسي فيليبيني ان بعثة قضائية فيليبينية ارساها الرئيس فيديل راموس وصلت السبت الى ابو طبي المشاركة في الدفاع عن الخلامة سارة بالاباغان التي حكم عليما بالاعدام بعدما دانتما احدى المحاكم بقتل مخدومها محمد عبدالله البلوشي (۷۰ علما) بطعنه ۳۶ مرة، رافضةً الناك الذائمة انه اغتصبها.

قوانين العمل في البلاد. زعيم الفالبية أفي مجلس النواب رئيم السبية على مباس مبادلة سجناء مسلمين في الفيليس بسارة. وقال في تصريح اسس: "حتى لو لم يكن هناك رعايا من الامارات يمكن مُباتِلَةَ بِالْاِبِاغَانَ بِهُمٍ؛ فَأَنَ الْمَجْتُمُعُ

. وكانت سفارة دولة الامارات في باريس اعلنت السبت ان "قضية

# او مكونات اسلحة تحظرها بنود القرار على انتهاك قوات تركية حدودها

لدى الحكومة التركية امس على انتماك قوات تركية الددود الشمالية للعراق في عملية جديدة املاحقة المتمردين الاكراد وطالبت بـ"الانسماب الكامل والفوري للقوات التركية والكف عن تكرار مثل هذه

وكأنت صحيفة "حربيت" التركية نشرت السبت أن الجيش التركي قام بعملية محدودة الجمعة في الاراضي العراقية لمنع تسلل متمردين من 'دزب العمال الكردستاني" الى تركيا ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع"

عن الناطق العراقي ان "وزارة الذارجية العراقية استدعت القائم بالاعمال التركي في بفداد سعدي جالشلر وابلغت الية احتجاج الحكومة العراقية أنشديد على هنا الفرو الجديد لاراضي العراق". واضاف أنّ حكومة العراق أترفض رفضا قاطعا النرائع التى ترددها الدكومة التركية لتبرير عملياتها العسكرية (...) وتعتبرها انتمكا صارخا لسيادته ولمبادئ

للدفاع عن الخادمة

وقال ان والدي سارة وشقيقتما (٤ إعوام) يرافقون الوفد الذي يُترأسهُ الْقَاْضَي عبدٌ الواحد بيدينٌ. ويحمل والدا سارة وثيقة ولادة تثبت العمر الدقيقي لابنتهما بعدما قالت المحكمة لن الوثلاق الرسمية التي في حوزتها تشير الى ان عمرها ٢٩ عاماً. ويؤكد محامو الدفاع ان عمر سارة ١٦ علما وان مكتب الاستخدام في مانيلا زور جواز سفرها للتحايل على

من جهة اخّرى، اقترح مساعد الاسلامي عالم لا يتجزأ ولا حدود

(باللاباغان) لم تنته بعد وأن طلبات ألرأفة المُقدمة الى رئيس الدولة قد تجد أصداً طيبة لديه".

### تمشيط واسعة بحثا عن شرطى يدعى مصطفى حاموش قتل مسأء الجمعة في احد فنائق طنجة زوجته وسائحين بريطانيين واصاب ثالاثة سياح أخرين بينهم بريطانية أيضا عمرها ١٢ سنة لاسباب يعتقد ان دافعها الفيرة والفضب.

وافلدتُ للشرطة أن الزوجين البريطانيين مارتن ومارغريث عَاوَر (٦١ و٦٢ عـامـا) قـتــلا فـي المــال عندما لطلق الشرطي النار في حانة فندق طارق في طنّجة بعدماً قِتل قبل نلك زوجتة ساميا بنجادي (٢٨ عاما) واصلب صهره زكريا بنجادي في منزلهما الزوجي في نوبة غضب. ً

ُ وقالَت البريّطآنية يربّارة كيهام التي كانت في الدانة عندما دخلها الرجّل وبدأ اطَّلاق النار عشواكيا، "كان يصيح الله اكبر طوال الوقت.

لقد كان في حال مستيرية". واعربت الشرطة عن أعتقادها ان الدائث جريمة اتفعالية ارتكبها زوج مضطرب اعتقد أن زوجته تخدعه أثناء زياراتها المتكررة للفندق. وروى شمود ان البريطانية

باتريشيا شيرات وهي في النمسينات اصيت في ظهرها بعدما طارتما المسلّج على الدرّج ومي تصرح في رعب. وقالت الفتاة البريطُأتُية تُشْارِلين بأركر (١٢ عاما) التُّى أصَيبت أيضاً في المجوم اتما كاتَّت في غرفتها في الفندق عندما سمعت ووالديها أمرأة تصرخ في الممر في الخارج: "ساعبثوني". اتقنوني". واضافت اتما دُرُجتُ وطلبتَ من المسلح الذي كان يرتدي جلبابا ابيض أن يساعدها في انقاذ المصابة، فما كان منه الا ان اطلق النار عليها.

الاعتقاد أن للحادث دوافع سياسية. وقالت في بيان لها ان "الشرطة المحلية تنظّر الي هذا على انه حادث

وجرح كنلك الفرنسي ايرفيه

ورأت السفارة البريطانية في

الرباط ان ليس ثمة ما يبعث على

مِلْتَدِاْنُ (٢٩ علما) في اطلاقً النَّارُ في

الفندق حيث كان ينزل نحو ١٥٠.

سلئما بريطلنيا والمانيا.

فردي وليس لدينا اي سبب يدعونا الى الاعتقاد أنه مجوم مخطط". ويمثل هذا الهجوم ضربة لصناعة السُّياحة في المغرَّبُ النَّي تعاني هبوطا منذ قتل سائحان اسبانيا في فندق في مراكش قبل أشمر.

(رويتر، وص ف)

# وفاة فلسطيني في سجن اسرائيلي

القدس – وص ف– لفاد مصدر عسكري اسرائيلي ان معتقلإر فلسطينيا توفي السبت في سجن اسرائيلي في ظروف مشبوهة ووجدت على جسده آثار عنف.

ولوضح ان محمد عبد الرزاق ابو شقَّرًا (٢٦ علما) من رام الله في ـــــ معربيه المحتنة توفي في سجنً كتسيعوت في صحراء النقب. ماكته : واكتشف حراس ألسجن ألجثة بعدما أَبْلِغُ اليهم معتقلُون لَخَرُونَ الأمر. وفتحت الشرطة العسكرية تحقيقا \_ \_\_ بـــرمه سعسكرية تحقيقا في الحادث عـلى أن تــشـرح الجثــة لاحقا.

وينكر أن منظمات المفاع عن حقوق ألانسان تتهم اسرائيل ناكما سعرى حصل المعتقلين واستخدام

الجزائر: المتشددون يهددون بتصعيد العنف الرباط – رويتر – نشرت صحيفة "الانوال" المغربية امس بيانا لـ"الجبمة الدسلَّامية للاَنْقَادَ" في الجزأئر مددت فيه بتَّصَعيد حمَّلة العنف من اجل اسقاط الحكومة الجزائرية واحبلط الانتخابات الرئاسية المزمعة الشهر المقبل وجَّا في البَّيَّانَ أن "زمن التوسل والتحريض انتمى وقد دخلنا اليوم مرحلة لوادِهة". ولكُد أن البيمة ستكتف "عملياتها المسلحة عد الامداف الدكومية" وأن ذلك "يدخل في لطار الاستراتيجية الرامية الى لطاحة النظام القائم". من جمة اخرى، نشرت الصحف الجزائرية أمس أن شخصين قتلا وأن عبدا أخر أميب بجروح في اليومين الاخبرين في سلسلة اعتداءات بالقنابل حصات في

### اموال ليبية للمعارضة المصرية القاهرة – أب – نشرت مجلة "روز اليوسف" أمس أن السلطات الليبية دفعت

بيلغ ٥٠ الف دولار الى حزب الاحرار المصري المعارض عام (٩٩١ في انتماك للقُولَتِينِ المصرية في مقابل دعم الدرب السياسة اللبيية. ونَشَرت صَوْرة عَن رسالة وقعما مسؤول ليبي كبير تأمر بدفع المبلغ الى زعيم الدزب مصطفى كامل مراد، وقلات أن العبلغ جز، من برنامج الزعيم الليبي معمر القذلفي لتمويل الاحزاب المصرية المعارضة في مقابل دعمها سياسته. ورفض مراد التعليق على الامر. ورس برات بسين من منظم الصحيفة إلى نشر الرسالة الان، لكنها تأتي ولم تنفح الرسالة الان، لكنها تأتي

قبل شهر من موعد الانتخابات النيابية التي اعلن الرئيس المصري حسني مبارك عزمه على أجرائها، مؤكدا أنها ستكون حرةً ونزيمة. وأوضحت أنَّ زعماء معارضين آخُرِين تَلْقُواْ لُمُوالا ليبية، لكنما امتنعتْ عنْ ذَكَّرٌ اسمائكُمْم.

### اول مصرف اسلامي فلسطيني في غزة ابو ظين - و من ف - يعتزم عند من المستثمرين الفاسطينيين انشاء اول

بو صبي – و ص حا – يعرم سد من سستمرين سستسين سب ون مصرف فلسطيني اسلامي برأس مال يبلغ عشرة ملايين دولار، عقب توقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي بين منظمة التدرير الفلسطينية واسرائيل. وقال لحد المساهمين الرئيسيين خالد المصري، الذي يقوم بدولة في دولة الامارات العربية المتحدة لتشجيع الاكتتاب في المشروع، أنه تم الأكتتاب بنحو المعرف سريد 0.0 ملايين دولار من رأس للمال وتوقع أن يجمع رصيد المبلغ قبل ١٥ تشرين الاول. ولوضح أن المصرف سيبنأ العمل في كانون التاني المقبل وسيكون مقره في مدينة غزة وسيفتتح فروعا في قطاع غزة والضفة الفريية وسيسرون مرز على أن ثمة تلاثة مجالات رئيسية انشاطاته هي الزراعة والصناعة والاردن، مشيرا للى أن ثمة تلاثة مجالات رئيسية لنشاطاته هي الزراعة والصناعة والاسكان. ولضاف أن المصرف حصل على موافقة خطية من رئيس السلطة

# اندماج ثلاثة احزاب قومية في الاردن

عمان – و ص ف – لغلات وكللة الأنباء الارتنبة "بترا" أمس ان وزارة الداخلية وافقت على الدماج ثلاثة احزاب يسارية قومية في حزب واحد مو العزب ٱلديموقراطي الوحدوي الاردني. واوضحت أن وزير الداخلية الاردني سلامة حماد وافق على اندماج الحزب ووست المراجع والمرب العربي المديموقراطي والعزب التقدمي

وبذلك يصير عدد الاحزاب الاردنية المسجلة في وزارة الداخلية ٢١ حزبا بعدما كان ٦٣ حزباً. وكانت الاحزاب الثلاثة قررت الانتماج في حزب واحد في مؤتمرها التأسيسي الذي مقد في أيلول في عمان وطلبت من وزارة العاخلية ترخيصا



# قتال عنيف في شمال غرب البوسنة وبيري وغراتشيف لم يتفقا على الترتيبات

بجروح في قصف صربي استهذف مخيما اللاجلين المسلمين في

زيئينُـُفيستـي قربُ توزلا في شمالً

شرق البوسنة. ولكنت ان القصف

التابعة للامم المتحدة "البروقور" في

ساراييفو ميريام سوتشاكيٌّ أنَّ الأممُّ البتحدة تنوي اتخاذ اجراعات لـ"الرد"

على القصفُّ الصربي امنطقة توزلا.

وقالت لن "الامم المتّحدة تعتزم بعد

أتصالها بالقيادة العليا لطف شمال

الاطبلسسي السخياذ اجبرالات رد".

واضافت؛ "آنا نرى ان سلامة قوات

وافلات قيلاة حلف شمال

الاطلّسي في جنّوب اوروبا في نابولي ان طاقرات الحلف شنت غارة على

مُولِقع صِرب البوسنة، الا لنما أضطرت

الى العُونة بسبب سوء الاحوال

ألامم المتحدة تعرضت للخطر".

واعلنت الناطقة باسم قوة العماية

كان لا يزال مستمرا حتى المساء.



يزير الدقاع الاميركي وليم بيري وتظيره الروسي الجارال بافيل غراتشيف قبيل محدثاتهما في

قبل يومين فقط من الموعد المحدد لسريان وقف التارء تفجر قتال عنيف على طول خطوط المواجمة بين الصرب والمسلمين في شمال غرب البوسية أمس في الوقت الذي المفقت مِجِلانَّات أَسِركُية - روسيَّة في شأن ترتيبات المشاركة في قوة السلام في سوزة صوا

البوسنة والمرسك وقلت مصادر. في القولت. الحكومية ليوسنية وشمود آن تراشقا بنيرآن أمنفعية والصواريخ يستعر شمال بوزانسكا كروبا وشرقها وان "قتالا بشرسا يدور على خط المولجمة بين أوتوكا وكليوتش.

المسدة أو ما النا كانت ثمة تغييرات في خطوط القتال. وتوقع مراقبون سكريون إن نسمى قوات كل من النكومة ألبوسنية وصرب البوسنة الر اتتزاع مكاسب قبل سريان وقف قنار ألذى تم التوصل اليه بوساطا للولايات البنحدة الاسبوع البلضي. وبثت الاناعة البوسنية إن ستة

أشخاص على الاقل بينهم لربعة اطفال قتلوا وان نحو ٣٠ آخرين اصيبوا

التقاميد من الدوّ لبليع مؤلف من طبقتين الهار في موقع الزلزال الذي شرب جزيرة (أب ليليفوتو)

- أوقع البزائرال الكون ضرب فـجـر بلغت قوته سبع برجات على مقياس السبت منطقة معزولة في اقليم جاببي ريشتر اكثر من عشرة الاف مبنى في عرب جزيرة سومطرة الاندونيسية بالارض في قرى تلك المنطقة الجبلية

٧٨ قتيلاً و١٩٩٠ جريحاً ودمر نحو

واعلنت السلطات البحلية امس ان

بِينَ الدرحى ٢٧٣ شقصاً اصيبوا

بُجُروح بالغة وتوقعت ارتفاع عدد

لُوفُيْلَتْ. وتقلت صَمَيْفة في جَاكرتا

عُن مصادر لم تكشفها أن ١٤٢

شُخْصاً قَتْلُوا. وسوى الزلزالَ الذي

كلاس امام

اتهامات بالفساد

برۈكسيل – رۋيتر – يولجه

الامين العام لحلف شمال الاطلسي

ويلي كلاس احدى اصعب معارف

حياته السياسية عندما يحاول

التصدى لدعوات آلى استقالته بعد

لتوابات بالفساد. ثابك ان اجنة خاصة

من البرآمان البلجيكي تبدأ اليوم مناقشة توصية من اعلى محكمة في

البلاد برفعُ التصالةُ التي حصل عليماً عندما كان وزيرا، عنه ليمكن توجيه

اتتمامات الية بالإفساد والتزوينر

ـ وينفي كلاس ارتكابه اي خطأ

عندما كأن وزيراً للمل عام ١٩٨٨.

وتتركز الاتمأمات على تحقيق قديم

يَّ ادعاءات ان شركة "اوغُّوستا"

الأيطالية لصناعة طاكرات المليكوبتر

دفعت رشاوى الى سلسة اشتراكيين

سعيا الى المصول على عقد من

الحكومة البلجيكية وتنفي الشركة

ایماً دفع ای رشآوی. \_ لکن اربعة وزراه بلجیکیین

استقلاوا منذ كانون الثاني 398

. وكان كلاس كرر السبت "انني بريء تماما ولم ارتكب أي خطأ".

ونقى علمه بكوصية المدكمة

تَلْسَتُورِيةَ لَكُنَّهُ اصْلَفُ، "لَنَّي وَاكُنَّ

من العدالة". واكد أنه يعتزم

الاستمرار في منصّبه على رغم هذّه

لاسباب ذات صلة بهذا التحقيق،

١٠ الاف منزل كلياً أو جزئياً.

الجوية. واوضحت ان مذه العملية كَانُتُ رِناً عَلَى القَصفَ المربي لمخيم زينيفيستي الاجئين.

وقالت وكالة ألانباء الكرولتية ان طلاً رات صربية اسقطت قنابل زلزال جزيرة سومطرة الأندونيسية يوقع ٧٨ قتيلاً و١٩٩٠ جريحاً

بالارض في قرى تلك المنطقة الببلية

في محيط بلدة سونفايبيتوه في

شَمَالُ غَرِبُ سومطُرة. وَالَّى ُ ذَلِكُ، تَصْرِرت عَالِيهَ الطرق والجسور

وشبكأت توزيع الكمرياء والماتف في

وقال مسؤولون أن أطناناً من آلارز

وكميات كبيرة من الاغنية السريعة

التجميز وصأت الي المناطق المنكوبة

حيث أمضى كثيرون من الجرجي ليل

السبت – الاحد خارج البستشفيات

وحصل الزازال فجر السبت واستمر

ثلاثين ثانية وهو الاقوى يسجل في

هذه المنطقة التي تكثر فيها الزلازل

بحسب مسؤول في مركز رصد الزلازل في المنطقة الذي حدد مركزه

بِـُ٣٣ كَيْلُومْتُراً تَحْكَ سَيْمُورُوبَ. وأُعَلَّقُ

سوء الاتصالات الجمود لتقدير حجم

الاضرار والتساكر. وافاد مسؤولون ان

الطرق الموصلة الى المنطقة بأتت

محدودة بعدما دمر الزلزال النين من الطرق المؤدية الى المدينة. وقال

الكولونيل أبرميم ادريس، ألذي

يشرف على عمليات الانقاذ، أن

"المسعفين يعملون ليل نهار لأخراج البثث، الا أنه تنقصنا التجميزات

للتعجيل في عمليات الانقاذ". وفي وقت لاحق وصلت طاكرة نقال

عُسكرية من طُراز "هركوليس سي – ١٣٠" وعلى متنها ٤١ طبيبا وعدد

من المسعفين للمساعدة على أتقاذ

وقآلت وكالة الانبه الاندونيسية

"كتأنا° امس أن الناس في بلدانغ في غرب سومطرة شعروا بمزة قوتها

۲٫۵ درجات علی مقیاس ریشتر

النساعـة ٢.٤٧ الـسبـت (٨,٤٧)

بتوقيت غرينيتش). وكان مركز

الزلزال على مسلقة ١٧ كيلومترا

جنوب شرق البلدة. واضافت ان

الذوف اجتاح المنطقة بعد رواج

شائعات عن أن بركان جبل كيرنكي الذامد ثار وانه يقنف حمماً. إلا أن

السلطاتُ سارعت الى تفي ُهذَّهُ

في العراء خوفاً من مَرَّات لخرى.

ان لا جدوى من المفاوضات". وكان الرئيس البوسني عليا عزت بيفوفيتش استبعد أول من امس أن "يبدأ سريان وقف النار في الساءات الاولى" غدا كما هو مقررً. وقال ان المننة التى كانت مشروطة باعانة الفَارِّ والمِياةُ والكمرياءُ الَّى ساراييفو أن تبدأ كما تقرر لان الشروط لم

قتى بوستي يتساق عموداً للكمرياء في

عنقودية على قرى في منطقة خاضعة

أسيطرة الكروات في شمال البوسنة

وأنَّ مَنْكَ العَشَرات من المصابين بين

لْمُدْنِينِ. ونقلتُ عن قائد ميليّشيّاً

كرواتية في منطقة ولدى نمر اوسورا

التي تعرّضت للغارة الجويدّة، أنْ

البدفعية المربية قمفت البنطقة بعد

ماكنت القيانة العسكرية لمرب

البوسّنة ان ثمانية الاف جنديّ كرواتي ارسلوا لتعزيز القوات الكرواتية —

الْبوسُنية المُشْتركةُ في شمَّالُ عُرب البوسنة. واضافت أن المدفعية

الكرولتية لستهدفت القرى الصريبة

"الواقعة خلف خط الجبهة" مما اسفر

عن "سقوط خمسة قتلى وعشرات

الجرحى من السكان المندين". واعتبرت ان "نشاط الجيش الكرواتي

ومدد رئيس الوزرّاء البوسني حارس سيلانزيتش بالفاء المفاوضات

مع الصرب بعد قصف مخيم لللاجئين

قَتَل شَعِبْناً فَي الوقْتُ ٱلذِّيُّ نُواصُلُ

التفاوض. ومن الواضح انهم يبحثون

س افضل وسيلة لوقف هذه

المفاوضات واذا لم يرد المجتمع

الدولي على هذا الهجوم فلنني اعتقد

سلبين، وقال: "الارهابيون يواصلون

يمند مباشرة وقف النار"

(أب تيليفوتو)

بيري وغراتشيف ♣ في جنيف أقر وزير النفاع الاميركي وليم بيري ونظيره الروسي الجنرال بافيل غراتشيف بلاهما لم يتمكنا من الاتفاق على ترتيبات أَمَشَارِكَةُ الرَّوْسِيَةَ فَي قَوَةً لِلسُّلَامُ في البوسنة، الا أن المحابثات المشتركة

وقَّالُ بيري في ختام يوم من المداخلات مع غراتِشيف في جنيف امس؛ "ثمة صعوبات لا يسعني

التقليل من شأنها . ومن المقرر أن يتوجه وفد عسكري روسي الاسبـوع المقبـل الى مقـر القيادة العليا للقوات الطيفة في أوروبا قرب مدينة مونس في بلصِكاً، كنلك سيبحث في المشكلة بلفل مجموعة الاتصال قدولية في شأن

يوغوسلافيا للسليقة. ً واُوضح ۗ عُراتشيف ان روسيا قدمت اقترادات لهياكل قيادة ممكنة لقوة سلام متعددة الجنسية في البوسنة وقال أن روسيا مستعدة للمشاركة في مثل هذه القوة مع دول اعضاء في حلّف الإطلسي.

وسبق للوزيرين ان اكدا لدى وصولهما أأى جنيف مساء ألسبت رُغبتهما المشتركة في ان تشارك روسيا في عمليات حفظ السلام في البوسنة. وتتركز نقطة الخلاف الركيسية بينُ واشْنطْن وموسكو على أسلوب القيادة، أذ بينما ترفض الولايات المتحدة فكرة "المفتاح شمال الاطلسي.

وسبق لوزراء الدفاع لدول حلف الاطلسي أن القَترحوا في وليمسبورغ في الولايات المتحدة أخيرا، انشاء سَجَّمَّوعَـّة "١+١٦" لي دُولُ حليف الاطلسي الـ11 الى روسيا وضم غابط اتصال روسي الى القيادة العليا للقواد في أورويا.

في وأشنطن صُرح كبير موظفي البيت الابيض ليون بانيتا أن الرديمي الاميركي بيل كلينتون مستعد لأرسال قوات أميركية لحفظ السلام الى البوسنة حَتَّى من دون موافقة الكونفرس. وقال: "واضح لن على للكونفرس توفير اعتمانات مللية امثل مَنَّا الْاتَّتْسَارُ وَلَنَّا لَا تَرَّالُ لَهُ كُلَّمَةً (...) لكن لا يمكن إن يقوض شيء سلطة الرئيس قائدا أعلى للقوات المسلحة". وسكل باقيتا مل للبيت الابيض سلطة لرسال قوات أأى البوسنة من دون موافقة الكوتفرس، فلجاب، "هذا صميح اذا لزم الامر. لكننا نأمل في ان يؤيد الكونفرس

(و ص ف، رویتر، ئب) | مُقَصوباً ومتَّعَبّا (...) اتا شَخْصَیا

# "الجماعة المسلحة" الجزائرية تعلن مسؤوليتها عن التفجيرات

اتقجرت عبوة ناسفة ضعيفة فجر امس على خط للسكة الديد غرب بلويس في اعتناء احيث أضراراً طفيفة ولا إصابات، استبعيت الشرطة أن يكون جزًّا من حملة التَّفْجِيرات المنسوبة الى المتشددين الجزَّلْأَريين التي تضرب فرنسا منذ اكثر من ثلاثة اشهر. ُ ولاحظ مصدر قريب من التُحقيقات التي يتولاها خبراه

في مكافحة الارهاب أن الشرطة "لم تعثر على أي عنصر بريط الانفجار بالاعتداات التي ارتكبت" منذ تموز. واشار ألى أنه بذلاف التفجيرات السابقة التي اوقعت سبعة التلى واكثر من ١٣٠ جريط لم تكن العبوة تدوي ليسلما حادث، وهي قجرت يدوياً. وقد وجد في مكان الانفجار ساك كُمْرِيكَيْ مُزدُوج طُولُهُ ٤٠ مُترا موصولا يبطارية كَمْريائية قوتها تسعة ذولت مما يسمح بتشفيل العبوة من طرف السكة الدنيد. وعثر المحققون ليضاً على بقايا مطفأة حولت عبوة ناسفة. وكانت موضّوعة على السكّة الحديد على ٢٠٠ مُتر من معطة مارليّ اوّ روا النّي تقع على ٢٠٠ كيلُومترا غربُ باريس وعلى ٢٠٠٠ مُتْرُ مِن تُفق لُوفوسين. وقد خلف الانفجار فجوة عمقها ما بين ٣٠ و٢٥ سنتيمترا

وقطرها ما بين مترين ومترين ونصف متر. في غضون ذلك، بدأت السلطات الفرنسية تتحري صحة بيان ُّ بلسمٌ ۗ ٱلجماعةُ الاسلامية المسلحَّة ۗ ٱلجزائريَّـةَ اعلن مسؤُّوليتها عن التفجيرات التي وقعت في فرنسا. وصرحت نأطقة باسم وزارة التلخلية ان خبراه الشرطة يتحرون البيان الذي ارسالُ ألى وكالهُ عالميةُ للاتباءُ في القامرة ويحمل اسم الجماعة.

ونَقَلتَ صَحيفة "جورنال دو ديمانش" الاسبوعية عن محققين اتمم تثبتوا من صحة البيان الذي يحمل ختم الجماعة ووقعه أميرها لبي عبدالرحمن أمين، ويحمل تاريخ واتا تأكد نلك فسيكون الادعاء الجاد الاول لمسؤولية

وجاه في بيان الجماعة: "ما ندن اليوم تواصل ويكل عزة

التفجيرات السبعة التي وقعت في فرنسا ومعظمها في

# ووضعت آلية تمويل جديدة لصندوق النقد الدولي

رحب وزراء المال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول للصناعية السبع الكبرى بعد محادثات لهم السبت في وأشنطن استمرت قراية خمس ساعات، بالارتفاع الاخير لسعر الدولار بما يخدم الاقتصاد العالمي ودعوا ألى تعزيز هذا المسار. وهمّ اتفقوا على آلية تمويل جديدة لصندوق النقد الدولي تتيح مواجمة

ازمات اقتصادية طارئة وكاتت لجوآه الاجتماع لقضل بكثير من لجواء الأجتماع الاخير الذي عقده وزراه المال وحكام المصارف المركزية فّي مجموعة السبع التي تضم الولايات المتحدة واليابان والمانيا وفرنسا وبريطانيا وايطاليا وكندأ في هاليفلكس في نيسان الماضي. وابدى المجتمعون ارتيادهم آلى التقدم للذي لحرز في اسواق القطع، مؤكنين لتمم سيواصلون "تعاونهم الوثيق". وقد ارتَفُعَ الدُولَارِ بِنَسِبَةَ ٠ُ٦ فَيْ الْمِثَةُ أَرُا؟ الين منذ سجل انخفاضا قياسيا في نيسان. وسلممت في الارتفاع عملياتً شُرهُ لَلْعُمِلَةَ الامِيرَكيةَ في اسواق الصرف الاجئبي قآمت بما حكومات الولايات المتحدة واليابان والمأتيا. ويبلغ سعر الدولار حقيا تحو ١٠٠. يَنَ فَي مَقَابِلَ اقْلُ مِنْ ٨٠ يَن في

نيسان. وساعد ارتضاع العملة الاميركية على تخفيف بعض العبء عن الاقتصاد الباداتي أذ عزز ارباح شركات التصدير الباداتية وازداد

الشعور العلم بالثقة. وفّي البيان المشترك الذي اعتمدوه، اشادوا بـ"الانقلاب المنظم لدركات العملات الصعبة الرئيسية الذَّى بدأ خلال اجتماعهم الاخير في

العجز في موازناتها. هنه الدول.

نيسان الماضي" من غير تسمية الدولار صراحة. ولضافوا انمم "يرغبون

# يلتسين قد يعلن الطوارىء في تشيتشينيا

الروسية في الجمهورية الانفصالية الجنرال التولي رومانوف الجمعة وإدى الى اصابته بجروح بالغة في رأسه

الطواري".

رومـقــوف. ورأى اتــه "كــان عـمــلا

يفكر الرئيس الروسي بوريس يلتسين في فرض حال الطوارى في غروزني عاصمة تشيتشينيا بعد الاجراظت لتتمير العصابات التي تتسال الى غروزني". وقال وزيـر الـداخليـة الـروسـي اناتولي كوليكوف في تصريح الشبكة المجوم الذي استمدف قائد القوات التلفزيون الاولى الروسية "أو أر تي": "اعتقد أنه نظرا إلى التوتر المتزايد يجب فرض حال الطواري؛ في

مفلوضات السلام بين الحانبين. وصرح الناطق باسمه سيرغي ميدفيدف أن ياتسين أمس اسبابا لاتخاذ مثل منا الاجراء، ولكن من الضروري التفكير في كلُّ العُّواقبّ

(اب، و ص ف، رویتر) مجموعة السبع رحبت باستعادة الدولار قيمته

انفجار عبوة على خط للسكة الحديد غرب باريس

بالمعطيات الاقتصلاية الرئيسية". وصرح وريسر المسأل السيابساني ماسليوشي تاكيمورا: "اعتقد اتماً لحدى أفضلُّ النتائج التي حققناها في اجتماعنا". ورأى وزير المال البريطاني كينيث كلارك ان الاقتصاد الياباتي الذي عاتى كثيرا من تدمور سعر صرف الدولار يبقى موضوع القلق

الرئيسي على الصعيد العظمي. وشدد المجتمعون على ضرورة تعسين الاوضاع المالية في كل من النول الاعضاء وخصوصا عبر خفض

وحدد البيان فارقا بين دول المجموعة التي الحرزت تقدما ملحوظا وقابلا للاستمرار" في مجال خفض العجز في الموازنة وتلُّك التي "بدأت او سُتبدأً قريباً اتخاذ تدايرٌ شاملة لفقض منا العجز". لكنه لم ينكر

وتعتبر مجموعة السبع هذا الخفض على المدى القصير "ضروريا لدعم الادخار وتعزيز مستويات أعلى من الاستثمار وزيادة امكانآت تحقيق نمو على المدى الطويل". (الاعضاء في المجموعة) مياّت الظروف

الملائمة لتحقيق نمو قابل للاستمرار وزيادة الوظائف وبأتت تتحكم على تحو اقضل بمعدل التضخم اذبد يتراجع". وعزوا مذا التحسن الى تُعاير السياسَةُ التقدية والعالية التي اطلقت او بدأت تطبق في الاشمر الاخيرة" والى تمسن اتجأه اسعار مرف العملات منذ نيسان .

من جهة لذرى، أتفقت مجموعة السبع على صفّقة اصلاحات تمدّف الى مواجهة ازمات اقتصادية طارئة ثتلك التي عصفت بالمكسيك وكلدت تؤدي الَّى افلاسها في وقت سابق

# في استمرار هذه الاتجاهات المرتبطّة

# والجنرال رومانوف لا يزال في خطر كنت سأقطع المحادثات واتخذ كل

وساقيه ومعنته في مرحلة حرجة من

التي يمكن ان تنجم عن اعلان حال

ولا يزال منع التيول مفروضا في غروزني ولم تعرف الاجراعات الاضافية الَّتِيُّ شَيْتُضْمَنُها أَعَلَانَ حَالُ لِلطَوَارِيءَ. ونـقـلـت وكـللـة "ليـتـار – تــاس' الروسية الرسمية عن وزير الدفأع الروسي البنرال بأفيل غراتشيف ادى وصولة أمس للى جنيف للاجتماع مع نظيره الاميركي وليم بيري أن مفلوضات السلام في تشيتشينيا لا بد أن تتوقف بسبب المجوم على

(رويتر، وص ف)

وكآن ثلاثة عسكريين قتلوا وجرح

١٥ عندما نسفت قنبلة فجرت عن

بعد موکب روماتوف لدی مروره فی

نَــُـــق فـي وُســط غـروزنــيْ وادى المجوم، ومو الثاني على مسؤول

روسي كبير في تشيتشينيا في فترة

تزيد قليلا عن اسبوعين، الى زيادة حدة التوتر في المنطقة. ونقل رومانوف من المستشفى

· العُسكَرِيُّ في فلانيكلفكارُ في

جممورية أوسيتيا الشمالية الى

مُوسُكُّوُ وهو في حال الخطر". وقال

مدير المستشفى الكولونيل رودولف

كأن أن حلله لا تزال خطرة، ولكن

سجل بعض التقدم اذ بات بتنفس

عورة للبيان الذي يحمل اسم "الجماعة الاسلامية المسلحة" وفيه اعلان

مسُؤُولِيتِمَا عَن التَّقِيرِات التي استعدفت فرنساً. (أ ف ب تَيلَيفوتو)

وقوة خطواتنا الجمادية وضرباتنا العسكرية، وهذه المرة

فّي قلب فُرنسا وفي عقر دارها في كبرى مدنّها، لنبين للجميع ان لا شيء يقف في طريقنا ما دام القيام به عبادة

وحمل البيان عنوان "تعليقا على الدعوة الموجمة الى

(الرئيس الغرنسي) جَاك شيراك... اسلم تسلم". وأوضحت الجماعة أن البيان يحمل تعليقها على دعوة وجهتها الى

شيراك في ١٩ أب لاعتناق الاسلام. وقالت: "كانت منه

المُكَاتَبَة سَرية لان هذا الاسلوب فيهُ من للبلاغة في التأثير

والرفق بالدعوة قرصة مراجعة نفسه ومشاورة مستشاريه

مًا فَيه... لكن أبي لللئيم ألا أن يتبلمي ويغتر ويتظلمر لملَّم

الناس بالعز والفذر... وعهدا لتقضن مضاجعكم ولنقطعن

لذاتكم وليدخلن الاسلام فرنسا آما بعز عزيز او بذلّ

وُنْفِت الجماعة في بيقها ان تكون الرساقة الاولى الى شيراك محاولة للحوار مع الحكومة الفرنسية.

من هذه السنة. وافاد مسؤول في المجموعة ان وزراء المال وحكام المصارف المركزية اللدول السبع وافقوا على انشاء آلية تمويل جديدة لُمندُوق النقد تتبح له توفير مزيد من الاموال، بمشاركة "لكثر أنصافًا" في الحالات الطارئة. واضاف أن الآلية الْجُديدة ستسيرُ جنبًا الى جنّب مَع ترتيبات الصندوق العامة للاقراض وهِي عبارة عن خطوط ائتمان قيمتها ٢٥ مليار دولار تقدمها مجموعة

ومجموعة العشر للتي لقرت الآلية رسُمِياً أُمْس، هي أَلتي تَّوَلَفُ اللَّجَّةَ الوسيطة المكلفة وضع سياسة مندوق النقد وتضر الولايأت المتحدة وبلجيكا وبريطانيا وكندا وفرنسا والمانيا وليطاليا واليابان ومولندا واسوج وسويسرا.

وتعتزم البجموعة الآن الاتصال بنول اخرى امعرفة منى استعنادها للمسأهمة في الترتيب الجديد. ودعت متجموعة الكآك للدول النامية، بعد مناقشات السبت لوزراء المال فيما قبل الاجتماع السنوي لصندوق النقد الدولي والبثك الدول في وأشنطن، الولاياتُ المتحدة ألَى عدم خفض مساعداتها الخارجية خشية ان تحدو دول اخرى حدوها.

(رویتر، و ص ف، اب)

### العثور على هليكوبتر اختفت في تموز في صدراء ايرانية

صحيفة "كيمان" الايرانية للسبت ان فرقا تابعة للجيش الايراني عثرت النبيس على جثث اربعة ضاط أيرانيين كبار وهيكل طائرتهم الهليكوبتر التى اعُلَنَّ الْخَتَفَاؤُمَا وركابِمَا في صحرة في جنوب شرق ليران في تموز الماضي. وقالت: "لقد استلزم الامر رحلة استكشافية فوق صحراء لوت للْعثور على الطاكرة وأنْ طَلَقمها المؤلَّف من أُربعة أشخاُص بينهم جنراًلان وكولونيل ماتوا عطشا وجوعاً". وقد وجد حطام المليكوبتر في

غور وتشيرنوميردين اجريا محادثات عن التعاون الاقتصادي

منطقة بمه النين قرب يزد في وسطّ

بالغور (ملين) – رويتر – وصف نلاب الرئيس الاميركي آل غور ورئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين اجتمعها الناس في مطار بالغور في ولاية ملين الاميركية السبت الماضي،

بأنَّهُ كَانَ "بُنَّاء"، ألا أنهما لمتنعا عن

اللائلاء بتَّفَاصيل عن المواضيع التيّ

وقالا في مؤتمر صحافي ان محادثاتهما التي استمرت ساعتين تناولت عددا كبيرا من المواضيع نات الاهتّمام المشتركُ بما فيها البوسنة، مركزين اساسا على التعاون الاقتصادي.

# البابا في بالتيمور محطته الاخيرة انتقل البابا يوحنا بواس الثاني في اليوم الإخير من زيارته للولايات

اكد عزمه على زيارة القدس

المتحدة الى مدينة بالتيمور في ولاية ميريلاند التي احتضنت الابرشية الْكُلْتُولِيكِيةَ الْأُولِي فِي البلاد، بعدما احيا قناسا امام ٢٠٠ الف شخص في نيويورك واجتمع مع زعمه اليمود الآميركيين واكد لمامهم عزمه على زيارة القدس.

وكان في استقبال البابا لدى وموَّله لَاي مُّطار بالتيمور – واشنطن الكارديبتال وليم كيلر وحلكم ميريلاند باريس غلندنغ. وتوجه فورا الى ملعب اوريولك للبليسبول حيث احتشد ٥٠ الَّفُ شخصُ لحضُور قداس له في المواء الطلق.

واحتفل آلسبت بقداس في حديقة اسنُترال بارك" في قلب ماتماتن في نيويرك، حضره ١٢٠ الف شخص لحَتَشُدُوا داخلُ الدييقة ناتما واكثر من ٨٠ الفا آخريـن خارجما تابعوا القناس على شاشات ضنمة ركزت خصيصاً لهنه الفلية.

وتوافد المصلون منذ الفجر الى المكان على رغم الطَّقس الفادَّمُ الذِّي ينذر بالمطر. واستمعوا الى الباباً يُطلّبُ مِنْهُمْ الْدَفَاعِ عَنْ الْدَقِ فَي آلميناة ومحاربة الاجتماض والموث الرحيم والعنف بكل اشكاله ومنه استغلَّالُ النساء عبر الابلحية والخلاعية. وقيال: "دافعوا عن الرواج والحيياة العائلية، دافعوا عن الطمارة، قاوموا المحاولات التي تسمى الى تجاهل حقيقة اساسية، ان كل حياة هي هبة من الله الخالق". ودعا المؤمنينَ الى مناصرة المحرومين والمتشردين والجائعين والمرضى وللنين اصيبوا مُثلًا بمرضَّ العوز الْمنَاعيْ الْمكتسبُ (الايمز)". ووجه تحية الى "مديــــة نيويورك الكبيرة" واثار تصفيقا حادا من العضور الذي اطلق العنان لعماسته اذ سمع رأس الكنيسة

الكاثوليكية ينشد اغنية بالبولونية

وخرج البابا عن البروتوكول واجتاز

سيّرا ٱلَّجلاة الخاّمسة في تيويورك

حفظها منذ كان طفلا.

اليمونية والاسلامية والمسيحية. وقال لزعماء اليمود الاميركيين اته يريد زيارة القبس. واضلف انه يعكف على أعداد رسالة بابوية عن معاداة السامية والمذابح التي تُعَرضَ لها اليهود في طَلُ حَكُم النَّازيين. وصرح مؤلاة الزعماء بعد اللقاء أتهم يعتقدون أن للبابا يريد زيارة القدس سنة ٢٠٠٠. (رویتر، و ص ف، اب)

البابا يوهنا بولس الثاني يحيي المشود من

ألتي تعتبر لفخم جادات مأتماتن وسط

لمِرَّاَطَتَ لَمُنيةَ مشددة، ليحيي الحشود.

باتریك، اراد یوعنا بولس الثانی ان

يتوجه مشيا آلي مقر اقامة اسقف

تيويورك جون اوكونور وحيا الجموع

التي دهشت لرؤيته من هذه المسلفة

القريبة وسرعان ما احاط عشرات من الدراس بالبابا الذي كان پرفع عينيه احياتا الى الاعلى ليرى ناطحات

السحاب التي اختفت قممها في غيوم

نيويورك. وصرح الناطق باسم البليا

يُولِّكَيِّمُ نافأُرو فَلْلس انَّ الْحبر ألاعظُم

ارتقائهُ للسنة البابويّة.

يُعشِّقُ اميرُكُا ۗ التي زلَّرِها مُرارا قبلُ

والتقى البابأ زعماء الطوائف

فبعيما غابر كاتتراقية ساثت

# اخبار دولية قصيرة

# رفسنجاني مستعد للمساعدة على مكافحة الارهاب

ماتيلا – و ص ف – ابلغ الرئيس الايراني علي لكبر ماشمي رفسنجاني الى نظيره الفيلييني فيديل راموس استعداده "شخصيا والحكومة الايرانية امساعدة ماتيلًا والمجتمع ألدولي على مكافّحة الارهاب". وَلَمْ يَتَضُمَنَّ البَيْأَنَّ الذِّيِّ صدر عن الرَّئاسَة الفيليينية في ختام لقاء رفسنجاتي الذي يُزُور مأتيلاً ورَّاموسُ امسُ، تُفاصيل عن أَلْمَسْأَثُل أأَتِي بِحْثا فَيْمَا فَيْ مَّا يتصُّلُ بِٱلْارِهِابِ، مُكتفياً بالاشارة الى الدركة الانفصالية المسلمة في جنُّوب للفيليبين. كَنْلُكُ لَم يُوضَح ما أَمَّا كَأَن البِّمث في اللقَّاء تناول معلوَّمات عُن تمديدات لراموس وعمليات ارمابية في الفيليبين نسّبت الى رمزّي احمد يوسفّ

# الذي يعتبر العقل المنجر للاعتماء على مركز التجارة العللمي في نيويورك في ٢٦ شياط ١٩٩٢ الذي اسفر عن ستة قتلى ونحو الف جريح. 'طالبان'' تطر د الشيعة من غرب افغانستان

طهران - وص ف - افادت وكالة الجمهورية الاسلامية للاثباء "رنا" الايرانية امس أن حركة "طلبان" الافغانية طلبت من السكان الشيعة في زاراتج في جنوبٌ غُربُ الففلاسِتانُ مُغادرة المَدينة في غضون عشرةٌ ليلمٍ-وُنسبت الى "مصَّادر افْغَانِية" لم تُسمِها أن حرَّكة طَلاب الدين صادرت ممتلَّكات بعض الاسر السِّيعيةُ. في زِّاراتج لـ"ارغَّامها على اخلاء المُدِّينة" التِّي تعتبر كبرى مدَّن محافظة نمروز على العدود مع أيران حيث يقيم عدد كبير منَّ الشيعة وأوضحت أنها حصلت على معلومات من محلفظات هلمند وفرح ومراة في غربُ افغاتستان مفادها ان "طلابان" تعامل الشّيعة الافغان "معاملة سّيئة". ويشار الى أن ايران قلقة من سيطرة "طالبان" على غرب افغانستان، خصوصا اتها حركة سنية أصوليّة معادية الشيعةُ.

# يلتسين اقال المدعى العام في روسيا

موسكو – رويتر – اعلن المكتب الاعلامي التابع للرئاسة الروسية لن الرئيس الروسي بوريس يلتسين أصدر أمس مرسومين باقالة المدعي العام الروسي اليْكُسيُّ لَيْلْيُوشيِّنْكُو وابْدَالُه موقتًا بِنائِبه اوليغٌ عَايْدَاتُوف. التحصل ويرو يصور وبطحة الوطا بسبب الرحي ميموطة. واثارًا اليوشينكو الذي تولى منصبه في شباط 1998 غضب كثيرين من الروس باتخلفه سلسلة من الاجراءات الرامية الى اخراس اي انتقادات للرئيس الروسية انباء عن ارتباط زوجته بعالم الاعمال السري.

# نائب بريطاني محافظ انضم الى العمال

اندن — و ص ف — اعلن النائب البريطاني المطفظ الان موارث مساء السبت الفضمامه الى حزب العمال المعارض لانه يشعر بأنه بات اقرب الى "قيم" منا الحزب و"اهدافه" بعدما تسلم طوني بلير زعامته. وسبق لموارث (٥١ عاما) ان تولى منصب امين سر دولة وانتخب نائبا عام

وجاء السحابه من حزب المعافظين في رسالة لائعة وجمعا الى قيادة الحزب قبل ثلاثة ايلم فقط من افتتاح المؤتمر السنوي للمعافظين في بلاكبول في شمال بريطانيا. واعتبر هذا الانشقاق ضربة لحزب رئيس الوزراء جون مليجر وانتصارا لزعيم حزب العمال الذي اعرب عن سروره لموقف هوارث. بينما اعلن رئيس حزب المحافظين بريان ماوميناي لته "فوجىء كثيرا" بالذبر، مذكرا بأن المنشق "كان يطالب بلاتماج سياسة اكثر تشدما في اتجاه اليمين".

### واشنطن نفت سحب سفير ها من بوغوتا

واشنطن – رويتر – نفت الولايات المتحدة أن تكون سحبت سفيرها من كولومبياء لكنها جدنت انتقادها العاني لدكومة بوغوتا. وصرح الناطق باسم وزارة الفارجية الاميركية نيكولاس بيرنز السبت: "ليس ثمة اي جانب من الحقيقة فيه. السفير (مايليس) فريشيتي في عطلة في اوروبا. ولم تستدعه الادارة وبعد انتهاء عطاته في اوروبا سيعود الى بوغوتا". وكان بيرنز يرد على تقرير اخباري بثه تلفزيون بوغوتا مفاده أنه على رغم اعلان الولايات المتحدة ان فريشيتي في عطلة فانها سحبته فعلا من منصبه موقتا، وان سحب السفير استمدف توجيه "رسالة ديبلوماسية" الى الرئيس

# ندعوكم لزيارة... معرض الرعاية الطبية لبنان 1990 يفتح من الساعة ١٠،٠٠ بعد الظهر حتى ١٠،٠٠ مساء

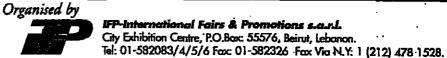
(رويٹر، وص ف، آٻ)

المؤتمر الدولي الصحي الإستشفائي السادس



١٠ - ١٤ تشرين الأول ١٩٩٥ مركز بيروت للمعارض، في وسط ساحة الشهداء

from 4.00 - 10.00 P.M. 10 - 14 October 1995 At City Exhibition Centre Martyrs' Square, Beirut



# You are invited to visit ... LEBANON

المعرض الدولى للصحة العامة و المعدات الطبية و مستلزمات المستشفيات The International Exhibition for Medical Equipment, Hospital Supplies, Optics and Pharmaceuticals. بطولة العالم في الجمباز

لقبا الفرق للصين ورومانيا

احتفظت الصين بلقبما بطلة لفرق الرجال في بطولة العالم الجمباز التي تقام في مدينة سابلي اليابائية مسجلة ٥٦٦,٦١٩ نقطة. مع أن

مسجلة ١٠١٠ تفصد مع س فريقها الذي ضم اربعة من لاعبي البطولة السلبقة كان متظفا بفارق ضئيل عن اليابان قبل بدء الحركات الاختيارية أذ عوض الفارق وابعد الاختيارية أذ عوض الفارق وابعد

بغارق نحو ثلاث نقاط بعد أربعة

لَجَمَزَةً مَن سُنَّةً تَـارِكَا الْفُرِيقِ الْيَأْبُلُنِي يحرز ميطليته الاولى مَنْذُ ١٩٨٢،

بعدما حل ثلثيا مسجلًا ١٢,٥٥٨

نَقَطَة. وحَلَّت رَوماتيا ثَلَاتَة بعد صراع مع اوكرانيا مسجلة ٥٦١,٩٤٧ نقطة،

مع العلم أن لوكراتيا افتقدت أثنين

وكان افضل الصينيين لي تشياو

شواتع الني سجل في أأدركات

الاجبارية والاختيارية ١٤٠٧٨٦

نقطة ووعد باحراز آلميداليات الذهبية

في دورة اتلانتا الاولمبية السنة

المقبلة والتي ضمنت المشاركة فيها

للفرق الـــُـ؟ ﴿ ۗ الاولى في يطولة العالم

الحالية وهي الصين واليابان ورومانيا

وروسيا وأوكرانيا وروسيا البيضاء

والملتيا وكوريا الجنوبية والولايات

كنلك احتفظت رومانيا ببطولة

الفرق للسيدات مسجّلة ٥٦٨ ٣٨٧

نَقَطُّةً، وتَلتَّمَا الصينُ ٣٨٦,٤٧٦، ثم

اللولايـــَلت المـــــــــــة ٢٨٤,٧٠٥.

وستتشارك هذه الدول الى روسيا

واوكرانيا وفرنسا واسبانيا وروسيا

البيضاء والمجر واليابان واليونان

واوستراليا في دورة لتلانتا الاولمبية.

وتقدمت الرومانيات الاخريات بعدما

أُخْذَنَ المِبَائِرَةَ فِّي الْعَارِضَتِينَ غَيْر

المتوازيتين بفضل جينا غوجيان

ولافينيا ميلوتسوفيتشي. ويذكر ان

روماتيا احرزت اللقب للمرة الرابعة

بيّنماً احرزت الصين المركز الثُّاني

وُّادرزُ الَّصيني لي تـشياوشوانغ بطولة الترتيب العام للغردي مسجلا

٥٧,٩٩٨ ُ نَقَطَة، مَتَفُوقًا عَلَى فَيِتَالَي

للمرة الاولى منذ ١٩٨١.

المتحدة وبلفاريا وليطاليا وفرنساء

من لاعبيها للصابتهما.

# المانيا على مولدافيا -١ وفوز المانيا على مولدافيا ٦-١ الافريقي - غزل المحلة، الساحلي - الرياض المادل كرواتيا وايطاليا ١-١ وفوز المانيا على مولدافيا ٦-١ الافريقي - غزل المحلة، الساحلي - الرياض



(اب تیلیفوتو)

في يريفان وامام خمسة الاف متفَّرج خسرَّت ارمينيا امام بلجيكا ٣-٠ في تصفيات المجموعة الثانية. وسجل لوك نيليس الاصابة الاولى في الدقيقة ٢٨

وراوغ الدارس اروتون ابراميان وارسلما داخلٌ "الخشّباتّ الثلاّث". وَلَّاءظ مَدرَّبُ ٱلْمُنْتَذَبُ الْبِلْجَيْكِي بول فان ميمست ان فريقه كان افضل حالا في الشوط الاول. مشيرا الى أن أبراميان كان له دوره في فوز بلجيكا التي تتخلف بفارق ثماني نقاط عن اسبانيا التي تتصدر فرق المجموعة وثلاث نقلط عن الدامارك الثانية والتي تستضيف الاربعاء اسبانيا في لقاء قمة.

# اسبانيا: اتلتيكو مدريد عزز صدارته

مقارعته لاعب برشلونة ابيلاردو في مباراة الفريقين التي أنتمتُ بفوزُ برُسُلونَةً ٥–١.

في المرحلة السابعة من الدوري الاسّباني لكرة القدم. وسجلُ برشلونةً الذي خَاْضُ اللعبة في غَيابُ ثَلَاثَة مَن ابرز لاعبيه مم انخل مانويل كيلار واليوغوسلافي ميمو كودرو هداف الفريق وخوردي كرويف أبن المدرب المولندي يومان كرويـف، ثـلاث اصابات فيّ الدقائق العشرة الاخيرة من المبارَّاة التي شمدت اصابة كاتااونية مبكرة في الحقيقة السادسة عبر ساعد الدفاع روجر غارسيا (١٨ علما) اثر تمريرة من البرتغالي لويس فيليبي فيفو. وكآن غارسيًّا سُجلُ اصَّابُهُ ٱلَّتَعَادَلُ ( – ١ لبرشلونة في

حقق برشلونة فوزا مقنعا وساحقا

على مُضْيُّفُهُ رُيالُ بُتَيِسُ الذَّيِ لَقِي خسارته الاولى هذا الموسم ٥ – ١

لقاء القمة مع ريال مدريد الاسبوع الماضي. ورد غارسيا في الدقيقة ٢٥ التتمة في الصفحة ١٦ –

البرحلة التاسعة من الدوري الارجنتيني لكرة القدم. ومو الفوز الاول لبوكا

جونيورز في مبارياته الخمس الاخيرة

بعد أربعة تعادلات وقاص الفارق بينه

وعلى رغم الجهود التي بخلها

مارادونا، فان فريقه لم يستطع هز

شباك كولون الآفي الدقيقة الأخيرةُ

من المباراة برأس بأربو سكوتو بعنما

كآد انصار بوكا جونيورز يعتقدون ان

التعادل سيكون عنواتا للمرة الذامسة

على التواليّ. وُبدًا ملّرادونا (ُ٣٤ علما)، الذي عاد الى الملاعب للمرة الرابعة بعد

توقفات قسرية بسبب المنشطات

والمخدرات، كأنَّه لم يفقد شيئا من

أمساته وتمريراته على رغم الرقابة

اللصيقة التي فرضها علَّيه الفُريق الضيف طوال المقائق التسعين،

ولطرب الالافُ من انصار فريقه النيّن

غطوا المستطيل الاخضر بالاوراق عند

تزولُه الى الملعب. ونال النجمُ العائد

لنُذَّارا في الشوطُ الأوُلِّ لاحتجاجه على خطأ ارتكب ضد زميله كلوديو كانيجيا

الذي أتتقل الى بوكاجونيورز في تموز

الملَّضي. وفي الشوط الثاني، صنع

ما لدوناً فرصاً كثيرة لزملائه النين

اخفقوا في ترجمتما، قبل ان تكون

وكلن مارآدونا، ألنّى اخضع لغمص

اجباري لبوله مع ثلاثة لاعبين اخرين

عقب آلمباراة، شارك بوكلجونيورز في

مباراته الودية مع منتخب كورياً

الجنوبية والتي اسفرت عن فوز الاول

٢-( أُ. وعلَقب المباراة ضد كولون،

اسرع مارادونا نحو المدرجات التي

احتشد فيها ٦٢ الف متفرج وحضن

زوجته وابنتيء. وقال انه يشكر الله

على فوز فريقة. اما مهاجم كولون

خوليو تُوريسُّتي الذي دفعه مارلُدوْناً اثنه المباراة قبل ان يطرد، فاتهم

مارادونا بارهاب الحكم والتأثير على

الدراجات: لونفو

احرزت ذهبية ثانية

تحررت سر—— ميداليتما الذهبية الثانية في بطّولةٍ

العالم للدراجات التي تقام في مدينة دويتاما الكولومبية بعد فوزها في

سباق الطريق مسافة ٥٠٥ أ

كيلومترا مسجلة ٢٠٢٧.٤٥

سأعتينٌ. وتُلتها مواطنتها كلترين

مارسال بفارق ٣٨ ثانية، ثُمَّ

الليتواتية اديتا يوشينسكايته بفارق

وسبق لّلونغو (۲۷ علما) ان غازت

سبأق ألاآا كيلومترا ألاربعه

الماضي. ويتضمن سجل البطلة

الفرنسية آآتي خاصّت السباق وهي

تشكو من جرّح في سلقها اليمنى،

حْمسةَ القَلب فَي بَطولة العالم في

سياقات الطرق ولللالة في سيأقاتً المطاردة وواحداً في سياق الثقاط.

وفَّارُ الْمُولندي تُّـاتي نيليسن في سباق الطريق للمولة مسافة ١٧٧

كيلومترا مسجلا ٤٠٥٢.٢٩ ساعات

بَفَارِقَ ٨ُ ا ثلتية عن الايطالي دانييلي

سُيِّنياولين وديّ ثانيَّة عَنْ

الاكوندوري بدرو لسكوندور. وهي

المبدالية الاولى للاكوادور في

١,٥٦ دقيقة.

لحرزت الفرنسية جانى لونغو

لتكلمة الفصّل لسكوتو.

وبين فرق الصدارة الى اربع نقلطً.

# الارجنتين: المباراة الرسمية الاولى لمارادونا اثمرت فوزا اول لبوكا جونيورز

الرسمية الأولى بعد انتماً؛ وقفه ١٥ شُمراً دولياً لتناوله منشطات في سبر. حر<u>ب</u> نمائيات كأس ألعالم الـ10 في الولايات المتحدة وقاد فريقه للجديد بوكا جونيورز الذي بدأ حياته معه لاعيا ألِّي الْفُورْ عَلَى كُولُونِ ١ – • على ملعب 'بومبونيرا'' في بوينس ايرس في

### الولايات المتحدة غلىت السعودية ٤–٣

فلزت الولايات المتحدة على السعونية عُـــ (الشوط الاول ١-٣) في مباراة دولية ودية في كرة القدم اجّريت بينهما امس في واشنطن وحُصَّرها ١٠ آلاف مُتَفَّرجَ. سجل للفلأز لالاس ومورر وراموس ولاسيتر فَـى ٱلْـدَقَّـالُّـقُ ٢٦ وُلَاعٌ وَ١٢ و٢٦، وللخاسر سامي الجابر وفهد المهلل وسعيد العويّـران من ضربة جزاء

# جونينيو انتقل

اعلن نادي ميدلسبره الانكليزي لكرة للقدم ان جونينيو (٢٦ علما) ساعد نفاع أَامَنْتُخُبُ ٱلبِرَّازِيلي ولفَضْل لاعب برازيلي هذه السنة لَتَكَلَّ اليه من نادي سأنّ باولو في مقابل ٤.٧٥ مُلايينّ جنيه (٢.٥٢ ملّايين دولار).

وكان ميتلسبره يسعى آلى ضم جونينيو منذ لفت الاخير مدرب الفريق بريان روبسون يعدما سجل لصابة في للمبارلة ألتي فازت فيما البرازيل على لتكلترا ٣-١ في دورة السير ستلتلي راوس في حزيـران والتـى كانت منّ نميب المنتخب الاميركي الجنوبي. وصرح روبسون أن اتماء الاثفاق والصفقة أُسْتَفرُقُ وقَّتا طويلا، واصَّفَّا تعاقد جونينيو صلتع العاب البرازيل بانه خطوة كبيرة للاعب نفسه. واكد أنه واثق من

نجاحه في اتكلترا.

ورأى رئيس نادي ميدلسبره كيث لامب الذي رلفق روبسون الى البرازيل الاسبوع الماضي الأقناع سان باولو بللتخليُّ عن نجمَّه، أن جوَّنينيوٌ قياس لطموح ميدلسبره، مشيرا الى ان ناديه تغلب على نواد بارزة في اوروبا من اجل التعاقد مع جونينيو الذي لم يعرف بعد متى يصل آلى أنكلترا.

ويتوقع ان يضطلع جونينيو، واسمه المقيقي أوزفالدو جيرولدو، جونيور، بدور بارز في ميناسبره الذي وضع قيد التصفية قبل تسع سنين، ثم عاد الى الترجة الممتازة في إدار الماضي وخاض مبارياته على ملعبه الجديد الذي كلفه ١٦ مِليون جنيه (٢٥.٢٦ مَليون

🕏 نشرت صحيفة "بيلد" الالماتية الواسعة الأنتشار أن نادي آ. سي. ميلان الأيطالي عرض ٨٠٠١ ملايين دولار على نادي فيردر بريمن لشرك ساعد دفاعه الحولي ماريو ياسلر محلف الحوري الالماني "الوند سليفه" الموسم الملضي على رّغم لعمانه التعفين والكعول. ويتميز اللاعب بتمريراته الطويلة المتقنة وتسديداته القوية من الكرات الثابتة.



قنيفة التشيكي مارتن فريدريك ليسجل

اقيمت لمس وقبله خمس مباريات في تصفيلت كأس الامم الاوروبية العاشرة لكرةً للقدم النِّي تنظم انكلترا أدوارها النهائية في حزيران ١٩٩٦ وكالت ابرز نتلتُّجها تعادل ُّكرواتيا وايطلليا أ –١ في المجموَّعة الرَّابِعَة، وفوز الماتيا على مولدافيا ٦-١، فيما عززت الجمهورية التشيكيّة املها بالصّعوّد الى الادوار النمائية بفوزها على روسيا البيضاء ٢٠٠٠.

### المجموعة الثانية

بعدما شق طريَّقه في الدفاعُ الارمينيُّ غير المنظِّم واودع الكَّرةُ المَّرمى الدَّالي ثم الثانية بعَّد عَشَر دقَّائق وكانتُ مُوَّرة طَّبق الاصلُ عَنْ الاولَى اذَّ انْدَفَع بِالْكَرةُ

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



لاعب ريال بتيس الفونسو يهوى لدى

"بنائتي" في الدقائق ٨ و١١ و٢٩.

# الى ميدلسېره

# تصفيات كأس الامم الافريقية العاشرة



لمابة لقريقاً (ا وهنا ترتي	ب تيليفوتر	(g	الخمين ألمواد	ظمين أَمُولَدُلُفِيِّن سُيرغي سُيكو وفيتلَّي كوُليكِا. (أ ف ب تيليط							
	تعب	غاز	تعادل	خسر	۵Ì	فيه	Li				
لعسباتيا	٨	¥	3	- T	۲۱	٢	33				
الدائمارك	Α	٥	r	,	10	Y	14				
بلجيكا	a	٤	·r	۲	17	15	31				
مقدونيا	A	1	7	٤	٨	36	٦				

المباراتان التاليتان: الدانمارك – اسبانيا وقبرص – مقدونيا في ١١ تشرين

تعادلت كرواتيا وإيطاليا ١-٠ (الشُّوط الْأُول ١-١) في المباراة التي اجريت بينهما في سُبليّتُ وَحضّرها ٤٠ ألف متفرجٌ في تصفيّات المجموعةُ الرابُّعة. ـُّجلت ليِثْطَالِيا أصَّابَةَ السبَق في الدقيقة ٩؟ عبرٌ ديمِيتريو البرتيني، وعائلت كرواتيا بواسطة دافور سوكر في النقيقة ٤٧ من ضربة جزاء "بنالتي". وتبقى لايطاليا مباراتان تستقبل فيمما اوكرانيا وليتوانيا في حين تخوض كرواتيا مباراتها الاخبرة ضد ساوفينيا.

					جموعه:	ب عرق الو	وهنا ترتيد
نقلطه	فيه	હ	خسر	تعادل	غلز	لعب	
٢٠	٤	۲۰ -	)	۶	٦	٩	كرواتيا
17	٥	)7	1	r	٥		ايطاليا
17	A	Y	۲	ı	٤	λ	ليتوانيا
۱۳	9	٨	۲	,	٤		اوكرانيا
٨	4	9	٤	٤	٤	٨	سلوفينيا
_	57	7	9	l – I	<b>–</b>	q	ا استونیا

المباراتان التاليتان: سلوفينيا - اوكرائيا وليتوانيا - استونيا في ١١ تشرين

### المجموعة الخامسة

عززت الجممورية التشيكية لملما في بلوغ الادوار النمائية بفوزها على روسيا البيضَّاء ٢-٠ فَي مينسكُ وأمام ٢٠ القُّ متَّفَرج في تصفيات المجموعة الذامسة. وسجل الاصلبتين مارتن فريدريك وباتريك برغَّر في النقيقتين ٢٥ و٨٤. ورفض التشيكيون الأقامة في فندق اقترحه عليهم الروس لدى وصولهم الى مَيْنَسَكُ وفضلوا الاقامة في مركز للتدريبُ بناه الالمان مُزُونِين طعلَمهم الخاص الذي كان يعده لهم طاه رافقهم في رحلتهم. وهنا ترتيب فرق المجموعة:

	أعب	فلز	تعادل	فسر	ai .	فيه	تقاطه
نروج	9	٦	٦	)	)¥	٤	٢٠
النمورية للنشيكية	۹	٥	Γ ]	1	) A (	٦	14
هولندا		٤	٢	٢	17	۵	18
اللوكسمبور	۸	٢	-	٥	٢	14	٩
روسيا البيضاء	٨	٢	)	٥	٦	٦٢	Y
والطا		_	١١	٦	٢	١٦ ,	٢

المباراتان التاليتان: مالطا – هولندا واللوكسمبور – روسيا البيضا عني ١١ تشرين الاول.

# المجموعة السابعة

قاد اميل كوستلاينوف ومعه تسعة لاعبين اخرين محترفين خارج البلاد، بلغاريا للى القوز على الباتيا ٣-٠ في صوفيا وامام ٢٥ الف متفرج في تصفيات المجموعة السابعة التي تتصدرها بلفاريا برصيد ٢٦ نقطة. وتوج البلغار سيطرتهم الواضحة على مجريات اللعبة في الحقيقة ١٥ عندما قام ساعد دفاع مامبورغ أس. في. الالماني يوردان ليتشكوف بتعرج خاص بين المدافعين الالبان وسعد آلكرة في أعلى الزّاوية اليسرى لمرمى الطرّس فوتو ستراكوشاً مسجاً الْاصابة البلغارية الاولى. وعُزْزُها كُوسْتَلْدينوْف باثنتين الاولَى في الْدقيْقة ٨٠ اثر كرة سددها هريستو ستويتشكوف وارتدت من ستراكوشاً، والثانية بعد دقيقة

واحدة برأسه اثر تمريرة من ليتشكوف. ♦ في ليفركورن وامام ١٨٢٧٧ متفرجا، سحقت المعيا مولدافيا ٦-١ (الشوطُّ الاوَّل ۗ٣-٠٠) واحتفظت بالمركز ٱلثاني خلف بلغاريا. سُجِلُ لالمانيا سيرغي سترونكو خطأ في مرمى فريقه وتوماس هلمر ومآتياس سامر (٦) ولنَّديُّ مولر (٢) في الدقائق ٦١ و١٨ و٤٦ و٧٢ و٤٧ و٢١، ولمولدافيا رادو

ريبيجاً في الدقيقة أً ٨. وهي أفضل نتيجة يحققها المنتخب الالماني على ارضه في احدى المسابقات الرسمية منذ سحق فنلندا بالنتيجة نفسما في تصفيات كأس العالم الرابعة عشرة علم ١٩٨٩. وهنا ترتيب فرق المجموعة:

	أعب	فلز	تعادل	خسر	ئە	فيه	نقاطه
بلغاريا	٨	Y	,	_	rr	٥	3.1
المائيا	,	٦	,	)	۲۲	٨	19
جورجيا أ	A	٤	) - i	٤	).	9	າເ
البلتيا	4	5	r	٦	9	10	Y
ويلز	٨	٢	ן ז	٥	Y	17	V
مولدافيا	٩	٢	_	Y	٨	۱۵	٦

المباراتان التاليتان، ويلز - الماتيا وجورجيا - بلغاريا في ١١ تشرين الاول.

# كأس النوادي الافرو - آسيوية للترجي

عبد القادم بلحسن – الى اليسار – مسجلا لولى الاصابات التلاث ٢-، للترجي التونسي في مرمى فلرمرز بتك. مرمى فلرمرز بتك. مرمی فارمرز بتك.

أحرز الترجي التونسي بطل افريقيا كأس النوادي الافرو – آسيوية لكرة

الموسم المقبل لانه ذَّرج من الدور ربع النمائي من كأس افريقيا لابطال الدوري على يد الاسماعيلي المصري. وتعتبرُ الكأسُ الافرو – لَسيوية نوعا من التعويض له.

الذهاب في بالكوك. وسيطر الترجي على مجريات الرابة المارية

القدّم اذُ فُأْرُ عِلْى فارمُرْزَ بِناكُ التايلاندي بطل آسيا ٣-٠ في مباراة الاياب التي اجريت بينهما على ملعب المنزه الاولمبي في تونس امام نحو ٤٠ الـف متـفرج وقادها الحكم الجزائري محمد صنحيد. وكان ببرـــري الفريقان تعادلا (-﴿ فِي مباراة

المباراة طولا وعرضآ وسنحت لفأرمرز فرعتان فقط. وباستثناء نلك لم يقَلْق التايلانديون الدفاع التونسي لامكاناتهم المعدودة، مع العلم ان الفريق التايلاندي يضم حارسا للمرمى يرتفع عن سطع الارض ١,٦٠ مُتراً

### واهتزت شباكه في الدقيقة ٢٧ عندما شق عبد القادر بلمسن طريقه من مسافة بعيدة متجاوزا اكثر من لاعب، ثم سخل المنطقة المعرمة وسعد الكرة

داخل المرمى مسجلا الاصابة الاولى للترجي. واضاف العيادي الدمروني الاصابة الثانية في الدقيقة ٤٥ اثر غربةً حرة حركها بن ناجي، وبلحسنُ الثالثة برأسه في الدقيقة 02 اثر رمية ركنية رفعها بن نلجي ايضا. ولن يدافع الترجي عن الكأس

البرازيَّلي لويس كارلُوس داسيلُفا تُلَيّا مسجلا ٢.٢١.١٢ ساعتين، والافريقي الجنوبي نديفميني مارتن ٢٦. أ٦.٦، وَبَيْنَ الْسَبِيلَاتِ، فَكُرْتَ الروسيةَ لِبَلِينَا ناتيجنا بالسماق مسجلة ٢,٤٩.٢٢ ساعتين، تليما الاميركية اندريا بومان ٢٠.٥٤.٢٧ ثم البرازيلية سيبيل مارياً دي فاسكو نسيلوس ٢٤.٥٩.٤٢.

# كأس حاملي الكؤوس العربية السادسة

# تصدر الافريقي الترتيب النمائي لغرق المجموعة وله ١٢ نقطة من غ مباريات (٨-٣)، يليه الرياض ٧

(Y-3): 1-4 (Kally): Y (Y-Y): elizabet 7 (3-0): elizabet 7 (3-0):

وكأقت اقيمت السبت مباريات

المرَّحلة الخامسة الاخيرة من تصفيات بمرحدة الحولى التي صعد منها فريقا النجم السلطي وغزل المحلة. في المباراة الاولى، قدز كلظـمة

الكويتي على الفيصلي الارتني E-؟ (الشوط الاول ١-؟). سجل للفائز

محمد لحمد وبدر حجي (٢) وعبدالله

الدوسري في النُقلاق الْ أولاا (والا و٠٧) و١٧، وللخاسر جريس تلدرس في

الْدَقَيقَتِينَ ٢٣ ُ ولاَّ مَن ضَرَبَةٌ جَرَأَ ا

وفي المباراة الثانية، فاز النجم

السّاملي على عين مليلة الْجزائريُّ ٢-٠ (الشوط الاول (-٠) سجلمماً

عماد بن يونس (٢١ عاما) الذي

انتقل هذا الموسم الى النجم السلطى

من نادي السكك الدنيد الصفاقسي،

في الدَّقيقتِين ١٧ و٨٢، وممَّا

الأصَّادِتَانَ ٱلخَامِسَةَ والسَّادِسَةَ لَبِن

يونس في المسابقة وبهما تصدر لائحة المدافين برصيد ست لصابات.

تصدر النَّجُمُ السَّاحلي الترتيب النهائي لفرق المجموعة وله ١٢ نقطة

من ٤ مباريات (٧-٠)، يليه غزل

المحلة (٤-٢)، ثم كاظمة ٥

لا شيء (١٠-١).

لدّتتمت لمس مباريات الدور الاول من مسابقة كأس حاملي الكؤوس العربية السادسة لكرة القدم التي بنظمها نادى النجم السلطي التونسي مَّن ٢٩ ايلوَّل الى ١٢ تشرَّين الَّاولُّ، س بصعود النجم الساحلي وغزل المحلة المصري الى الدور نصف النمائي من مسري حل المجموعة الاولى، والنادي الافريـقي التونسي والرياضُ السعودي من المجموعة الثقية. وتتقلم غدا الثلثاء على المثعب

الاولَّمبي في سوسة مياراتا للَّدور تصفُّ النَّمُلِئِيِّ، فَيُلْعِبُ النَّلَدِيُّ الْافْرِيقِيُّ—غَرَل المُحلة والنجَم الساحلي — الريِّاضّ. وفي المرحلة الخلمسة الاخيرة من فيّات المجموعة الثانية، سحق النادي ُ الافريقي فُريق الاهلّي المصريّ حامل الكأس الخامسة ٤-١ ( الشوط الاولُ ٢–١) في المباراة التي اجريت، بينهما على ملعب المنزه الاولمبي في تُّونُس. سُجل للفائز سامي التُّواتي (٢)وتاجو سالو وعصلم عبد الحق في الدقلاق ٢ و٤٤ و٤٠ و٧٤، والخاسر احمد عبد الَّفتاحُ في الْدقيقَة (٣)، وقك المباراة الدكم المغربي سعيد

وعلى الملعب نفسه وفي قيادة المكم البحراني محمد الماجد، فاز الرياضُ على الله الله السوري ٣–(اُ (الشوط الاول (–•). سجل للفائز كلاوديو سوراً من ضربة جزاء "بنالتي" وفهد الحمدان (٢) في الدقائق ٢١ وُ٦٦ و٨٤، وللخَاسَر جُمال كاظم في

لنورة زوريخ عقب فوزها على الغرنسية

بات أرنو بوتش المصنف رابعا

لللاعب الفرنسي الأول يفوز باحدى

الدورات الدولية منذ سنتين، يعدما

تغلبُ امس على الاميركي جَيَّم كورير المصنف اول ٦-٤، ٦-٧ (٥-٧)،

٦-- في المبارآة الثهائية لدورة تولوز

الفرنسية الدولية المفتوحة لكرة

المضرب وائتي بلغت قيمة جواذرها

وكان كورير أحرز الاسيوع الملض

بطولة نسوينسرا التي اقيمت في بال

وبدأ أنه مستعد لاحرأز لقبه الثاني على

التوالى بعد خسارته المجموعة الأولى،

الا أن ألامر لحُتلفُ بعد الشوط الفاصل

"التانُّ بريك" في المجموعة الثلقية، اذَّ

تقدم بوتش ٥-٠ ثم انهى العباراة

في الوقت المناسب بعدما بدأ يشعر

بتقَّاص في عضلات سلقه في النقاطُ

الاخيرة. وصرح بوتش: "كان أمرا جيدا

أن أَفُورَ بُذَلِكُ ٱلشُّوطُ لائي بُدأتُ أُولَجِه

صعوبة في ضربات ارساليَّ". ويذكر ان

يوتش احرز بطولة الدورة نفسها عام

۱۹۹۳ یفوزه علی مواطنه سیدریك

بيولين، الا أن أي لاعب فرنسي لم

يحرز مدّ ذاك بطوّلة لي دورةً، علّما ان

يُوتُسُ الذي خسر امّام كوريـر في

دورة اديلاييد الاوسترالية وهي اولي

الدورات الدولية مذه السنة، وصل الى

وكَّان بوتش فارْ في الدور نصف

النهائي على السويسريّ مارك روسيه

المصنّف ثاثيا ٢-٢، ٢-٢ (٧-٥)،

۲–٤، وكورير على بيولين ۷–۲

دورة كوالالمبور

المصنف خامسا بطولة دورة سالم التي

لقيمت في كوالالمبور (ماليزيا) وبلغتّ

قيمة جوانزها ٤٥٠ الف يولار، بفوزه

في المِبْاراةُ النمائية على الْاوَستْرالَّي مارك فيليبوسيس ٧-٦ (٨-٦)، ٦-٢

وهي الدرّة الثالثة يحرز ريوس (١٩

علماً) المصنف ٢٦ في العالم والذي احترف قبل ١٨ شمرا، بطولتما منه

السنة بعد دورتي بولونيا الإيطالية

وامستردام المولندية، والاولى داخل

قَاعَةَ مَقَفَلَةً. وقد نَالَ شَيْكًا بَقَيْمَةً ٥٥

الف دولار، فيما نال فيليدوسيس

الممنف ٩٠ في العالم، شبكاً بقيمة

٣٢٢٠٠ نولار. ورأى اللاعب التشيلي

عقب فوزه ان مفتاح فوزه کان نجاحه

في أعلاةً ضريات ارسال منافسة الذي سدد ١٨ ضرية ارسال ساحقة "أيس"؛

وقال: "كنت اعرف ان فيليبو سيس

ماراتون سان باولو

للبرازيلي دوس سانتوس

فاز البرازيلي لويـز انطونيـو دوس

سائتوس امس في سباق ماراتون سان باولو البرازيلي الدولي قاطعا مسافة 27,190 كلم في ساعتين و17 دقيقة

وا ا تقية. وحصل دوس ساتتوس (٢١

عُاماً) الذي لحرز مبداليةً برونزية في بطولة

العالم لالعاب القوى في غُوتبورغ في أب

الماضي، على سيارة و١٠٦ الف بولار. وهل

🗣 أحرز التّشيليّ ءارتشّيلو ريوس

نمائي ثلاث منَّما.

.E-7): Y-3.

في (لم تقيقة.

٤٠٠ الف دولار.

(رويتر تيليفوٽو)

# (٦-٥)، وعين مليلة ٢ (١-٤)، والفيملي ١ (٦-٩). الدورات الدولية في كرة المضرب

# ارنوبوتش فاز على كورير وايفا مايولي فازت على بيرس

وكان علي أن أعيد ضرباته بنجاح. ارتكب بعض الاخطاء في المراحلٌ

وسبق لريوس ان فاز في الدور نصفُ النَّهَائيَّ عَلَى الاِيطاليِّ كريِّستياتُو كاراتي ٦–٤، ٦–١، وفيليبوسيس على الأميركي باتريك ملكنرو المصنف رابعا ٦-٦، ٢-٣.

وفي نمائي الزوجي، فاز ماكترو وفيليبوسيس (٤) على الكندي غرانت كُونَيِلُ وَالْأَمِيرَكِي بَلْتَرِيكَ غَالِبِرَأَيْثُ (٢) ٧-٥، ٦-٤. وثَّال الفائزان ٢٨٢٠٠ دولار والخاسران ١٦٥٠٠ دولار.

دورة فالنسيا 🗣 أحرز المولندي سينغ شالكن المصنف ٦٩ في العالم، بطُّولة دورةً فالنسيا الاسبائية الدولية التي بلفت قىمة جوائزها ٢٢٨ الف دولار، بغوزه

في المباراة النمائية على النمسوي غيلبرت شالر المصنف ثانيا ٦-٤ً، ٦-٦ في ٧٤ نُقِقة. ومي الدورة الاولى يحرز شالكن (١.٩٢ متر) بطولتما منذ احترافه، وبات اصغر لاعب يحرز لقبا ضمن وفي الدور نصف النمائي، فاز

شالكنّ على الاسبائي فيليكس مانتيلاً ٦-٤،٤-٦، آ-١، أوشطار عطي الارجنتيني مرنان غوّمي ٥-١٠٦ -٠٠، دورة زوريخ 4 أحرزت الكرواتية أيـفا مايـولي المصنفة سابعة بطولة أوروبا للسيدات داخل قاعة مقفلةً التي أقيمتُ في زوريخ (سويسرا) وبلغتُّ قيمةً جوائاُهَّا ٨٠٦٬٢٥٠ دولارا، بفوزها في المباراة

النهائية على الفرنسيّة ماريّ بيرسُ المصنفة ثانية ٢-٤، ٢-٤ في ٨٠ وهي النورة الاولى تصرز مايولي (١٨ علَّما) من زغرب والتي وصلت الى نمائي خمس دورات تولية مئذ احترافها قبل اربع سنوات ونصف سنة، بطولتها. ونالَّت شيكا بقيمة ١٤٠,٥٠٠ دوّلار. وسبق لمايولي ان فازت على بيرسُ الْكنديَّة الأصلُّ فيّ دورَة فرنساً ٱلمفتوحة في حزيرانَّ الماضي، وصرحت اتر فوزها: "سأتذكر دائما مناً الفُوز لأنه الاولُ في الدوراتُ الرئيسية. كُانت مباراة عظيمة واستمتعت بكل دقيقة منها. قلقت عندما خسرت لرسالي في الشوط الاول من المجموعة الاولى". أما بيرس فأثنت على منافستما قائلة: "يفا

لعبت مباراة رائعة. لقد استحقت القور. ارتكبتُ الكُثير من الاخطاء اليوم وفازت هي بالتقاط التأسمة". وكانت مايولي فازت في الدور نصفُ النهائي على الاميركية تشاتداً رويـن ٧-٦ (٧-٦)، ٢-٠، ويـيـرس

عُلَى الافريقية ماريان دو سوارت

التحقيق مع غراف نشرت مجلة "در شبيفل" الالمانية الاسبوعية في عددها الصادر البيوم أن القضاء المحليُّ الذي يحقق مع علالة نجمة كرة المضرب شتيفي غراف في قضية التُهرب من دفع الضَّرائب، اعتبر ان اللاعبة "متورطة" أيضا في منه القضية. واشارت الى وثيقة تملكها محكمة مأتهايم المكلفة ملف التحقيق تثبت ان غراف متورطة. وقالت "در شبيهل" أن الاتحاد الالمَّاني لَكرَّة المضرب لم يصرح المصلحة الضرائب بكل الارباح التي

حققتها غراف في الدورات التي اقيمت . وكاتت اللاعبة المصنفة اولى في العألم انلت بشمانتها للمرة الاولى امام النيابة العامة في التهم الموجمة الى والدما بالتمرب من الضرائب الخَمِيسُ الملضي في مُحكمة ماتهايمُ في نظار الدعوى القضائية المقامة على بيتر غراف المسجون منذ ؟ أب المأضى. وقال المدعي العلم بيتر فيشونغ الذي أستجوبها، "ليس من عناصر أضافيةً تستدعي وقف (شتيفي) غراف في الوقت الدَّاضَر". ومنذ احترافها علم ١٩٨٢، يشرف

والد غراف على ادارة اموالماً. وتقدر

ثروتها بندو ١٨٠ مليون مارك الماني

(۱۲۰ مليون دولار).

تعادل بطل العالم السابق الروسي غاري كأسبآروف ومنافسه أأنجم المندي فيسوأنانان لناند في الجولة السادسة عشرة من البطولةُ الثأنية لجمعية الشطرنج للمحترفين التي أجريت بينهما الجمعة في مركز التجارة

للعالمي "وورلد ترايـدّ سنتر" في وبأتت النتيجة ٩٠٥ – ١٠٥ نقاط للروسي، الذي يحتاج فقط الى نصف نقَطَّة الَّاحتفاظ بلقبه. وانتهت الجولة سريعا اتر ٢٠ نقلة

وسبعين دقيقة. واختار المندي، الذي لعب بالحجار السود، الدفاع الصقلي للمرة الاولى في المباراة. وكرر تفريع ناجدورف، ومُّو السلاح المفضل لكاسباروف. وخلت الجولةً من المغامرة لتنتهي في

وعلق كبير الاساتذة الاوسترالى روجرز على المباراة قائلًا: "اعتقد أنّ أَنَّانُدُ يُرغَبُ في العودة الى بلاده". وسيلعب المتنافسان اليوم الجولة السابعة عشرة.

وهنا نقلات الجولة السادسة عشرة؛

أنقد	لادفاع الصقلي كاسياروف
(أبيض)	(أسود)
I.c4	ස්
2. nf3	d6
3. d4	c x d4
4. N x d4	Nf6
5. Ne3	<b>a</b> 6
6. Be2	eti
7. 0-0	Be7
S. 24	Neti
9. Be3	0-0
10. f4	Qc7
11. Kh1	Re8
12. Bd3	Nb4
13. a5	Bd7
14. NG	Rac8
15. Bb6	Qb8
16. Bd4	Bc6
17. Qd2	N x d3
18. c x d3	Nd7

تعادل.

19. Bg1

20. Nd4

# اليوم ختام

مضرب زاهی حوا

لدرزت نامية أبو خليل بطولة الفردي للسينة في دورة زاهي حوا لكرة البضرب التي ينظمها نادي متخرجي العامعة الاميركية في بيروت على ملاعبه وهي خلصة باعضائه، اذ فارت في البياراة النملاية على شريفة ابو

عزالدين ٦-٦،٦-١. ولحرز سابا وطلهر بطولة الزوجى للرجال، وخالد ريشاني بطولة الغردي للفناس فوق ٤٥ سنة، وميشال مقصوديّان بطولة غيّر المصنفين بغوزه على دليقي محسن. وتختتم الدورة اليوم بنمائي الفردى الرجّال بين توفيق زحلان وشريف سابا، ثم توزع الجوائز على الفلازين.

وَهِنَا لَلْنَتَلَاثِجِ الْغَنِيةِ، 🗢 فردي للرجال. فاز دايفي محسن على غازي طلم(۲–۱، ۱–۲)، وميشال مقصوديان عملس فعقولا عيماش ۲–۱، ۱–۱، ۲–۲ وشريف ساباً على ميشآل مقصوبيان ١-ـ٢. ا-٦، وغازي طامر على نقولاعياش ٦-٦. ٦-١، وخالد مالح على دايغي مدسن ١-٠٠ ٦-٤، وتوفيق زحلان على غلزي طلهر ٦-١، ٦-٦، وشريف سابا على خالد مالع ٦-٦.

💂 زوجي للرجال؛ فاز زحلان واسود على موسى ومالح ٢-٦، ٦-٦، وسابا وطاهر على عياش وصباح ٢-٢، ٧-٥، وسابا وطاهر على زحلان ولسّود ٦-٧، ٦-٤، ٦-٤. 🌲 قردي للسيدات؛ فازت نامية ابو خليل

هنا على شريعة ابو عزالدين! ٣٠٠، ٢٠١. 🗣 فرىي للقطى فوق ٤٥ سنة. فاز خالد ريشاني على سعداليين يبوس ٢–٤، ٢–٢، ٦–٤.

الاوكرائية ليليا بودكوباييقا بطلة الفردي السيطت، رأسا على عقب في مسابقة حصان القفز. (اب ليليفوتو) شيريو من روسيا البيضاء ٥٧,٤٩٩ والروسي يفعيني تشايباييف ۵۷٬۲٤۸. ومعلوم أن شيربو أحرز ست ميعاليات نهبية في دورة برشلونة الاولمبية، لكنه سجَّل في بطولة العالم ٩،٧١٢ نقاط في جمأزً عارضة التوازن الاخير. اما لي فضمن فوزه بعدما سجل ٩.٧٠٠ نُقلط في حصَّانُ القَفَرُ وَ٩,٦٦٦ فِي الحلقَ و٩٠٣١٢ في حَصَّان الحلق وَّ٩٢٢١٩

فًى العارضتُين المتوازيتينُ و٩٠٦٢٧ في عارضة التوازن و١١١٦ في الدركات الارضية. واحرزت الاوكبرائيية ليبلينا بودكوباييفا بطولة الترتيب العام للفردي مسجلةً ٢٩٬١٤٨ نقطة. وتلتما آلروسية سفيتلانا تشورلينا ·٢٩,١٣، ثُـم َ الروم اتية لافينيا

ميلوسوفيتشي ٨٦ . ٢٩.

# البطولة الثانية لجمعية الشطرنج للمحترفين

# كاسباروف ٩٫٥ - اناند ٦٫٥ - نقاط

# بطولة بيروت

لكرة المضرب

في بطولة بيروت لكرة المضرب آلتي ينظمها الادِّدك لللَّبِنَائي للتَّنس على ولاعبُ نادي النهضة، سجلت السبت التلاكح الاتية، 🕏 فردي للرجال: فاز على توبة على يوسف اُلزَينَ ٩-٨، ومارك هُـوميط على الان نسئاس ٩-٥ وخالد ملّح على لبيب غلمية ٩-١، وفؤك خلطي على لوقا يشارة٩-١، ولايس ربيز على معمد نحاوس ٩-١ وعلى طُعان على مازن ضاروب ٦-٦٠ ١-٢، وَمَأْزُن صَفًّا عَلَى غُرَّبِيسٌ غُرِبديان-٩–٥، وفلدي خيرالله على وليد عبدالباقي ٩-٧، ومازن حكيم على اميل بورنيية

بالتغيب، وعارف مارىيني على فراس موسى ♦ فردي للسيدات: فازت مي منلا شميطلي على سنه قرطاس ٦-٠، ١-٠، وضياه الزير على كارمن مناصفي ٦-؟،

### وهنا برنابح اليوم: - فردي للرجال؛ الساعة ١٢.٤٥ سيمون أبو زيـد – ودبع صوايـا، فادي يوسف – ريمون بردويل، علي توبة – فاديّ خيرالله، عارف مارديني – اتيس ربيز، ١٤.٠٠ نبيل جاهد – فؤاد خاطي، غسان

سيرجيو سيرنا، ١٥٠١٥ بيار حلغ – مأزن مكيم، مارك معتكى – خالد مالح، مارك شوبيط - مازن صفاً، ١٥,٢٠ كريم فيلط - محمد سبليني. - فرني للسينات: ١٤.٢٠ جويل

بورلييه ~ لمال ابرهيم.

خبرالله – نينو صليبي، مارك كسرواني

# بطولة كرة السلة

في دور الايلب من بطولة لبنان في كوا السلة للرجال للدرجة الاولى الفالة "ب"، تقام اليوم على منعب النائي الرياهي مباراتان للساعة ١٠٠٠ ابناه الظبح جونيه لحياً الرياضة، الساعة ٧٠٢٠ أبناء نبتُون –

 في بطولة لبنان للدرجة الثانية فاز أول من أمس على ملعب الرياضي الشيف فاريا على عبشيت 19 ~ ١٨ (٢٧ ~ £٤)، والبيش اللبتاني على اشبال الببل درعو 92 – 10 (07 – 17)، ويبالوس جبيل على حراجل 71 – 24 (25 – 77)، قاد المباريات الدكام الاندائيون بيار عربيان وسميل كساب وجوزف بعقليني وقوزي

# بعثة الكرة الطائرة

عشقوتي ومروان أيغو ومارون بستألى

عادت لمس من القلمرة بعثة الاتعاد اللبناني للكرة للطالارة بعدما شارك المنتخب الوطنيُّ للسَّبَابِ في البطولة العربية الخامسة

ونسبعد في التصفيات التصديم

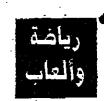
# ملعب كامد اللوز

لبقاع الغربي - "النمار": التنتج في بلدة كامد اللوز ملعب النقيب في الديش اللبناني الشهيد علي ابو علي أن مضور وزير التعليم المهني والتاقني عبدالرميم ابو مراد والعقيد الركن مصطلى القرماني ممثلا قائد البيش، في رعاية وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان أأذى مله عبدالناصر العشيس. ويعد عرض للقرق المشاركة في دورة

رياضية تقلم في هذه المناسبة، اقدم عرض للغرق وتكلم الحكتور محمد أبو علي باسم أل أبو علي ومدمد الداح باسم بادي النصر فقورير أبو مراد. ثم احريت قمبارة قاولي في الدورة بين البيش اللبناني والنصر كأمد

### يُسَرُّرُونِ الْبَلِيْدِ وَالْعَلَيْدِ: \* مايك انطوني انطوان نوهرا

يسر الطوان دومرا وقرينته ليلى المولودة الومنصور أن يعلنا للأمل والاصبقاء ولادة 



# بفوزه على الشباب دبي اياباً ١-٠ وبفضل اصابته المضاعفة ذهاباً

# الانصار الى الدور الثاني من كأس النوادي الاسيوية الـ ١٥



معاهم الأعمار الفقي مبطارهمن أوسكار يروض الكرة قبل لن يتفطى قلب النفاع الشبابي مدمد عبدالله راشد وخلفه دالليد تلكيد وسليم حمزة يتلبع من بعيد.

النيارة -- من علي حبيدي ماتر: صعد فريق الانصار الى الدور الثاني من مسابقة كأس النوادي الأسيوية أأذامسة عشرة لكرة القدم الار فُوزُه على قريق الشّباب الاعاراتي ُ - • ُ (الشَّوطَ آلاول • - • ) فيَ أمباراة ألمشمودة والمرتقبة التي اجريت بينهما بعد ظهر لمس على ماعب حمال عبد الناصر في بلدة الخيارة في البقاع أمام اضخم حشد جماعيري شهدة هذا الملعب متذ الشائه. وقد التقل الانصار الى هذا يالدور بغضل الاصابة المضاعفة التي سجلها له محمد المسلملاي خارج ارضه في المباراة الذهابية التي التمت بأفوز الشياب ببي ؟ – ﴿ عَلَى مِلْعَبُ مكتوم بن رأشد المكتوم بعد ظمر .1990/9/10 Least

الثلاثة

ظة النبطة

أتسطعيكي وواز

ت ودنس واسع

حانب يغول

-- دارسلى

حقداهم الموراز

والمشمر زالعة أمنت

هالي صريا

الم المال المال المال

المرق الله الاوصاع الله

الدئ تسسة الإليا

سي يعيش مد تظاله

الإنامة لا المنابعة

يها مدداد قرار بان ا

أطأ مقعستان وأينا

معرا تلعديك

لي الانسمراكيا

العديس أحالنا

نلعه . رحمات ۱۷

مد والسفير طبل إ

المعلاد وي العقا

-

مع رسلمها 10 مع

أأولا فالأسن

تسجب حتلان

كان الاقبال الجماهيري على اللعبة فهر المنقولة تلفزيونيا يفوق حد لوصف لا غصت الطرق الرئيسية المؤدية الى الملعب والفرعية عبر سمل البقاع بارتال من السيارات دولت منطقة مجمع عمر المختار بفعل أتعكاس شمس الظهيرة على زجاجها اشهه بتريا مطيئة في "عز الضهر". والذي لا يقبل المدل أن الممور بأقباله الكثيف كان اللأعب للرقم ١٢" في الانصار الذي لعب ولحدة من أروع مبارياته وقدم واحدا من ارقى

والأسيوي حتى بدا الفَرَادَة هم كُلُّ شيء في الملعب وتلاعبوا بضوفهم كما حلا لهم وطلب ومعدوا مرمى حارسهم للمتألق جمعة راشد بقنألف منَّ مَفْتُلُفَ الزُّولِيا والْابعاد بعدما اخفق رباعي خط ظهره جمال ليرهيم وأبرهيم حسن ومحمد عبطاله راشد وحسن مراد في وقف المجمات الْطَارِية التي شنها الْفالي عبد الرحمن أوسكار والنبجيري أيمانويل أوكبولا وعبد الفتاح شهاب نجم البباراة دون مُنازع وصاحب "إصابة الصُعود" ومحمد البسلماني وفادي علوش ومن خلفهم

عروضه على المستويين العربي

اللبحراني عبطلله السيأرء وهو أحد أَشُهُرُ الدِّكَأَمُ الأسيوتِينَ، فَيُ برج نحسه ولم "يأكل" على القريق لَلْبِنَاتِي ضَرِيْتِي جَزِهُ "بِنَالِتِي" لِمِصَلَّحَةُ عبد الفتاح شهاب وايمانويل اوكبولا، لذرج الانصار فالزا يغلة وفيرة من الاصَّابَات. وقد أثَّار انْحَيَّارُ الْحَكُمّ السيار الى فريق الشباب الإماراتي حفيظة الالاف النين ضاقت بمم "عُكُس السّير" حتى لّم ينج من

المدرجات والانسوار مرارأ بسبب ِ قراراتُهُ التي جانتُ في معظمها متلفات خارجة على القانون. فنياً، لم يدع الانصاريون النين

الترينيدآدي دافيد ناكيد وجمال طه وسليم ممزة آلذي لعب مباراة الْعمر". ويقينا لو لم يكن الحكم

ـوطـين دون مـولدة وشــ أنطلاقات الشماب في الميسرة والمسلماني ومن بعد ايمانويال في الميمنة، الَّى مشاكسات أوسكارً وتمريرات طه ودافيد اقلاقآ مطردأ لُفطِ ٱلنَّامِرِ الشَّبَابِيءُ لكن "كثرة النَّار فَكَّتْ الْلَحَامِ". بعد ٢٧ نقيقة من الشوط الثاني، كانت لمابة الفوز التي

الأخضر الكبير. وعلى وقع المتلفات المدوية والى الفريق الاخضر منَّه في ربع الساعة الاخير وكاد اوسكار وعلوش وطا ولخيراً أوسكار ان يعززوا الأصابة الشمايية باربع اصابات متواليات في الدقالق (٣ وَّ٢٤ و٤٠ و٢٤، بيد أن الفريق الضيف ناد بكل خطوطه عند منطقة جمعة راشد حتى كانت صفرة

• وصعوده آلى النور الثاني من

لعبوا للفوز بنذ قثواني الاولى قرصة للشبك لألتقاط ففاسهم اذ بادروهم بهجمات مكثفة على وقع أهأزي مستوحاة من غيام "الارهاب والكباب الشباب، الشباب.. حنظى عيشتكو هباب". وقد توالت المجمات الأنصارية على مرمى الخريق الاماراتي طوال فجرُها شهلًا اثر كرة من أوسكارً وفجر بما المدرجات التي بدت كأنما ضربت بزلزال، في حين وصل دوي الانفجار البشري مزجآ ورقصا ورفيف اعلام ومتلفات "الله، لبنان، انصار وبس ٌ لَلَى أماكن بعيدة عبر السمل

النماية التي أعلنت فوز الاتصار ١ –

على أن هذه الفرص الاربع الاخيرة كانت غيضاً من فيض أذ لاحت للفريق الاخفر فرص تبزما تعاقب

الشيابي جمعة راشد باجتياحه شمّاب داخل المنطقة وسط هدير المدرجات،

المسلماتي برأسه في النقيقة ؟، والمسلماتي في النقيقة ٥ كر ركنية، وعيسى صُنقورُ مِنفرداً في الدقيقة ٨

على لمدارها كل من اوسكار وزغلول برأسه في النقيقة ٧ من الشوط الاول واوسكار في التقيقة ١٤ وزغلول براسه في الدقيقة ٢٠ ودافيد في الدقيقة ٢٦ اذ عطل الحارس الابيض قنيفة اثر ضربة حرّة الى يمين القوس ركنية بأعجوبة قبل ان تُنتَرَق السَّفَفَ، وبنيت سعد في لُّلْقَيقَةٌ ٢٥ لَا أَتَأْحُ لُوسَامُ كُنْجَ فرصةً التصدي له منقضاً، واوسكارً برأسه في الدقيقة ٦٦ ودافيد ناكيد في الدقائق ٦٦ و٢٨ و٤٦ بثلاث ضرَّيات حرَّة ألَّى يسلَّر المنطقة. وكان الدكم تفاضى في الدقيقة ١٠ من هذا الشوط عن ضَّرية جزَّا صحيحةً مئة في المئة تسبّب يُها الحارس

وْدَاْقِيدٌ فِي الْدُقِيقَةُ ٩ الْأَرْ ضَرِبَةَ حَرَّةُ امصلحة شماب، واوسكار في الدقيقة

جمعة راشد للكرة وعطلما بفدائية تلارة، وبخيت سعد في الدقيقة ٦٦ اذ خطف الكرة بعيداً عن الاصابة

شهاب قد خطف الكرة من على قدمه بشماله قنبئة يسارية انفجرت عبر لما فرص الشوط الثقى، فأهدرها ألزاوية الارضية اليسرى أمرمى الشباب وكانت لصابة الفوز الانصارية ١ – ٠ وكانت لمدى فرمات العمر للفريق ألبطل على المستوى القاري اللَّذِي لَا يَـزَالَ يَـدَافَع عَـنَ الالْـوانِ

الدقيقة ٢٦ حول حسن طراد وعيسى منقور كابتن الشباب ايمانويل استدويشا للذل المنطقة والفجرت المدرجات: "ينالتي"... بنالتي"، بيد أن الحكم لم يكترث للأمر وأمر بمواجمة اللعب وسط متافات الآلاف... وفي المقيقة ٢٧ حل فادي علوش محلّ

لُلطَيْقَةً ١٢ مِنْ ٱلشوط الثاني.

١١ اثر سلسلة تمريرات بينية رائعة

بين شماب وطه ودافيد اذ سبح

قاد المباراة الحكم الدولي البحراني عبدالله السيار وعاونه مواطناه

محققة بالانقضاض الرجولى تارة

وبالنشونة تارات وكلقهم ذلك ثلاث

بطلقات مغر أسيرغي وكريم وزمران في الـدقائق A و11 و18 بداعي

النَّسُونَة المتعمدة. وكان بسلم حبيبُ الدَّدُ فريقه في الدقيقة ٤ من لصابة

فليفة عن خط المرمى وهو تحت

المقص الايسر. وفي الْدقيقة ٩٩ جاء

الفرج، التقى للحارس جورج معاصري

وظميره طوني عازار احمد عياش عند

خط المنطقة متياسرا فكان التعام بين

الثلاثة اسفر عن ضربة جرَّا "بنالتي"

مفلجئة للجميع اعترض عليما لاعبو

الحكمة واصر ألحكم على احتسابها

بدعوى أن الدارس معاصري أعاق

بسترن من المنطقة، فاتبرى مداف

النجمة عساف خليفة لها وارسل الكرة

قنبلة انفجرت الى يمين العارس

معاصري الذي جنح يسارا وحانت

الاصلية النجماوية التعادلية (--(

وسط فرحة نجمآوية عارمة ارتجت لها

وبعد ست دقائق فقط استخلص

محمّد صفا الكرة من دائي كرم

وانطلق في مركز الجناح الايمن، ثم

ارسلها عرضية "مقشرة" الى حيدر

حايك المتربص على ياب "الصندوق"،

فطار ئما ودخل فيما برأسه مسجلا

الى يمين المارس معاصري اصابة

التعزيز للنجمة آ–( لتنفجر المدرجات

النبينية هزجا ورقصا ورفيق اعلام

ومتأفآت منفومة: "حيدر... حيدر...

حيدر حيدر" واصيب عشرات بحالات

المكماويون لادراك التعادل، لكن

هجملت سيرغي واشود وكريم كالت

تتلاشى عند خط الجزاء النجماوي، في

حين كُانت للنجمة فرصتان المدر

لولاهما هشام ايرهيم في الدقيقة ٢٧ ولهدر الثانية محمد صفا في الدقيقة

برز من النجم قلب الدفاع هشام

لبرهيم وساعد الدفاع حمزة نلصر

بديناميكية ومحمد صفا في مركز

المِنَاحِ الايمنِ، لما الحكماويون فكان

ابرزهم فلأنيبير في مركز صائع

بهنسب. ومذا مو الغوز الثاني للنجمة ويه احتل المركز الثاني بالاشتراك مع الرياضة والانب الطرابلسي ولكل

منهما سبع نقلط والتعثر أأرقع آ

للحكمة وبه نزل من المركز التاسع

الى المركز المآدي عَشر ولَه نقطةً

مثل النجمة الحارس محمود طراد

واللاعبون عباس شحرور ومشام

لبرميم وحسين خشيش ورياض

قبيسي (فادي خَشَفة) وراكد أبوالنصر

وحمزة تلصر وخليل حمودي (حيدر

حَلِيكُ) وعسلَفُ خَلَيفَةً ومحَمِد صَفَأَ

ومثأل المكمة الدارس جورج

معاصرى واللاعبون بسام حبيب

وطوني عازار وجورج سالم وسماد

زهران وعباس شغري (تعمان طيار)

وداني كبرم وفيلانيميس وأشبود

بارسيغيان وسيرغي الكسندروف

قاد البياراة الحكم الدولي السوري

نزار وتى وعاونه حكما التماس للدولي

الايراني محمد فثائي والدولي محمد

على سعد وراقبها الممندس أمد قمر

للدين. وانذر الحكم حيدر حايك ورائدً

ابولَّنْصَر مَن النجمةُ في الْدَقَيْقَتِينَ ۗ ٨٢

و٨٥ للخشونة، وسيرغي وأحمد كريم

وسماد زهران من الدكمة للخشونة

واحمد عياش (جمال الحاج).

ولحمد كريم.

وفي ثلث الساعة الاخير جهد

المدرجات وكانت تنعد.

بيمناه الى يمين القائم ومي اخطر فرص الشباب الثلاث طوال الدقائق الـُ٠٩، وشماب يرأسه اثر ركنية من اوسكار في الدقيقة ١٨ ، واوسكار في الدقيقة ١٩ اثر تمريرة من دافيد عبر ايمانويل، وطه برأسه في النقيقة ٢٦ اثر ركتية من ايملتويل، وفي طابللو وفور نزوله تطاول مو واوسكار لَلَى كرة لمامية مُولَايةُ سلقطة فوق "الصندوق" من سليم حمزة، فلقتنصها اوسكار وروضها بيمناه وكوشك اللمع بالبصر كان

وفي ثلث الساعة الاخير لاحت

للبرجيين فرمة التعزيز، لكن فضل

رحال امدرها منفردا في الطيقة ٣٠ أذ طاحت منه الكرة. كنلك لاحت

للشماليين فرصة التعادل في الدقيقة

٢٩، بيد أن شعبان حمادة أهدرها اذ

"الصندوق" ضُعيفة الى الدارس

البرجي علي حطيط الذي شتتها وذلك

اثر تمريرة متقنة من فؤاد فمد،

الأصابة؛ في التقيقة ٢٦ من الشوط الثاني انطلق فضل رحال

بالكرة في منتَّصف البلعب متيامناً

ولفترق المنطقة ولما شارف

"الصندوق" مررها عرضية فأحدثت

دربكة علَى بلب المرمى ولم ير الجميع

الكرة ألا وهي في الشياك مرتدة من

صدر علي مبوَّح مدافع الدركة ليسجل بالوكالة عن مهاجمي البرج

وبالاصالة عن نفسه اصابة الفوز

لَبرجية (--، وهي الثلثية تسجل هذا الموسم بطريق الفطأ.

وهذا هو الفوز الثاني للبرج ويه

صعد من المركز الخامس الى المركز

الرابع وله سبّع تقاط. والتعثر الثأني

للحركة ويه نزلٌ من المركز الثلمن اليّ

مثل البرج الدارس علي حطيط

واللاعبون حسين رحال ومحمد محسن

أسماعيل ومجدى كسلا وفؤاد حجازي

وحسن حمنان (علي متدرك) وبلال

زراقط وعلي رحال ويوسف السنوسي

(حسنِ رحّال) وعيسى جلول (رضّاً

وَّمثلُ حركةً الشَّباب الطرس علي

ابرميم واللاعبون علي صبوح ومحمد

سليم وخضر محمد وفؤاد فهد

وشعبان سعد وناجي المسيتي (صلغي

عيدر) ومحمد حسّن وربيعَ عثمانً

قاد المباراة الحكم الدولي طالب

رمضان وعاونه حكما ألتماس أأدوليان

عفيف علي حسن وهاغوب أكرأبيان

وراقبها سأيم ابوشبكة. ولنذر ألدكم

علي رحال من البرج وخضر محمد

ومحمد هسن وشعبان سعد وعلي

التجهة ٢ - الحكمة ١

طراباً - من حسن التثير:

فريقا النجمة والحكمة لملم حشد

جملهيري ضغم، فأسفر لقاؤهما الذي

كان خُلاله لاعبو الفريق النبيذي مم

كُلُّ شِيءً في الملعب عن فوزمم

افتتح النجماويون الشوط الاول

بتحركات اثمرت اربع ركنيات في

الدقائق ٤ و٨ و١٢ و١٢ في مقابلً

ركنية ولَّحدة للحكمة في النقيَّقة ٢٠.

بعدها لامت اللبماويين فرصتان

حقيقيتان اهدر اولاهما أحمد عياش

منفرنا الآر تمريرة طويلة من رائد

ابوالنصر، ولهدر الثانية محمد صفا في

الْمُقْيِقَةُ ٨ُ٦ُ اثْرِ تَمْرِيرةَ مَتَقَنَّةُ مَنَّ

حمودى عبر شحرور لذ اطاح الكرة

الى يمين المقص سنتيمترات وواكبتما

الجمامير بالأمات. وفي التقيقة · ٤٠ ارتـنت قنيـفة لأشود من نـمو ٢٠

مترا من صدر العارس معمد طراد الى

سيرغي المتابع فلم يتردد في خطفها

قنبلة أخترقت المقص الايسر امرمى

النجبة وكلتت اصابة السبق للحكمة

(-· وسُط متلقّات المكّماويين

وفي الشوط الثانى وأصل لاعبو

النجمة محاصرتهم مرمى الحكمة واتقذ

منافعو الدكمة مرماهم من فرص

ولهازيجهم، "اشرفية... اشرفية".

؟-( (الشوط الاول ١-٠ المكمة).

على مُلَّعَبُ بِلَنِيَّةَ طُرِأْبِلُسَ الْتُقَى

صبوح من الدركة.

وغسان أسعد وشعبان حمادة.

المركز التاسع وله ثلاث نقاط.

الحركة) وفضل رحال.

لتنتمي اللعبة برجية (-٠.

الدوليان يوسف شريف العلوي واسماعيل حليبيح والدولي طلأل صالح حكمآ رابعآ للتبنيل وراقبها السيّد صلاحُ أورفه لي (أسـوريـا). وانذر الحكم وليد البلوشي وجمال أَحْمَدُ لِبَرِهِيْمٌ مَن النَّسْبِكِ، وعُصامَ قبيسي من الأصار.

اللبنانية في ميدانه مند ١٩٨٨.

لوسكار وعبد الفتاح شهاب.

عبدالله مراد علي وعيسى صنقور

وعبد الذالق فاضل مرزوق ويوسف

فْكُري ووليد عبيد البلوشي وبُخيت سعد وخميس سعد (يوسف مبارك).

# المرحلة الثالثة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم ·

# الصفاء تصدر موقتاً بعد فوز ثالث على الراسينغ ٢-١

کتب علی همیدي مقر: اقيمت لول من أمس السبت ثلاث مباريات في المرحلة الثالثة من الدوري العام اللاآ الكرة القدم اسفرت عنَّ فوز الصفاء على الراسينغ ٦-١ على ملعب الاول في وطي المصيطبة، أُ – • على المأعب البلدي، والنجمة على الحكمة ؟–( 'في طرابلس. وارجئت المباراة الرقم Y بين الاخاء الاهلى عاليه والانصار بطل الدوري وحامل الكأس وصاحب الصنارة آلى الاربعاء ١٨ تـشريـن الاول لانشفال الانصار بمباراته الأيابية والشباب دبي في الُدورُ الاول من مسلَّبقة كأسَّ التوادي الأسيوية الـ10.

وبأرجاء هذه المباراة واقتم المرحلة الثالثة على مباريات ست لقيمت ثلاث منها بعد ظهر الجمعة واسفرت عن خسارة الاملى صربا أ-( أمام شباب السادل في برج حمود، وفُورُ الرياضة والانبُّ عَلَى التضَّامنُ صُور (أ- • في طرابلس، وتعادل ألمومنمن والمومئتمن في الدربي الارمني سلبا •-• في البقاعُّ؛ تصدر فريق الصفاء الائحة موقتا واحتل فريقا التجمة والرياضة والأدب أأمركز الثآلي بالتساوي وصعد البرج الى المركز الرابع ونزل الانصار من

الصدارة الى المركز الخامس. تسع اصابات سجلت في البباريات الست المقامة، بينها ولحدة بالرأس وولحدة بضربة جُزَّا "بنَّالتي" ووأحدةً خُطأ وبنلك ارتفع عدد الاصابات المسجلة منذ بده الدوري الى ٥٣، بينها تشع رأسية وخمس بضربات جزاء "بنالتي" وواحدة بضربة ركنية. واحتفظ مهآجم التجمة الجديد عساف خليفة برأس لائحة المدافين وله خمس أصابات بينها اثنتان بضربتي جزاء "ينالتي". وهنا الشريط:

المقاء ٢ - الراسينغ ١ على ملعب نلاي الْصَفَّاءُ في وطي لمصيطبة التقى فريقا الْصفاء والراسينغ فأسفر لقلؤهما للذي حضره جمعور غَفير ملأ المدرجات عنّ آخرها عَنْ فُوزُ الصَّفَاءُ ١-١ (الشوطُ الأول

اللوثين الاصفر والاحمر.

الشوط الاول وامدر لله عادل الملو ومحمد صییح (۲) ومحمد بدر وشلهیه (٢) ست قَرضُ مُثَقَقَة للتُسُحِيلُ فَي السنقسائسق ( و14 و25 و17 ولازً و٤٠ وسجلُ له صبيح اصابة أني الدقيقة ٢٩، في مقابِّل فرصتينُّ محققتين للصفاه أهدرهما صالح عثمان ووليد محروج في النقيقتين • أ و١٥ ولصابتين سجَّهما عثمان صالح ونحروج في النقيقتين ٦٠ و١٥.

وفي الشُّوط الثاني خاض الراسيئغ اللعبة بصفوف ناقصة بعدما خسر جمود كابتنه عادل ميدوس الذي طرده الحكم في النقيقة 83 منّ الشوط الاول التعديه بالضرب من دون كرة على وليد الميري وعلى رغم من ذلك جمد افراده لادرآك التعادل، لكن وسائط الدفآع الصفاوية ومن ظفها بلال هاشم سدوا في وجومهم كل المنافذ والثفرات وعرفوا كيف يعضون على الفوز بالتواجد ليتفردوا بصدارة

الشوط الاول تلقى عثمان صالح الكرة

تساوي نقطة.

البرج ١ – حركة الشياب ، 🗣 كُتَّب شريفٌ الشواء ۗ

على الملعبُ البلدي التقي فريقا البرج وحركة الشباب الطرابلسي فأُسُفِّر لَقَائُومِما النَّي حضرة جمهور عُفير ملاً المدرجات عن لَغرما عن فوز البرج ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠). . قدم الفريقان عرضا متوسطا، افتتحه قطرقان بجس نبض استغرق ثلث الساعة الاول. ثم نشط حركة الشباب ولاحت أمماجميه فرصتان محققتان عطل اولاهما الحارس البرجي على حطيط احدمد حسن قبل أن تَخَرِّرَقُ السَّقَفُ، كَمَا عَظَلُ ثَانِيَةً مِنْ طرارها اثر ركنية لولبية تفؤك فهد. وفي الشُّوط الثاني انقلبت الآية، فنشط البرجيون واعتمدوا على الجنادين لذلذلة التكتل الدفاعي الشمالي وكان لفضل رحال الفضل

الميري (محمد مرتضی).

طرده، كما الدر وليد الميري ونبيل

أُمَّانِهُ التعزيزُ للَّفْريقِ الاصغرِ ٢–٠٠.

ومتل الراسينغ الحارس حسن رمال وشاهية كسياريان (سمير شريف).

الى الشبكة الصفرة (-2.

الكرّة آلى وليد دحروج وهو الى يمين

شيخو من الصفة.

من كولينز الثر مجمود فردي في مركز الجناح الايمن فلفما من داخل المنطقة بيمناه أتحف بالقائم الايسر وتخترق الزاوية متوسطة الارتفاع وتكون لصابة السبق للصفاويين

وضاعت على الفريق الابيض فرصةً

مثل الصفاء الدارس يلال ماشم وقلاعبون نبيه الجردي وحسن ايوب

وفى الدقيقة ٣٥ مرر عثمان صالح

واللاعيون عاذل ميدوس وخالد عُبدالْففُورُ وَهشامُ على وسُعيدٌ يندلي جريديني وعادل الداو (زياد سعادة) ومحمد جسار ومحمد بدر (محمد درویش) وایلي برخو ومعمد صبیح قاد المباراة الحكم الدولي الاردني دحام العقيدات وعاوته حكما التماس الدوليان حسبن صالح وزهير المصري وراقيماً آرتين مارغاروسيان. وأنذ الحكم عادل هيدوس من الراسينغ ثم

في تكريس هذه الظخلة التي اثمرت

للمنطقة فلمتصها بصدره ولفترق المنطقة وانفرد بالعارس حسن رمال وارسلها أرضية آلى يمينه مضيفا وفي التقيقة ٣٩ سجل العراقي محمد مبيح اصابة تقليص الفارق للراسينغ عندما تلقى الكرة من شأميه كسباريان عرضية ومو على باب المرمى فخطفها بيمناه مباشرة لترتطم بالقائم الايمن ثم ترتد منه

وفي العقيقة ١٤ من الشوط الثاني ألحت لآراسينغ اغلى فرصة منذ بدء آلدوري، بيد ان شاهيه كسباريان لمدرما عتبما تلقى الكرة ومو على باب المرمى اثر تمريرة مِن مُحمد درويش عبر أيلي برخو فأطلحها في ملعب الانترائيك وهو تحت العارضة وتتف شعره نيما... ولات ساعة مندم

اصَّابَةَ لَّلْفُورْ فِي الْنَقْيَقَةَ "؟؟ الْأَر

وهُذًا مِو القورُ الرقمِ ٣ للصفاء على التوالي وبه اتفرد بالصدارة، موقته وله تسع نقاط. والتعثر الثالث على التوالي للراسينغ ويه نزل من المركز الثقائي عشر آلى مركز وصيف القاع بلا نقاط.

ودائيال الاعور وحبيب قداح ونبيل شيخو ونييماً كولينز وشادي كرنيب ووليد دحروج وعثمان صالح ووليد

قنم القريقان عرضا قويا حفل بالاثارة والنثية ولم يخل من قرص ساتحة وهز شينك وبطاقات من بلار الراسينغ الى المجوم في

اللائحة بعد المرحلة الثالثة التي لم يشارك فيها الانصار. مجمود غربي في مركز الجناح الايمن. الاصابات: في النقيقة ٣٠ من





... واصابة هيدر حايك للرأسية ٢–١ التجمة في شباك جورج معاصري حارس الحكمة. وبنا عساف خليفة (١١) يغرع أبعاناته وخلفهما تعمان طيار. (سلکو بیکاریان)



اماية عثمان مناح الأولى الصفاء في مرمى الراسينغ على ماعب ثادي الصفاء. وبدا حسن رمال



إصابة على صوح منافع عركة الشباب في مرمن الحارس علي ابرهيم خطأ امصلحة البرج وبدا علي رحال قرطً بين خضر محمد وشعبان سعد (٧) على العلعب البلدي. ﴿ (ابرهيم الطَّويلُ)

						البطو	/	
41	فيه	4d	خسر	تعادل	بندار	تعب		للريق
	1		G. 94.	100 A	1	S236-31	<b>毫极为</b>	
S.A.			. 44					
4						464.	4	
À	Wa S	20.00		CO V				
-2	4.4	7.73	7.1	<b>克雷·</b>	100		<b>.</b>	
	4.4	:4:	100	20.2	X 4	9. 22		
•	SAS .		<b>:</b> A. 2	(in 54				
Z.v.		100		4.4.13		100 E		
· 92:				12.4				
*	- 7			1.5		2,2,5	/::X3,7:::	
10	7-7-S	nath	( No.	M 40	4	17		
W.	ડે દ્ર∷	2	v 🕏		2.0	S. 3	a may	
	( Tex	e de		12 F	24	ž /e		
7			( S	100	4	4 2.		
		7	210.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	双 一种美		وميكالالتسفا	
88	ōΤ	OT	10	1 1 -	14	٤-		لمجموع: ``

تشرين الأول.



نور القمر من الداخل (أمين) مجليا على ادهم (فخر). 

بنيع الزمان (زعتري) رابحا من ابو الشرين (الطاف).



هتيمة (اوزولكي) رابحة من حبيب بول (زهر). الشوط الاول -- ١٤٠٠ متر الفئة " الشوط السادس – ١٤٠٠ متر الغثة "ب" ١ – ماقي (١/٢ ٥٤ كيلو) طوني اً - لا لا (۱/۲ ۵۲ کیلو) کریم 1 - نور القمر (٢ُ٥ كيلو) أمين 1E. - TO.

٢ - ادهم (٨٥ کيلو) څخر ٢٠٠

٢ – طارق (٥٦ كَيلُو) سأيمان.

ريح براس قمير وبطولين. الوقت

المالك، طارق غُازي. المضمر، حسين

سيف الدين. الجياد المسمورة، سيف العيدان وربيع

الشوط السابع – ١٤٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)

1 - أبو المر (١/١٤ ١٥٥ كيلو)

اً - تسلم (۵۲ کیلو) دیب ۱۲۰

٣ – سالم (٥١ كيلو) شحاده

٤ – ورد عكار (٥١ كيلو) اوزولكي.

ربح بعيدا وبأنف. طوقت دقيقة و63

. المالك: فهد طليس. المضمر، جان

: - منيمة (١/٢ ١٨ كيلو)

٢ – حبيب بول (٥١ كيلو) زمر

T – مُشير (٥٥ كيلو) جوزف ١١٠

٤ – مقر جماد (١/٢ ٥١ كيلو)

ربحت بطول وبطول ونصف طول.

المالك، طوني خوري. المضمر: علي

الثنائية

الوقات بقيقة وُوعَ ثَلْتِيةٌ وَ٢ُ لَمُاس.

مزرعاتي. البياد المسدوبة، عابر وكيف ما كان.

الشوطِ الثِّامِنِ -- ١٤٠٠ متر

اوزولكي. أبعدت عن المراهنات.

## - #T-

معال ۱۱۰

سيف الدين.

عُ – زَاخْرُ (عُهُ كَيْلُو) جَوَرُفْ.

ىقىقة و ٤ ثانية وخسسان.

زعتري ۲۲۰ – ۱۳۰

بعدت عن البراونات. ٢ – عَوللي (٥٤ كيلو) زياد ١٤٠ ٤ - اعبان (٥١ كيلو) ايون ١٤٠ ريح بعيداً وبطول. الوقت تقيقة و23 ثانية و2 لنماس. ` المألك: فهدّ طليس. المضمر، جان

الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفئة "ا ۱ – سيف قببل (٥٣ كيلو) لبين. بعد عن المراهنات. ۲ – ابن الفير (۵۱ كيلو) زياد ۱۲۰ – ۲۶

۲ – سمسون (۵۶ کیلو) کریم

٤ -- ابن المياد (٥٢ كيلو) رشيد ريح بطُول وبشألاثة اطوال. الوقت أأملك فسطيل قشوع. المضمر: سين سيف الدين. الجياد البسحوية، سبع الفلا.

الشوط الثالث - ١٤٠٠ متر T etau ( – شيخ العربان (٥٢ كيلو) زياد ٢ – رمز الخيل (٥٢ كيلو) لوزولكي

٣ – وعد طارق (١/٢ ٥٢ كيلو) جوزف. ۔ ع – شادي (٥٢ کيلو) کريم. ربح بنصف طول ويطول ونصف طول. لُولَاتُ دُفِيلَة واعْ ثَلْتَيَة وَذَبْسَانِ. المالك، جورج ابي رحال. المضمر،

الجياد المسحوبة: تنعم وكحيلة نغيس ورافع ويرزق الشوط الرابع - ١٦٠٠ متر الفئة "ب" ۱ – کنز (۸۸ کیلو) زیاد ۱۱۰ – ۲ – غنوة (۱/۲ ۵۴ کیٹو) نصرت ٣ - اسرار (٥٠ كيلو) ايمن.

3 - ايو الثعم (٥٧ كيلو) زعتري.

ربح بطولين ويعينا. **قوقت نقيقة** الملك: منح نبغي. المضمر، الياس الجياد المسحوية، سرى الليل ومعيار، الشوط الخلوس – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ١ – بىيع قرمان(٥٥ كيلو)

زعتري ۲۵۰ – ۲۵۰

٢ ّ– ابو الشرين (٤٤ كيلو) الطلف ٣ – اين زيبنة (٦٠ كيلو) قاسم. ٤ – أمير الأحمر (36 كيابو) لوزولكي. . ربح بنصف طول ويعيدا. الوقت، طَيْقَةً ولاه ثقية. ألماليُّك، جورج قاران، المضمر؛ جان

الجيأد المسحوبة، سيف الامير ووجدان

الشوط الاول – صَّافي (٦) على عوالي (٤) ١٢٠٠ الُشوط الثاني – ابن الذير (٢) على سون(٤) ۲۰۰ الشوط الثالث – (فوركاست) شيخ للعربان (٨) على رمز الخيلُ(٦) ١١٠٠ الشوط الرابع – كنز (٥) على غنوة الشوط الثلبس – (فوركاست) بديع الزمان (٥) على أبو الشرين(٣) ٥٥٠٠ الشوط السادس – (خوركاست) نور القعر (١٠) على ادمّم (١) ١١٠٠

تسلم (۱) ۲٤۰۰

على مشير (٣) ٧٥٠ المزدوجة – الشوط الرابع على الخامس كَنَزْ(٥) على بنيع الرَّمان (٥) ٤٥٠ - قشوط السابع على التلمن: ابو العز (٢) عَلَى عبيب بول (٥)

الشوط السابع – أبو العز (٢) على

الشُوط الثامن – حبيب بول (٥)

الثلاثية: (تريو) بالترتيب (٥–٦–١)، ١٠٠٠ ل.ل. من دون ترتیب، ۲۵۰۰۰ ل.ل. امركية: ١٥٠٠٠٠ ل.ل.

1,29 في المئة. - ١٠٥٠، (١٦ ليبر ليطالي في مقابل ١٦٠٨،٠٠، وبارتفاع طفيف

ــ ١٠٠.٥٥ ين يلاني في مقابل ٩٩,٧٥، اي بارتفاع نسبته ٨٠.

نسبته ١٢.٠ في المئة.

# ◄ السجينات الفلسطينيات، الا واحدة، رفضن العفو الاسرائيلي



لزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الفارجية الاسرائيلي شمعون بيريز قبل بدء مطنداتمها في ادين

وفي ما يتعلق بنتائج زيارة الشرع لواشنطن، قالت مصادر في العاصمة

الاميركية ان محور حديث الجانب

الامبركي كان ان رابين جاد ويريد

اتفاقا مع سوريا قبلُ الانتخابات

الاسرائيلية. أما الشرع فرأى ان

"الجميع جادون لكن يبدو أن رأبين

جاد بحسب شروطه. وهذه ليست

جدية، بل أن الجُنية تَكمن في ان

يقول انه سيتقدم على اساس مواتمر

ويتضح من كلام الجآنبين الاميركي

والسوري في الاجتماعات ان الخلاف على

وصوع الخبراء العسكريين لا يزال على

حاله. فغي حين يرى الاميركيون فائدة

من هذه آلاجتماعات، لا ينكر السوريون

فأئنتها لكنهم يقولون ان ليس لدى

الخبراء جدول اعمال لذا يجب أن يضع

السياسيون جدول الاعمال اولا ثم يأتي

الخبراء لوضع تفاصيل الاتفاق السياسي.

واشنطن ليل السبت، اتهم السفير

الاسرائيلي لدى واشنطن ايتامار

رابينوفيتش سوريا بعدم اتخاذ قرار ريير. ملموس من أجل السلام. وصرح

للاناعةُ الاسرالئيلية لمس (و صُ فَ)

ان "سوريا ترغب في السلام لكنما

لم تتخذُ بعد قرارا ماموسا من اجل

التُوصلُ اليه". وَلَخَدُ عَلَيْهَا "رَفَّضُهَا

التفاوض المباشر" مع اسرائيل على

مستوى رفيع، واعرب عن اعتقاده أن

"السوريين يـرغبون في ان يـكرس

وزيىر الخارجية الاميتركي وارن

كريستوفر وقتا لتسوية النزاع بين

اسرائيل وسوريا، لكن كي يقوم

كريستوفر بهذا الامر، يجب أولا أن

تعبر دمشق عن حسن نيتما ً للتوصلُّ

ويعدما عاد الشرع الى دمشق من

مدريد. وهذا هو موضوع الخلاف"

### ◄ ٥٥ دقيقة من المحادثات الهاتفية هذه الاحتفالات.

وعن تخاصيل الاتحال، قال انه اُستَّفرق ٥٥ دقيقة اطلع فيما كلينتون الاسد على ما تم في احتفال توقيعٌ الله الله عن والشنطنُ وخصوصا في الاجتماع الذماسي الذي ضم الرئيس الاميركي والرئيس للمصري حسني مبارك والعامل الاربني المللة حسين ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ورئيس الوزراء الأسرائيلي استق رابين. ولضَّافُ ان كلينتون آبلغ الى الاسد أن هذا الاجتماع تركز على تدريك المسار السوري – الاسرائيلي. واللافت في ما ادلى به المصدر، ان

الاجتماع النماسي استقرق ٢٠ يعيقة منها ١٦ دقيقة لالتقاط الصور وثماني يقائق للمدادثات وخمس للبُحثُ فيّ المسآر السوري وثلاث لتلاوة البيان الذي كان سيصدر في ختامه. ونقل البصدر عن كلينتون تأكيده للاسد ما قاله في خطاب التوقيع من أن السلام الشامل لا يكتمل من دون سوريا وكذلك استعداده لبذل جهد شخصي من اجل التوصل الى هذه النتيجة. وتخمّن كلام الرئيس الاميركي

انضا تطمينات، لم تعرف طبيعتما. -وعن الُخطوة التاليَّة في الاتصالات الاميركية – السورية، افادت المصادر الاميركية أته تخلل الاجتماعات التي عقدما المسؤولون مع وزير الخارجيةً السوري فاروق آلشرع "تلميح لا تأكيدً" ألى إنَّ أحتفالاتَّ الامم المُتحدة في النصف الثاني من الشهر الجاري ستكون مناسبة لعودة الشرع الى نيويورك لتمثيل سوريا، وربما تجندت الاتصالات في حينه، علما أن كلينتون سيكون في نيويورك للمشاركة فُى

تنتقل فيها السلطة الى الفلسطينيين في الضفة. وسيلي ذلك الانسحاب من خربتا المصباح الاربعاء. وسيعني ذلك اغلاق مكاتب الادارة المدنية ورحيل الدود المكافين حملية المباتي. وبعد اجتماع بيريز وعرفات بساعات، التقى ضباط فلسطينيون والسرائيليون الله المريز ليضا لوضع روزنامة لاعادة الانتشار الشاملة. لكن المفاوض

تتمة المنشور في الصفحة 1 -

الفلسطيني اللواء زياد الاطرش صرح بعد الاجتماع لنه "لا تزال مناك خلافات كبيرة بين الطرفين". والي الاطرش، شارك في منذه المحادثات عن ألجانب للفلسطيني اللواء عبد الرزاق اليحيى والعميد المأج اسماعيل، وعن الجانب الاسرائيلي الجنرال ليلان بيران والجِنرال غلبي أوفير.

والى مسألة اعلَّة الانتشار، بحث عرفًاتٌ وبيريز في اجتماعهمًا ألذي استفرق اربع سأعات، في مسألة رفضُ الرئيسُ الاسرائيلَي عازر وليزمان واللجنة العسكرية المكلفة النظر في قضية السجناء الافراج عن اربع سجينات متممأت باراقة بماء اسرائيليين على رغم التزام اسرائيل في التقاق طابا لطلاق "جميع المعتقلات

المسألة البتي تمثل في رأي الفلسطينين انتهاكا للإتفاق الجديد، أجاب: "أن هذه المسألة سويت بين الرئيس (المصرى حسني) مبارك والُرئيس وُليرمان وهي تتعلَّق بهماً". واعرب عن ثـقـته بأن الـرئيسين سيتمكنان من حلها.

غير آن ٢٠ سجينة صدر قرار بالعفو عنهن رفضن مغادرة سجن شارون في تل موند قرب تل ابيب احتجاجا على عدم شمول العفو زميلاتمن الاربع. كنلك رفضَّن توقيعً تعمد لعدم القيام بـ"اعمال ارهابية" في المستقبل وهو امر يطلب من

جميع المعتقلين قبل اطلاقهم. ولّم يخرج من السجن سوى سجينة واحدة مي بشائر أبولين (١٨ُ١ عاما) التي اوضحت انها كَانَّتُ في قسم العزل ولم تعلم بقرار زميلاتها الاخريات. وهي كانت امضت في السجن ثلاث سنوات وشهرا واحدا لاتمامها بطعن جندي اسرائيلي عندما كانت في الذَّامسة عَّشرة من عمرها. وقالت وَّمِي تجلس الى جَانَبُّ والدَّتَمَا وجمع من أهلها: "أنا سعيدة لذروجي

—ر. وفي مدينة الخليل التي لن يجلو

میکل ساعتین وحاولت ان تعفرض عليها توقيع تعمد لعدم رقع العلم، لكنَّما وقضت.

وتظاهر امس نحو ٤٠ صحافيا سطينيا عند مدخل القدس احتجاجا بدخول لراضيما والمدينة المقدسا

### مبارك والقذافي يلتقيان "قريباً"؟

القاهرة – وص ف- نقلت صحيفة

وهي مدينه الخليل مني من يجدو عنما الاسرائيليون في المرحلة المقبلة، تجددت الاشتباكات بين المستوطنين والسكان خرج مدرسة قرطبة للبنات بسبب رفع العلم الفلسطيني عليما. وفي وقت سابق اعتقلت الشرطة العمد الذارة مددة المدرسة فدرالها الم الاسرائيلية مندرة المدرسة فريال أبو

كان مُقررا رفعه فجر امس. وكانت السلطات الاسرائيلية فرضت هذا للطوق على القطاع في ٦٠ أيلول على رفض اسرائيل السماح لهم

الحبس ستة أيام لضافية لوالدة يحيى عياش ابرز صفعي المتفجرات في حركة المقاومة الاشلامية "حماس ومي كان قبض عليها في ٢٠ إيلول واودَّعت السجن المركزي َّفي القنسْ ويتمم الاسرائيليون يحيى عياش (٢٩ عاما) الذي يعيش في الذفاءُ ويلقب بـ"المهنتس" بانه صنع عددا

"مصادر رفيعة المستوى" ان الرئيس المصري حسني مبارك سيئتقي قريبا الرعيم الليبي العقيد معمر القدافي للبحث في الازمة الناجمة عن طرد فلسطينيين من ليبيا. وقالت ان اللقاء يمدف الى "أظمار العلاقات الجيدة بين البلدين" ويدخل "في اطار الجمود التي تبناها مصر لدل مشكلة الفلسطينيين النين ابعدوا من ليبيا". واضافت أن المشكلة "في طريقها الى الدل" وان عدداً من الفلسطينيين "يمكنهم أن يتوجموا الى قطاع غزة".

من السجن، لكني حزينة الان بعدما عـلـمـتِ ان اخواتي الاسـيـرات لـم

كُبيرا من القنابل التي استخدمت في عمليات انتحارية. ﴿ وَ ص فَ، رويترٍ ﴾

وقرر الهيش الاسرائيلي تمديد الطوق الامني المفروض على الضفة وقطاع غزة حتى فجر الثلثاء يعدما وعلى الضفة في ٢٧ منه.

بسببَ للطُوق الأمني الذي تفرضه. وامرت محكمة اسرائيلية بتمديد

"الاخبار" المصرية في عددها اليوم عن

مُصَادِّر مَلَّايـة دوليـةٌ ان دول هذه المجموعة قد تقبل بارتفاع الدولار الى ١١٠.٠٠ ين، فيما اكد وزير الغزائة

الاميركي روبرت روبن أنَّ وَأَشْنَطُن تسعى دلاماً إلى دولار قوي بمقدار ما يخدم ذلك مصالحها للقومية، مبدياً أستعداد حكومته للعمل مع شركائها داخل مجموعة الدول السبع الصناعية الكبري لتحقيق هذا المدف. ألا أن اوساُطاً ماليةً، تشكك في جديةً انضمام واشنطن الى طوكيو دعماً للدولارُ أَرْاءُ الْيَنَّ فَيَّ ظُلُّ تَنْفَاقُم عجزها التجاري مع اليلبان. وقد تعزز مذا الاعتقاد بعد صدور ارقام ميزان وهنا الاستحاد بعد مسور ترسم ميرس المساب الجاري اليلياتي في أب الماضي والذي أظهر فالنضأ مقداره ٧٠٥٨ مليارات دولار في مقابل ٦.١٦ مليارات دولار في الفترة المماثلة من عام ١٩٩٤. وهذا ما يفسر الى حد ما عدم تفاعل الدولار ليجلباً مع وقوع "فوجي بنك" الياباتي في خسائر قدرت بـ٢٠٠٠ مليار بن (نُحو ٢ مُليارات دولار) من جَراَ مضاربات على عملات أجنبية في نبويـورك. مع ما يشكله ذلك من تأكيد لهشاشة القطاع المصرفي

– تتمة المنشور في الصفحة ٩ –

منما الين اليّاباني والمنْرِكُ الْألماني. وكانت صحيفة "مينيتش شيمبون" اليابانية الواسعة الاطلاع قد نقلت عن

العملات الرئيسية الاخرى، ولاسيما

وما يُصح بالنسبة الى الين يصح ليضاً بالنسبة للى المارك الالماني الذي ظلّ يلقى اقبالاً حتى بعد اعلان وزراً المال لدول الاتحاد الاوروبي التزامهم الموعد المصند في كاقون الاول ١٩٩٩ لاطلاق الوحدة النَّقَديَّة الاوروبية. وقد عزز الاعتقاد عن ضرورة الاحتماء بالمأرك بعد الضغوط

- 12
 - 15
 - 15

التحية بمثلها لفيفو اذ مرر اليه الكرة

ليسجل برأسه الاصابة الثانية

لبرشلونة. وتُوقفت المباراة قليلا في

الشوط آلاول بعدما دخل ارتب البس

فانيلله بتيس الى الملعب وحمله لاعب

من الفريق المضيف خارجا. وبدا ريال

بتيس في الشوط الثاني عُلزما عَلَى تقليص الفارق وتعويض الاصابتين،

وفيُّ الْدَقيقةُ الاولى من منا الشوط

الياباني الذي يتعرض لازمات متتللية

الشديدة التي تعرض لما الفرنك الفرنسي الاسبوع الماضي عقب التصريحات الملقة التي صدرت عن تموز، في وقت تبين ان مؤشر مديري المشتريات في الولايات المتحدة National Association of) رئيسَ الوزراء ألان جوبيةٌ عن تفاقم رئيس موررد ادن بويية عن العلم الوقيس الفرنسي جاك شيراك. ومكذا بنا أن قوة الين اسيويا والمرك الالماني لوروبيا تشكل عامل

◄ اسبوع سوق القطع ■ استمرار الطلب على الليرة اللبنانية

"البوندسينك" في تخفيف قيود التسليف لديه والذى تمثل الاسبوع الماضي في خَفَضُ مقتل اعادة حسم الاوراق المالية لـلاجـال الـقـصــرة (REPO RATE) مجددا من ٩ في المئة الى 5.00 في المئة، أي المكاس ايجابي على الدولار، قيما شكل تدخل "بنك اليابل" مباشرة في السواق القطع دعما له فوق عتبة الدروب بن عاملا مساعداً للحد من الضفوط عليه ازاء العملة الياباتية دون غيرها، شأن ضعف الفرنك الفَرنسي ۗ عموما الّذي كان له تأثير ليجابي غير مباشر عليه.

ومَّهما يكن من امر، بنت اسواق القطع عشية عطّلة نماية الاسبوع دونما الجاه واضح في انتظار ما سيرشح من معلوماتٌ ومقررات عن لجتَّمَاع ۗ مجَّموعة الدولُ السُّبع فيُّ وأشنطن بالنسبة الى دعم الدولار ألذى لقفل الجمعة ٦ تشرين الاول فَي نَّيُويورِّك، مُقَارِنا بِما كَأَنَّ ٱلجِمْعَةُ ٩٠ ايلول، كالاتي: – ١٫٥٨٢٥ لُلجنيه الاسترليني

في مقابل ١,٥٨٣٠ أي دونما تُغْييرُ ً – ۱٬٤۲۲۰ مارك الماتي في مقابل ۱٬۶۲۷۰ اي بتراجع تسبته

٠,٢٠ في المئة. - ١,١٤٦٠ فرنك سويسري في مقابل ١٠٤٥.١، أي بتراَّجَع نُسَّبتُهُ ٠.٧٤ في المئة. - ٤,٩٩٧٠ فرنك فرنسي في مقابل ٤,٩٢٣٥، أي بارتفاع تسبته

(Purshasing Managers Indx ارتفع الدر ٤٨,٣ نقطة الشمر الماضي في مُقَلِّلُ ٤٣,٩ نقطة في أب. كننك لم يكن اسخسي

انحسار الاهتمام بالمعادن الثمينة ولاعكس انشغال اسواق المال بتطورات اسعار الصرف تحسبا اما سيسفر عنه اجتماع وزراء المال وحكام المصارف المركزية لمجموعة الدول السبع الصناغية في واشنطن، انحسارا للامتمام بالمعادن الثمينة التي مضت تتقلب ضمن نطاق ضيق نزولا طوال الاسبوع الماضي، فاقفلت اونصة النهب في سوق نيويورك، الجمّعة ٦ تشرين لاول بـ · ٢٨٣٠ دولارا في مقابل ٢٨٣،٣٠ دولارا الجمعة ٢٩ اللول، اي بتراجع طفيف نسبته

وشمدت الفضة تقلبات ضيقة في الاتجامين تبعا لميل البعض الى تدقيق الارباح عليما والبعض الأخر الى تَفَطِّيَّةً مَا أَتَكَشَفُ مِنْ مَرَاكُرُهُ يُومًا فيوماً عليها، فاقفلت الآونصّة منهاً في سوق نيويورك، الجمعة ٦ تشريب الاول بـــ،٥٠٢٢٩ دولارات، بـعـدمــا مبطت الى 0,٢٥ بولارات، في مقابل 0,٤٣٥٠ بولارات الجمعة ٢٩ ليلول، اي بتراجع نسبته ١,٩٥ في

ألعملات في بيروت تقلبت اسعار العملات الاوروبية والين الياباني ضمن موامش ضَّيْقَةً والين فيبيني صبال المراسل عني بيروت، غي موازاة تطورها ازاء الدولار في القارج الإسبوع الماضي عتى ظهر يوم الجمعة (الجدول).

# ◄ البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

٤- كومبوستيلا ١٢ (٨ – ٢). ٥- فلنسيا ١٠ (١٠ – ٩).

إسكوتلندا

احتفظ الرينجرز بصدارة لائحة الدوري الاسكوتلندي بفوزه على أبروينُّ الثالثُ ﴿ - • عَلَىٰ ملعبُ الْذَاسَرُ "بيتودري" في اقوى مباريات المرحلة السابعة. وسجل الاصابة الاوسترالي كريغ مور برأسه في الدقيقة ۷۸ اثر ضربة حرة نفنها ستيوارت ملكول. وحرم اندى غورام حارس مرمى الفرياق الازرق الذي خَاضٌ اللَّعِبَّةَ فِي غَيِّكِ عَنْد مِنْ نجومه، الفريق المضيف لصابة التعادل في النقيقة ٨٧ اذ مد قنيفة لسكوت بوت ليحقق الرينجرز فوزه

الثالثُ على التوالي في الدوريُ. وفاز الساتيك الثاني بفارق نقطتين عن الرينجرز، على ّضيفه بارتيك تيسل ٢ – ١. سجل المولندي بيار هويندوك وجون كولننز اصأبتني السَّلْتيك في النَّشوطُ الثَّاني وطومًّ سميث اصابة بارتيك تيسل في النقيقة الاخيرة. وحُقَّق فريقَ العاصماُّ انتبره هيبرنيان فوزه الاول على ارضه هذا الموسم اذ تغلب على فالكيرك ٢ -١٠. سُجلُ هيبرنيان الآصابة الاولى في الدقيقة ٢٠ عبر دارين جاكسون بعنما اصطنم نيفيد وير بلاعب هيبرنيان غاريت ايفاتر داذُلَ المنطقة. واضاف كيفن ماك اليستر الاصابة الْثانية في الدقيقة ٥٧، قبل أن بقلص سكوت ملكنزي الفارق

كنلك حقق كيلمارنوك فوزه الاول في المسابقة بتَعَلَّبهُ عَلَىٌ فَريُقَ العَّاصمة أيفًا هارتس ٣ – ١. سُجِلُ

للبيع سيارة مرسيدس شبح ٢٠٠ SE (مونيل ٩١) حالة ممتازة جدا

(١٩٠٠٠ كلم) سعر تمائي

.50۷۰۰ مرسیدس ۴۰۰ E لون

رمانی مودیلُ ۵۸ حالة جیدة جُداً

سعر تماني ١٢٠٠٠. للمراجعة السيد محمد عبد المادي. التلغون

FIATTA - TRIGTA - YEATTA

للبيع بويك بارك أفينو م ٨٤ فول

أوبشن حالة جيدة جدا. الماتف ١٢/٢٤٥٠٧ – ٢/٢٤٥٠٠٠

مفقود

فقدت بطاقة Unrwa باس

عبدالرحمن خليل. يرجى ممن يجدها الاتصال ٦/٦١٤٢٧٠/٧١.

مفروشات

للبيع ييانو انكليزي ممتاز لون موغلنو

٠ - ١٢٠. مكفول ٥ سنوات. المزّرعةُ

طلعة محمصة الحلبي محل عجوز للبيلاو

متفرقات

للبيع مهضّر Evaporater لماكينات

تكييف المواه ماركة Trame جبيد

قوة ١٠ طن و١٥ طن تبريداً.

الاتمال خليوي ٢/٣١٦٢٤٤.

T-YTTT

سجل لـه الايـطالي بيـار لـويـجي تشيروبينو برأسه لصابته اليتيمة اتر تمريرة من اوسكار اريون. وأستفل الكاتالونيون الثغرات التي تركما اصابيات عبلى التوالي الاولى في

ضغط على الدولار بمقدار ما تؤدي الى تدول المستثمرين الاجانب الكبار الى ملاين العملتين العملاقتين. من

منّا عدمٌ تفاعلُ الاسواق طوالُ

وعد عدم مستور من الاسبوع الماسي مع ما صدر من مؤشرات اقتصادية كان من شأنها

دعم ألورقة النضراء، اما عكسته من

استمرأر النمو المعتدل للاقتصاد

الاميـركـي في غيـاب أي ضـفـوط

تضخمية تؤثر سلبا على مردوده

المرتبقع نسبياً. وبالفعل، لم يكن

لاعلان وزارة العمل ان مؤشر البطالة

في الولايات المتحدة استقر الشمر

المُّاضَيّ على ٥.٦ في المُّئَة منْ مجموع الشعب العامل، شأته في اب،

وان نُسب ۱۲۱٬۰۰۰ وظیشف

أستحدثت من مختلف قطأعات الاكتاج

الزراعي في مَقابل ٢٢٢،٠٠٠ وطَيفةً

فَيُّ الْفُترةُ نفسها، اي تأثير ايَجلِي على الدولار عشية عطلة نهاية

الاسبوع، كَذَلك الأمر بالنسبة الَّي

زيادة طَّلْبات المصانع بنسبة ٢٠٦ في

ريادة طنبت مصمح بسبه ٢٠٠٠ مي أمُنَّة في اب في مقابل تراجع نسبته 1.7 في المئة في تموز، وارتـفاع المؤشر المركب للنشاط الاقتصادي

(Leading Indicator) بنسبة ۰٫۲ في

المئة في مقَّابِل تراجع نسبتع ؟.٠

في المئةً في الفترةُ عينها، وتُدسن

الأثفاق الاستهلاكي للاميركيين بنسبة

واحد في المئة في مقابل تراجع

نُسبته أَ ٠ , ١ في أَلْمِئَةَ عُلَى رُغُمَّ

استقرار مداخيلهُم الفردية في البُ بعد ارتفاع نسبته ٢.٠ في العُلَّه في

اسكوزا والثانية بعد دقيقة واحدة عير طوني فيلامازان بتمريرة من ايفان دولابينا (١٩ عاماً) الذي اضلف الثالثة يدّ العارس بدرو لويس خارو.

٣ - • أمام ٢٧ آلف متفرج. ومو وسجل اصاباته الارجنتيني دييغو بابلو سيميوني في التّقيقة ٣٠

وخسر كومبو ستيلا الرابع أمام

بتسجيله اصابة فالكيرك في الدقيقة

ىيبورتيفو لاكورونيا ٢ — راسينغ سلتافّيفو • - اتلتيكو مدريد ٢ اسبانيول برشلونة • – سبورتنغ

وهذا ترتيب فرق الطليعة: رب حریب حری مصیعه: ۱ – اتلتیکو مدرید ۱۹ نقطهٔ ۷ مباریات (۱۲ – ۲). آ – برشلونة ۱۷ (۱۹ – ٥).

# تحذير من السياسة

انتقدت لجنة النظام في الاتحاد

الاوروبي لكرة القدم لاعبي المنتخب

السويسري لرفعهم لآفتة قبل المباراة مع اسوج في آ ايلول الماضي في تصفيات كأس الأمم الاوروبية تدعو الرئيس الفرنسي جآك شيراك ألى وقف التجارب النووية، ممددة باتخاذ عقوبات شديدة مستقبلا في حال تكرار المظّاهر السياسيّة والدينية والعنصرية في الملاعب. واكنت ان تعنيرها ليس هدفه الحدُّ من حريَّة اللاعبين في التعبير عن مولقفهم، واتما لَقْت مَوَلاء الَّي انمم أختاروا مكانا خاطئا لأ يمكن ان يتساهل الاتحاد الاوروبي فيه، مشيرة الى أنها انتقدت أيضاً الاتحاد آلاسوجي لانه سمح لدزب سياسي باتخاذ مكان في ملعب غوتبورغً للتعبير عن رأيه اتناء المباراة. وغرمت نادي فرنسفاروش المجري ٦٥ الف دولار لسوء سلوك الصاره النين رفعوا شعارات عنصرية في المباراة مع غراسه ويرز زوريخ السويسري في كأس الكؤوس الاوروبية، واوقت لاعبي لوكوموتيف صوفيا البلغاري سيمون

تشيليبونوف وادالبرت زلفيروف

سنتين لأنهما هاجما الحكم في

مباراة في كأس الكؤوس الاوروبية

واوقفت ثلاثة لاعبين أخرين

بتيس في صفوفه في سُعيهُ الى تسجيل اصابة التعادل، وسجلوا ثلاث النَّفَفَة (٨ بوأسطة البرت سيلانيس اثر تمريرة من سيرجي بـلرخوان في النقيقة ٨٩ بقنيفة لامست لصابع

وعزز أتلتيكو مدريد امس صدارته للائحة وابتعد بفارق نقطتين عن اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه سلتا فيغو الفوز السادس لاتلتيكو مدريد في مبارياته السبع الاولى في الدوري وهذه افضل بدآية له منذ سنوات. وفرانشيسكو "كيكو" نارفايـز في

الدقيقتين ٥٧ و٦٦. وتراجع اسبانيول برشلونة الى المركز الثالث اذ تعادل وسيورتنغ خيخون سلباً ٠ – ٠ امام ٢٩ الف

ريال مدريد بطل الدوري ١ – ٢ في للفَائز فرناندو هييرو والتشيئي ايفان زامورانو في الحقيقتين ٢٦ و٢٩، وللخاسر خوسيه رامون غونزاليس في ومنا النتائج وننكر اولأ الفريق

ريال بتيس ١ – برشئونة ٥ ريال اوفييدو ٠ – فالنسبا ١ ريال مدريد ٢ – كومبو ستيلا ١ رأيو فاليكانو ١ – سلمنقة ٤ رُيَالُ سرقسطة • - تينيريف ؟ مُبْرِيْدا أ – ألباسيتي [ ريُـــّال فـــالادولـــيــّد ٣ -ساتتانىر ٢

ُ لَتَلْتَيْكُو بِلْبَاوِ ﴿ – أَسْبِيلِيةَ ﴿

# في الرياضة

 ٢- اسباتيول برشاونة ١٦ (١١ – للفلاز طوم براون وكولن ملكي (١) وللخاسر ألذي كأن ألبادىء بالتسجيل الان لورنس. وهنا النتائح: أبرىين • - الرينبرز ١ السلتيك ٢ – بارتيك تيسل ١ هيبرنيان ٢ – فألكبرك ١ كيلمارنوك ٢ – هارتس ١

مذرول ۰ – رایث ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- الرينجرز ١٨ نقطة من ٧ مباریات (۱۲۰ – ۴). ٦- السائيك ١٦ (١٢ – ٦). ٣- ابردين ١٣ (١٣ – ٩).

٤- هيرنيان ۱۲ (۱۰ - ۸). ٥- رايث ١٢ (١٠ – ٩).

في المرحلة الـ11 من الدوري النمسوي، فاز رابيد فبينا متصدر اللائحة على ريد ٤ – ١، وتعادلُ شتورم غراتس الثاني واسيرا فاكر سلباً، وغاك التّالث وتّيرول أنسبروك

ومنا النتائح: شتورم غرآتس • -- ادميرا فلكر • فورفارتس شتاير ٠ – اوستريا

تيروك انسبروك - غاك ١ لتتسر اسك • – سالزبورغ رابید فیینا ٤ – رید ۱ ومذا ترتيب فرق الطليعة؛ اً - رابيد فييناً ٢٦ نقطة من ١١ مباراة (٢٢ - ٨).

۲- غاك ۱۸ (۲۰ – ۱۶). ٤- لتتسر اسك ١٧ (١١ – ٩). 0- سالزبورغ ۱۱ (۱۶ – ۱۶).

آ- شتورم غراتس ۱۸ (۲۰ –

لؤي شرف الدين مترجم محلف

بيروت، شارع المقدسي بناية كوش وياسين ط٤ ألدوام الاثنين والاربعاء والجمعة بعد

جيني ۲۸۰۰۰۱ ـ ۲۸۹۲۶ -1/277299 المقسم (1995)



مدارس

قرب مركز تلجي للتصويرت . ٨٠٢٢٢٦

University Preparatory Programs for: EEE + TOEFL SQ. SEE, SAT I+II GRE, GMAT Eng. Lang. Leb. Bacc. II for repeaters ( Math, Phys, Chem, Bio.) Sivate tutoring.

72 Bliss st. SAAB Bldg. Tel: 345482 / 352167



موزعون دوشولكس في لبنان إلى هذا اليوم: مؤسسة فيليب مرعب

ىيزاين سنتر بیروت ماتف: ۱۹۱۲۲۸ (۱۰) جنیبة هاتف: ۱۹۲۲۸ (۲۷۱۲۸ (۲۰) ريمي هانف: ۲۸۹۲۲۲ (۰۰)

محلات جورج نصر

DesigntPerfection

المارّة بالمارية ماتف: ۱۲۲۲۲۲ (۲۰)

شركة عبد الرحمن النقوزي للتجارة

JE TYSTYY | STETTY (V-)

كريستوفر أكليستون وليوان ملك غريفور

جنة لغريب عابر، حقيبة ملأى بالمال، وذلالة اصحقاء يتقاسمون الشقة

الوسيعة لآتي مكث غيما العابر الفريب

خلالما أبدت ويتفاءل، يتطور ضبن

بنية درامالورجية محكمة ومتينة تعلقي "مندسيا" البناه المسرحي الذي يراعي وحدتي الزمان والمكان، أذ يحور "قبر غير عميق"(#) معظمه في مكان ولحد

نلْفُلي (وي كلو بامتياز) وعلى مُدى ايام معبودة، وتتناوب الشخصيات غيارا

وحضوراً في المشاهد المتعاقبة، كأنها

على أَنْفُشِهُ حِيالَ جمعور حي متفاعلٍ.

راها ينبغي الا يساة التقدير سريعاً، لأن

المذرج الأسكوتلاندي الشآب داتي بويل

صنع من هذه النواة المسرحية (تركيباً

ويناءً) اخْتِباراً سينبالاياً مِعِنازاً استحق له

لُعام الفَائَت جَائِرَةُ الاِخْرَاجِ (الصَّفَةُ

الفضية) في معرجان سان سيداستيان الثقي والارمين الذي رافقنا كامل عروضه وعدنا منه بالانطباع الدسن.

يَعُويُ فِي هِذَا الشَّرِيطُّ بِدِياً سَيِنَارِيو

جون مُودج لَلْنَكي والمثين للحبك، وربّماً استلممه من حادثة والعية نقع على

الكثير مثلها في المتفرقات الامنية (اخبار

السرقة والقتلِّ والجرائم) التي تنشرهاً

للمحف يوميآ وفيما شتي الغرابات

والبآسى غير المعذولة، ولنا منها عندنا؛

ولكثر بعد في الغرب حيث انتشار القتلة

بالتسلسل وحيث المزيد من التفنن في

وبطلتها آمرأة خمسينية لخفت جثث

ضحاياها العشر في حديقة منزلها، على

ر سنوات عدة، وقيما أيضاً جثَّة ابتتما

نفسهاا ولدى سماعنا بجريمة مماثلة، لا

تبقى جرالم الطمع في "قبر غير غميق" مستفرية وخيالية، بل نرى الواقع متفوقاً

اساليب القتال وظروفه كالمراة

مُعَطَّبَكَ ثَلَاثَةً الطَّلَاقاً، ينمو من

و تعلمانه و

-

وراشين لوط

معاصره بنته

.. مدر الاد ز

بعقد استر

سطارلت. معا

المناس المعور

والمسدودان

' عمد د ازون

ودائد لينزلو

موال ند ر

🖷 مسرح جورج الخامس،

اَنونيس (ت: ٩١١٥٤٨).

"الْالْقَلَاب"، لبروان وغدى الرحباني.

مسرح المدينة، كليمنصو

– با اسكندرية، بحرك عجاب ا

:(TY)9TS)

ليعقوب الشنراوي إخرلجا ولسلمة العارف

البرنامجان الاول والثاني

ای کانتری، ۸٬۲۰ اخبار فرانس ۲۰

٥٤/٤ إي ستريت، ٩٠٣٠ اخبار

ايتيآن، ٩٠٤٥ برسبكتيف

هُ اَ ، أَ الويكَ يَا نويكَ، ١٠,١٥

نستور بورمان، ۱٬۰۰ السجين،

٢,٠٠ لَفِيار سي أن ان، ٢,٢٠ الاخبار

بالفرنسية، ٣,٠٠ الياس سميث اند

جونس، ٤,٠٠ إي ستريت، ٥,٠٠

مغامرات سباتك، ٥٫٢٠ بلينكي بيل،

٦٠٠٠ ووف، ٦,٢٠ يسولند آنند

بيوتيفول، ٧٠٢٠ الاخبار بالعربية،

٨,٢٠ يسرلمسان ٩٦، ٢٠، ٢٠ تسوب

🗣 مذه البرامج مصدرها تلفزيون

🗢 كلحمل (٢٦ اذار -- ٢٠ نيسان):

تقلق ويصيبك نوع من الشك والريبة

لأن صَيْعَةَ لِكَ فِي حَالَةَ عَمْتَ

وهدوء. وان تتردد حيالها بل تمضى

في سؤالك وتنظر الى المسألة منّ

بآب الغضول الاكيد والموضوعي

لمعرفة السبب والوصول الى الوضوح

€ الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ اینز)،

الرعلية والانتباه هما ما يطلبه الذين

حولك والنين يرغبون أن تكون الى

جنبهم في شتى المالات والظروف

وتقترب منهم وتعاول الانفتاح وان

تكون على بينة من الامر، ولماذا هذه

الالتفاتة اليك. وانت تعلم لن العلطفة

كالجمرة تدفئ وتجلب اللطف والانس

₽ البوراء (٢٢ أيسار - ٢١

حزيران): تكون الذي يمتلى بمجة

ويروح يوزعها في الاتجامات كافة،

وتنطلق واعيا الى الامور وملحقاتها

من الوجوه، من العوامل، وتحصل على

بعض الإجوبة لا كلما. وتكون في

سياقك هذا المشرف على الآذرين

والذي ينتظر منهم التحية وان

🗢 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۳

ثموز)، تـدع للخارج معاشل البك،

وتنصرف الى الممعات بناء على ذلك،

وتدع التأثيرات جانبآ وتعفظ خطك

الْقَوْيَم، وتلجأ الى العقَّل مو يعلك

على الطريق وعلى الكيفية المُحيحة

للوصول الى النقطة التي تريد،

وتنسى قناعاتك الى حين، ولات في

🗣 الاسـد (۲۶ تمـوز – ۲۲ آب)،

بعض الاساليب ممكنة النجاح، وتكون

في الوضع التام من الاتمن والمحبة.

ولن تبقى في مكانك منتظراً أن

يحنث اي شيءً، وأنما تنصرف ألى

خياراتك والى معلوماتك وتبني من

. 🗣 العذراء (٢٤ أب 🗕 ٢٢ أيلول):

ربما عليك النظافة وان يـكون في

وضح الايام والمعلومات وسواهآء

وتدع الظلمة لأهل الظلمة، وعندك

النور الذي يشع من عقلك ومنّ ذاتك

وتحصل على ألمعبة التي ترضيك

وتعطيك الصفة اللازمة، والتي بها

تُتقدم الى الآخرين، وتحصل على

المعطيات وعلى اللغوائد من كل نوع.

وتحفظ حقك في الحياة اليومية، وبقيّة

🗣 المينزان (٤٤ اينانول – ٢٢

ت ()؛ لملك قمت بالاختيار وكلنت لك

فضيلة الوضوح في ما تعمل له

وتنكب عليه. وتُصفيّ الى الاصدقاء

ني كلملاهم ولحوالهم، وكل ولحد له

حَكُه، وانت كذلك لك حكك، وانت

🛎 العقرب (۲۶ ت ۱ – ۲۲ ت؟)،

عضو في علالتك يحتاج إلى المعونة

والى الفوت، وتعتمد على تفكيرك

بُصَحِح، وعلى كونك تنفظ الود أمن

حولك من الاقربين للى سولمم، ولك

الرغبة الكامئة في حفظ الدق وزرع

العدالة، ورغبتك عارمة في اللون

العاطفي الذي يأتي تتويَّجاً في

النماية، ويمنحك القدرة الكَأْمَلَة على

🗣 فقوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ۱۵۱):

مناك نعومةً في علاقاتك واتصالاتكُ،

ولك الوقع في محيطك بالطريقة التى تتصرف بما وتعتمدماء وتصفى الى

غيرك ولكن الى حد معين لئلا تنجرف

الى التطرف او آلى الاسراف، وتكون

في اطارك الكامل الذي تنطلق منه

🖷 الْجِــدي (٢٢ ك ( 🗕 ٢٠ ك٢)،

لا مزيج بين العواطف والمال، وأنت

تدري الحكاية وكيف تجري من مقطع

ألى مقطع، من نقطة ألى نقطة،

وعندك الوسيلة دائما للارتقاء الى

فوق، وعدم للبقاء في الجمود التلم،

والمداقة مي الصداقة والعمل مو

🗣 العلو ( ۲۱ ك٢ – ۱۹ شباط):

عندك نوع من المحية، من الانتباه نحو

الشريبة، ولك سلوكك الكامل

والشائق والذي يقونك في الدروب

الشائكة والمتحجرة. وتدع الشرود

لأمله، وتعتمد على عقلك، وعلى

الشفافية والصراحة، ولا شك سوف

امسية من الامسينات والت في

للمقدمة، وْتَنظر عبوبُ الغير وعلاماتهم

وقواهم والوانهم وتكبون المراقب

الَّذِي يَأْمُدُ مَا هُو لَلْصَحَ، ويُتَرَكُ مَا

هو فح الى مونده الصحيح، وعندلذ

€ الدوت (٢٠ بشباط – ٢٠ أذار)،

تزرع وتحمد ما يليق بك.

تكون اللذة مضاعفة.

العمل، ولا حلَّية للى قاعدة أوضح.

للى أدر المطلف

وأثق هنا، ولا شك عندك.

الحب قصراً ومن الاندفاع قصراً اذر.

أتظار المديد من اي مكان.

الى دوي العلجة.

يبادلوك بالمثل.

كوبس، ١١,٣٠ الصحة والحياة.

لبنان وهي قابلة للتفيير.

٧٠,٢٠ الاخْبَارُ بالعَرْبية، ٨,٠٠ وات

نصا (من كثلثاء ١٠ تشرين الاول).

# الجريمة تنمو كما في بننية مسرحية ثلاثة وجثة والمال شيطان يوسوس



كريـمن أودونل ودرو باريمور في "هب مبتون" النطونيا بورت أميركا الببتونة

على مخيلة الكاتب، مهما هودج تمادى في تضنيم الحدث وفي دفع شخصياته للَّى اللَّهِ العنف؛ فهو يظلُّ في نطاق المعقول الممكن حدوثه في أي مجتمع وأي زمن، خاصة إن الدراسة النفسية لشذوصة قامت على رد الفعل الطبيعي للبشرَّ، على المدرِّكُ أو الدافعُ (Monf) من الطمع بلذل الأنسان، قُوة اتاه السَّادَالَةِ، ٱلْآذِينَ ٱلقَيَا بِشُّخْصِياتُهُ فَي دائرة العنف المتبادل توالياً، مبرزاً التفامي العتواصل والمتصاعد أمشاعرها السلبية، حتى انتهائها في حلقة التدمير

رجع كان رفاق المسكن الثلاثة جونييت واليكس وبيفيد (كبري موكس وليوان ملك غريفور وكريستوفر أكليستون) مهتمين بالعثور على شريك رابع يقاسمهم السكن والايجار، وكاتوا في للبده يلمون بمقابلة العشرات ممن تقدموا لذلك، يجلسون امناقشتهم في حياتهم وذمالكمهم كما في الاستجوابات وبمتمتعون برفضهم تباعاً... ورغم التيقاع التوليفي المرح والسريع (قد يكون في أسلوب الفيديو كليب الصادب) تُتبدى أنا ملامح من السلاية لدى الشخصيات الثلاث، تيفيد البداسب البنفاق على ناته وعلَّده، جولييت الطبيبة التُتدرجة غير العتمتعة بأنوثة كافية، وألبكس مندوب المتفرقات الشاب والمتهورة الشقى الفانتسمات النى يذكرنا قليلًا بملكولم ملك دويل في "لبرتقللة الكية" حيث للعنف المكبوت والسادي المهيأ للانفجار بأشكال عنفية منتلفة. ولا تتأكد لنا سادية الثلاثة، الاسوية قُبلاً وظاهرياً، الا حين تروقهم لخيراً

يخل عليهم بوجه ملاك مأدئ، فساطوه دخل علیهم بوجه محت محی، ــــــرـ کالآخرین، وکان سلکا شیطالیا سری بینهم وبینه، او کانه الاجتناب الفریزی بینهم وبینه، او کانه الاجتناب الفریزی والقدري للشرء جعلهم يتبلونه شريك أَي الْمُسْكَنِ. بَيْدِ انْهَا لَيْلَةً بِتَيْمَةً بِمِضْيِهَا القُريب هوغُو فَي غرقتُه، لذَّ يَصحُو علَّيه الثلاثة جثة هامنة وعارية فوق للسرير، ضحية الجرعة الزائدة، وتحت السرير كان موغو تاركاً العقيبة المليئة مالاً مسروقاً يبحث عنه رفاقه الكسآة قنين

يكونٍ في الوسط عقلانياً مثل جوليت شَخْصَيَةَ هُوعُو (يَطَلُّ كَمَهَلُورِ شُحَلَّاةً لَعْلَمُضُ تَمَامًا) اللَّهِي وَلَقَالَالَ الذِّي

كنا نراهم يعنبون رجالاً يشكون في معرفتهم بمعير العلل المفقود. ثلاثة شبان، موظفون صفار محدودو الامكانات والرانب، وقفوا ماغري الافواه أملم حقيبة ألمال وشدة غوايته، مأذا يسعنا أن نخال موقفهم في هذه للمال؟ لو كان كل منا في مثل منا الموقف كان يَفْعَلُ؟ هَلَ يَبَّلِغُ أَنَّهُ الْمَالُ وَالْضَحِيةُ ونلك ما كان ديفيد الاضعف في الدلقة يميل اليه؟ أو يقف موقف أليكمر، الَّجَشَعُ لَا بِلَاكِ الْاحْتَفَاظُ بِالْمِالُ والتَّكْتُمُ عَنْ الْجِثَةُ والقَّضِيةُ كَلَمَا؟ أَهُ

فلا يأنف من المجازفة ولا يندفع كثيراً؟ عُولِيةَ المال التي لا تقاوم جعلت الثلاثة يقفزون معا فوق الاعتبار الاخلاقي

والمبنكي، غلبت فيهم طبيعياً وبشرياً روح الشر والطمع (وناك ما كان يفعله مُعَظَّمِنِا رَبِماً)، فُخَطِّطُوا لاخْفَاء الجثة تقطيعاً وطَّمراً، وخبِّأوا الدَّقيبة على أمل تقاسُم الْميالغُ لاحقاً، غير انَّ اموراً ثلاثةً لم تدعمم في سكينة، أفراد ألعمامة التِّي تبحث عَن المألِّ؛ الشَّرطة التِّي تَحَقَّقُ في احداثُ مريبة في المبنى ذاتَ صلة، ثم الاهم بلوغ الثلاثة أتفسهم درجة التّنازع الدموّي على المال، كلُّ يريد الاستكثار به والفوز به وحده كُلْبِلاً؛ ما وسع دَائرة المُذَرّ والرّعب

لنقرأ شريطٌ المتفرقات، ان تصدمنا من \_\_\_ ــــرحت، بن تصنيفا من بعد وقاحة دلني يـويــل وسـاديــّــه الاتكليزية البغرطة البنون تيمة شريطين آخرين من ميركا، "حب مجنون (4) لانطونيا بورد، مع الشقرة درو باريمور والوسيم ايضاً)، قصة واع على الطرقات (رود · موقي) مؤثرة لجممور شاب سوف تعامُّف حتماً مع كيسي (باريمور) ضمية والدها الفاشي الطباع والتي تحكمها النوبات العصيبة فيدخلها نووها قَسراً أَلَى ٱلْمِصِحِ، جَتَّى تَلْتَقِّي مِنْقُنَّهَا وفتى لدلامها (أو ضحيتها للأُحرى) الشاب البرىء ماتّ (أودونـل) الذي سيولجه سلطة الاهل وينجز معما رحلة الفُرَّارِ البَولِمِيةَ عَلَى دروب اميركا. والشريط ذو طابع نسائي قليلاً، لأنه من تأليف بولا مليلن واخراج اطونيا بورِّد (لَمَا لُتَأْقَةَ لَغَةٌ لَذُرِلَجُيَّةَ لِافْتَةً) وبطولة شبه طاغية لدور بأريمور (ابنة الممثل جون باريمور) التي لا تـقـل حياتها جنونا وصخباً عن شخصيتها

للمركبة هنأ، والتي تؤديها بلحساس دم آف. تي. دبليو (4) امليكل كاربيلَتيكوف، مع ميكي رورك، ولوري سينغر المجنونة من عشق أخيما المحرم لها (عُلِقةُ Incesie في الْغَربُ البعيداً) تَلْتَقَي بعد عملية السرقة وموت شقيقما بلاعب الروديو الوسيم والمسالم (رورك) الخارج التوه من السبن بتممة قتل زوج عشيقته وكان فعل نَّفَاعاً عن النَّفَّسُّ. ويقع روركُ في عشقه القدري الجديد المؤدي به الى التماكة. والفَيَّام الذي يستُمدُّ جمهورهُ عندنا من اسم روركُ على الملصق، الديركي جداً فريد الاجواء وان العب مفرجه كاريائيكوف لعبا سانجاً على مشاهد "تسعة اسانيع ونصف" الاروتيكية تحت المطر، وما حُزُ النجاح مرة لا يفعل في التقليد الواضح، وذلك ليس العيب البنيم في شريط يرميّ الى اسقاط روحية التريار على اطار الغرب البعيد، لكن دئيس هوبر وحدة نجح في

جورج كُعدي (\$) قبر غبر مبيق" (Shallow Grave) لاسيتيه واسترال. (Mad Love) "دعبه جنون" (4)

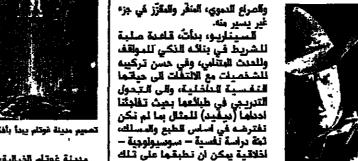
أسباس وفاتنوم

ح ال اس ا ا ال

كلمة السر

أيحث عن منه الكلمات وأشطيها في كل الاتجامات،

تبقى لك لمرف عنة تؤلف بالتوالي كلمة السر.



الشخصيات لكونها مركبة وغير مبسطة

لملدية اللون والاتجاه كما نرى في

بعض السينما. جون مودج له الفضلُّ

الاول في ما يوحيه الفيلم من متاتة

وقوة، ليحل تَالياً دور المُخْرِج دَائي بويل اشتغالاً دقيقاً وصعباً وماهراً على

أمسلعة الضيقة للحبث، دلخل المبنى

القديم، على سلمه اللولبي، والأكثر في

الشَّقَّةُ الْخَفِيغَةِ الْاثَاثُ، حِيثُ الْتَنْوِيعُ الْمِتُولِزِن (الْمِيرِرِ دِلِاَماً) في الحركة

والزواياء والدركة صارمة واثقة بلا تردد

تَشَيَّ يَسْتُورِي – بورد مُحتملُ ومعد سلفاً لكل المشاهد والكادرات، الا أن

التكمن بوجوده او عدمه لا ينقص شيئاً

من قَيْمُةُ الاخْرَاجِ الذي تَحركُ وفَق مندسة للقطات متألفة ومتجانسة حجماً

وتقطيعاً وايقاعاً شيَّ من الجدية البقعة التي عرفت عن الإنكليز، ومن

الاتلقة عندهم. الفيلم له اتلقته، مناخه

القاتم (الاشتغال على وحدة الالوان في

كل نيكور بلخلِّي أو خُارجي، ثُمُّ تُعليزُّ المناخات من خلالما)، وله لقياته

الاخراجية المبيزة، العنفية والدموية عالباً

مَناً، تُشَدِيداً على النقزة وَالدوف

والانتظار، ولا المماك لدي بويـل في

تُقليد سُيدُ النوع، مقترباً مَنَ نَمُوذَجُ "شاينتغ" لكويريك، متعداً في أن، عنه وعن كارينتر ومختلف سأنة فيلم

التشويق والرعب والجريمة، جآعلاً

لشريطه خمائص تميزه وحده وتعفيه

من التأثر المباشر أو التقليدي. ومرة

ديفيد الذي أضحى جشعاً ومسعوراً وخلافاً، تدوّل الى ما يشبه السيكوباتي (المضطرب الشخصية والمختل)

المتلمص، يراقب رفيقيه اللدودين من

ثقوب لحدثها في سقف المتزل من

العلية التي لاذ بما خوفاً على المال

المضاً وعلى حياته معاً. الفيلم مبني على

واقعية الفعل ورد الفعل، على حدث

والفعال، ولا يجتح النيال نحو امور

لاولقعية من خارج المياة. الصحفة

موجودة والبّشع حُقّيقيّ. فقط يبالغ بويل في الصدمة والعنف والدماء،

تُضَطِّربُ لَما قلوبَنا للضعيفة، لكنه

العنف الموجود في واقعنا اليومي لياه،

ثاثية تسعفه قوة تركيب الشخصيان

مئينة غوتام النيالية، بشاهقاتها اُلقوطَّية وطَّابِعُهَا المُسْتَقَبَلِي، خَلَفَيةَ عادمة ومتحولة لعالم باتمان (4) الليلي، ومي الأنجاز التقني والجمالي الأبرز في راي شبر المرافز والادعى للنهشة بين بقية الاشكال والمؤثرات التي تعاون لما كل من بربارة لينغ للنيكورات ويوب رينفوود وانغريد فيرين للملابس وتوماس فيشر للمؤثرات الذآصة وريك بيكر وقي نيل للماكياج وجون ديكسترا مع فريق معاوتيه للاشراف على الموثرآت المشهنية ويفسر لنآ ىيكسترا عبر "اسلف إكسَّ" الفرنسية المتخصصة بعض جوانب العمل على حاق مديئة غوتام، على الماكيت وبالاحجام للصغيرة والمتوسطة، وكخلك بالابعاد الثلاثة: "كُلُّ لَقَطَةً كَلَنْتُ تَسْتَلَزُمُ مَقَارِيةً مختلفة تستدعى هذه التقنية أو تلك. الملكيت كانتُ في الواقعُ مُجسَم نبويورك الشمير الذي صنعه مدترة، مارك ستيتسون لفيلم الاخوين كوين (وكالة مادساكر). تُلك الماكية اشترتها من ثم شركة يونيفرسال الأحد انتلجاتها ("الظل"، ني شادو)، ثم عادت شركة وارنر فاشترتها لـ باتمان ألى الابد". أنه الفيلم الثالث أثن تظهرً فيّه الملكيت في علمين. اعدًا تُشكيلُ الديكورات كلياً. ولجمات الابنية لسعفتنا كدعلمة لولجهلتنا الخلصة. كانت الابنية مصممة بطراز الاربعينات فيما كَانُ يَنْبِغِي ان تَكُونَ مُنْدِنَّةَ غُوتَـَامِ مستقبلية تماماً. كان ثمة ؟٢ مجسماً لابنيةً، عرض كل مجسم حوالي متر وثملَّين وارتفاعه يمكن ان يبلغ تسعة أمتار. عُدلُ وضعما في كلُّ لقطة بحيث يسع المجسمات ان تمثل أملكن مختلفة

من للمدينة. ومن أجل اللقطات العلمة، كانت مذه المجسمات تغطي مسلحة ثلاثين متراً عرضاً وعشرين مُتراً عمقاً. وغالباً جداً، كنا نضيف الى المستوى الخلفى بلتوراما منجزة بالابعاد للثلاثة لتعزيز التطباع يكثلفة المدينة". وتحديد طوبوغرافيا المدينة ومظهرها

على النُّدُو الْآتَيُّ: "بَيداً بِالْرِسُومِ التَّي الجزها فريق المصممين للفنيين لبي بريارة لينغ. عشرات الرسوم تمكننا من تحديد المظهر الذي نود الحصول عليه. تجمع عناصر هذا الرسم او ذاك ونطلب الى الفنانين انجاز ماكيتات الطلاقاً من تلك المرجعيات. وشيئاً فشيئاً نصل الى ارشيتكتورية محدثة المرحلة التالية تقضي بخلق المدينة بالابعاد الثلاثة، أما يجدر الانتباه، ليست الابعاد الثلاثة التي مدف الى لظمارها في للفيلم، بل فقط التصميم البحرك بالأبعاد الثلاثة حيث الابنيكة ليست سوى مربعات ومستطيلات فيه. نعدل حينها وضعية الابنية حتى نمتلك المجموع الذي يرضي العين. الأبعاد الثلاثة تتبيّع انا تدريك زاوية النظر بين الابنية، ألَّى أعلى، ألَّى لبعد، الخ. وذاك يمنحنا فكرة عن منظر المدينة مّن اي زاوية نظر. ولدي تحديد الطوبوغرافياء ننجز تحريكا بالابعاد الثلاثة لكل لقطة ونك يرتبط بالاساس الذي سوف تصور وتدمج كل العناصر ليطلاقاً منه. اللقطة النهائية سـوف تـُكـون [مـكـزوزة] عـن هـذا النموذج. توازياً، يـرسم فريـق من رسامي الكومبيوتر واجملت الابنية

العلام مقلوباً. ever) يستمر عرضه في عالات بريزيدالس

# من الرسمة تتصاعد المدينة أفقياً عمودياً هو العالم المقلوب



المجسمات. مكذا، نكون و<del>لثقي</del>ن ان منيئة الابعاد الثلاثة والمنينة الصغرى المجسمة متطليقتان تمامآ وفي "باتمان الِّي الابد" العديد من

وحي بحص مى الهبد المحيد من المؤثرات، كما في المشهد حيث ينزل بروس ولين (شخصية بلتمان في الحياة العلنية) درجا الى كهفه السري، دمجت العلنية) درجا الى كهفه السري، دمجت شركة ايلوجن آرتس" (فنون الايمام) الميثل وطلاء تقليداً يمثل قعر الكمف تعلِّق الكاميرا من ثُم سريعاً في بلقي الكهُّف لتكُّشف طاقرة بأتمان تُبسطَ جناحيها. "الامر يتعلق بملكيت لغرانت ماك كيون صورتاها بالفسنا، يـقول سيد داتون، غطيناها لاحقاً بطلاء كهف بتمان. تبدأ اللقطة اذن على الممثل في بيكور طبيعي، مع الطالارة المقيطية، ثم

على ماكيت مفطاة بالطلاء، وكلُّ ذلكُ دون قطع منظور. مصورنا للخدع ديث، ويليامس انجز عملاً جيداً.

ال تحرر المساع على المرابع ال الرسوم الرقمية مليك واسل كلَّ

. 🕏 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "بلتمان الى الابد" (المنقذ الليلي الشهير في الشريط المرسوم يئتقلُّ دالثة الى الشاشة في اخراج صافب ولاهث وليقاعي لجويل شوملذر، مع فال كيلمر الرجل ألوطواط يولجه الشريرين تُوْمِيْ لَيْ جُونْزُ وَجُيمِ كُنْرِي، والْجَمَيْلَةُ نيكول كيدمان).

🛎 أسباس (ت: ٩١٨٨٤٧):

1 – "داي هاردس" (جزء ثالث من

مشمدية الدركة والتشويق والمؤثرات

القوية، مع بروس ويليس وجيريمي

آيروتز وممويل إل جاكسون، لفراج جون

٢ – بوذا الصغير" (الامير المتزهد المؤسس لأعظم فكر تصوفي في الشرق

والمنعتق من أومام الدياة، يستعيد

برتولوتشي القدير وألشاعري سيرته في

الْاُسْلُوب الْخَلَصُ مُعُ كَيَلَاُّو رَيْفُرْ فَيَّ الْمُتَصِية الْعَلَيْبَة).

٢ – "تلفارس الاول" (نسخة اخرى

حديثة لاسطورة العلك آرتر وفرسأن

الطاولة المستنيرة، الدب والمغامرة في

شريط ترفيمي قلام على الفخامة

ولامساليفته اخرآج هيري زوكره بطولة

شون كونري وريتشارد غير وجوليا

3 - فتيان شقيان" (مارتن لورنس

ورفيقه ويلُ سَمِيث، شَرطيانُ اسُودَانَ لَا

يقَمْران في مفلَّرة التَّشُويِّق والدَّابة

٥ -- "حب مجنون" (شـريط عاطفي

🕏 أسترال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

المعنون، في الشريط البريطاني المتين

₹ الممراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"قديسون وخطأة" (مغلمرات في الاطار

♣ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

"داي هارد..." (راجع برثّامج اسباس).

"قبر غير عميق" (المال يفسد ود

مع كريس أودوتل ودرو باريمور).

ويعض البراثرات).

الاخراج لطني بويل).

العلطفي والبوليسي).

ملك تيرنان).

🗣 آميير (ت: ۲۰۸۸۰۲): ٢ – "داي هارد..." (رابع بنزنامج ٣-- "بوثا الصغير" (راجع برنامج

₹ إيفوار (ت: ٤٩٠٣٨٠): "كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف صار فيلما من ألتلجات سبيلبرغ الترفيهية اجممور صغير وعاقلي، حيث المرح والتشويق والمؤثرات الفزيرة).

🕭 بریزیدانس (ت: ۸۲۱٤۲۰): ١ – بأتمان الى الابد" (راجع برنامج

٢ – "تـغـش" (فـــروس الايــــولا سيتمائياً للعبرة والتشويق من العذرج وولففاتغ بيترسن، مع داستين موفمان، مورغان فريمان ودونالد ساذراند). ٣ – "زواج مقدس" (كوميديا عواطف

وتشويق مع بالتريسياً لركيتُ الآي لرغمت لمى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى المغير، اخراج ليوتارد نيموي). 3 - "الرجل الثلاث" (مصري لعلي بدرخان، مع أحمد زكي وليلى علوي ومحمود حميدة).

🗣 بیکانیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): اللرجل الشالث (راجع برنامج

₹ سارولا (ت: ۲۵۰۰۵۷): باتمان الى الابد" (راجع بـرنـامـج

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): (- "الناب الايض - ؟" ﴿ الإِلْقَةَ والمغامرة بين الصغار والميوقات في

شريط ثاعم ومؤثر من ديزني). ٢ – "حب مجنون" (راجع برنامج

🖷 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ا "كاسبر" (راجع برنامج ايفوار). ٢ - "كونفو" (التشويق الذيالي في الانغال؛ من المذرج فراتك مارشلل). 7 - "ليلة الشيطان" (سينما الرعب والتشويق لمواتمها، مع بيلي زين).

🛊 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "النشارس الاول" (راجع بـرنــامــج

🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): "كاسبر" (راجع برنامج ايقوار).

☀ لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٣): التمان الى الابد" (راجع برنامج لليزيه).

؟ – "كاسبر" (راجع برنامج ايقوار). ٢ – "دون خوان دي ماركو" (جوني ديب وقاي داناواي مع الكبير مارلون برائدو في مناخات الحب والعواطف والمعالجات النفسية نات الاطار الْرومانسي، لخراج جيريمي ۖ ليڤن).

🕏 لاسيتيه (ت: ۲۰۲۲۰۰): 1 – باتمان الني الابد" (راجع برنامج

٢ – "دون خوان دي ماركو" (راهع برئلهج لإسلبيس). ٢ - "قبر غير عميق" (راجع برنامج استرال). £ -- إف تي. دبليو" (ثريلر مع ميكي

رورك باسلوب الرود – مولي). 🗭 مارینیان (ت: ۲۲۸۵۲۷): " تنفش" (راجع برنامج ب<u>ريزي</u>دانس).

₹ مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹): "كم رخيص" (مصري مع فاروق الفشاوي والعام شامين).



تمميم مدينة غوتام يبدأ بأفكار ورسوم...

تُنتَقَلُ اللَّقَطَّةَ الى نيكور مطلي وتنتهي

الرسم الرقمي الأكثر تأثيراً هو بلا ريب ُ ذَاكُ الْذَي يِّطَهُر حَي يِأْنُ ~ أُسْيا في مدينة غوتام. فناقة الديكور بربارة لينغ اعائت تصميم سكورات شارع كامل من لوس انجلس للايحة بذاك الحي الأسيوي، بيد ان المشمد العلم كانَّ يعوزهُ الْأَنْساعِ. كَأَن على "إيلُوجن

النيكورات، طولاً وعرضاً، بحيث خلق شكلاً من مفرج منخفض بين ناطماتُ سعلب مِّي كَلَّآجرفة. واضَّيَفَّت جسور معلقة، مع تدريكات تلايحاء بزحمةً سيارات.. أنَّجز مايكِ واسل منظراً عاماً راثعاً لفوتلم قطلاقاً من صور الملكيتات أجون ديـُكسترا. رقَّمها وأحدة وأحدة

> ومورايضاً منجز لوغو (شَعار) باتمان الذي يظهر في السماء اول الغيلم. عُمِلُ عُرِانَتُ مِلْكَ كَيُونِ الْأَكْبِرِ كَانِ بناه شارع مصغر للمطأردة بسيارة بأتمان، وُخَّاصة لقطة تسِّلق سيَّارْة البطل وأجهة المبتى عمودياً. بلغ طول الشارع ثلاثين متراً، مع ممر أضافي من اثني عشر مترآ يتيح لسيارةً بِاتَّمَانَ الْمُصغرةِ، التي صَمْمَتُها شُركة

ليجمُّعما على الكومبيوتر ملكينتوش.

تي إِف إكس"، ان تَبلغ سرعة كاملة نيُّ خلال التصوير. عند مدخل الشَّارع، لَم تكن أَلْعمَّارات مبنية الَّا بارع أو خَمْس طَبِقَاتَ وَقِياسُهَا بِلَغَ فقط متراً ونصفاً ارتفاعاً. في آخر الشارع، كَاتَتَ المجسَّماتَ تبلغ سبعةً كان الأمر متعلقاً بالبلاستيك المقولب، المرفوع على ميأكل خشبية، وكأن ثَمَّة شَقَانَ مُتُوازِيانِ فَي الْمُمَرِ يفسحان أمرور دعامات السيارة والكاميراً. وتحت الديكور المرتفع، حمالتان مربوطتان بكابل كأنتا تشدأن الملكيت والكلميرا بالسرعة نفسهآ، مما ينتمي في الصورة الى ترافلينغ مشهدي. وعندما تصعد سيارة باتمان الى وَلَجُّمَةُ الْمِبْنِي يَمِيلَ فَنَاتُو الْدَيْكُورُ والمؤثرات ملكيتات المبنى على جاتبه

(4) "باتمان الى الأبد" (-Batman For ولاسبتيه ولاسلميس وإليزيه وسارولا.

التاسعة عشرة" حيث يروي برؤيةً

منحازة راضخة للتأثير الشيوعي جأتبا

من فُترزُّ سقوط هتارُ واستسلام بقايا النازِيَّة، أو رفض بعضها الاستسلام،

صوَّرَه فَوْلَفُ بِنَبُرة سَلَدَرة ومرةً، لَسَّالَية فَصَفَاضَة الشَعَارات والقول

المياشر وفق النموذج السوفياتي المعروفي اتما بلغة اخراجية عالية

جعلته في اي حال من بين الاسماء المكرسة في السينما الااملاية ما بعد

ر في برناوج العروض كل ثلثاء وذميس، الساعة السابعة مساء

(والدخول مجاني) عناوين اخرى مثل "البلجث عن الشمس" (١٩٥٨)، "النجوء" (١٩٥٩)، "السماء المقسمة"

(عِيُّهُ ﴿ (١٩٧١)، "غويا" (١٩٧١)، "الرجل

ُلُعَبِرِيْانِ فَيَ المُلْعَبِّ (عُ٧٤)، و"سولو سوني" (١٩٨٠)، لحد اشهر

لفلامه وما قبل الاخير،

للايحة بارتقة عمودي. فيما تتدرك

السَّيارةُ الْفَقِياَّ، وكُما يَقُولُونَ: كَأَن

# منعما لاحقأ بالمادة للصلبة لتكسو



في معهد غوته. لوبقي بعد في لبنان هواة وممتمون، فإن لهم طوال الشمر لُّجارِي مِّن معهد غوته في بيروت سلِسُلة افلام قيَّمة للمخرج الألماني للشرقي) كونراد فولف (١٩٢٥) اُ ١٩٨٩ُ) أَيْـن ٱلرَّوائـيَ فَـرَيـدريــَّش قولـف، الذِي علش ردّداً في الانواد السُّوفياتيُّ السابقُ ودرسُّ السينما في معمد الفجيك في موسكو، وكانِ



المدّرج كونرك ڤولف (وسطاً)، استعلية له

خَلِّضُ فَي نَمَايَةً الحربُّ الْعَالَمِيَّةُ الْهُاتِيَةُ (١٩٤٥) تَجَرِيةَ خَلَصَةً وَفَرِيدَةً حَيْنَ



بالابعاد الثلاثة للصقها فوق البنيات

ألجيومترية. لقطات تلك الولْجُمات يتم

### كونراد فولف للهواة والجميع وذلك ما يرويه من وحي السيرة في أول افلامهُ لَلْتِي شُاهِ تِنَاهِا صَمِنَ التظاهرة المهمة بعنوان كنت في

# عاد الى بلانه بصفة ضابط روسي،

# الكلمات المتقاطمة



فسد – مستودع الاسرار، ، عل الشبكة السلطة ( – عُقيمة – ردى. ٢- فرى – قاد، ٣- استمال – ام. ٤-عقيل. لا- غير - كاج. ا- رعونة - حال (بحكوسة). ا- قاتير - عمور،

الشعة لا - رد - القالص ا - له + يجلو ا - العرقق - حر جبور الدويهي



رواية صدرت عن ك*ار النحسّار للنش*ثم



ם ט ل | ك |ص ق س ف غ ط ق ن ما و از اذ اف

– والأمم - مهلة — <del>لالتقاط</del>

ي

– الثقيلة – من ساراييقو – يعني - ان 🗝 معاودة -الفارات – لم -تعد – ضرورية.

اعداد: جورج الاسمر

∌ Faud'

مدارس

Market .

4-11) 14 L.

 $q_{2,\frac{1}{2}}(x) + f_{\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}} = \tilde{z}^{(1)}$ 

شرف العيز

كبارغ المقنسي

 $\dots \leftarrow L7 - AA3711$ 

A 18858

£ (6915)

A Bacc. II for res BILES ST. SAAB 345482 / 357

The Party of the Party is the Party in the P ₹+10EFL SEE, SAT I+I E GMAT lath, Phys, Cher frate tutoring.

جامعة البلمند بدأت الدراسة

رئيس الجمهورية يتعرف ووزير الصحة يشارك

# مؤسسة أمباكت مع الشيخ عبدالعزيز: الإعاقة البصرية هدف أول وأخير

تعرّف رئيس الجمهورية الياس المراوي الى اهداف مؤسسة "امباكت" لشرق البدر المتوسط وبرامجها من رئيسها رئيس أأجمعية السعونية لطب العيون الامير عبد العزيز بن احمد بن عبد العزيز آل سعود، الذي ريم على المرابع المرا بنراساتٌ وجمّعت القوى العاملة والمدربة في المنطقة. وحضر لقاء الرئيس المراوي مع الامير بن عبد العزيز، وزير الصحة مروان حمادة والسَّفيْرِ ٱلسَّعودي في لبِّنَانَّ الشيخ

وصرح الوّزير حماده، بعد اللقاء: "ان صاحب السمو الامير عبد العزيز، قآم صباح السبت بزيارة فخامة الرئيس، وعرض عليه منجزات المؤسسة التي انشأها سموه منذ علم تقريبا وبدأت بعملية استكشاف لكل مشكلات البصر في منطقة الشرق الاوسط ومنطقة المتوسط مع منظمة الصّحة العالمية، ووزارات الصّحة في في الدول الأقليميَّةُ، وهو سيتقدم ببعض المعلومات التي عرضها على فُخامةً الرئيسُ والتي ُفتحت لنا بابا كنا نفتقيه، وهو باب حل مشكلات

وقال الامير عبد العزيز: "قابلنا فخامته، وشرحنا له ما تعنيه مؤسسة "امباكت" وما نمدف الى انجازه عبرها. مؤسسة أنشئت لمكافحة الاعاقة والعمى بصورة خاصة وتمتم بما يسبب مذه الامور وكيفية الوقاية منما ومكافحتما أن أمكن وهذه تتم تعاونًا مع المنظّمات والُميئاتُ والمؤسسات الحكومية وغير العكومية العاملة في منا المجال، واننا نقوم بدراسات فِّي ثلاث دول حول فقعاَّن البصّر في منَّطقة المتوسَّط، في لبنانَّ، البدرين وقبرص ومنه الدراسآت فنية وتقنية، واخنت عينات عشوائية من مذه الدول، ودرست الحالات في كلُّ دولة، واخذذا بالمناطق الريفية والقرى حتى نستطيع لن ننتهي الى دراسة متكاملة ومن خلالها وضع الطول المناسبة. و"أمباكت" قامتٌ بانشاء

مركز للاعاقة، وهذا المركز هو الاول من توعه للمنطقة، يجمع ويحلل المعلومات... اوضحت الدراسة التي اجريت في لبنان ان هناك، مرض "كُـلُتـَاراكــتّ" وهـو الأسـاسي الــُذيّ يشكل لربعين في المئة من الحالات. مناك حوالي سيعين الف شخص مصابون بالعمىء وابدى فخامته تعاوناً، وشُدُدُّ عَلَى كُلُّ دُعُم وتشجيع، وهُذَا لمر ليس بغريب على فخامته تعاوِنا،

> بن عبداً العزيز بزيارة ألى لبنان في نطاق اعماله المتعلقة بمكافحة للعمى والاعاقات البصرية المختلفة والاعاقلت عُموما في اقطار اقليم شرق المتوسط الدَّالات، درَّاسةَ دول العمى في لبنان، وقدمت هذه الدراسة الى الآجتماع

وشدد على كُلُ دعم وتشبيع، ونأمل

عقده الوزير حمادة والأمير بن عبد العزيز في وزارة الصحة ظَمَر السبت حول الدرآسة الاحصائية التي اعدتها مؤسسة "أمباكت" لاسباب أنتشار العمى وحضره كل من: المدير العام للوزارة الدكتور وليد عماره السفير السعودي الشّيخ أدمد الكحيمي، مدير مكتب الامير بن عبد العزيّز السيد فهيد النوسري، نقيب الصحافة محمد بعلبكي، الأمين العام لامبلكت الدكتور محمد ناجي علم الدين، مدير المُناية الطبيّة في الوزَّارُةُ الدكَّتُورِ منيبُ حلواتي، مديرٌ الوَقَايَة الصحيةُ الحكتور ابراهيم الحاجُ ومدير وحدة التخطيط الحكتور بهيج

ان يكون مناك برنامج قريب لمكافحة

واستمل الوزير حمادة المؤتمر الصَّدَافَى: "شَرَفْنَا صَاحَب السمو الَّاميرَ

> التابع لمنظمة الصحة العالمية، وتحديدا في الدول العربية والاسلامية الممتدة من بلكستان الى المفرب، هذا البرنامج الذي يقُّوم به سمو الامير من خلال مُؤسسة "امباكت" ومؤسسة النور، واسع الانتشار يمدف الى حصر ومُعَالَجَةً لَهَنَّهُ الدَالَاتُ وفي هنه الدول تمديما وكان ان خص لبنان باول دراسة من دراسات ثالث حول هذه

المعلومات تم ربطه بشبكة اتصالات متقدمة جدا عن طريق البريد الالكتروني او الفآكس او التلفون ثم تلا الامين العام لامباكتم تقريرا

الدوري امنظمة الصحة العالمية الذي عقد في القاهرة منذ بضعة ايام، وزيارته اليوم مي للانتقال من واقع ريــر... ...ورم مي مصحص من ورمع للدرس للذي نحن فيه وللذي انجزناه بفضل رعايته وخدملته، الى العمل الاعلاي في المكافحة وفي معالجة هذه الاعاقات."

ثم عقب الوزير حمادة بالقول، "ان الدراسة التي سلمها صاحب السمو الملكي الى غذامة الرئيس صباح اليوم ثم تكلم الامير عبد العزيز فقال: "الحقيقة لا استطيع لن أصف شعوري بين اخواني في لبنان، على الحفاوة والتكريم الذي اقيناه من الجميع ومنا وكاتتُ مُوضع درسُ فَي لَجِتَمَاعَ عَمَّلُ بين ِلركان وزارة الصحة والفريق الذي يترأسه سموه، يتبين منها أن لبنان الشي أيس غريبا علينا واليوم قابلنا يُولَجه حالة من التراكم في موضوع الْأُعَاقَةَ البصريةَ، تَبِلَغُ كُمَا أَفْصَحَ عَنَ فخامة رئيس الجمهورية وشرحنا له، نلك الحكتور علم الدين ٧٩ الف حالة ممعة "أمباكت" لُشُرق المتوسط عمى وهذا لَيسُ بِالقَلْيَلِ اطلاقا، بل ومؤسسة الثور الخيرية. واود ان ابدأ يجب أن نواجه هذا الامر ببرنامج بإمباكت لشرق البحر المتوسط، وطني مكثف يندرج في لطار التوجه تأسست مئذ علم تقريباء مقرها الرئيسي في مدينة ليماسول في قبرص، ولهدافها انها تهتم بمكافحة الذي اتخذه المؤتمر الثآئي والاربعون الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية بتوصية وباقتراح من سمو الامير بن عبد العزيز، لذلك قررنا نتيجة هذا الاعاقة بصفة علية والاعاقة البصرية بصفة خاصة، الدعم بالمشورة الامر، أن ترفع للى مجلس الوزراء للمؤسسات والميئات والمنظمأت اقترأحا تتشكيل لجنة وطنية لمكلفحة الحكومية وغير الحكومية، العاملة في العمى وضعف البصر وتكون مسؤولة عن برنامج وطني مكثف نأمل لن تتم اتجاز تصفية الحالات المتراكمة في الاقليم لتحقيق المدف الرئيسي ومكافَحُهُ الاعلقةُ. ومؤسسة "أمباكتاً قُلمت بالنشاء اول مركز للمعلومات خاص بالاعاقة ومسببلتها في المنطقة ثُم تَكلمُ النقيب بعليكي وقال: "واجبنا أمناسبة المؤتمر الصحافي هذا والمركز تم اتشأؤه فعلا واحفلت عليه جَّميعُ الْمعلُوماتُ اللازمة؛ يُحتوي علَّى النَّذي دعاتا الى حَضُوره النَّرْميل المعلومات والبيانات والاحصاءات عن الاعلقة في منطقة شُرق المتوسط، الاستباذ مروان حمادة، أن نتوجه

دعادة

وهذه المعلَّومات اخنتُ من الهُنئات بالشكر لزيارة صاحب السمو الملكي الامير عبد العزيز بن احمد بن عبد والمنظمات التابعة لهيئة الامم المتحدة العزيز، وهذا شكر نوجمه بلسم الرأي مثل منظمة الصحة العالمية، منظمة العام اللبنائي كله، الَّذي يمثله الاعلام العمل الدولية، وبرنامج الأمم للمتحدة اللبناتي بصورة عامة والصحافة اللبنائية الانمائي وغيرها من الجمات المعنية". بصورة خاصة، ومي تشمل كل اضاف: "المركز يعمل الآن باللفتين الفئأت اللبنانية وكل التيارات وكل العربية والانكليزية وقريبا باللغة الاتجامات في لبنان ً. الفرنسية وسيصدر قريبا أول تقرير او نشرة عن نشاطه ليكون مرجعا أمن وكان الامير بن عبد العزيز وصل يرغب في الاستفلاة، أيضًا مركز ليل للجمعة الى لبنان على متن طائرة

خَلَصَة، وكان فَي اسْتَقْبَالُهُ فَي المطأر وزير الصحة العلمة مروان حمادة، سقير المملكة العربية السعونية في لبنان الشيخ احمد الكحيمي، القائم باعمال السفارة السيد مدمد الدرعان يتضمن دراسة بالارقام لطلات العمى

# مطانيوس الحلبي يرسم وجوها للثقافة لتكون فإعلة في حياتنا وأماكننا التنمية في مرحلة اعلاة بناء لبنان

أنساناً، مجتمعاً ووطنا. لذلك نقول، ان

نريد ثقافة تعكس بصدق اتباهات

المجتمع وتسمم في تغييره دون تسلط بل نتفذى منه بقدر ما تغذيه، نريد ثقلقة قوية لا تلين مدافظة على

أصلاتها، متمسكة بتراثما معتزة بمويتما الوطنية والقومية متفاعلة مع الثقافات الاخرى ليمانا بأن الثقافة لا تتطور بالغلاقها على نضها أنما

بالتبادلُ للدر مع غيرها من الثقافات.

الثقافي العالمي وضد اغلاق الابواب والنوافذ دون المد البرامجي الاجنبي،

لُكنُ عليناً نُشر الانتاج الذي يسمم

في تغمية الدس الفني والوعي

الحضاري والتفتح الفكري، نُمن أ

ندعو الَّى تَماثل ثقَّافي يكُوُّن وسيَّلة

لفرض التبعية الثقافيَّة بلُ نُدعُو الى

المواجَّمة، مواجمة سبل البرامج

الثقافية الداخلية التي لا تلائم

مجتمعاتنا ومواجهة الدعوة العربية

حبياً". ثم أبرز أهم المطالب الثقلُّفية

مع وسائلً الاعلام في ضوء

استراتيجية تطوير التشريعات الوطنة

المتعلقة بالانتاج الثقافي الوطني وانشاء مجلس اعلى للثقافة والاعلام،

اعادة للحياة آلى المكتبة للأوطنية

وانشـــه فَّروع لَّـما في البحافُـطَاتَ

والمناطق ودعم المكتبات والمؤسسات

التقافية الناصة وهنا ما بدأته وزارة

الثقلفة والتعليم العللي، تخصيص يوم

أيوم للبنائي الموسيقى، اعطاء جوِائز

للمبدعين الشباب، أنشاء دوائر للأثار

ومتلعف لتعريف الشباب عُلَى ثروةً

وطنمم الاثرية وتشجيع الرحلات ودعم

ألمؤسسات الثقافية وحثما على

تشجيع المخيمات وأأندوات لتوسيع

نحن ضد الانفلاق أزاء الانتاء

بعلبك — "النهار": القى امس المديــر العـلم لـوزارة الثقافة والتعليم العالي النكتور مطاليوس العلبي معاضرة في قاعةً مكتبة السلام في يعليك عنواتها "الثقافة ووسائل نشرها — الازمة لَلْتَقَافِية" بُدعوة من جمّعية "نأدي السلام" في اطار نشاطاتها التقافية السيم حي —ر والفكرية، وحضر النائب ابرويم بيان وَّمَثَقَفُونَ ومَعَتَمُونَ. وبعد النضوء على العلاقة بين

الثقلفة والثنمية وتعريف كل منهما والتنمية الثقافية قال: "اليوم تكبر أُممية الدديث عن الثقلفة ودورُما في التنمية لاننا نعيش مرحلة تعولات كبيرة تتجه فيها البشرية نحو ارساء نظام يفترض في ضوء سُنة التَّطُورُ أَن يكون لكثر عمالة، اكثر اتصافا، اكثر أتسُأتية واكثر عقلنة، يعيش في مرحلة الايديولوجيات واندثار الحدود ُّلُما في لَيْنَانُ فَنَعَزَى الْفُسِّنَا بِالْقُولِ أنه يحق للبنان قبل غيره من الدول ان يتكلم عن الثقافة والتنمية لأنه يقدم مثلًا فريدًا في التاريخ، أنه ملتقى لعضارات وان له شرف خلق العضارة ونشرها ليسٌ في حوض بحر المتوسط فحسب بل إيضا في مختلف انحا المعمورة. وتأمل ان يَبقى منا القول قابلا للتصديق". وتسائل هل "الثقافة تَؤْدي حَالَياً دورُها في لبنان؟ ألم تَنْقُمُر ثَقَافَيا في لَّبِنَانٍ؟ أجل، وتقمقرُها ظاهرة غُريبة وأغرب ما فيها أننا ندن اللبنانيين لا نرى شيئا غريبا فيها. أين الثقافة في ممارستنا اليومية؟ لين ثقَّافتنا الوطنيَّة والدينية والاخلاقية والصحية والاجتماعية وُللبيئية؟ لين ثقافة لنسير وآداب

وتأبع: "ما يحتاجه لبنان اليوم هو تغير في النهنية على مختلف الصعد، ومو لستثمار الثقافة للحقة في عملية

# مكتبة الحسيني لا تتحمل المزيد

كانت عام ١٩٣٠. ومي حاليا تضم اكثر من ٨٠٠ الف مطبوعة متنوعة مضى النائب النكتور ابرميم بيأن والمدير العلم لوزارة الثقافة والتعليم العالي الدكتور مطانيوس الحلبي وتحوي مجموعات ضخمة من الكتب والموسوعات والمفطوطات والكتب التعرفُ الى اقسام مكتبة السيد عبدة مرتضى الدّسيني في مدينة بعلبك في رفقة اعضا جمعية اصدقاء المكتبة. وَّلْمَجْلاتُ هي فَي مستوَّدعات تُتسربُ اليما الرطوبة. كُمَّا أنها مكسة بعضها وقال المسيني أن عمر المكتبة زهاء فوق البعض على رفوف خشبية

٧٠ علما في حين أن الانطلاقة الواعية وقال المكتور الملبي ان لا مثيل

لمكتبة الدسيني في لبنان والمنطقة، ومن الضروري حمايتما والاستفادة منما بتحويلما الى مكتبة عامة بعد القيام بأرشفة محتوياتها وانقاذها من الاهمال والتلف. وقال النائب الدكتور ابرميم بيان

ان لَّمَكْتَبَةً هَي الاولَى فَيُ لَلْمَنْطُقَةً العربية، تكبد فيما صلحبما الكثير خلال ۲۰ سنة، حتى اصبحت بهذه الاهمية، ولا بد من ان تبقى في معينة بعلبك. وتمنى على وزارة الثقّافة والتعليم العالي شراء الكتب وتدويلها الى مكتبة عامة يستفيد منها الباحثون والمثقفون والطلاب في

وَدَعَا النَّئَابِ بِيانِ الى الاسراعِ في

### مكتب المعلمين

### للكاتب والكتأب في لبنان للنشر، والسبت الاخير من أيلول من كل سنة بين المضور: المكتور ايلي سالم وغسان تويني. البلمند - "النهار":

ملاة ما قبل الافتتاح.

احتفلت جامعة البلمند يوم السبت بافتتاح الدراسة في القاعة الاثرية لدير سيدة الباءند في حضور رئيس الجلُّمُعة الدكتور ايليُّ سالم وغسان توينى واعضاء متجلس الامناء والأسَّاتَّذَةُ وعدد كبير منَّ الطلاب

بُدأً الاحتفال بصلاة، ثم النشيد

ألوطني فنشيد للجلمعة وللقى الدكتور سَالِم كَلَمَةُ تَمِنَى فِيهَا لِلطَّلَابِ سَنَّةً حلفلةً بالتعب والجد والنجاح. وتكلم غسان تويني. عرض ثلاثة افلام من انتاج الطلاب واخرآجهم، ولتتقل الحضور آلى مبنى قاران حيث معرض للصور. والنتام حفلة موسيقية في قاعة

(حسان عصافيري

# الصحافيون العرب الشباب دورة ثانية مع "أتتربرس سرڤيس" و"النهار" و"ميدميديا"

الانسان والاعلام" و"العالم العربي تبدأ صباح اليوم في فندق "رويال غاردن" اعمال الدورة الثانية لتدريب وعملية السلام"، وسيكون المحاضرون نُخبة من اللبنانيين والاجانب، الصحَّلفيين العربُّ الشبابُ من دُّول حوض البحر المتوسط التي تنظمها وكالة "انتريرس سرفيس" و"النهار" وسيكلف المشاركون كتابة تحقيقات ميدانية عن موضوعات لبنانية مختلفة وكل واحد منمم له جماز بدعم من برنامج "ميد ميديا"

للمجموعة الاوروبية. ويشارك أأ كمحافيا من المغرب وتونس والجزائر ومصر وسوريا والاردن والاراضي المحتلة ولبنان وتستمر الدورة أا يوما ويتخللها ندوات ومحاضرات عن "الاخبار العربية والأوروبية في وسائل الاعلام العربية والاوروبية" و"عمل المراسل الصحافي الاجنبي" و"المرأة في العالم العربي" و"الصراع على المّاء في الـشـرق الوسط" و"الدور السياسي للصحافة الوطنية" و"الاصولية" و"التقنيات الحديثة في الصحافة" و"حقوق

وكافت الدورة الاولى اقيمت سي تموزُ واختير فُي نمايتَها ثَـلاتَهُ مَنَّ المشاركين لتغطية اعمال مؤتمر

كومبيوتر ويلقن طريقة أستخدامه

لكُتَابُهُ هُذُهُ ٱلْتَحَقِّيقَاتَ، كما تشمل

الدورة عروضا لاسأليب كتابة التحاليل

والتُعليقات خاصة تلك المتبعة في

البرائد الاوروبية ومقارنة مذه

إلاساليب مع غيرها من المتبع في

أنحاء اخرى من العالم. وستكون

للمشاركينُ رحلات سياحية في املكنُ

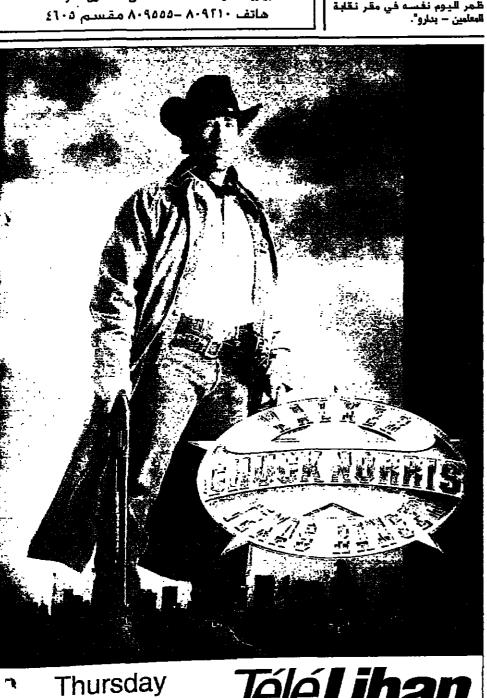
# **LIFTING** HIGH TECHNOLOGY LASER

اللايزر السريع يزيل التجاعيد والتشوه ويعيد النضارة الى الوجه

### DR. RAAFAT HILAL

بيروت عيادات مستشفى الشرق الأوسط هاتف ۸۰۹۲۱۰ –۸۰۹۵۵ مقسم ۲۹۰۵

8:30 pm



Information:

October 21st 24th Futurescope (01) 497603/4 Promofair (01) 200327/8/9 Live entertainment organized by mozart chahine

*Télé Liban* 

جمعية لاراهيات الالطوليات وعاكلة

ولحتفل بالملاة لراحة نفسها أبس الاحد

ا، تشرين الاول في كنيسة مار شوميط في

للرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

وأننأ الفقيد جورج سرور وعاقلته

بنتها جهلكلين زوجية باسييل طواجى

ولدا شقيقه موسى سرور وعاثلته (في

مارون موسی سرور

الثنائية والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين ٩

تشرين الاول في كنيسة مار يومنا المارونية

تقبل التعازي قبل الدفن في مالون

الكنيسة ابتداء من الساعة الداديَّة عشرةً

قبل الظِمر ويومي الثلثة والارساء • ( و{ (

منه في منزل الفقيد قبالة مستشفى مار

شقبقتا الفقيدة ايمي ارملة المرحوم نقولا

ماري فواز أرملة شقيقها المرحوم أبرهيم

واولادها ريمون ونقبولا وميسشال وغبابي

يعتفل بأصلاة لراحة نفسما الساعة

الثالثة بعد ظمر اليوم الاثنين ٩ تشرين

الاول في كنيسة القنيسة كالرينا لعدرسة

زَهُرَةَ الْأَحْسَأَنَ فِي الاشرفيةَ ثَمْ تَوَارَى فِي

مدفن العائلة في مار متر. الاجتماع قبل

الصلاةً في صالونَ الكنيسة ابتداء من الساعة

تقبل كالعازي بعد الدفن ويومي الثاكلة

والاربعاء ١٠ و١٦ منه في منزل الفقيدة في

الاشرفية خلف مدرسة الأمازارية بناية

التقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا للفالية

ارملة المرحوم مصباح عزت سويرة

التـعـزية في الثـاني والثـالث ٩ و١٠

نشرين الأول الرَّجَال في الُمرِكز الاسلَّامي في عائشة بكار والنساء في منزل الفقيدة

الأسفون آل سوبرة وطرابلسي

انتقل الى رحبته تعالى محمد أمين عبدالله سعادة

(أَيُو عبدالله)

نازك عبد الرحمن سوبرة

والدة عزت واتور ونادر وضيأ

بنآية داود بكري الطابق السأدس.

شليلة خير.

وانطوان وليا زوجة جورح منيني وعلالاتهم

المأسوفُ عليماً ايفيت تقولا شويتي

يوسفّ الدورة ملك دير مار موسى.

نمر وأولادها وفيرا شويتي

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة

المعجر) وشارل سرور يتعون فإينهم العاسوف عليه

وعلالتما ومارسيل زوجة رفيق جبيلي

المرحوم مطر في حبيب تنعيان بكثير من

الرَّجَةُ وَلَتَسَائِمُ لَارِانَةَ اللهُ الأَخْتَ كَاتَّرِينَ لَبِي حَبِيب

وميشال سرور وعاكلته

فتقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليما اتظيتا منصور كميد

لرملة المرحوم طوييا طئوس كميد

اولاده المحامي اليشس وعلثاته والمكتور وزف وعائلة المرضوم النكتور جورج

وليقون زوجة زخيا بوارى وميمي زوجة فؤاد

يمرف بالضلاة اراحة نفسها اليوم الانتين 9 تشرين الاول السامة الثالثة

والنصَّف بعد الظَّمُر في كليسة مار شربل

ِّ تَقْبِلُ التَّعَازِيَ في منزلها في كفرياسين

ايام الثلثاء والاربعاء والذميس وأ وا أ وا أ

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الحلجة آمنة حنيني

(ابو ابرمیم)

والماج خايل وألماج سميس والماج فأواد والمهندس فوزي والمرحوم سعيد أبو حوسة اشرقراؤها الساج امرمت (ابو رياض)

والمرحومون الحاج عبد للرحمن والحاج فيس

لصمارها محمد بيوض والحاج ابرميم ابو

حوسة وقَّحاج فيمل القيسي. تقبل التعازي في الثقاث اليوم الاثنين ا

تشرين الاول في منزل الفقيدة في برج لي حيدر بناية برج شلتيلا قبلة جامع برج

أيّ حيدر فوق بنك لبنان والممجر. الأسفون آل جو حوسة وهيني ويبوض

أيناها عبطاله وعائلته وأسكندر وعائلته

وعلالتها وتيريز زوجة فيكتور صغير

وعلالتما وجوزفين زوجة رياض قيومجي

يتعون بدريد من الامس فُقينتهم الفالية المُأسوف عليما

سعاد اسكندر بصعة جي ارملة المردوم الطوان عبنالله مأري.

تقبل التعازي يومي الاثنين والتلثأة ٩

زوجة للفقيد لوجيني للخوري الياس

أُولَّاده المعندس بُديم في العمجر وغسار

وعيلاته والمهندس عبيداله وعيلالت

وعالات والمهندس عيدها وعالاته والمهندس فيكتور وعالاته في المهجر وجوزف والممندس سامر وايقا زوجة اسطفان مارون وعلالتها في المهجر إن شاقيقه المرحوم عبدالله شافون

اولاد شقيقته المرحومة حوا شعياق

ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الفالي

الْمِنْدُقِلُ إِلَى رَحْمَتُهُ تَعَالَىٰ النَّسِيثُ ؟

تقبل التعازي يوبي الاثنين والثلثاء ٩

و- 1 منّه في منزلّه في الدورة شــَارع مـاغي المـاح ملك البــروتي الطابق النامس قـرب

المرحوم توفيق عازار شلفون توفيق عازار شلفون

تشرين الاول.

كنسة العنادة

و١٠ تشـــرينَ الأولَّ في منزَّلْمُـــا في

أوتوسترك الدورةُ -- نمر النُّوت بناية راهياتً

البشارة الطابق الثالث غوق ملحمة الخراط

بثلتها مارسيل زوجة سليم طعم

والقيسي والسباؤهم.

لرطة المرحوم الطج محمد أبو حوسة

اولائما الحاج أبرميم والحاج اسماعيل

وهيه – وهدي

منعونها بمزيد من الإسر

فتقلت الى رحمته تعالى

ني كغرياسين ولعما

يتعونها يعزيد من الاسى

تقبل التعاري آليوم الاثنين ٩ تشرين

لاول في منزلها فِّي بيتُ شبابُ حارة التحتا.

الرجآه اعتبار مذه ألتشرة اشعارا خاصا

شقيقتاه كارمن ارماة المرحوم جورح

بقنسي وعائلتها وليلى زوجة يوسف زينان

ً وعموم عائلات بلولي وقموم وعقيش ومقدسي وزيدلن وربيز والطكلي ويذعازي

رسمسي ورسم وربير ومعصي وبدعتي وبشور وبلدي ونيومان ونوفل ينعون بعزيد من الاسي فليمم الفاي اليكسي هيشال بأولي تقبل التمازي اليوم الاثنين ٩ تشرين الاول في منزل الفقيد في البياضة مفترق الدفاء الدنا

الدفاع الّمدني. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

انتقلت آل رحبته تعالى فقيدتنا الفالية

احسان عمر قريطم

شقيقة المرحوم حسن قريطم والدة الدكت ور رفيق والطيب سعد

اصمارها على قينا والمرحوم رياض سنو

والممندس زهير والمهندس المرحوم زياد

وعبدللكريم بدران ومحمد أأمقتي وملمر

يصلى على جثمانها ظهر اليوم الاثنين ٩ تشـرين الاول في جـام البـسطة التـحـتـا ويوارى في جيلة الباشورة.

التعزيَّة قبل النفن وبعده وفي الثانج

والتقاث والاسبوع في منزل ولدها سعد في

المزرعة شارع الاوزاعي قرب مستشغر

ى حررسي صرب مستشعى البريير فوق مدلات كوليزيّة للرجال الطابق الثقي والنساء الطابق الثالث.

اتتقلت إلى رحمته تعلل المأسوف عليها

انطوانيت نبيب رعد

ابو شعر ومارلين

رُوجة حنا عزيز رعد

والدة عبود وميشال وريتا زوجة نقولا

شقيقة المحلمي ليلي رعد وليغون زوجة

ــوريس صــــــــر ّوالافّت ليندا من راهبــات

القلبين الاقدسين وليفا زوجة جوزف جرجي

كريكر ومرسيل زوجة طوئي ياسين. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٩ و• 1 تشرين الاول في منزلما في كغرا سِت

لتتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليها

ارملة المرحوم الحاج محمد حسن بحسون

الحاجة زينب احمد سلطان بجسون

تَقْبَلُ لَلتَعَارُي فَي مِنْزَلُ وَلَدِهَا لَحَمَدَ فِي بيروت المصيطبة شارع داود أبو شقرا بناية

مُلَكَّى الطَّابِقِ الرابع بِجَالَبُ مَجَلَة "الشَّراع"

وروجيه أميل طرزي وعلقاته وميشال أميل

علالة المرحوم المكتور النوار طرزي

وعموم عاللات طرزي وشويري وخوري حماد وطراد وشالالا وعريضة ومواقعية

وبلخوس يتعون بمزيد من الاسى فقيدهم انفلي المأسوف عليه أميل جورج طرزي

يمتخل بالصلاة لرآحة نفشه الساعة

الاولى بعد ظمر اليوم الاثنين ٩ تشرين

عآكلة المرحوم الفرد طرزي

يولري في منفن العلالة.

طرزي وعلالته

أولادها محمود ولحمد ويوسف

والدكتور نهاد وحسن سمهون

زوجة الفقيد مائسة جورج فعوم

ابنه راءز شقیقه خلیل وعلالته

# لقاء رسالتين في الهجر والوطن

المؤتمر المحافي الذي عقد في مبنى نقابة الصحافة يوم الذميس الذامس من تشرين الاول 1990 بدعوة من سفير فنزويلا في لبنان الدكتور ناسن فاليرا والدكتور فريد مطر رئيس المؤسسة الدولية اعلم مرء تكريما الأديية السَّيْدَةُ تَلِيهِا الْجَرِيْنِ نويمضِّ مع مندما وسام العالم الكبيرِ الدريَّة بيو، من رئيس جمهورية فنزويلا رفائيل كالديرا، تقديرا لكتابها "المدرر سيمون بوليفار" واعمالها الثقافية والاجتماعية والوطنية.

ُمُنَّا الْمُؤْمَر تَمِيرَ، مَن جَمِلَة مَا تَمِيرُ به مَن حضور وأقوال ومعلفلات، يخطلين لافتين حقاء خطاب المكتور مطر وخطاب للسينة تويمض. - خدلًا في طيقهما من دقة المعلى الرقيقة ومن البلاغة ومن التوجمات الوجعانية والتآميدات لآوجودية السآمية ومواطف الوفاء والتقرير والمحبة وأعدق ما يعتبر اشعاعاً فكرياً، يبرر الحفاوة التي لحيطت بما السيدة ناديا لويمض والمالة التي أماطت بالدكتور فريد مطر جراء مشاريعه وأفكاره وتدبيد وطينه ووطينه ونزامته وسويته المتكابلة في انتعاطي مع الشؤون

السيدة ناديا المردي نويمض ألصفها المتكلمون اكتابها النفيس عن يوليقار، في الولتر الصحافي وفي الندوات وفي العادب التي اليمت وتقام على شرقها وفي حفل الاستقبال الذي أحيته في دارتها العامرة في رأس ألمن الدول في مثل الواقع كتاب السيد لا تشرين الاول، فمي في الواقع كتاب المستدلات المائد التعادل المستدلات المائد المستدلات المستد الاعتراب والاقامة اذ قضت خمسا وتلاثين سنة في الذحمة العامة، وأسست سع جمعيات ذات منفعة عامة اجتماعية وثقافية وتسالية، وقضت سنوات في ديارٌ الأغَرَّابُ حيث لتيح لما إن تتعرف أنَّى القَّضيَّة الاغْتَرابِيَّة البناتية. لتنتثث عن التكتور أديد مطر حديث العارف النبير، وكان كلامها صادرا عن القلب وعن العقل معاء كما كان حديث الدكتور مطر عنها حديث التقدير

وألذبرة والاعجآب كان متبادلا. أُكْارِ الْدَكْتُورِ فُرِيدَ مَطْرٍ في خطابه موجة من الدهشة في صفوف سلمعيه الدر التحدور فريد معرر في حصيه موجه من منجسه في سموت سمست وتنساخ كثيرون من اللباليين المقيمين، كيف يمكن أن يوجد في ديار الاعتراب حاليا أمثال الدكتور مطر، يخطبون بمنه اللغة العربية المتبنة، وبمنه الروح العالية، الصوفية، البناسة، التي تذكرنا بأركان الرابطة القلمية في

نيويورك والعمية الانباسية في البرازيل. لا بد ان مثلك سراً في الوضوع. - الجار، مثلك سر، ولكنه في الدقيقة ليس سراً. فهذه الصفات التي تتمثل في الدكتور فريد حطر هي وليدة الصدق مع النات، مع الفير، والنزعة الأساقية الشاملة والمضالعة البشرية عبر السعي الى ايجاد عالم يكون حراً بكامله، في متمتعا بالدرية التامة في القول والعمل، في التصرف والتعبير عن الرأي، خاصة في التمتع بالشرف والكرامة.

مين الدكتور فريد مطر، الذي قضى اثنين واربعين عاما في فنزويلا، ما لا الدكتور فريد مطر، الذي قضى اثنين واربعين عاما في فنزويلا، ما لا تقل كانه عليه على الله المفيقة حياة لا تقل معاقما عن صفاته، فالسيدة تبريزيا من نعم الله عليه، فوق النعم الله عليه، فوق النعم الله عليه، فوق النعم وقريبا ستظمر بواكير منجزاته ومشاريعه الانسانية والوطنية على الصَّعِيدَينَ اللَّبْنَاتِي وَالْعُلَانِي بَمَا يَحَمَلُ الْبَشَرِي بِبِدَايِةَ عَمِدَ جَدِيدٌ يَرَفَّلُ فَيَهَ لَبْنَلُ بَيْنِكُ الْعَلْفِيةُ الدَّلَامَةُ وَالسَّامِ الدَّائِمِ وَاتَعَلَّافَةُ الْمَاثِّمِةُ .

# المربي جعفر وناجحون في الامتحانات بيار حلو يعطي الصورة الانسانية والمتسائلة

في رعلية وحضور التلاب بيار حلو، وبدعوة من جركة "مل"، اقيم احتفال المجال التريوي. وللقى النائب حلو كلمة، ومما قال، تكريني للمربي الراحل قاسم جعفر والفي التلاب خاو ظامه، وبما قال، "رجل عصابي، رائد بارز في العمل التربوي، معلم كبير، اعطى الكثير من ناته واغنى ققرية بل المنطقة بومج العلم والمعرفة فلصبح رمزا ومثلا وعبرة. وما تكريم الطلاب الناجدين في الا وفاء التصحيات والتطلعات التي من الا وفاء التصحيات والتطلعات التي من الاسائية التقافحة، التي في سبيلها الانسانية التقافحة، التي في سبيلها والطّلاب الناب عن في الأمـــ عات الرسمية، في حسينية بلدة القماطية، وحضر النائبان فؤاد السعد ومروان ابو فاض معظم محاس اداة "السداد" فلفل وعضو مجلس ادارة الليد الماج علّي خليل، الى شخّصيات من البادة والبوار.

البسه وسبور. عبشــر من القــرآن، ثم توالى على الكلام السؤول التنظيمي للحركة في جبل لبنان حسن قبلان وزين صلوخً ومدير مدرسة البادة البكتور حسين كُعورُ وَلَاداَجِ خَلِيلُ الذي اعلَنُ عَن منحَةُ سنوية باسم المربي قــاسم جــعــفــر

والمعارة والعرائم

عدوا ويت سفلان

المستوسو

عاد ا

سندن فلأوشب

. ه.وس. فيسي

. . . . . . . . . . . . . . . .

المجامر لنسخ

IIGH I H

DR.

المستنان المستع

Thur

g:30

ناهل وتناهل (...) تَنْكُلُرِيةَ عَلَى الْتُلْجِمِينَ.

اجتما مص وسيل. الاسانية الثقافية، التي في سبيلها وختلماء وزعت شماطت ودروع



INSTITUT BYBLOS INSTITUT TECHNIQUE

### الاختصاصات المهنية المعتمدة للعام الدراسي ١٩٩٥ – ١٩٩٦ SPECIALISATIONS PREVUES POUR L'ANNEE SCOLAIRE 1995 - 1996

• البكالوريا المهنية - BT • التأهيلية المهنية الطيا - FPM • الامتياز الفنى - TS

7	Personal action of the second party	
١	ه الديكـــور والتجميـــل	أحصسائي الكستروني
١	·	الكـــروني ســـيارات
	الداخلي	کهریسائی عـــام
1		التدفيسة والتسبريد
	• متعهد أشخال البناء	مكسائيكي وكهريسائي
١	• التسويق العقساري	سيارات
		تصبيم وتنفيذ الآرمات

معهد بيبلوس أوتوستراد الدورةء نهر الموت مقابل بيرة ألماسة هاتف: ۱/۲۱۰۲۳ – ۲۱۰۲۲۰ – ۱/۸۹۶۲۰۰ – خلیوي: ۲۲۲۰۲۳ – ۲۲۰۲۳۰

# اتفاق تربية وهندسة مع الاتماد الكندي

عبد الرحيم مرات الفاق تعاون مع الاتحاد للكندي أنبراء التربية والمندسة في منزله في شتبورا خطوة لولى للبروتوكول بين كندا ولبنان، للتعاون في مجالات القطاع الفندقي والسيامي والمناعات الفخائية والطباعة وَالقَطَاعَ النَّطَيِّي، في اشراف وكَنالةُ التَّعَاوِن الكندية الانبأة، وحضور سفيرٌ كندا في لبنانٌ الميد دقيال مارشانء ورئيس الوفد آلكندي الذي يزور لبنان دين باشأن، ومستشاري الوزير البهائيس نيال نقاش ولنيم شوباعي. وباشر الوقد الدراسات اللازمة لاحياء معمد البترون أعلوم البحار.

غراً في منتك البجالات التربوية والانشائية

يوم تراثي ميدا – "النمار": البلدة والجوار. والقّى رُدّيس النادي مارون باسيل كلمة

النيري في لبنان ١٥ تشرين الاول

البسمى "برض السرطان". . منذ ذلك الوقت كـــرس ابناه للمدارس،

والمؤسسات لأعلمهم والطبية والفيدرية والتجارية وقتمم وجمدهم للمسلعمة في تعقيق علم تيري = سباق الأمل، هذا السباق سمين حم ديري = سيس الامار، هذا السباق الذي يجري سنويا في 27 بادا. المرة الاولى في لبنان سباق تيري فوكس مع جمعيات خيرية ولسائية وعلمية. كُلنَّ تيريَّ طَالبًا في الْتُلْمِنَةُ عَشرةَ عندما بدأ التَّخْطَيْطُ لسباق ألَّامل وكان في التَّامنة لسرطان، وفي اليُّوم الذِّي ارغمُه المرَّض علىُّ التوقف؛ لَفْهِر ِ الصَّحَافِيينَ أَنَّهُ رَبِّمَا سَيْعُهُمْ الناس الآن حقيلة السرطان وملاآ يعني. يعكن المشاركة في الجري او المشي او

رسوم الاشتراك في هذا السباق (عشرة لبثانية لدون السن الثامتة عشرة) مخصصة بكاملها لنقم الابحاث حول مرض السرطان في لبنان في أشراف "مؤسّسة تيري فوكس" في كندا المثلة رصمياً بجمعية متخرجي الجاملات الكندية ومع الجمعية الوطنية امكافحة

الكندية المهندس مهيب الممرعيّ 112172

ه المعلوماتيسة الإداريسة

ه العلمسوم التجاريمشة و الإدارة والتسمويق • رئيسس محاسسبة

• لغـــة أنكليزيـــة

the second of th

وقع وزير التطيم المهني واللقني السيد وكأن الوقد الكندي الذي هم خمسة

والمناعية زار كلعة بعلبك وجال بين المياكل الْكَرْيَةُ وَالْمُعَانِدِ الرومَانِيَةُ وَالْتَارِيخِيَّةٌ. وفي نماية الجواة، صرح مدير مؤس موتدراي،"سوف تعود الى كندا لتباشر تطبيق الاتفاق خلال اسبومين وسيأتي خيره! لياشرة تطبيق المواضع المتفق عليما ومنها

لمياً تلدي الارز الرياشي في بلدة درب

سباق "تيري فوكس"

جاننا من اللَّجنة المنظمة لـ"سياق تيري فـوكس الفيّدري الاول في لبنان" العَّلومُ أنَّ

بينما كُلَّت الغيوم السوداء تخيم فوق ميناء "سان جون" في كنداء رمى الطالب الجامعي تيري فوكس ساقه الاصطناعية في المحيط الْاطْلَسي ثم أستدار ١٨٠ درجةً ولِتَّداً يجري في اتجاه الغرب قدما في سباق الامل. ُ فقد تيري فوكس سلقه اليمنى من سرطان في العظام وهو في التـامنة عـشـرا وبينما كأن يعلني لاشمر عدة الام العلاج قَكَيميناي تأثر جدا من اوجاع المصابن الأفرين الذين رآمم فقال في نفسه "يوماً ما يجب إن تتــوقف الامــمم تلك" وفي الالته ابتحأ حلمه بسباق الجري عبر كفا لجمع

التبرعات من لجل أبحاث السرطان. استمر سباقه ٤٢ يوماً وقطع خلالما ٥٢٤٢ كلَّم ونفع الملايين من الكنديين للنبرع بالمال، كذلك التعرف على هذا المرض جمع خلالماً تيري فوكس ٢٤ مليون دولار لابحاث السرطان وبدا سباق الامل يتحقق

مكان اللقسة وسط بيسروت منطقسة "سوليــدر" في ١٥ تشــرين الأول الساعـة ٨٠٠٠ مبلما، للبده في سباق الأمل في رعاية وزير الصحة العلمة مروان حماده ومع سغير

اى سرعة مناسبة او ركوب الترابة وسيحمل

الاف ليرة ابتلاية الكبآر وخمسة الاف ليرة السرطان وشركة "سوليدير". امزيد من المعلومات الاتصال:

(- جمعية متخرجي الجامعات الكندية في أبنان – بيـروت الدكـتـور وليـد الصـغـيـر ... - 11877 الاجتماعية – الانسة جوليانا شوى 471971 -1- - 3PP(TA - 1-. ٣– السفارة الكندية في لبنان – السيد ماريو بوارييه ٦٢ ( ٥٢١ – ٥٠. ٤– سـوليــدير العكـتــور نزيه خيــاط ..) - 127179 0– الجمعية الوطنية تمكافحة السرطان الانسة سلمى جاعوني ۲۰۲۹۲۲ – (۰.

واب مدارس ستفتح هنا وهناك ٦- في طرابلس جمعية متخرجي الجامعات

مؤسسة الدريري وينا على توجيهات من دولة الرئيس تقــوم على اسس ومبلدىء قولمهاء أولا: اعتبار التعليم في مدارسها رسالة للعطاء، وليس تبــارة للربح، تَوْديها نحو المجتمع، وليس ادل علَى

ذلك من مسارعة دولة الركيس الى شراً هَلَتِينَ أَلْمَدُرستَينَ مِنْ تَجَارُ الْبِنَاءُ متعمدا أبقاعها صروحا علمية تتلع ثَالثًا، العناية بالمتـفوقين من ابناء

رابعاء الاهتمام بالاعمال المتميزة من معلَّرض ومؤتمرات وفرق فنية تُوفير كل اسباب النجاح لها ( ...) . وتكلمت مديرة مدرسة الدريري السَيدة منى شعراني ً ﴿...) نحتَـفُل اليوم بنكريم تفوق الطلاب على مقاعد النراسة قاننا لا نكرم فيمم التفوق الاكاديمي فحسب بل التفوق بالعمل

التفوق العلمي بل يتعداه الى ابعد من ذلك فهناك التفوق بالعظام ونكران النلت والتغوق بالتضّعية وعزة النفسّ

الدؤوب والجمد المتواصل والتعاون البستور مع مربيهم. . لجل إن التفوق لا يقتصر على

والمحلفظة على الكرامة وكذلك التغوق في حب الوطن والدفاع عنه (...)". ثم كاثت كلمات أمدير مدرسة الليسية عبد القادر السيد برنار واطلاب العدرستين عن السعادة التي تُغْمِرُ ٱلْاهِلُ وَالطَلَابُ فِي مرحلة التَعُوقِ هيث يكون العطاء اثمر نجلط حقيقيا وفى لأضتام وزعت السيدة تلزلك لَّحَرِّيْرِي الجوائزُ عَلَى الْمَتَفُوقِيْنَ.

sidonie larizzi

automne-hiver 1995-96

غانم أمام ناجحين في البريفيه: اتتقلت الى رهبته **تعلى البأ**سوف عليما كتر رشيد لويس البجاني زوجة جوزف أسعد يودبس اولادها أسعد وسائلته وجورج في الممجر وعلينة زوجة لاطوان ملكون غصوب اشقاؤها خليل وميشال ورأمز وعلالاتهم



الوزير غام والعضور في الاحتفال.

النشييد الوطني، ثم توالي على

الكلام نلام زين النين بأسم الطلاب

والسيد درويش ومقتي بعلبك

الجعفري خليل شقير والشيخ حاتم

والقى الوزير غلقم كلملة، ومما

"(\_) ندن نرفض الطبقيــة في

التعليم كما نرفض التمايز بين

المواطنين، ولئلك نحن نؤمن بنظام

تربوي يسعى للى ازالة الفوارق

العملية بين المواطنين، بايجاد فرص

تعليم متكافئة، فينمو الجيل الجديد

راضيا مطمئنا الى شيوع روح العدالة

التي يوفــرها له هذا النظَّام، عن

طريقٌ الْمُساوْاة في العملية التعليميةٌ

ابو دية باسم الاهل.

زحلة – "النمار":

(حليس مرموش)

لمجتمع جديده

في رعاية وزير التربية الوطنية المبدأ الاول، تجاوز المنظار الذاتي والشباب والرياضة روبيار غاتم الخاص للامور، ومحاولة رؤيتها من وحضوره، احتقات تكميلية ألمعلقة الرسمية للصبيان بنجاح آ ( تلميذا ويلات ألعالم نلتجة من التصورات منها في الامتيحةات الرسمية للخلطئة للامور والتشبث بها على للشهادة ًللمتوسطة، البريفيَّة، وحَضَر رئيس منطقة البقاع التريوية أميل ومحاولة فرضها بالاكراه على الغير معكرون ومدير التكميلية محمد بنافع اصلاحه ومنايته (...) درويش، الى الطّلاب وتويهم.

العبدأ الثاني: تنمية حس القرد بالمسؤولية ووعّيه ان ما يقوم به له لتعكلساته على مجتمعه.

الاثانيــة شــر مــا تبـــتلي به المجتمعاًت، والعملّ بقول "من بعدي الطوفان" يجرّ حتماً الى الكارثّة ( ــ ) المبدأ الثلاث: تنمية روح التعاون

والتــفــاوض والتــواصل والتــوافق. بفضل هذا ألروح نعمل جميعا على بناء عالم يليق بالانسان ويساعده في تحقيق حلجاته الحياتية بعيدا عن الاثاثية البغيضة (\_\_)

نريد لهذا الوطن تريية متطورة عصرية متخصصة تؤمن للبناني المعلم الكفي العامل بهمة رسولياً في بناء مجتمع صالح، المعتمد على الوسائل المديثة لانجاز مقررات منهاج سليم في سبيل تكوين شخصية متجددة خلاقة (\_)".

ووزعت الشهامات على التاجحين.

# احب ان اركـز في هذه المناسبـة السعيدة على بعض المبادئ التي تشكل في نظري اساسا صالحا مجمع "دار الفرح للأطفال"

المرأة الجنوبية فاعلة وعاملة

افتتح وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان للدويهي ممثلا بالدكتور خليل الدويمي وبدّعوة من جمعيثة "تقسم المرأة" في الجنوب القسم الاول من مجمع "دَّلُر الْقَرْح للاطقال" في منظمة كفرجوز في النبطية في اللطيف الزين وعماد جابر والنائب السابق الدكتور رفيق شامين والنائب العام القاضي محمد بري ورئيسة ثاتوية الراهبات الانطوثيات الاخت ليلى اسكندر ورؤساء أأجميعات

والأندية وفاعليات صحية واجتماعية النشيد الوطنى اللبناني افتتلحا فإلى السيدة غاية مقلد نصار تقدم الفطّبه فالقت رئيسة البمعية السيدة سلمى علي لحمد ابرهيم كلمة على منجزات الجمعية طوال فترة تأسيسمًا. وشكرت الخيرين النين

ساهموا بدعمها بمساعطتهم المانية والمعتوية. وقالت أن "دار للفرح" من لَّجِل السَّعاد ٱلطفولة ۖ في الْمنطقةُ. الْفُريريُّ ثم القت الثالبة بمية الصريري

"(ـــ) ما نحن نشهد اليوم لفراسة من اطلق على هذه الجمعية الرائدة اسم جمعية تقدم المرأة، وليس أي

وها نحن نشمت اليوم لاشلاص جمعية تقدم المرأة آلاسمهاء هذا الوفاء الذي يتمثل بمراهنتها على تعقيق التتمية البشرية والتنمية الوطنية التي نؤمن جميعا اتما سبيلا الوحيد لاعلاء شأن وطننا ولصناعة اجيال ابنان الصاعدة.

اذا كان النكاء موهبة، واذا كار الاجتماد صبرا، فان الابداع نكأ واجتماد، ولا حضارة بدون لبداع. وهنا يكمن سر العطاء الوطني لجمعي تقدم المرأة في الجنوب". الدويهي واف يسرا القي الدكسة ور خايل

الدويمي كلمية وزير الشيؤون

التربية مممتها. ولاني على انخراط النســـوة في الواقــعين التـــربوي والاجــــّـمــاعَّى خُــامـــةٌ في الجُنُوبُ ثم قطع النكتور الدويهي والنائبة

الجتماعية اسطفان الدويمي على ان الديث عن دار القرح الاطفال يعني طرح مسألة علاقة العلم والتربية بالمجتمع وترسيخ جذورهما في التربة ُ حيث يترعرع. ودعا الى تعزيز العلم وتوسيع هدود المعرفة لكي تؤدى

والمشاركة في عملية التحرير واشاد بالمرأة اللبنانية والجنوبية. بمية الدريري الشريط وجأل الجميع في ارجا مجمع "دار أأفرح الأطفال"

لبنان الى لي فئة انتموا او في اي منطقة نشأوا فالأساس في نظر دولة الرئيس والمؤسسة هو الانسان

البنائي وتعليمه ليساهم في التنمية ومسيرة البناه (...).

# متفوقون لمؤسسة الحريري في بيروت

في رعاية السيدة نازك الحريري،
احتفات مؤسسة الحريري بتكريم
الطلاب المتفوقين التابعين لما في
ييروت، في ثلثوية الحريري الثانية في
زقاق البلاط، ومضرت رئيسة اجنة
الترابية بهية الحريري والهدير ألعآم للمؤسسة مصطفى الزعتري التحم التوليف المتعلقي الرحيري ورئيس النادي الثقافي العربي الدكتور حسني المجنوب واللواء محمد قبرصلي والمدير العام الشركة "أوجيه لبنان" مَنْرَ الْحَسِيْنِ، وجمع من الأهالي. التشيد الوطني، ثم اللى الزعتري كلمة، مما قبال، "(...) إن سيباسة

دورها ورسالتها التربوية، اضافة الى ذلك انشأ حتى الآن عددا من المدارس الكبرى في صيدا (\_\_). ثانيا، توفير تعليم متميز في

nouvelle collection

C & E College - Makassed Center - Mar-Elias Street - P.O.Box: 14-5840 beyrouth, verdun imm. phormacie bustros tel:01-340768 beit-mery, centre trends tel:04-96 03 22/96 17 98 BEIRUT - LEBANON - Tel.: (01)305910 - (01)305928 - Tel/Fax.: (01)868071 - Tel.GSM: (03)646098

### يومي الثائسة والاربعاء ١٠ و١١ تشرين بالد عيدالله والمهندس لصد يصلى على جثمانه ظمر اليوم الاثنين ٩ انتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه تشرين الاول في مسجد للفاشقجي ويوارى آميلُ عازر آبو خير اسبوع على وفاتها فتنلى اي بن الذكر الدكيم على روجها الساعة التاسعة صبلدا زوجته تريز خليل روحانا تقبل التعارى في الاول واثناني والثالث في منزل الفقيد في شارع الفارابي بناية وعبدو وشاديا زوجة انطوأن ميشال الذورى و الاسفون آل بحسون وسلطان وشلموب وعموم لهالي شحور وطيرفاسية. التزمار الطابق الثلمن. وصوئيا زوجة سيمون جميل الخوري ودجوني زوجة عبدو جميل قذوري وهيلم زوجة سليا يوسف راشد سعد ونورا زهجة سمير جبران ذكرى اسبوع الزغبي ومكيل والمرحومين لليكس ويوسف زوجة للفقيد فيثي عبطاله شويري اولاده امال زوجة الاستاذ غبريآل طراد

وماري ارملة المرحوم اليلس روحانا. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٩ و٠٠ تشرين الأولَّ فِي مُنزِله فِي يَدارو قبالة مطعم الاورينتال تجِله المستشفى العسكري بناية خُليلٌ وفوارٌ (الحجة لم حسّين) الطابُقُ

لتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه غالب جرجس غالب فرنجيه زوجته نماد محسن يعين أولاده المهندس وليسد وطوني وجسوزه وليناً زَوجِة النكتور طلال ليي نادر وزينه أشقاؤه حيم والمرحوم سركيس واولغا

تصلدف الينوم الاثنين ٩ تشرين الاول ذكرى مرور لسبوع على وفلة المرحومة الحاجة نبيهة مصباح حلواتي ارملة قمرحوم حييب مصطفئ غندور

حياة والنكتورة لطيفة زوجة النكتور وليد منيحته والتكتبورة نعمت لرملة المرسوم النكتور حسن صعب والدكتورة ليلى زوجة ألاستاذ بسام قدورة والمعامية غادة زوجة الاستلذ وداد عسيران شقيقة العرهومين سميل ومنير ورشاد

وعفيف ورباح حلواني. سوير ماركت لدريس.

C & E College

(Technical College)

الاولُ في كنيسةُ مارُ مَثرُ في الأشرفية حيثُ زوجة يوسف غسطت \_\_\_\_\_ يحتفل بالملاة لراحة نفسه قساعة تقبل التعازي بعد الدفن في منالون الرابعة بعد ظمر اليوم الاثنين ٩ تشرين الكنيسيّة ويوميّ الثانية والاربعاء ١٠ و١١٪ منه في منزل الفقيد في الاشرفية نزلة الاول في كلتدرائية مار يوسف زغرتا. تقبل التعازي في منزل الفقيد في زغرتا الدفوني بناية الجيلي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

فُتَتَلَىٰ لَيْ مِنْ الَّذِكِرِ الدكيمِ على روحها في منزل ولدها النكتور مصطفى غندور في الممراء بناية الاسود شارع المعماري فوق

Offering a quality education equal to the best in the world يوفر ويضاهي أرقك مستويات التعليم في العالم

الادارة الفنفقية - الكمبيوتر - العلوم التجارية والمحاسبة - التربية الحضانية - النيكور - تصميم وتنفيذ الازياء

صقل الحلى والمجوهرات – السكرتاريا – اللغات – حجز تذاكر السفر

Upon successfully graduating students at C&F. College receive a T.S, or B.T, or F.P.M Degree, or a Diploma or Certificate

أولادنا أكبادنا حذار الهياج

مع عودة الاولاد الى المدارس هموم الاهل تتضاعف لا لتأمين الاقساط فحسب، بل التأكد من مدى استيعاب اولادمم الدروس، وحسن سلوكمم في شكل علم، فلا تتجاوز شقاوتهم حدا بصعب ضبطه او السيطرة عليه.

سدى عم، مد سجور سعودهم حدا يصعب صبحه او اسيحره سيد. والشقاوة لا مغر منها زمن تجاوزت ألعاب الصغار حدود الدمى والمكعبات لتبلغ افاقا تكنولوجية ليس اقلما البرامج التي يشاهدها الاولاد على شاشة التلفزيون، مخصصة لهم او اللاكبر منهم، ولا روادع من الاهل دون متابعتها انا

كانت تزيد من هيلجمم. أمل كثيرون يفاجأون من تصرفات اولادمم ولقوالمم ويضعون اللوم على أمل كثيرون يفاجأون من تصرفات اولادمم واقوالمم ويضعون اللوم على الأغرين، اكنن نلك المدرسة ام رفاق الصف أم الدي ام الجيران لم الأقارب، وخاصة برامج التلفزيون، وقلائل يتنفتون الى الفسهم يجدون أهم لم يشكلوا

سموسج سجيد الذي لابنهم أو لابنتهم أتباعه. أن المسلسلات المكسيكية أو البرازيلية المدبدلة والتي تزخر بالمشاهد العاطفية المميمة أو الصراعات العدائية واشكال الانتقام، لا تصلح لابن المس أو الست أو أكثر أو أقل، وهو يخممها جيداً أنها مفتوحة أمامه لاد أمال كثير

جيداً. أنها مفتوحة أمامه لأن أمالي كثيرين يرونها ويناقشون حوائثما في حضور الاندمم، ومؤلاء يطلقون العنان لمشاعرهم الفضة وتزياد لديهم التنافية المساعرة ومؤلاء المساعرة المساعرة الفضة وتزياد لديهم

الاتفعالَاتُ والارتباكاتُ وينفسونها باشكالٌ من السلوك السيىء غير القابلة للجم ان الظل في سلوك الاولاد هذه الايام يتزليد على نحو مثير للقلق. واكثر

ان الظل في سلوك الاولاد هذه الايام يتزايد على نحو مثير للقلق. ولكثر السبابة الهم يتعرضون امعرفة سلقة لاوان تفتحهم الذمني والجسدي، ولا يسبله الهم يتعرضون لن فيه ضررا وكأنه شأن طبيعي ومسار سليم.
ومن الاسباب الاخرى الخلل في السلوك ما له علاقة بالتكوين البيولوجي مثل طالة، "خلل النقص في الانتباه Attention Deficit Disorder وبدأ الفرب يعي جيدا هذا الخلل ويصفه في لطار المرض، وهو حالات بعر بها الولد بين طاقة لا يمكن ضبطها وارتخاء تام والم في الرأس وغياب الانتباه، الى اشكال اخرى من السلوك المضطرب معالجا بالعناية الغربية، الى مدارس خاصة واختصاصيين للسلوك المضطرب معالجا بالعناية الغربية، الى مدارس خاصة واختصاصيين بي مشدون الاما، الى كيفة التعاطي من العدد الاما، الى كيفة التعاطي من العدد الاما، الى كيفة التعاطي من العدد علامة واختصاصيين بيشدون الاما، الى كيفة التعاطي من العدد الاما، الى كيفة التعاطي من القدد الاما، الى كيفة التعاطي من العدد الاما، الى كيفة التعاطي من العدد الاما، الى كيفة التعاطي المنابع المنابع التعاطية المنابع الامان الى كيفة المنابع الامان الى كيفة الله التعاطيقة المنابع الاعتباط المنابع المنابع التعاطيق المنابع الم

رشدون الامل ألَى كيفية التعاطي مع أولاتهم النين يعانون ذلك للتخفيف من سُلِيلَةُهُ بقدر المستطاع وتقوية الأيجانيات. وفي هذا البجال حصلت بعض الاخطاء، أذ تم تشخيص بعض الاولاد الاصحاء

على أقهم مرضى الذال في الانتباه لانهما تشابها في سلوكهم المضطرب. وتبين لن ثمة أولانا يحصلون على جرعات عالية من الكافيين ومن بعض الاطعمة

ى حب ورسا يحسون من جرحت حديد من مستين وس بسل مساور والشراب مسيبا لهم اضطرابا يصل لحياتا الى حالة مرضية. ففي دراسة في مدينة نيويورك على زماء ٧٠٠ طفل دون النمس تبين ان نسبة الكافيين عالية لديمم وكان منها لبعضهم اضطرابات، الى انهم يحصلون على الكافيين من

واطلق الباحثون دعوة الى الآمل والمربين للانتباه لجرعات الحافيين الذي الولائم الذي الما دورا في رفع مستوى شقاوتهم الى حد لا يمكن ضبطه احياقاً. مهم جدا لزالة الاسباب التي لها دورها في اضطراب سلوك الاولاد. والاسباب القارحية مي الاسمل التي يمكن التحكم فيها ولجمها. لان أيلم الدراسة لا يصح لن تكون أيلم عناب وقاق لهم ولاملهم على السواء. والوعي لما يخفف من ميلجهم وارتباكهم فيه تدقيق السلام البيتي. وهل من سلام افضل؟

has been our business for 55 years with international brands that go way back to 1872. Today we are able to give the best in product

and service at a price that no one can beat.

From wood flooring starting from \$35 to 40/m2

to resin flooring at \$ 38 (installed), to rubber

flooring for offices and hospitals by Pirelli. to wooden furniture from Italy, we'll guarantee your satisfaction. Pay us a visit. it'll do you a world of wood!

MILLENIVM Forme ed 1de

Sheryn A. Knaider

Hamra, Abdel Aziz St., Awad Bldg. Tel.: (01) 346494

Le Parquet

Knaider International

Karım & Nadım Knaider

Mkalles, Towards Belt Mery,

take LEFT on SKAFF.

Tel: (01) 425575 - 280593 - 424687

and also at Hamra, Abdel Aziz st.

TOSHIBA

75MHz Pentium Processor

10.4" Active-Matrix display: 16.7 million colors

Integrated AccuPoint Pointing Device

■ PC Card Type II & Type III slots

Built-in Sound Blaster card

with VRT at 2.9 Volt

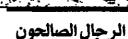
Lithium-Ion battery

Built-in Infrared port

Internal 4X CD-ROM

**Built-In AC Adaptor** 

الشأي والشوكولا وحليب الشوكولا والكوكاتكولا والمشروبات الغازية الاخرى وأُطْلُقَ الْبَاحْثُونَ دعوة الى الْأَمِلُ والْمربينَ للْانتباهُ لَجرعات لَلْكافيينَ لدى



البطريرك صغير يستعين بالماضي في محاولة تظهير المستقبل. ولكن لا مطالب البطريرك عريضه قبل ٤٥ علما التي كررتها بكركي امس ساهمت سلبقا في صنع الجمهورية الفلضلة، ولا عظات صغير اليوم تؤدي للى صنع وهُكذا يبدو لبنان كأنه بلد خرج من وتيرة التاريخ وظل يراوح فوق

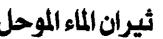
رقعة العام (١٩٤١، حين طالب عريضة باستقلال يقوم على يد سلطة تُنتقى: "أَشْخَاصَا صَالْحَيْنُ لَا زَنَاهُ وَلاَّ سَكِّيرِينَ وَلا مَقَّامِرِينَ وَلا طُمَّاعِينَ وَلا منتقبين، نزها بعيدين عن الرشوة مستقيمين لا يحابون". فعلا ما أشبه اليوم بالبارحة. فما كان مطلوبا من السلطة عشية "الاستحقاق الاستقلالي" يبدو مطلوبا من السلطة عشية "الاستحقاق الرئاسي"، مع فارق بسيط جداً، هو أن الماضي كلن قلدرا على توفير هذا النمط من الرجال، في حين أن الداخر يضيق علينا فرص ايجادهم، ويضيق

عليهم متى وجدوا فرص السلطة والقرار. فاذا كان لبنان الخارج من الانتداب في العام ١٩٤١ احتاج إلى وصية البطريرك عُريضة في أُمَّتيلُر الرجال القاترين على صنع الاستقلال، فأن لبنان الذارج من "جنون الحرب" يحتاج الى تكرار منه الوصية، ذلك أن العمد الأولُّ من عمر الجممورية الثانية لذا صح التعبير، افتقر كثيرا الى

ونحن لم ننس بعد صرخة الرئيس المراوي قبل أشمر، وهو يعلن الحرّب على الفسّاد، ولكنّها حربُ لم تقعُ وُمُعركةً لم تبدأُ وحُمِلَة مَا شهدت النور. فمل من الضروري ان نذكّر مثلاً بما حصل في اطار الاصلاح الاداري ومو معركة خُسرتماً الدولة امام الفساد، فعاد يستشري وبأت غولاً يأكل الدولة واداراتما؟ ُ ولا ندري لمَّاذا يُصعَّب صفير شروطه والدولة في معظمها جاءت الى

السُلطة من وراء المتاريس وما أدراك ما المتاريس؟ ولكن في غياب أي برنامج او خطة او تصور يوضع في التداول العام في اطار "الاستحقاق الرئاسي"، قد يكون منّ الملائم فعلًا استنكار كلام عرّيضه عن مواصفاتً الرجال الصالحين، ربَّمَا لأَن لا سبيل الى بناء الأوطان الصالحة الا على ليدي

ولكن ما تَفع الكُلامُ الذي سمعه اللبنانيون قبل ٤٥ عاما وعادوا يسمعونه اليوم، انا كانت مسألة اختيار رئيسَ للجممورية تتم وكأنما عملية خطيفة تُدت جنح الظلام، وبمعزل عن الجمهورية وأهلها؟ وما نفع كل التوصيات والعَطَاتَ، اذا كان مَّن الصَّعَب تبين علاقة المواطن بالاستّحقاق الرّئاسيّ، وعلاقة الوطن بّما يّدور في كواليّس هذا





في المهرجان السنوي لثيران الماء في شونبوري، ٧٠ كيلومتراً جنوب بلتكوَّك، يتباريُّ مزارعو الارز كلُّ على ثوَّره في سبَّاق فريد من نوعه في العالم على مرمح موحل. ومع المزارعين ١٥٩ من الثيران من ٥٠ مزرعةً

(اب تيليفوتو)

# ليبانيز يونيقرسال كولدج

**B.P.** - **B.T.** - **T.S.** شهادات حكومية وخاصة تؤهلك للتخصص الجامعي والعمل

الاختصاصات الخاصة الاختصاصات الرسمية

او لحازمية - سشارع مار روكز - ت: ۲۲۲۲۷ - ۲۵۰۵۶ - ۲۵۰۵۸۱۷

\*العاوماتية الادارية

\* فـنونالاعلان

\* العلوم التجارية +امائةالسر

\*اخصائي في التجيل

\* السّعِميل السداخلي ديكور

التربية الحضائية وإلابتدائية

\* ببرجمة الحاسبات الالكترزية

# تصميم وتنفيد الاربياء # تصفيف وتنزيين الشه # فخوت الماكياج

\* رئيس محاسبة ومحاسب عام \* سيڪرٽاريا \* ديڪور عام

\* رادىيو وتلفزيون

\* الضرب على الآلة الكاتبة \* لسات احتبية \* دوياتكمبيوتربصدة لضات

Les Jardins Du Plaza

Deux chefs français

Centre Plaza, Rue Verdun, Beyrouth, Liban

Reservation Tel: (01) - 867390- 603137 / (03) - 700780 - Fax: (01) - 603273

rilês pour vous servir ...

Restaurant Gastronomique Français

المسارة - الساحة - سنترمانط - - 1 2024 - 2014 - 2014 - 2014 - 2014 - 2024 -

عرض للتجربة التي اثبتت عمليا قبل رماء 100 عاماً في العام 100 دوران الارض، بعد قرنين من محاكمة غاليليو وارغامه على الكلا "مزاعمه". ليتمكن أأجمهور من مشاهدتها حتى

تتع بشيابك النائم تخلصمن مشاكل الضعف لجنسي واستعالك ENCORE

الجباذ الأميركيت الصنع والمنتشرعالميثا

لابيبب أبة أعرض حانبية ومعال المستعال ويثصح به الأطباء المصابين براءا سسكري احجر جمازك حالا أنطيخ دار ۱/۱۸۰۱ - ۱/۱۸۰۱ أنت 1/5/12 T/13/27 .

LA TERRAZZA **ITALIAN SPECIALITIES** 

Morning Breakfast Afternoon Tea

SEA VIEW

RIVIERA

Tei: 01/362480 - 362481

للربيع أو للصيف مع عارضة لذرى من غوشي. (أب تبليفوتو)

معرفة الفصول عبر أجسادهن



من مجموعة جياتفراتكو فيري.

(رويتر تيليفوتو) بنت الـ ١٤ جيان البرازيلية.

تسابق عروض الازياء الفصول دائماً، واذ يحضر الذريف منثراً بيرق الشته ورعوده يكون المصممون عبروا باجساد عارضاتهم الى الربيع والصيف، الذفيف والمثير جداً من الملابس. في ميلاتو، إيطللياً، كان الأسبوع الفائت لاحدث اعمال اشهر المصمعين العالميين وتعليلت اجسادهن بالاهم والاوفر جاذبية، وحتى لصغرهن سناً (برازيلية عمرهاً ١٤ عاماً عرضت ثوب سبلحةً لـ"بيبلوس")، لعل قليلاً من الازياء هذه يمنح الدَّفَّ، حتى يحل الربيع.

التجربة، وهو ٨٠ ساعة في بولينيزيا، في العلم ١٨٥٧، بعد دراسة سرعة و٢٤ ساعة في القطبين، و٢٦ ساعة الضوء، من تصميم مرايا لتلسكوب

كورْيـوليس ۗ الَّتي تَوْثـرُ عُلَى حركَة تأرجح الرقاص لتعطيها شكلا بيضويا. ومن أعمال فوكو الشميرة أختراعه للمدوَّار (جيروسْكُوب) الذَّي يـسـُاعد البحارةٌ عَلَى التَّحكم في الاتجأه. وتمكن

486DX2/50 486DX2/50 486DX4/75 486DX4/75 486DX4/75 486DX4/75

460 Business Store sal 460, Comiche Al-Nahr

4MB 6MB 4MB 6MB 4MB 6MB

مصنُّوعةٌ من الرَّجَاجُ الْفضي، اقلَ

مشاشةٌ من المّرايا المعّدنية. كما توصل

الى اختراع التلسكوب الكلاسيكي الذي

يحوي مُذَيالا (شكل بلورة ذاتٌ وجوة متوازية مع مستقيم) يعكس الضوء

(رويتر تيليفوتو)

(أب تيليفوتو)

يسل سبي. ودعي الجمهور الفرنسي منذ نهاية الاسبوع الماضي ليرى "كيف تـدور الارض" لمام "رقاص فوكو" الشمير

330MB 2 500S 330MB 3 300S 350MB 2 900S 500MB 2 970S 520MB + CDROM 3 800S 520MB + CDROM 4 500S

(01) 582 000

10.4" Dual Scan 8.4" Active-Matrix 10.4" Dual Scan 10.4" Active-Matrix 10.4" Dual Scan 10.4" Active-Matrix

For more information call Raja Teen at:

الذي سيستمر في التأرجح معلقا بوتر من أوتار البيأتو طولة TY مترا تحتُ القبة الضخمة لضريح المشاهير. وسيتم على الدُّولَم اعادة دُّفع الكتلة الكروينة ذآت الرأس الصادء النتى تتأرجح، وكما في القرنَ الماضي، خماباً وايلجا بفاصل ١٦٫٥ ثلتية، امدّة ساعات متواصلة كل مرة، لترسم في World Number 1 Notebook Computer

الرمل الرطب خطا دآكرياً يتسع مع كلُّ حركة وُدائما الى اليسار منَّ نقطة الانطلاق. وتبين مذه التجربة المبكاتيكية البسيطة والمثيرة في أن واحْد حْرَكَةً دورانْ الارضُ. ويحمل الوتر رقاصا كرويا نحاسيا وزنه ۲۸ کیلوغراما وقطره ۲۸ سُنتيمترا، ثم اخراجه من مقتنيات متحف الفنون والمهن.

ولد ليـون فوكون في باريس في العلم ١٨١٩، وكان مخترعا شميرا علم نفسه بنفسه ً الا آنه لم يصبح عضوا في اكانبمية العلوم الا في ١٨٦٥ ، اي قبّل وفاته بثلاث سنوات. كان متضلعاً من شتى العلوم، وأول من قلم بهذه التجربة ليثبت للجمهور المشدوه، ان النوران البطيء للرقاص يشكل دليلا على ان عَالِيلُو كان مصيباً. وكانت تجربته تستند الى مبدأ

معروف اصلا بأن الرقاص يترجح داكما في المجال المسطح نفسه تبعا المسار الذّي يوضّع فيه منذ البداية. ويكونُ هذا المسار ثابتا للنجوم. وعليه اذا كاثت الكرة تقوم برسم بأثرة حول الخط العمودي، الممتند من نقطة الارتكاز وهي منا قبة البلتيون، وتاليا الارض، فُمتَّعناه ان الأرضُ نُكَّفسُها تتحرك وترسم الفط الذي يرسمه الرقاص.

ُ ويخْتلف الوقت الذي يحتاجه الرقاص لاتملم الدلارة تبعا أمكان اجراء

### لوحة الحبر والألوان تستحق المال

صرح مسؤولون في متحف القصر الصيني لن المتحفُ دفّع مبلغا قياسيا قيمته (٣٠ مليون دولار لانقاذ أوحة من القرن الدادي عشر من اجل الأمة. وقال مسؤول في شركة هاتي للمزادات الفنية اتما لوحة "صور للقصائد العشر" الوحيدة المتبقية من اعمال الشاعر جانغ شيّان. وشيان من سَلالة أسرة الشَّمَاليَّةُ آلتي تولت الحكم بين ٩٦٠ و١١(١، وكَأَنتُ منذ نحو ٢٠ عاما مُضت في الفقاء وكاتنت ضمن واضاف ان اللوحة سجلت قياسيا أمثلها في مزاد. وعادت الى الظمور في حزيران بعدما اختفت بعد سنوات من أطاحة الامبراطور بو بی اخر اباطرة الصین وكان سعر البدء في المزاد يعادل ٧٩٥ ألَّف دولار لكنه أَرتفعُ بعد ٢٥ عرضا خلال تقيقتين الى 🖟 ا مليون يوان/ ٢.١ مليون دولار.



T2400CT T3600CT Ultra Portable

T3800CT URIZ P Built-in AC-Adap new T2100CT new T2110CS new T2110CS new T2130CT new T2150CDS new T2150CDT



شوران: ٤ - ١ - ٨١ - ٢٩١ - ٨١ - ٢٩١ - ١٠٨١ - ٢٩٧ - ١٠١٠ - ٢٥ شعرفية: ١/٣٢ - ٢١ - ٢١ - ٢١ - ١٠١٠ - ١٠٠٠ الوكلام الثانويون - (طرابلس) توفيق بيوسي وشركاه- الهلاف، ٢٠١٧٣-٥٥١-١/١، --(المورة) فيش موتور- سنتر مشري - الهلاف، ١/٥٨ ٢٤١٨ -- (انطاباس) سليم ليو نامر-الهاتف، ١/٥٠ ٢١٨٨ - ١/٤٠

> حبران تويئي مينرس النهارش، به ج آر،

للنو للبوال في والمن المورير حوزفانمبر السيالعاج

الادارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية

الاعلانات برس مينيا – تمام الحصرات شارع روما - ت: ۲۲،۱۲۵۷

التوزيم والاشتراكات. المُركة المناتية لتوزيع الصحف والطبوعات ش.م.ل.

النفرضة العكاوي-ت الايا١٦

ألانتاح

الطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

شارع مصرف لينان- من ب ١١١-١١ - ته ١١٠٠٠